Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

Ferrocarriles, abiertos a inversión de capitales privados
Página seis

Buscan mercado para antimonio
Página cuatro

Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No 11.410- LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 3 DE JUNIO DE 1990- 112 PAGINAS- Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Viajeros atrapados por la nieve

El Servicio de Caminos trabajó intensamente ayer para socorrer a más de 2.000 viajeros atrapados en el camino Oruro-Cochabamba, en el lugar denominado "La Cumbre", a causa de la tormenta de nieve producida en la noche anterior (PRESENCIA del País, página 1).

Las zonas negras

El reportaje de esta semana está dedicado a analizar la situación de las urbanizaciones ubicadas en las llamadas "zonas negras" y otras áreas críticas e inestables de La Paz y El Alto.

"Poster" internacional de Italia 90

En nuestro suplemento deportivo, publicamos hoy, en exclusividad para Bolivia, el "poster" internacional con el programa de partidos y las figuras del Mundial de Fútbol Italia 90.

Exportación de castaña llegó a $us 15 millones

En 1989, las ventas de ese producto al extranjero fueron una de las más importantes exportaciones no tradicionales (PRESENCIA del País, página 1).

Pedirán pruebas contra fuerza antidroga

El gobierno dijo que pedirá al presidente de la Corte de Distrito de La Paz que presente pruebas de su denuncia sobre un supuesto "lavado de información" que realizaría la fuerza antidroga (página 7).

Strongest-Blooming San José-Bolívar

Los partidos que jugarán el "Tigre", en La Paz, y Bolívar, en Oruro, destacan en la jornada del fútbol liguero de hoy, que se completará con los encuentros Wilstermann-Oriente Petrolero, en Cochabamba; Ciclón-Real Santa Cruz, en Tarija, y Destroyers-San Pedro, en Santa Cruz (PRESENCIA Deportiva).

Vargas y Fujimori, en debate

Los candidatos presidenciales peruanos sostendrán hoy un debate por televisión, una semana antes de la segunda vuelta electoral en ese país (página 10).

Arce Gómez, en riesgo de ser condenado a 30 años de cárcel

Juicio contra el ex ministro del Interior comenzará el miércoles 6, en Miami

El Departamento de Justicia de Estados Unidos intenta obtener una condena de 30 años de cárcel y una multa global de un cuarto de millón de dólares, como pena para el otrora poderoso "ministro de la cocaína", Luis Arce Gómez, informaron fuentes diplomáticas en Miami.

Para lograr su propósito, los norteamericanos emplearán en esa tarea a uno de sus mejores fiscales, Pat Sullivan, dijeron las fuentes.

El juicio que instauró la justicia estadounidense contra Arce Gómez, recluido en un penal de La Florida desde hace 6 meses, comenzará el próximo miércoles 6, agregaron.

Arce Gómez fue detenido en Santa Cruz, en diciembre pasado, por agentes antidrogas de la policía boliviana, que dieron fin a ocho años de clandestinidad en que vivía el ex jefe militar.

Junto al ex presidente Luis García Meza, Arce Gómez protagonizó hace una década una de las dictaduras militares más represivas de los últimos años, signada además por la corrupción y el narcotráfico.

El fiscal Sullivan es reconocido actualmente como el más eficaz e implacable del Departamento de Justicia norteamericano y a él también le fue encargado el proceso contra el ex jefe del gobierno de Panamá, Manuel Antonio Noriega, derrocado y capturado tras la invasión norteamericana a ese país centroamericano, en diciembre pasado.

Arce Gómez fue acusado por el gobierno estadounidense de la comisión de por lo menos dos delitos federales, tenencia de cocaína con intenciones de distribuirla en ese país y conspiración para importar droga a los Estados Unidos.

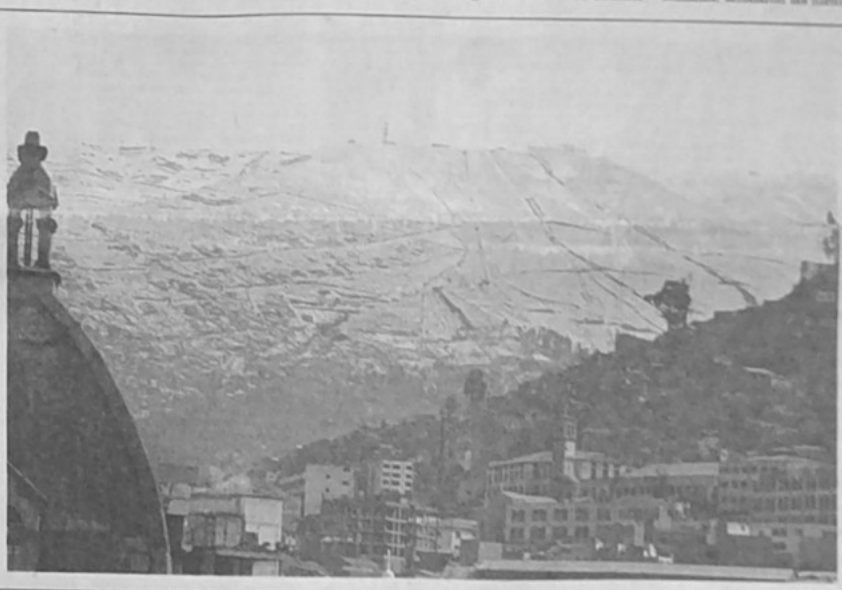
EN MANOS DURAS

Mientras tanto, el abogado Steven Pintof, defensor de Arce, intentó hace una semana la postergación del juicio, pero el juez encargado, José Gonzáles, aún no respondió a esa solicitud.

El fiscal Sullivan dijo a la prensa que espera obtener mínimamente condenas de 15 años y 125.000 dólares de multa por cada uno de los delitos federales imputados al ex militar y ministro del Interior boliviano, agregaron las fuentes.

El fiscal cuenta con un impresionante récord de sentencias logradas, entre las que destaca la que fue impuesta recientemente al narcotraficante colombiano Carlos Lehder, uno de los doce más importantes traficantes de drogas del mundo, según el gobierno de Estados Unidos.

De acuerdo con las leyes norteamericanas, el juicio contra Arce Gómez puede prolongarse unas tres semanas, señalaron las fuentes.



Nevada en La Paz

Una prolongada nevada cayó ayer en La Paz, convirtiendo el pintoresco centinela de la ciudad por otro blanquecino, en las zonas altas y las laderas de los cerros que la circundan. "Esperemos que deje una [illegible] después", dijo [illegible] que se deleitaba con el paisaje, pero al mismo tiempo sufría las inclemencias del frío dolido, precisamente, él está recién día. Pero acostumbrados a la nieve, todos los niños encontraron la oportunidad para hacer con los "muñecos de nieve", mientras los padres se preocuparon porque sus hijos estén lo más abrigados posible.

Latinoamérica, en diálogo "cumbre"

CAMP DAVID (MARYLAND, EE.UU. 2 (EFE).- Cuba, Nicaragua y El Salvador, entre otros temas regionales, centraron hoy el diálogo entre los presidentes de Estados Unidos, George Bush, y de la URSS Mijail Gorbachov, en el ambiente relajado de Cam David.

Ambos mandatarios trataron, además, la unificación alemana, la crisis de la república báltica de Lituania, los problemas en Camboya, India, Pakistán y Oriente Próximo, los derechos humanos y el antisemitismo y la emigración judía en la URSS, informó hoy el portavoz de la Casa Blanca, Martin Fitzwater.

Los dos presidentes acordaron mantenerse en contacto cada vez que consideren que pueden ser útiles para disminuir las tensiones y resolver los problemas regionales, dijo el portavoz.

Fitzwater informó de que no se espera que haya nuevos acuerdos a los ya firmados y señaló que el diálogo fue un intercambio de puntos de vista sobre la situación en el mundo.

Teatro Racial

Bush y Gorbachov conversan en un carrito de golf, en Camp David.

Presidentes firmarán declaración en Paraguay

ASUNCION, 2 (REUTER).- La deuda externa es un tema afligente y por eso será incluido en una declaración que suscribirán seis presidentes americanos en el marco de la asamblea de la OEA que se inaugura el lunes en esta capital, dijeron fuentes oficiales.

"No cabe duda que el tema más afligente es el de la deuda externa y por eso se incluyó en la declaración", dijo hoy a la prensa Luis María Argaña, canciller paraguayo.

Agregó que el documento, que se conocerá como "declaración del Centenario del Sistema Interamericano", será firmado por los mandatarios de Argentina, Carlos Menem, de Brasil, Fernando Collor de Mello, de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, de Bolivia, Jaime Paz Zamora, de Suriname, Ramsenac Shankar y de Paraguay, Andrés Rodríguez.

"La deuda externa afecta y amenaza la estabilidad política y socava el orden social de los países en vías de desarrollo", dijo el Canciller Argaña a los periodistas.

Teatro Racial

Atentado

Un joven grita de dolor segundos después de que explotara una bomba, ayer, en una plaza de Pisos, Chacoalcoyapa. El atentado dejó por lo menos 20 heridos. (Página 11).

COTEL y el sitial que le corresponde

Por Percy Luza Avila

La intervención de COTEL y los resultados que sobre su gestión administrativa ha arrojado la auditoría contable y operativa generan diversas conjeturas y comentarios acerca de cuál debía ser el status jurídico más apropiado para esta institución de servicio público.

En efecto, hay quienes sostienen que el sistema cooperativo, en el caso más apropiado, porque ha generado una tradicional administración, tiempo y experiencia que brinda considerables dividendos, a la entidad y a los socios que, en última instancia, son sus legítimos propietarios.

Creemos que este punto de vista no responde estrictamente a la realidad pues los problemas que sufría internamente COTEL no determinó del sistema cooperativo, sino más bien de la actitud asumida por un grupo de personas que, en connivencia con ex funcionarios de INALCO, transformaron a la entidad en cooperativa y se arrogaron su administración acudiendo a procedimientos sesgo legales y prescindiendo de la opinión y participación de los socios. Esto afirmamos en la ligereza al analizar la documentación que cursa en COTEL y que constituyó el fundamento del informe preparado por una comisión de INALCO que dio origen a la intervención.

El sistema cooperativo es esencialmente democrático, participativo y pluralista, permitiendo que los socios intervengan con iguales derechos y obligaciones en las decisiones que afectan a su cooperativa y, entonces, constituye un instrumento eficaz para el desarrollo se sus actividades y la consiguiente facilitación de los actos de quienes ejercen su dirección y administración. Datos precedentes no se dieron en el caso de COTEL, ya que las personas prácticamente se autonombraron, para desempeñar funciones en los consejos de administración y vigilancia y en los cargos ejecutivos.

Existen ejemplos palpables sobre cuanto de beneficioso se puede hacer mediante el sistema cooperativo; en el marco de los servicios de telefonía, se puede citar el caso de la Cooperativa Telefónica de Santa Cruz, COTAS LTDA., que mediante una continuidad administrativa eficiente ha logrado establecer servicios telefónicos de primera calidad en todo el departamento, poniéndolo a la vanguardia del país en materia de comunicación.

Volver al anterior status jurídico híbrido de TASA o cualquier otro semejante significaría someter a la empresa a influencias políticas que permanentemente han entrabado su desarrollo y no han permitido la necesaria continuidad administrativa para su progreso.

Ahora que, felizmente, el país vive un proceso democrático irreversible, que busca la participación plena de la ciudadanía, en las instancias y niveles que le corresponden, es imprescindible que los socios de COTEL se preocupen por su cooperativa.

Los partidos políticos tienen por derecho el espacio que les asigna la Constitución Política del Estado y el ordenamiento jurídico vigente en el país y, por ello, deben abstenerse de influenciar y/o participar en instituciones como COTEL, que deben mejorar al margen de los intereses sectarios y con amplia vocación de servicio a la comunidad a la que se deben.

Debe llamar también la atención el hecho de que durante el proceso de intervención de COTEL se hayan emitido pronunciamientos o votos de apoyo o de condena por organizaciones como la Central Obrera, centros cívicos, mineros relocalizados y, en fin, una serie de organizaciones que nada tienen que ver con una sociedad cooperativa privada cuyas decisiones corresponden exclusivamente a sus legítimos propietarios, los socios. A este respecto, la prensa nacional ha develado que esos "votos de apoyo" fueron pagados con recursos de los propios socios, claro está sin consultarles ni solicitar su autorización.

Todos estos hechos nos mueven a exhortar a los socios de COTEL para que, dejando a un lado su indiferencia, participen activamente en la asamblea extraordinaria convocada para el 18 de junio, con la finalidad de encaminar a la institución por nuevos derroteros de corrección y eficiencia, a que está obligada como única prestadora de un servicio público indispensable.

Percy Luza Avila fue gerente comercial de TASA y también ejerció la presidencia de la Asociación Boliviana de Empresas Telefónicas. En la actualidad, es presidente del consejo de administración de la Cooperativa del colegio San Ignacio.

La ecología en el sistema educativo

Por Peter Bascopé Revuelta

La palabra ecología viene del griego oikos, que significa lugar donde se vive, y logía, tratado o ciencia. Entonces etimológicamente, el significado sería ciencia que estudia o se ocupa del lugar en que habitamos. Esta disciplina permite dar una explicación científica y global de la naturaleza y el hombre considerado a éste como una especie más que habita en el planeta.

Actualmente, la ecología como ciencia tiene una gran importancia en los países del orbe, como México, donde se le da, una gran relevancia a nivel educativo, político, social, económico. En el resto de los países latinoamericanos, poco a poco se va tomando conciencia de lo que significa la ecología y no esta demás en hacer hincapié que se la incluya como materia educativa en las escuelas, colegios y otros centros educativos, para que las nuevas generaciones asumam las responsabilidades de conservar y mejorar el medio ambiente. No obstante que esa preservación es responsabilidad de todos, se debe reconocer que la actual generación es la culpable del deterioro acelerado del medio ambiente, no sólo de nuestro país sino en todo el planeta, por lo que tal vez, nos queda como único recurso dar una voz de alarma, una llamada de S.O.S. que se detengan o aminoren las causas que nos estan llevando a la destrucción de las condiciones de vida.

Todos estamos conscientes de que cualquier acción individual es insuficiente para resolver muchos de los problemas que nos afectan, como ser la contaminación ambiental, destrucción irreparable de recursos naturales no renovables, desaparición de grandes masas de población vegetal, empobrecimiento y destrucción de zonas terrestres y acuáticas, etc. Pero también sabemos que los esfuerzos individuales que se asuman se convierten en una conciencia colectiva que si puede lograr resultados positivos.

Las acciones que puedan derivar de esta toma de conciencia sobre los problemas que nos afectan deben traducirse de inmediato en la modificación de ciertos patrones de conducta para frenar el deterioro y mejorar las condiciones actuales del medio ambiente.

Es ahí donde radica la importancia de la educación sobre ecología y todo cuanto concierne a la preservación de la naturaleza y sus efectos positivos para la propia especie humana.

Al observar la naturaleza que nos rodea, encontramos de inmediato dos tipos de seres que se diferencian radicalmente entre sí: los seres vivos y los inanimados.

Entre los que se dan interrelaciones permanentes que siguen produciendo vida.

La ecología se ocupa del estudio de las relaciones de la totalidad de los organismos vivos entre sí y con el medio ambiente; como ciencia está relacionada con la biología, en tanto que se ocupa de los seres vivos; también con la geología, en tanto que estudia las diferentes formas del suelo durante condiciones diversas que, a su vez, inciden en el desarrollo de diversos organismos vivos.

Dado que en esa ocupación los seres humanos no pueden olvidar la estrecha relación que tiene la ecología con otras ciencias sociales (sociología, ciencia política, derecho, antropología, etc.) ya que razones de preservación, distribución de la población, la relación permanente entre el hombre con la naturaleza, la forma primordial en que el ambiente, modificándolo, condiciona de las necesidades y origen de la organización, las decisiones políticas, los modos de producción, la explotación de recursos y otras.

Peter Bascopé Revuelta, guía y uno de los fundadores del Movimiento Ecológico Boliviano.

Gestión tecnológica en empresas estatales

Por Angel Cardona Ayoroa

En el mundo de hoy -mucho más después de los cambios en los países llamados socialistas- todas las empresas (grandes o chicas, privadas o estatales) están obligadas a ser eficientes y a demostrar una alta productividad industrial.

Bolivia, por lo tanto, no puede ser una excepción en este terreno y debe reconocer la necesidad y la importancia de que sus empresas estatales -dentro de una concepción de economía mixta adecuada a la realidad actual- logren al menos de la eficiencia, productividad y productividad, so pena de perecer, y con ellas el país.

En efecto, Bolivia como país pobre y endeble frente a las economías desarrolladas del mundo no debe perder las amplias posibilidades de progreso y bienestar que ofrecen las empresas estatales, siempre y cuando sean convenientemente y adecuadamente manejadas.

Se debe entrar de lleno, entonces, en la concepción de la gestión tecnológica que conduce inevitablemente a la administración de las empresas estatales como empresas tecnológicas. Es decir, ligada su producción a las necesidades del mercado interno y externo, a las necesidades y gustos de la población, a la productividad con el consiguiente ahorro de materias primas y energía, principalmente.

La productividad industrial es consecuencia de la investigación - aspecto descuidado por nuestras empresas estatales-, de la formación permanente de obreros y técnicos, de la adaptación y desagregación tecnológica proveniente de equipos y maquinarias, de la información y comunicación industriales y, ante todo, en el cuidado del material humano en sus necesidades mínimas y básicas como vivienda, educación, alimentación y servicios.

Por otro lado, toda empresa estatal debe integrarse horizontal y verticalmente con otras empresas afines para generar un medio industrial de protección mutua y de eficacia en los suministros y bienes para la empresa estatal de referencia y de ésta para otras empresas de su entorno.

¿Qué empresa estatal en Bolivia actúa con criterio tecnológico? todas, pero muy limitadamente. Comencemos por YPFB que es el corazón de la economía boliviana y sin cuya existencia Bolivia no pasaría de ser un país bananero o cocalero; los objetivos históricos de YPFB no se han cumplido, pues el país no cuenta todavía con una industria petroquímica de mínimas dimensiones que hablaría muy bien de una integración vertical hacia arriba que siempre conlleva productos de mayor valor agregado y mayor ingreso de divisas.

La integración vertical hacia abajo está taponeada por la porfiada política de los gobiernos de aferrarse a unas pocas transnacionales que exploran y explotan petróleo crudo, cuando en realidad son decenas de empresas que pueden explorar y explotar el petróleo en el país además de las existentes, como son las empresas de ALADI, China Popular, CAME. ¿Por qué no se invita a tales empresas del petróleo a venir a Bolivia y explorar zonas potenciales como Pando, Beni, altiplano, etc.?

Tampoco se exige a las transnacionales que ya actúan en el país a instalar pequeñas plantas petroquímicas para la producción de plásticos, fertilizantes, amoniaco, etc. La razón reside en la falta de un plan de desarrollo tecnológico y de expansión por parte de YPFB; y, si no lo tiene, mal puede exigir a las transnacionales a industrializar el país en base al petróleo bruto.

Referente a la integración horizontal, se halla igualmente descuidada, por cuanto muy poco se ha hecho para ligar los intereses de YPFB a la de los pequeños industriales bolivianos ávidos de producir una serie de insumos industriales que necesita YPFB, como sus equipos, maquinarias, repuestos, todos productos de fácil elaboración en el país pero que necesitan pedidos y contratos concretos para asegurar posibles nuevas inversiones y compra de tecnologías por parte de los agentes industriales que quieran satisfacer las necesidades de YPFB y con ello generar puestos de trabajo.

El ahorro de gasolina y su reemplazo por gas licuado necesita organizar empresas que investiguen y adapten todo el parque vehicular de Bolivia, así YPFB podría exportar la gasolina que refina. Esta tarea de integración horizontal se encuentra rezagada porque YPFB no cree en la capacidad industrial de los empresarios bolivianos y, en consecuencia, no les presta asistencia técnica ni seguridad para emprender estas tareas que requieren de créditos estatales para su puesta en marcha.

En cambio, YPFB ha hecho lo más fácil que es entregar la comercialización a empresas privadas chicas, olvidando que por ser fácil esta entrega debería estar sujeta a convenios de orden social, como la obligación de instalar junto a las gasolineras o dependientes de ellas postas sanitarias, escuelas técnicas, comedores, etc. un ejemplo radica en Pataramaya donde desde hace mucho la comercialización de gasolina y diesel está en manos de la Iglesia, que aprovecha para erradicar la miseria en la zona con las ganancias obtenidas.

De otras empresas estatales como COMIBOL, ENTEL, ENDE se puede dar ejemplos similares aunque no iguales. En todas ellas no existe la preocupación decidida de volverlas empresas de punta y de vinculación con la población industrialmente organizada. Así, COMIBOL no genera a su alrededor pequeños artesanados o empresas industriales que produzcan hojalatas, calaminas, bronces, latones, soldaduras, pequeñas refinadoras de oro, etc. Del estaño, antimonio, plomo, plata, zinc, bismuto, oro, en estado metálico, se pueden obtener decenas de productos de mayor valor agregado, pero la COMIBOL no organiza esta actividad tecnológica - en colaboración con los institutos de investigación y universidades- para dar ocupación a mucha gente.

Sobre el litio, hay investigaciones cruciales hechas por las universidades y, ni el gobierno, ni COMIBOL, ni CIRESU las han tomado en cuenta para hacer crecer el poder negociador de Bolivia frente a las transnacionales. Karachipampa no tiene futuro si no actúa como empresa tecnológica, dispuesta a producir soldaduras, munición para las FF.AA. metal tipográfico, acumuladores, cables y papel metálico, alambres, chapas, maquinarias y productos de plata; Karachipampa, además, debe convertirse en complejo metalúrgico para extraer zinc, antimonio, oro, wolfram, etc., de los complejos de plomo-plata, sin olvidar los metales raros, cuya comercialización debe estar en manos de COMIBOL.

ENTEL y ENDE, para finalizar, deben promover investigaciones tecnológicas tendientes a aprovechar las telecomunicaciones y la energía en todos los rincones del país.

Angel Cardona Ayoroa es doctor en metalurgia, experto en gestión tecnológica y ex parlamentario.

Esclavitud en los cañaverales (II)

Por Kerman R. Turner

El mencionado imperativo en los cañaverales de República Dominicana traducida en trabajos forzados o semiforzados, quedó demostrada en un anterior artículo, en el que también se referían las condiciones infrahumanas en que vive esa gente, con salarios que apenas les permiten continuar debatiéndose entre la vida y la muerte.

Ahora, la referencia está relacionada con los nuevos trabajadores rechazados, conocidos como "cangue".

Viven en pequeñas chozas o cuartuchos de tres por cuatro metros, en largas barracas de concreto que parecen establos. Entre 10 y 14 hombres duermen en un cuartucho, sin cocina, ni estufa, hueco agua.

La organización "Americas Watch", que ha supervisado la situación de los derechos humanos desde 1981, dice que muchos cangue son mantenidos encerrados y vigilados durante la noche para evitar su huida.

Los braceros de edad avanzada, o quienes llaman "viejos", viven con sus familiares en chozas de un dormitorio, algo mejores.

La República Dominicana solía tener un contrato con el gobierno de Haití al que pagaba dos millones de dólares al año para emplear 15.000 braceros haitianos por año. El acuerdo, en vigor desde 1952, terminó en 1986 con la caída del régimen de la familia Duvalier.

"Si debe condenarse a alguno, debe condenarse a ambos por el trato casi esclavista", a los dominicanos y a los haitianos, dijo el obispo anglicano Telesforo A. Isaac, quien creció en una plantación de caña. Dijo que los pagos se hacen en ambos lados de la frontera para permitir el tráfico de braceros.

Para la zafra actual, el gobierno de Haití propuso un nuevo contrato para 28.000 braceros, quienes podrían firmar contratos individuales de trabajo que proveen condiciones decentes de vivienda y trabajo. Los contratos siempre han sido controversiales en República Dominicana y tienen pocas oportunidades de ser firmados durante este año de elecciones.

Las condiciones son mejores en la plantación central Romana, de capital privado. Esta empresa de capital norteamericano es la plantación privada más grande del mundo y opera con ganancias. Tiene una extensión territorial de 145.845 acres.

La situación de vivienda de los braceros es la misma, pero la central Romana provee a los trabajadores agua, subsidio para carne, pollos y vegetales, cuidado médico y escuelas.

Manuel de Jesús Vinas Cáceres, director estatal del azúcar, rehusó comparar la situación de sus trabajadores con la de los esclavos, argumentando que la situación de los braceros no era peor que la de los trabajadores agrícolas a través de Latinoamérica. "Hay un drama de pobreza presente en todas las zonas rurales de América Latina", dijo el funcionario en una entrevista en sus oficinas de esta capital.

"Hay que mejorarlo, estoy de acuerdo", dijo, pero afirmó que una nación subdesarrollada como la República Dominicana simplemente no tiene los recursos para hacer con el problema.

"Voy a sancionar, seguro, seguro, a todos los que maltraten al trabajador. Seguro, seguro", dijo el funcionario al golpear en su escritorio con énfasis.

Como ejemplo, dijo que ordenó trasladar a un supervisor de la plantación de Haina por alegadamente haber obligado a unos braceros a salir de la iglesia para ir a cortar caña.

Un periodista que visitó la plantación descubrió que el supervisor Fernando Sánchez Tiene una extensión territorial de 1445.845 acres.

Plantación Honor, República Dominicana / Associated Press.

Estados Unidos y su gran producción de mariguana

Por Rita Ceballos

La mariguana sobre todo la llamada "sin semilla" es hoy el más fuerte dolor de cabeza de la DEA norteamericana, que desde ya considera casi perdida la batalla contra la proliferación de la hierba alucinógena en Estados Unidos.

Expertos locales que siguen la evolución del mercado de drogas en el vecino del norte advierten que la obsesión de la administración de George Bush contra el narcotráfico internacional y las medidas restrictivas que dice aplicar la Agencia Antinarcóticos (DEA) para truncar el trasiego de drogas desde Sudamérica, desató una producción desmedida de la mariguana en el país.

La DEA tiene conocimiento de la existencia de productores de hasta 75 años de edad, madres y padres de familias, que se dedican en cuerpo y alma a sembrar la "sin semilla" hasta en chozas caseras, revela un extenso artículo del rotativo Uno Más Uno tras asegurar que Estados Unidos produce ya entre el 25 y el 35 por ciento de la mariguana que consume.

Incluso añade el texto está a punto de convertirse, por primera vez en su historia, en exportador de importantes cantidades de esta variedad, originaria de Hawai, y que según los cuerpos especiales, es muy diferente, mucho más nociva, que la mariguana de los años 60.

De acuerdo con la versión divulgada por el Uno Más Uno, la "sin semilla", o mauiwowie, es una planta hembra, despolinizada, que produce capullos que nunca florecen, donde se concentran altas cantidades de la THC, la sustancia activadora de la mariguana.

La diferencia entre esta y las restantes variedades es sustancial, similar a la que existe entre una lata de cerveza y una copa de whisky, alertan los galenos justificando en público su preocupación por la propagación incontrolable de la que ya hablaron como "la droga de la década".

El desarrollo de la DEA es otra: la "sin semilla" crece en cualquier lugar, y apenas si necesita de agua regularmente. Pero aún, su negocio es controlado por verdaderas mafias dispuestas a todo tipo de violencia para proteger sus sembrados.

El "Cartel del Medio" y el grupo "La Compañía", dos de los consorcios más poderosos y temidos, disponen de complejos sistemas de alarmas en sus plantíos, amén de una buena cantidad de armas de fuego de todo calibre.

"La compañía", por cierto, está enfrascada ahora en un nuevo producto, la kripitonita mezcla de varias plantas poderosas "capaz de inducir al propio Superman".

dice el Uno Más Uno, que la criatura va a dejarse espiada en sus pequeños ríos.

"La DEA teme que en la violencia llegue a ser mayor, debido a las ingentes ganancias de los productores de mariguana, que obtienen ventas entre 20 mil y millones de dólares anuales", dice el diario.

Hasta hace poco se era considerada "no peligrosa para la instancia antidrogas de Estados Unidos.

En fuerza de los 150 millones de dólares asignados a la DEA, destinó sólo el uno por ciento a la erradicación de la mariguana, cuyo cultivo se ha fortalecido sustancialmente apoyado por los productores.

La oficina antidrogas norteamericana pide hoy que se duplique el presupuesto, pero ahora ella es la que pide ayuda para que la lucha contra la "sin semilla" no sea, una guerra perdida.

Hoy, muchos productores de la marihuana se inscriben en la legalización del consumo de marihuana, pues, de ser aceptada, podrían ofertar un diario que, de ser aceptado, será transferido en valor a Uno Más Uno.

Mexico/Prensa Latina

PRESENCIA

...ario Fundado por
...ulcar Cajías K. el
...de Marzo de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Oswin Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, domingo 5 de junio de 1988

La degradación ambiental está matando niños

...ulo con que presentamos este comenta-
...ma parte de uno de los informes del Pro-
...ma de las Naciones Unidas para el Medio
...biente, en el que se refiere que unos 14 mi-
...nes de niños menores de cinco años mueren
...almente en el mundo a causa de enferme-
...des comunes y malnutrición.

...e datos han sido difundidos con motivo del
...a Mundial del Medio Ambiente, que se cele-
...ó el 5 de junio y que este año, como tema,
...bido relacionado con la niñez. En países co-
...o el nuestro cada vez adquirimos mayor con-
...cia de que cuando se habla de estos aspec-
...s no se trata de algo que afecta directamente
...a sociedades muy lejanas sino a nuestra
...ia existencia. Miles de esos millones de
...nas muertas antes de siquiera compren-
...r por qué vivían, y cual es la herencia de
...e y de la humanidad que les correspondía,
...e bolivianos.

...n acierto se anota que muchos de esos de-
...s "están directamente asociados con el
...biente ambiente en el estricto sentido de la pa-
...bra, otros en el sentido más amplio: ambien-
...e de pobreza". En las naciones industrializa-
...s el mayor asesino ambiental de niños es la
...contaminación y las sustancias químicas peli-
...rosas. En las naciones en desarrollo millones
...e las muertes infantiles son causadas por el
...deficiente manejo del medio ambiente: aguas
...contaminables, erosión y destrucción de campos
...cultivables, enfermedades que encuentran un
...terreno abonado por los desequilibrios ecológi-
...cos, etc.

Cuando hablamos de las generaciones futu-
...ras generalmente imaginamos a los nietos de
...nuestros nietos, sin ver que están incluidos
...nuestros hijos y los hijos de estos. Ocupamos
...ahora de la solución de problemas que antes
...los economistas debían preocupar solamente a las
...naciones más industrializadas -por ser ellas
las principales causantes de los desequilibrios ecológicos- tendría que merecer nuestra atención.

Datos estadísticos muestran que hay cerca de 1.7 mil millones de niños menores de quince años en el mundo. De ellos 1.4 mil millones -el 82 por ciento- viven en naciones en vías de desarrollo. "América Latina tiene 50 millones de habitantes menos que Europa, pero tiene 66 millones más de niños menores de 16 años que Europa".

La mayoría de estas nuevas generaciones vive en naciones donde, evidentemente, hay menos dinero disponible para alimentos, salud, vivienda y educación, así como para el manejo del medio ambiente.

Las consideraciones precedentes muestran que el medio ambiente es un bien común mundial, cuya raíz está en que todas las naciones constituyen una comunidad universal de pueblos. Preservarlo, cuidarlo, utilizarlo racionalmente, reconociendo el derecho que tienen sobre él las generaciones futuras, es tarea de toda la familia humana. Asimismo, nos hacen ver la relación que tiene -el medio ambiente- con el desenvolvimiento de las naciones y de sus relaciones mutuas, ya que la pobreza y la postergación de los pueblos o la riqueza y progreso de otros, están vinculados.

"Pacem in terris" nos recordaba, ya en 1963, que "ninguna época podrá borrar la unidad social de los hombres, puesto que consta de individuos que poseen con igual derecho una misma dignidad natural. Por esta causa, será necesario, por imperativo de la misma naturaleza, atender debidamente al bien universal, es decir, al que afecta a toda la familia humana". A esa unión pertenecemos todos los pueblos y el medio ambiente es un bien común de hombres, jóvenes y niños, del presente y futuro.

Narcótico, presiones y acuerdos reservados

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Bolivia ha resultado la participación del Ejército en la lucha contra narcotráfico y tráfico de cocaína.

Si el gobierno prefería que no se supiera su acuerdo con Washington en ese sentido, es porque sabía que firmó algo riesgoso, algo contra lo que muchos sectores ya se habían pronunciado. No se oculta lo que se consideró como positivo, positivo, digno de hacerse.

El balance de muchos observadores es simple: El gobierno no tuvo más remedio que firmar porque fue fortísimamente presionado por Washington.

Y en verdad, al gobierno norteamericano no le interesan lo más mínimo las consecuencias que Bolivia sufra por las medidas que desde su ingenua y lejana óptica impone en esta y en otras materias. Es a nuestro gobierno al que le toca medidas, ponderarlas y resistir las presiones por difícil que esto parezca.

Mucho se ha escrito y comentado ya sobre narcotráfico. Es un tema verdaderamente recurrente y cuya repetición con iguales o parecidos elementos obliga a pensar, también en repetidas ocasiones, cuestiones básicas que inquietan a muchos y que atañen a todo el país.

En el fondo, como todos sabemos, hay dos concepciones en pugna, dos enfoques de este problema de la farmacodependencia y el consiguiente tráfico de drogas.

Lo grave es que nos obligan a obrar conforme a la concepción que no es nuestra, que es la que rebatimos, encontramos equivocada e incompleta. Seguimos sosteniendo otra distinta, la defendemos, pero por presiones políticas, diplomáticas y de otra índole, obramos de acuerdo a la concepción errónea.

Es aquí donde se ha puesto y se pone a prueba la entereza y la capacidad de negociación de un gobierno que, de antemano, ya sabía y sabe que es y será sometido a presiones enormes.

Este es el fondo del problema, más allá del intento de ocultar temporalmente y tratar de disminuir el contenido del convenio firmado en Washington.

La concepción más global, más completa, más racional del problema, lo entronca con conflictos profundos de una sociedad saturada de satisfactores superfluos y superficiales y privada de cosas indispensables que dan esperanza a las grandes mayorías del hombre. Hay en nuestra sociedad todos problemas concretos, nuestras economías, conflictos petroleros, de industrial, elementos políticos, frustraciones y faltas educativas. Y por esas razones las mafias, ricachos y traficantes, aprovechan esto. Hagamos lo posible, precisamente restables de aquellos grandes grupos sociales de Estados Unidos, representan 35 millones de desgracias. Lejos de preocuparnos un 5% de la población, que supone el consumo del capitalismo en nuestro ideología y que real en un número de fachas se erige en el bien absoluto que aplasta al mal, este bienestar derivado del supercomunismo y del materialismo más craso de la historia de la humanidad, pues está ocultando los puntos clave de una decadencia ante la cual los países industrializados, consumidores de drogas a gran escala, parecen paralizados, incrédulos y paralizados. No saben qué entender lo que les pasa. Final ya explicó cómo y por qué se buscan culpas y culpas en donde no están, lejos, fuera del yo.

Hay que volver a llamar la atención sobre la superficialidad de análisis y la impunidad que implica el querer resolver esta situación obligando a toda clase de elementos represivos nuestros e importados a atemorizar y empobrecer a campesinos de nuestros países.

Porque si con metralletas se resolviera el problema, los marines deberían empezar a actuar en el Metro de Nueva York, en las calles de Chicago, en todos los rincones de San Francisco, en conocidos barrios de Washington. Y eso no sucede.

En todo el territorio norteamericano se trafica, se distribuye, se consume droga, se siembra marihuana, se producen drogas de laboratorio, se lava dinero. Poderosísimas influencias están detrás de todo esto. En vez de enfrentar la realidad y para "presentar" a la opinión mundial la apariencia de medidas de solución, se ataca un solo aspecto del problema, se toman medidas policiales y no sólo contra los traficantes que son delincuentes sino contra los campesinos que no lo son.

Ahora parece que nos obligan a pensar y a obrar con esta cuestión de opuestos conflictos, "para evitar un mal mayor", y a desenfocar por completo del tema, para dar gusto a otra política antidrogas que nos daña, acarrea peligros internos y además no resuelve el problema. Soberanía nacional, interés nacional, soberanía nacional, interés nacional, soberanía nacional, principios de valores propios, todo es ignorado en el altar de "intervenir en nuestro país para". Y cada vez más, para que lo que se hace aquí sea presentado allá a la opinión pública como gran nueva victoria los drogas. Engañosas y perversas políticas.

Hay que combatir el narcotráfico. Hay que tratar de salir de la economía de la droga. Hay que crear la farmacodependencia. Hay que hacer rentar los medios. Lo de aquí y sobre todo los de allá. Esto es problema y último en todo momento. Pero la eliminación indiscriminada de cocales sólo está ocasionando a campesinos pobres y perjudicados y en vez de resolver el problema, aumentará la producción de drogas sintéticas.

No se ha aceptado, pues, el mismo hipótesis de trabajo siguiente, la propuesta elemental de ayudar con parte de desarrollo para cargo de eliminación explícitamente destinados a la droga. Se ha impuesto, en cambio, la otra tesis. La que nada tiene que ver con el desarrollo y los problemas de Bolivia.

Eso es lo que hay que lamentar. Y las consecuencias que tendrán que derivarse de esta nueva situación.

John K. Galbraith, reconocido mundialmente reconocido, profesor emérito de Harvard, hablando no de drogas sino en términos generales, expresó en Boston el 30 de mayo lo siguiente, que bien podemos aplicarlo al narcotráfico: "No hay duda de que Bush tiene una visión muy corta y además posee la convicción profunda de que todos los problemas pueden solucionarse con un discurso". Y añade: "Los conciertos de América Latina tienen que ser escuchas por los latinoamericanos, no por Estados Unidos".

Hay que tomar en cuenta estas observaciones para entender el contexto completo de lo que está pasando.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores de PRESENCIA, reside en México donde ejerce la cátedra.

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

Todas las facturas se pagan

El gobierno de la nación comienza a probar el sabor agrio del fruto que ha caído del árbol antes de tiempo. Hasta hace unas pocas semanas todo eran sonrisas y certezas, hoy descubre que los precios se pagan.

En apreciaciones anteriores anoté que no parecía una política positiva en el largo plazo, que cada paso del presidente y su gobierno como tal mejor; el más acertado, el histórico y el triunfal. Esa repetición constante acaba por cansar, por disminuir la confianza y hace que todas las acciones gubernamentales sean iguales y, en consecuencia, ninguna tenga la trascendencia especial que los spots mencionan.

A esto se suma una sorprendente susceptibilidad ya anotada en una columna anterior para venir de una coalición con un partido de gente joven (como el MIR), fogueada en la oposición e hipercrítica del mundo que tuvieron hace unos años que ha determinado en la última de quienes ocupan el poder que todo aquel que abre la boca para observar o criticar, al Ejecutivo y al llamado "Acuerdo Patriótico", es, automáticamente, un opositor malintencionado, un resentido, un gonista o un extremista de izquierda. No es, ciertamente, una práctica democrática ideal. Sea como fuere, creo que esa percepción no puede ni debe limitar nuestra responsabilidad como periodistas y por ello estas líneas.

La emisión voluntaria del Anexo III de los acuerdos Paz Zamora-Banzer fue la culminación de algunos errores en la conducción gubernamental que, a mi entender, están ligados, como lo dije en otros artículos, a una suerte de mala conciencia de algunos sectores de la administración, que actúan sin el correspondiente sentido de la fe necesaria en lo que hacen. Sólo así se puede explicar esa insistencia incomprensible en autoinflingirse como un gobierno de izquierda nacional, de tratar de distanciarse formalmente lo más posible, que no es mucho del modelo impuesto por el decreto 21060, y rechazar terminantemente la denominación de neoliberales. No hay cosas peor que navegar entre dos aguas y complicarse la vida con la propia identidad, porque cuando eso sucede, no se defienden las cosas que se hacen con la fe y la convicción indispensables para capear el temporal.

Si el gobierno cree que hay que incentivar la inversión privada y dar señales claras al exterior, y si comenzó a jugarse por el contrato directo con la Gulbenkian, hacer lo posible, no es dar pie atrás a medio camino, subrayando encima que está en desacuerdo con lo que hace, pero lo hace igual.

Si el gobierno sabe que un proceso de racionalización del aparato estatal pasa necesariamente por una reducción de reparticiones y, en consecuencia, una disminución de personal más o menos significativa, no hace bien regando calcigóricamente que vaya a despedir a nadie, y recordando al gobierno anterior su vocación relocalizadora.

Si es cierto, como lo reveló el ministro de Planeamiento, que en enero estuvimos a punto de tener un colapso que ponía en riesgo la estabilidad por un gasto desmesurado en algunas reparticiones públicas, no parece lo más adecuado lanzar una batería de ataques a un medio de prensa por publicar un informe reservado del Banco Mundial que advertía justo otras cosas precisamente el peligro de continuar con esos gastos.

Si la vocación de eficiencia es la primera prioridad y la austeridad, una de las más importantes, no suena a creíble cuando desde el primer día se crean ministerios, subsecretarías y direcciones que hinchan una burocracia ya de sí bastante abultada.

Finalmente, si los gobernantes saben que "si o si", tendrán que sentar la condición estadounidense de enviar a las FF.AA. a la lucha contra el narcotráfico, es simplemente infantil ocultar un documento que tarde o temprano lo fue temprano gracias al esfuerzo periodístico de este matutino sería conocido por la opinión pública nacional.

Uno puede compartir o no la política actual, puede incluso oponerse rotundamente a su filosofía, pero jamás podrá objetar el comportamiento de quienes quieren el poder si éstos hacen lo que dicen y actúan con transparencia ante los ciudadanos. Más aún, lo hemos comprobado: actuar de frente con un país acostumbrado a escuchar medias verdades, mentiras o ocultar omisiones, genera respeto, aún de las más recalcitrantes críticas del sistema. Es una lección que debe aprenderse, entre otras cosas porque toda luna de miel se termina, y como nada es gratis, siempre se acaba pagando la factura, uno de cuyos precios es la credibilidad.

El hombre y la ley

Por Luis Nardin Klinsky

...educación cívica, "... relativo ...ciudano; celo por la patria..." (pe-...ario Lamosse ilustrado, 1987). ...e nuestro país desde hace un ...ago tiempo. Uno de los aspec-...e que hoy esta materia de ense-...anza tiene que ver con el estudio ...la Constitución Política del Es-...ado. Si bien la historia de nues-...a república está llena de "accio-...es legales y gobiernos de facto", ...e conocer los derechos y obli-...aciones que tenemos como ciu-...adanos para con nuestro go-...bierno democrático, nos permite ...adquirir una idea más clara del ...aporte que podemos protagonizar ...en nuestra sociedad.

Lastimosamente, el aprendi-...aje de los conceptos existentes ...en la Constitución es, para mu-...chos alumnos, similar al tipo de ...oración religiosa impartida en ...otros márgenes de la ciudad. Todo ...consiste a la memorización de ...interminables párrafos de escri-...tos. El cuestionamiento sobre la ...verdad y/o utilidad de algunos ...conceptos, la exploración de dis-...tintos puntos de vista, de razona-...mientos opuestos y/o alternati-...vos, no son permitidos ni incenti-...vados. En cierta forma, se trata ...de reducir el concepto de que el ...aprendizaje del civismo es igual a ..."dar cirgo: no admite interrogan-...tes".

El hecho de residir en una región, en un lugar donde se han escrito leyes y mandatos que van a regir ciertos tipos de conductas de sus habitantes, va a ser causa de disensión por parte de algunos individuos. Siempre va a existir algún grupo que no esté satisfecho con las reglas que se imponga. Sin embargo, es ese mismo desacuerdo lo que permite modificar, más tarde, decisiones que se hayan tomado y que demuestren estar atentando contra los derechos de libertad de acción o expresión de ese grupo. Pero ello, sólo se consigue si en el proceso de aprendizaje, si dentro de lo que se llama la educación cívica y política, se ha enseñado a ese niño a hacer uso de la ley. Si se ha hecho un esfuerzo por determinar si ese niño verdaderamente entiende el concepto de civismo.

Ciertos conceptos básicos como ser: libertad de culto, libertad de expresión, etc., deberían ser primero explorados por los alumnos antes de ser memorizados como "posibles preguntas del examen". El profundizar preguntas como: ¿"por qué existen las leyes?", ¿"por qué debemos echar la basura en el basurero y no en la calle?", ¿"por qué debemos respetar las reglas de tráfico?", etc., facilitan a establecer, en el individuo, una consciencia amplia de su identidad como ciudadano.

No es suficiente que las leyes existan para que sean acatadas. La información, la educación y la enseñanza del significado que tienen esas leyes necesitan ser inculcadas al individuo. Actualmente, una de las campañas con buena perspectiva de éxito, siempre y cuando sea continua y se comprenda que los resultados se verán a largo plazo, es el de "Alerta Juventud". Además de tener en mente una meta beneficiosa para la sociedad, esta campaña está ayudando a mejorar la mala imagen que han tenido las fuerzas del orden. La educación y respeto con el cual se han estado dirigiendo los oficiales de tránsito cuando solicitan a los jóvenes conductores su licencia de manejar, es digno de mención. Es de esperar que nosotros como adultos y ciudadanos, respondamos de igual forma, y no regresemos a esa tendencia, perniciosa y dañina, que caracteriza a muchos, y que toma la forma de insulto y/o prepotencia cuando se nos acerca un oficial de policía que está cumpliendo su deber.

Luis Nardin Klinsky es psicólogo clínico del Centro Internacional de Drogas en Santa Cruz.

Día del Señor

Lectura del Evangelio según San Juan 20, 19-23.

Al atardecer de aquel día, el primero de la semana, los discípulos estaban reunidos en un lugar con las puertas cerradas por miedo a los judíos. Jesús apareció enmedio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Luego les mostró las manos y el costado. Los discípulos se alegraron mucho de ver al Señor.

Jesús les dijo de nuevo: "La paz esté con ustedes. Así como el Padre me envió, yo los envío a ustedes". Y sopló sobre ellos, diciendo: "Reciban el Espíritu Santo. A quienes perdonen los pecados, les quedan perdonados; a quienes se les mantengan, les quedan retenidos".

A mano alzada

Por Rulo Vall

Cartas a: PRESENCIA

Voto a los 18 años

Señora directora:

Treinta y cuatro años en ejercicio de la docencia superior, me dan la oportunidad de hacer llegar a la opinión pública algunas reflexiones sobre la conveniencia o inconveniencia del voto a los 18 años.

Siendo el hombre la criatura más perfecta de la creación Divina, con un alma, una inteligencia, sensibilidad, personalidad rica en variaciones de acuerdo a la educación que hubiere recibido es, a mi juicio, comparable al ciclo de desarrollo de una planta, con un tiempo de crecimiento, de formación, de brote, de floración y, finalmente, de cosecha; dependiendo todo esto del apropiado abono y riego recibido, que habilite a cosechar los mejores y más óptimos frutos. Este proceso no puede ser acelerado a capricho; todo tiene su etapa, todo está sabiamente regulado; similar proceso atraviesa el hombre, incluso mucho más delicado; por tanto, estoy segura de que el voto a los 18 años debe ser motivo de un análisis mucho más serio.

Daré a conocer algunas experiencias reales que he tenido en mi vida profesional. Cuando, para ingresar a la Escuela Normal se hacía una evaluación de los motivos que habían inducido a los alumnos a tomar una decisión tan seria, cual es la de definir una profesión, nos encontrábamos con un porcentaje elevadísimo de bachilleres de 17, 18 y 19 completamente desorientados; se habían guiado por influencias paternas, amistades; otras veces, las decisiones eran subjetivas y llenas de vacilaciones, no encontraban aún su conciencia y propia determinación al respecto.

Estábamos frente a la responsabilidad de buscar para esta juventud los cauces más adecuados, siempre en vista de procurar que no sea una decisión frustrante para el joven en formación.

Creo que la elección del derecho al voto merece mucha más madurez, criterio de elección, conocimiento y posibilidades ciertas de hacerla con justa y propia opinión. Es cierto que hay una juventud que llega a los 18 años plena, formada y con un criterio definido, pero ésta es sólo una élite y es la excepción de la regla.

No creo conveniente acelerar esta responsabilidad si queremos que la juventud se dedique mucho más a sus deberes de estudiante, a formarse como buen profesional, si queremos tener una juventud sana, bien definida, que haga uso de sus derechos ciudadanos con aplomo, justa evaluación, además, cuando esté segura de hacerlo con buen criterio, entonces habremos cumplido con la realidad de asentar nuestros cimientos sobre granito, no sobre arena.

Olga S. de Quiroga.

...ejo de Redacción: Carlos Alberto Quiroga León
...ejo de Informaciones: Pedro Glasinovic Villatán
...ecretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
...ejo de Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

economía
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 3 de junio de 1990

Mineros medianos:

Especulación financiera afecta inversiones en Minería

La especulación financiera, que se observa en las elevadas tasas de interés, plazos muy cortos y exigencias de garantía afectaron la inversión privada nacional, según afirma la Asociación Nacional de Mineros Medianos.

Aunque la situación anotada afecta a todos los sectores productivos, las condiciones especulativas del mercado financiero han desalentado la inversión minera y provocado situaciones de liquidez a las empresas a lo largo de 1989, agrega en su "Memoria 1989".

Los programas de refinanciamiento de deuda han resultado insuficientes y tardíos, indica.

Para el año citado, las inversiones durante 1989 bajaron 34% con relación al año anterior, debido a las condiciones especulativas y, además, a la ausencia de un marco jurídico adecuado, Ley de Inversiones, Ley de Desarrollo Minero y reformas al Código de Minería, que están pendientes de aprobación, así como la falta de una política gubernamental sobre contratos de operación conjunta con la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), expresa el informe.

La ausencia de un marco jurídico legal, explica, y los otros aspectos ya señalados, han creado un clima de incertidumbre y desconfianza en potenciales inversionistas, disminuyendo el flujo de inversión privada extranjera.

En otro punto de su "Memoria", la Asociación afirma que 1989 se caracterizó por la "desaceleración del crecimiento minero, que siguió a la tendencia depresiva en los precios", como consecuencia de una estructura productiva de baja acometividad y alto costo aún vigente en la minería boliviana.

La minería, agrega, enfrentó condiciones externas cambiantes, como un alza de precios en el primer semestre del año, seguido de una rápida tendencia declinante en el segundo: "No obstante, los precios de los minerales que produce el país subieron en un 8% en relación a 1988", aclara.

La Asociación anota que la política minera del gobierno se "caracterizó por la falta de continuidad, coherencia y dinamismo", principalmente en el campo institucional y legal, debido a las demoras en la aprobación de una Ley de Inversiones y las reformas al Código de Minería.

La "Memoria" da cuenta de que la producción minera del país experimentó un crecimiento en 1989, aunque a un ritmo notoriamente decreciente. El volumen de producción nacional de concentrados aumentó en un 30% con relación a 1988, en tanto que en 1988 lo hizo en un 53%.

La minería mediana logró en 1989 recuperar su capacidad productiva existente en 1980, aunque no el nivel de precios, con un alto grado de diversificación hacia la minería polimetálica, con nuevas pero por ahora pocas unidades de producción de gran escala.

Empero, agrega el documento, "el año 1989 parece confirmar el inicio de una fase declinante en el crecimiento minero, ya que se necesitarán grandes flujos de inversión privada extranjera, para el desarrollo de nuevas reservas y capacidades de producción".

Gobierno busca mercado para vender 6.000 Tons de antimon

El gobierno busca mercado para la venta de 6.000 toneladas de antimonio que, con un valor de seis millones de dólares, permanecen en las bóvedas del Banco Minero de Bolivia (BAMIN) desde hace unos cuatro años.

El ministro de Minería, Wálter Soriano Lea Plaza, dijo que el gobierno busca mercados para comercializar las reservas de antimonio (cuya símbolo es Sb) que no pudieron ser vendidas cuando los precios internacionales eran buenos, debido a una mala administración del Banco.

Soriano afirmó que la responsabilidad de las erradas políticas de comercialización, no sólo recaen en las autoridades de la anterior gestión gubernamental sino también en los representantes de los sectores mineros privados y cooperativistas que participan en el directorio del BAMIN.

La Cámara Nacional de Minería dio cuenta, días atrás, de la existencia de 6.000 toneladas de antimonio que permanecen en las bóvedas sin mercado, debido a la falta de previsión del Banco Minero y por sus equivocadas políticas de comercio.

Debido al elevado "stock" de antimonio, el Banco Minero prohibió a sus agencias en todo el país la compra del mineral.

Según la Cámara Nacional de Minería, el ciclo productivo del antimonio fue roto a raíz de ese almacenamiento lo que, a su vez, ha provocado que muchos productores mineros busquen otros minerales para la explotación.

Los mineros chicos y los cooperativistas han sido los más perjudicados con la interrupción del ciclo productivo, pese a que la minería mediana es el principal productor de antimonio que, a diferencia de los primeros, tiene sus propios mecanismos de comercialización.

La producción nacional de antimonio fue de 6.533 toneladas métricas en 1989 de las 5.957 (70%) correspondientes a minería mediana.

Ese volumen significó para el país 16.043 dólares y para la minería mediana 11.202.

Los mineros medianos dijeron también que hasta el año 1980, el wolfram y el estaño representaban el 80% del total de la producción de minerales, en cambio en 1989 en ninguno de los dos minerales sólo alcanzan tan el 22%.

YPFB negocia con BM plan de "desburocratizaci

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) negocia con el Banco Mundial un crédito destinado a "desburocratizar" la gestión administrativa en la principal empresa estatal del país, afirmó el vicepresidente de Administración y Finanzas, Manuel Olave.

El plan pretende dar agilidad a los trámites de la empresa y será puesto en marcha en base a una consultoría técnica de dos expertos de la Universidad de Harvard que llegaron al país a principios de este año.

El plan de "desburocratización" forma parte de un programa global de reestructuración que YPFB se ha propuesto poner en marcha con el propósito de dar mayor agilidad y lograr eficiencia en sus actividades de exploración y explotación petrolera, dijo Olave.

Según el ministro de Energía, Angel Zannier, Yacimientos debe dedicarse sólo a la producción y explotación de los recursos energéticos y delegar las funciones de distribución y comercialización de gasolina y gas licuado de petróleo (GLP) al sector privado.

Zannier se pronunció también por la suscripción de contratos de operación conjunta entre YPFB y compañías privadas para la explotación, exploración y desarrollo de los campos hidrocarburíferos.

El vicepresidente de Administración y Finanzas dijo que la reestructuración en la empresa estatal no tiene como propósito privatizar Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

La afirmación responde a versiones de los sectores de oposición que aseguran que mencionada está destinada a privatizar YPFB y ponen en duda la presencia en el país de numerosas empresas petroleras extranjeras que realizan trabajos para exploración o que han suscrito contratos de operación con el gobierno.

Ministro de Finanzas

Sin inversiones oportunas crecerán las tensiones sociales

(ANF).- Si el país no recibe a tiempo una inyección de capitales aprobados para su reactivación se crearán tensiones sociales que podrían poner en riesgo el programa económico del gobierno, afirmó el ministro de Finanzas, David Blanco.

La autoridad señaló que si bien la estabilidad es una condición indispensable para alcanzar el crecimiento de la economía, éste no podrá ser realidad si no se cuenta con un monto apropiado de inversión privada que sea desembolsada oportunamente.

Si el modelo de estabilidad se mantiene estático nos exponemos a que la tensiones sociales crezcan de tal forma que pongan en riesgo los logros hasta ahora alcanzados, denominado "Diálogo Gobierno - Exportadores" y en el cual los empresarios del sector expusieron los principales problemas que afrontan.

El principal factor de crecimiento son las inversiones tanto públicas como privadas afirmó la autoridad a tiempo de reiterar la decisión gubernamental de reducir el tamaño del Estado para liberar recursos hacia los sectores de salud, educación y vivienda.

Manifestó, asimismo, la necesidad de que el sector exportador cuente con incentivos, aunque se mostró partidario de reducir gradualmente los Certificados de Reintegro Arancelario (CRA) sustituirlo por un sistema de "draw back" que libera de impuestos a los insumos importados con destino a la producción de bienes exportables.

Por otra parte, el titular de finanzas apoyó la necesidad de contar con mecanismos de financiamiento de mediano y largo plazo y mejorar el sistema de garantías para la concesión de créditos.

Analizarán posibilidades de Hidrovía

Empresarios de Bolivia, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay analizarán las oportunidades que ofrecerá el servicio de la hidrovía Paraná-Paraguay, de 3.442 kilómetros.

Un informe proporcionado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) afirma que esa entidad, el Instituto para la Integración de América Latina (INTAL) y el Instituto Latinoamericano de Sao Paulo (ILAM), con el apoyo de empresarios latinoamericanos, iniciaron conversaciones para organizar un seminario sobre las oportunidades empresariales generadas por la hidrovía Paraná -Paraguay.

El seminario reunirá a expertos y empresarios de los países que impulsan el proyecto, para analizar el tema durante el segundo semestre de este año en un país que aún no fue fijado, dice el informe.

Los empresarios bolivianos interesados, serán invitados a formar parte de la reunión para analizar su papel en el proyecto de la hidrovía que seguramente, afirma el Banco, será de importante significado en la economía boliviana.

Capacitación para ejecutivos

El Instituto para el Desarrollo de Empresarios y Administradores (IDEA) y la Escuela de Postgrado de Latinoamérica (INCAE) suscribieron un convenio de cooperación, destinado a la capacitación de ejecutivos y administradores de la empresa privada y estatal del país.

Para la suscripción del mencionado convenio, arribaron al país el rector y el director de desarrollo internacional de INCAE, Melvyn R. Copen y Benito Cobb, respectivamente, quienes junto con los ejecutivos de IDEA, acordaron realizar una serie de actividades en forma conjunta.

El gerente del IDEA, Héctor Encinas, señaló que el INCAE es una institución multinacional privada, de enseñanza superior que tiene sede en Costa Rica, fundada en 1964 con la asistencia técnica de la Escuela de Negocios de la Universidad de Harvard.

INCAE ofrece diversos programas de post-grado y entrenamiento ejecutivo a semejanza de los que ofrece la universidad norteamericana de Harvard, pero al mismo tiempo tiene la ventaja de estar basados en la experiencia directa de la administración en América Latina y orientados al estudio de los más importantes problemas de la región.

Según el Dr. Melvyn Copen, el acuerdo suscrito con IDEA permitirá al INCAE incorporar a Bolivia dentro de sus programas regulares, en vista de que el Instituto para el Desarrollo de Empresarios y Administradores, asume la representación de esa escuela de post-grado.

Anuncie en PRESENCIA
aparecerá en todo el país

"AUTOMOVIL VENDO"
Con nuestro consejo para vender o comprar el vehículo adecuado
y más importante
Por otra parte, la publicidad de PRESENCIA
PRESENCIA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 28/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"REFRACTARIO PLASTICO"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 21 de junio de 1990 bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE REFRACTARIO PLASTICO
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 29/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"HORMIGON REFRACTARIO"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15 del día 21 de junio de 1990 bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE HORMIGON REFRACTARIO
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 30

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"MORTERO REFRACTARIO"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 21 de junio de 1990 bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE MORTERO REFRACTARIO
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 31/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"MASA DE MAGNESITA SINTERIZADA"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 21 de junio de 1990 bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE MASA DE MAGNESITA SINTERIZADA
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 32/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"MORTERO DE MAGNESITA SINTERIZADA"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 21 de junio de 1990 bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE MORTERO DE MAGNESITA SINTERIZADA
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 33

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"HORMIGON REFRACTARIO A BASE DE CROMO"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 21 de junio de 1990 bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE HORMIGON REFRACTARIO A BASE DE CROMO
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 34/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS REFRACTARIOS ALTA ALUMINA"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 21 de junio de 1990 bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE LADRILLOS REFRACTARIOS ALTA ALUMINA
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 35/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"HORMIGON REFRACTARIO"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 21 de junio de 1990 bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE HORMIGON REFRACTARIO
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 36

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS DE MAGNESITA CROMO"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empoce de Bs. 20.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 21 de junio de 1990, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE LADRILLOS DE MAGNESITA CROMO
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

Propuesta de MIR y ADN deslegitima elección presidencial

La propuesta del Acuerdo Patriótico sobre las reformas constitucionales, resta legitimidad a la elección presidencial al plantear una mayoría absoluta, que está en contradicción con la Constitución Política del Estado, la cual establece una segunda vuelta a cargo del Congreso Nacional, expresó ayer el diputado del MNR, Ernesto Machicao.

"En realidad, la Constituciónsiempre ha exigido que el presidente de la República surja de una 'mayoría absoluta y no de una simple mayoría", y dijo que el MNR propone que la segunda vuelta se consulte con el electorado, respetando de esa forma la soberanía del pueblo.

CLINICA DEL PIE
Dr. Javier Aramayo Sakata
Cuerpo médico especializado en enfermedades y afecciones del pie:
Callos, de nervios, Uñas encarnadas, pies planos, deformes, fracturas, luxaciones, juanetes, dedos en garra, Extracción radical de ulceras, por electrolisis, extracción de callos quirúrgicamente.
Hongos, ulceras y demás formas, Sangría, Reeducación, Tratamiento del pie diabético, reumático.
Plantillas ortopédicas. SERVICIO DE PEDICURE, Rayos X, Atención de 10 a 12 y de 15 a 19 de lunes a sábado. Calle Colón 188 entre Arce y Capitán Ravelo, cerca Universidad.

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L.
- RIOS BRAVO -
Calle Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi
Telfs. 320421 - 363672 Casilla Postal 4071
OTORRINOLARINGOLOGIA EN ADULTOS Y NIÑOS
CLINICA - CIRUGIA - OTONEUROLOGIA - ALERGIA RESPIRATORIA
Diagnóstico y Tratamiento de:
VERTIGO - DEFICIENTE AUDITIVO - PRESCRIPCION Y MEDICION DE AUDIFONOS
CONSULTA VESPERTINA: DE 16.30 - 17.00 15.30 - 20.00 EMERGENCIAS: DM. 321630 - 390222
Dr. Juan Luis Rios Bravo Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo
Dr. Luis Eduardo Rios Bravo Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo
Dr. Mario A. Rios Bravo Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo

CONSULTORIOS MONTEVIDEO
UROLOGIA: Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, venéreas.
Dr. N. Orihuela Montero de 15 a 19
Dr. Rafael Orihuela Nicolau de 18 a 20
PEDIATRIA: Enfermedades de niños: broncopulmonares, gastrointestinales, parásitos, etc.
Dra. Amparo Orihuela Nicolau de 15 a 17
CARDIOLOGIA: Enfermedades del corazón, Chagas, fiebre reumática.
Dr. Gonzalo Rada Claure de 18 a 20
Edif. Montevideo, Av. Arce 2081, 2do. Piso, Tel. 326183

MNR: Falta de credibilidad en el gobierno impide reactivación

(ANF).- Subiendo al paso de las declaraciones del general Banzer que acusó a la "obstruccionista" oposición que el país no alcance mejores resultados en la reactivación económica, dirigentes del MNR, la principal fuerza de oposición, retrucaron tales afirmaciones señalando que las causas del "estancamiento" están en los "males que el propio Banzer atribuye al gobierno.

La réplica al jefe de ADN, la hizo el Secretario Ejecutivo del MNR, Juan Carlos Durán quien, calificando de "apreciaciones injustas e irreales" las declaraciones de Banzer, dijo que el propio general reconoció, en su discurso de clerre de la conferencia nacional de dirigentes de su partido, que la falta de credibilidad y la corrupción pública están impidiendo una reactivación más dinámica.

Esas son las causas del estancamiento económico y no la acción de la oposición que en todo es la fuerza minoritaria en las dos cámaras legislativas, dijo Durán al señalar que la falta de credibilidad está impidiendo la reactivación económica del país y que esa es una debilidad de la política de gobierno, no atribuible a la oposición.

"Es un contrasentido. Critica al gobierno afirmando que hay corrupción, inestilidad y falta de credibilidad, y hecha la culpa a la oposición", apuntó Durán, explicando que la intención de las críticas parecen pretender descargar en la oposición los "desaciertos" de la coalisión gobernante.

Para Durán, la oposición no tiene "poder" para realizar una labor "obstruccionista" porque el MIR y ADN, manejan la mayoría en ambas cámaras legislativas.

El MNR opina que el gobierno está manejando ineficientemente el modelo económico y que ello no está generando confianza en los sectores empresariales que no se animan a invertir, llevando al país al estancamiento que de prolongarse puede provocar en el futuro que las tensiones sociales crezcan.

Al hacer un balance de los 10 meses de gestión del gobierno, Hugo Banzer dijo el viernes "que no todo es color de rosa en cuanto hace a la marcha del país. Existen factores sobre todo económicos que perturban y nos entraban". Reconoció que la "vieja desconfianza" y la permanencia de la corrupción como factores que impiden avanzar en el terreno del crecimiento, males a su juicio heredados.

Miristas reiteraron su lealtad a ADN

(ANF).- El jefe del MIR, Oscar Eid Franco, a nombre de su partido, prometió lealtad a ADN, en el acto de clausura de la Conferencia Nacional de dirigentes de este partido, celebrada en La Paz desde el pasado lunes bajo la presidencia del general Hugo Banzer.

Oscar Eid, al tomar la palabra para felicitar a los dirigentes de ADN, destacó que la unidad es la base de la estabilidad política del "Acuerdo Patriótico". "De nuestra parte siempre van a tener lealtad, unidad y creatividad", dijo el dirigente mirista al dirigirse a sus aliados políticos.

Ese dirigente político señaló que la alianza gobernante se halla ante la posibilidad de hacer un proyecto histórico si a esa trilogía se le agrega: Eficiencia, honestidad y transparencia. Eid destacó la unidad de ADN y dijo que ese elemento ayudará en mucho a fortalecer la unidad del gobierno y la proyección de la actual alianza gobernante.

Por su parte, el jefe de ADN, Hugo Banzer, en alusión directa a las palabras de Eid, señaló "que así como la amistad personal ha sido la norma de ADN, la amistad franca es también la que sostenta el Acuerdo Patriótico, desde la palabra es sagrada y el abrazo fraterno". "Y esto no es retórica, para que lo sepan los que esperan impacientes un distanciamiento que está cada vez más lejano", acotó el general.

El Partido Demócrata también tomó la palabra en el acto de clausura de la Conferencia Nacional de dirigentes. A nombre del presidente de esa fuerza, el diputado Benjamín Miguel dijo a los partidos gobernantes que el desafío electoral de 1993, "hay que enfrentarlo con hechos y con conductas antes que con ofertas electorales y programas".

Señaló que la pobreza que vive el país es estructural y que los medios que dispone el gobierno para enfrentarla son limitados. Sin embargo, más adelante dijo: "Debemos apoyar al pueblo con austeridad y honestidad, y esos hechos debemos demostrarlo con claridad".

MBL: Militarización es un peligro para el país

SANTA CRUZ, (ANF). "La militarización de la lucha contra el tráfico de drogas es un peligro para la estabilidad del país", manifestó hoy aquí Ervin Saucedo Fuentes, principal dirigente del Movimiento Bolivia Libre (MBL).

"Tal perspectiva, según el dirigente, sobrepasaría la estructura legal vigente, sin que el narcotráfico tenga las manifestaciones y el crecimiento demostrado en Colombia.

"La militarización de la lucha antidroga involucraría el exterminio de los cultivos tradicionales de coca, destinados al consumo de mineros y campesinos", por lo que podrían surgir conflictos insospechados, ante la oposición de los productores, anotó el dirigente.

No descartó igualmente que se vayan a producir enfrentamientos entre militares y campesinos productores, con graves consecuencias sociales, con el pretexto de buscar a presuntos narcotraficantes.

En el mismo sentido, se han pronunciado aquí los sectores populares, incluida la Central Obrera Departamental, la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos y la Federación Departamental de Colonizadores, los organismos mas vinculados al tema, desde el punto de vista social.

Debate sobre reformas del sistema político

El Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales ILDIS y este mañana anunciaron la publicación del libro "Debate sobre la reforma del sistema político", que recoge las opiniones de destacados científicos sociales sobre el tema.

El texto incluye el "Informe sobre la democracia en Bolivia", preparado por el sociólogo Jorge Lazarte por encargo de la comisión de modernización del estado, que organizó la Vicepresidencia de la República.

Ana María de Campero y Heduit Schmidt, directores de PRESENCIA e ILDIS, señalan en la presentación del libro que la discusión sobre las reformas mantiene su vigencia y el texto contribuirá a mostrar que las propuestas sobre los cambios y profundizar la democracia son demandas de la sociedad boliviana.

"Debate sobre la reforma del sistema político" consigna también artículos de los siguientes autores, publicados en los últimos meses en PRESENCIA, para facilitar el intercambio de ideas sobre los cambios a la Constitución y a la Ley Electoral.

"Acerca de la Ley Electoral", de Carlos Saltuas; "Cultura política y democracia en Bolivia", de H. C. F. Mansilla; "La democracia y los cambios políticos", de Mariano W. Molina; "Mujeres al poder", de Sonia Montaño V.; "Reforma electoral: ¿De qué hablamos exactamente?", y "Falacias de los artículo novenilistas", de Carlos Mesa; "La reforma constitucional", de Walter Ríos G. y "Falacias de los segundavueltistas", de Jose L. Roca.

También están incluidos los trabajos "Reformas de la Constitución", de Walter Rojas, "De la reforma constitucional", de Juan C. Urioste; "Democratización o conservadurismo en la reforma", de Gonzalo Rojas y Luis Tapia, "Sobre elecciones y sistemas electorales", de Jose Ortiz M., "Reforma y vigencia", de David Aftez Pedraza; "La representatividad de los representantes", de Mario Arrieta; "Todavía la reforma de la Constitución", de Eduscar Cajías y "Democracia: los alcances de las reformas políticas", de Luis C. Paravicini.

Asimismo, "Democracia: una duda que subsiste", de Carlos F. Toranzo; "Democratizar el poder del Estado", de Iván Finot; "CPE: Entre el fraude y la reforma", de Juan C. Soruco, "El procedimiento de la reforma constitucional", de Jaime Urcullo R. y "¿Reforma a la Constitución?", de Franz Ondarza L.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

PROGRAMA DE MINIBIBLIOTECAS NUPCIALES

La Paz, 25 de abril de 1990

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, dentro del proceso de Reforma Educativa previsto por el Artículo 76 del Decreto Supremo No. 22407 del 11 de enero del presente año, es fundamental mejorar la formación intelectual y procurar la superación espiritual de los maestros, sobre todo aquellos que inician su carrera profesional.

Que, se ha comprobado que los profesores en las Escuelas Normales no estimulan suficientemente la investigación y el hábito a la lectura y que las bibliotecas de estos establecimientos, pese a los periódicos suministros de libros, se hallan a la fecha desmanteladas, incumpliendo de esta manera la obligación de mejorar el nivel cultural de los jóvenes estudiantes, según señala el Artículo 242, inciso d) del Código de la Educación Boliviana.

Que, por razones económicas y de otra índole, los docentes graduados no cultivan la afición por la lectura y, en consecuencia, tampoco transmiten a sus alumnos el amor por los libros, situación esta que debe ser modificada.

POR TANTO:

De conformidad a las atribuciones reconocidas por el inciso 10 del Artículo 190 del Código de la Educación Boliviana.

RESUELVE:

PRIMERO: Dentro de los planes de promoción de la lectura y creación de bibliotecas que llevará a cabo el Ministerio de Educación y Cultura, se instituye a partir de la fecha el programa de Minibibliotecas Nupciales.

SEGUNDO: Todo maestro que contraiga matrimonio recibirá un obsequio de nueve valiosos de literatura boliviana y universal, más un diccionario, que constituyen la base para formar la biblioteca de su hogar. Bastará para ello que envíe la copia del certificado de matrimonio civil y acredite su domicilio a la Dirección Departamental o Distrital respectiva. Esta autoridad remitirá dichos documentos a la Dirección Nacional de Prensa y Relaciones Públicas del Ministerio, la misma que enviará el lote de libros en el curso de los próximos 15 días.

Regístrese, comuníquese y archívese.

Mariano Baptista Gumucio
MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA

Prof. Renato Rodriguez Bustos
SUBSECRETARIO DE COORDINACION EDUCACIONAL
MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Lic. Jorge Ayllón Zamorano
SUBSECRETARIO DE ADMINISTRACION

Prof. Abigail Pérez Medrano
SUBSECRETARIO DE EDUCACION RURAL

Dr. Orlando Capriles Villazón
ASESOR GENERAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Prof. Julio Rojas
SUBSECRETARIO DE EDUCACION URBANA

DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS

IDEA
MASTER EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS
MAE
MASTER EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS
PROGRAMA RESIDENCIAL
SEDE: CAMPUS DE INCAE (SAN JOSE, COSTA RICA)
DURACION: DOS AÑOS ACADEMICOS
INICIO: SETIEMBRE DE 1990
FACILIDADES: El Campus cuenta con residencia para estudiantes solteros y casados, un kinder para los hijos de los estudiantes y todas las comodidades necesarias.
REQUISITOS DE ADMISION:
• SOLICITUD DE ADMISION
• GRADO ACADEMICO
• DOS AÑOS DE EXPERIENCIA PRACTICA
CUPO LIMITADO

INCAE
MASTER EN ECONOMÍA EMPRESARIAL
MEE
PROGRAMA RESIDENCIAL
SEDE: CAMPUS DE INCAE (SAN JOSE, COSTA RICA)
DURACION: DOS AÑOS ACADEMICOS
INICIO: SETIEMBRE DE 1990
FACILIDADES: El Campus cuenta con residencia para estudiantes solteros y casados, un kinder para los hijos de los estudiantes y todas las comodidades necesarias.
REQUISITOS DE ADMISION:
• SOLICITUD DE ADMISION
• NOMINACION DE EMPRESA U ORGANIZACION
• GRADO ACADEMICO
• DOS AÑOS DE EXPERIENCIA PRACTICA
SOLICITARLO POR INTERMEDIO DE EMPRESA O ORGANIZACIÓN

INCAE es una institución internacional fundada con el asesoramiento académico de la Escuela de Negocios de la Universidad de HARVARD. Sus programas son impartidos por profesores con grados terminales de prestigiosas universidades como: Ellos, HARVARD - YALE y MIT. En la actualidad el INCAE cuenta con dos campus académicos y una facultad de setenta cinco profesores con grados terminales y que laboran para la institución a tiempo completo.

PARA INFORMACION ADICIONAL
IDEA
LA PAZ: Av. Camacho Nº 1485 Edif. La Urbana 8er. piso Tells.: 323148 - 370986 - 360246
COCHABAMBA: Calle Sucre E-0336 2do. piso Edif. Cámara de Comercio Tells.: 24388 - 25893
SANTA CRUZ: Calle Bueno de Figueroa Edif. Cámara de Comercio 1er. piso Tells.: 50630 - 50618

Brasileños exportan fábricas de cocaína a Bolivia

CORUMBA (BRASIL), 2 (EFE).- La policía brasileña descubrió una firma exportadora instalada en Corumbá que, desde esta ciudad fronteriza del estado de Mato Grosso do Sul, enviaba de contrabando hacia BOLIVIA material para el montaje de laboratorios portátiles de refino de cocaína, informa hoy "O Globo".

La empresa "Exportadora Flamboyant", que se dedicaba formalmente a la exportación de cueros de vaca hacia el país vecino, pertenecía a José Carlos Inaguirre, uno de los empresarios más ricos de Corumbá, donde era propietario además de numerosos edificios de apartamentos, mansiones y automóviles.

La policía informó de que en la sede de la empresa fue encontrado todo el material necesario para el procesamiento de la cocaína, desde cargas de lona, balanzas de precisión, tachos y sustancias químicas, principalmente éter, acetona, diversos ácidos y permanganato de potasio, proveniente de Sao Paulo.

En la ciudad de Tiete, en el interior del estado de Sao Paulo, la policía brasileña detuvo ayer al comerciante Oswaldo Teixeira da Silva, en cuyo poder fueron encontrados 20 tambores con éter y acetona que iban a ser enviados a BOLIVIA e intercambiados en este país por pasta de cocaína.

El presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello, durante su visita al Pantanal de Mato Grosso do Sul, los días 4 y 5 próximos, en el marco del Día Mundial del Medio Ambiente, quemará una tonelada y media de cocaína, producto de la acción policial contra el tráfico de drogas en la región.

Ayuda a ciudades intermedias

El gobierno de Canadá aseguró la aprobación de hasta un 80% de los objetivos que persigue el proyecto de Fortalecimiento Municipal, para cincuenta y ocho ciudadades intermedias fronterizas y del interior de la República, informó la subsecretaría de Urbanismo, Magaly Palenque, quien señaló que el proyecto está avaluado en 17 millones de dólares.

El Fondo de Desarrollo Regional junto al Ministerio de Asuntos Urbanos, trabaja coordinadamente en este proyecto que pretende el desarrollo urbano de las poblaciones intermedias.

Dentro del proyecto de Fortalecimiento Municipal, doce ciudades fronterizas se consolidarán en la primera etapa de este programa y en la segunda etapa se proyectará al interior de la República.

Indicó que solamente el estudio de consultoría para las doce primeras ciudades, está avaluado en 150 mil dólares, fondos que ya están aprobados por el Ministerio de Planeamiento.

"Queremos devolver a las regiones su personalidad. Por ello estamos trabajando bajo alegatos, como el 'territorio con vocación', en referencia al tipo de economía de las regiones".

El movimiento económico que tienen las ciudades, hacen que estas vivan, dijo, por lo que se preveerá para que estas urbes tengan un desarrollo ordenado.

El trabajo se emprende con las corporaciones de desarrollo e instituciones con vocación de trabajo, finalizó.

ENFE propuso participación de empresa privada en ferrocarriles

Pero los empresarios no están en condiciones de invertir en locomotoras

El gobierno propuso a la empresa privada participar en el manejo y administración de los ferrocarriles bolivianos, con el fin de mejorar este sistema de transporte.

La propuesta fue formulada por el ministro de Transportes, Willy Vargas, y el gerente de ENFE, Rafael Echazú, ante el II Congreso Nacional de Exportadores, que se llevó a cabo en La Paz entre el jueves y viernes pasado.

El gerente de ENFE confirmó a la prensa que la propuesta fue planteada ante los exportadores, con el propósito de que el sistema ferroviario se convierta en un factor de apoyo para el comercio exterior privado.

Dijo que el gobierno ha pedido al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) su asesoramiento, para efectuar un estudio que permita la participación del sector privado en la administración y manejo del sistema ferroviario.

ENFE se dividiría en dos empresas, de acuerdo con el plan del gobierno. Por un lado, una empresa estatal que estaría a cargo de la administración de las vías permanentes, al igual que el Servicio Nacional de Caminos con las carreteras, explicó Echazú.

Por otro lado, agregó, "se crearía una empresa que estaría a cargo del transporte y operaciones en condiciones óptimas, para que pueda competir con la empresa privada en el caso de que este sector haga inversiones importantes, como la compra de locomotoras o financie la interconexión ferroviaria".

"La invitación para que la empresa privada participe en ENFE está dada, pero ella tiene que entrar con recursos propios y no pretender usufructuar de los ferrocarriles del estado", señaló.

Manifestó que la participación de la empresa privada en ferrocarriles es "muy importante", debido a que permitirá encarar con mayor facilidad los problemas que tiene ENFE y favorecer con mayor eficacia al sector exportador.

"El planteamiento para que los empresarios privados participen en ENFE con la compra de vagones no es una novedad", dijo y explicó que en 1987 ENFE firmó un convenio con los industriales molineros bolivianos, para la funcionamiento de 300 vagones privados con destino al transporte de trigo y otros granos.

Empero, la propuesta no pudo cumplirse, añadió, pero no explicó los motivos de ese frustrado convenio.

EMPRESARIOS

A su vez, los exportadores bolivianos consideraron que la propuesta de ENFE aunque buena no es posible, debido a que el sector privado no cuenta con recursos para poner en marcha inversiones importantes en el sector de transportes.

"El sector exportador no está en condiciones de invertir en locomotoras, la propuesta no es conveniente para los empresarios", dijo el expresidente de los Exportadores, Guillermo Crooker, con 30 años de experiencia en su sector.

En opinión del industrial, la propuesta del gobierno pretende que los elevados costos del transporte ferroviario pasen a responsabilidad de una empresa intermediaria, que se crearía con participación privada.

Agregó que el sector exportador cruceño ha pensado, alguna vez, en participar en ENFE ante la imposibilidad de la empresa de atender el transporte de soya: "Fue una salida muy desesperada, pero yo puedo usar su automóvil siempre y cuando no me ponga un chofer al que tenga que pagarle 500.000 dólares mensuales de sueldo", dijo el empresario haciendo una metáfora con los costos elevados que tiene ENFE.

"Yo creo, indicó, que el problema en ENFE es conseguir fondos necesarios para indemnizar a una inmensa masa de trabajadores supernumerarios, que está en edad de jubilarse".

De acuerdo con lo que ha podido conocer el empresario, "ENFE requiere 25 millones de dólares para indemnizar a la gente que debe jubilarse y quedarse con los trabajadores que necesita".

Gerente de El Diario rechaza versión de la Policía

El Gerente de El Diario, Jorge Carrasco J. rechazó la versión difundida por la Policía en torno a un incidente entre su persona y el Comandante de la institución policial y sostuvo que acudió a ese despacho porque se le solicitó que lo hiciera y con la suposición de que en la oportunidad se tratarían aspectos periodísticos.

Mencionó que El Diario ha publicado dos editoriales y notas informativas y de crítica relativas a la Policía, que probablemente causaron molestia y supuso que el Gral. Felipe Carvajal deseaba hablarle al respecto. Agregó que si hubiera imaginado que se trataba de amedrentarlo, cabe suponer que hubiera acudido provisto de una grabadora para registrar lo que aconteció "y que ahora ese jefe policial refiere innoblemente y a su manera".

Jorge Carrasco censuró que un policía con el rango que tiene el Gral. Carvajal recurra a la mención de un accidente automovilístico y situaciones de índole familiar y pertenencia de acciones que se ventilan en los niveles judiciales del caso o que fueron tratados donde correspondía en su momento. En cuanto a la denuncia de agresión a un guardia, el gerente de El Diario dijo que esa persona se presentó en el departamento de su madre, Sra. Elena V. de Carrasco, sin indentificarse y sin uniforme; cuando se le pidió que se retirase se burló de la dueña de casa y empujó a una de sus hijas, "lo que ocasionó una comprensible reacción".

Reiteró que el trato agresivo de que fue víctima en las oficinas del jefe policial "sobrepasan el carácter personal y constituyen un atentado a la libertad de prensa, lo que afecta no solamente a El Diario."

Precio promedio del estaño fue de $US... en la semana

(ANF).- El precio promedio del estaño durante la semana que concluye fue de $us. 2.... mando como referencia las cotizaciones diarias del ... internacional de minerales de Londres.

De acuerdo con estos datos el estaño continúa en una ... descendente aspecto que ha causado preocupación de las autoridades del sector minero estatal y privado.

La cotización internacional se encuentra por debajo del ... operaciones de las minas ... feras del estado, aun en la ... el yacimiento estatífero ... portante de COMIBOL.

La tabla de valores de ... de metales de Londres, ... siguientes cotizaciones ... mana: lunes no hubo ... por feriado en Londres, ... $us. 2.87, miércoles $us. ... jueves $us. 2.88 y viernes ... 2.86.

A pesar de la persistencia ... los bajos precios, las autoridades del Ministerio de Minas y ... MIDOL, manifestaron ... peranza de que esa situación ... revierta, en beneficio de ... BOL, cooperativas, mineros ... cos y medianos que explotan ... nerales de estaño.

SEPARACION DE COLORES
Entregamos en 24 horas
Editorial "LUX" ☎ 329192

teletó...
El co... más soli... para rehab... e integrar ... personas minusvá...

PRESENCIA 5ª pared
"El mundo del espectáculo"
"El cine" "La Televisión"
TODOS LOS DOMINGOS

Desde el Jueves 7 PRESENCIA de ITALIA '90

A todo color, en el estilo profesional de los grandes suplementos mundiales, las imágenes, los hechos, las declaraciones, las cábalas y las anécdotas del Campeonato Mundial de Fútbol.
Y para coleccionar, posters gigantes de las 24 selecciones.

PRESENCIA A LO GRANDE!

Prevención sobre chicles adulterados

El Departamento de Control de Drogas del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública previene a la población para que no consuman gomas de mascar "Chicles y brasileños, cuya adulteración fue encontrada recientemente.

La ingeniera Isabel Rivero de Medina, perteneciente a ese departamento, informó que los productos "La Sonrisa" denunciaron ante el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, que sus productos junto con otros de marcas brasileñas fueron adulterados al ingresar en el mercado.

En la demostración, Rivero partió de una de las gomas de mascar adulteradas y señaló que en medio del chicle hay una especie de jarabe o mermelada de diferentes colores. Según indicó, esa sustancia no fue insertada por los productores.

Afirmó que aún se desconoce la clase de sustancia química, que pueden ajenos a la producción, haberla insertado, pero, dijo, debe tratarse de algún producto tóxico, por lo que es mejor que la población no consuma.

La próxima semana, ese departamento hará conocer a la población los análisis de laboratorio.

HAMBURGUESAS DE LLAMA

Respecto a denuncias sobre la venta de carne de llama en hamburguesas y carne de cerdo en "Pollo asado, que actualmente la población paceña estuviera consumiendo, indicó que recién la próxima semana los inspectores del departamento de Control de Drogas realizarán una inspección.

"Haremos inspección de las ventas de carne de cerdo, visitaremos mataderos y lugares de expendio masivo".

"Lavado" de información

Ejecutivo pedirá a la Justicia pruebe corrupción antidroga

El subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, dijo ayer que solicitará "pruebas que respalden denuncias" al presidente de la Corte Superior de Justicia de La Paz, Edgar Montaño, por haber acusado a funcionarios de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) de un "lavado de información" sobre importantes narcotraficantes, para facilitar su libertad.

Los policías de la FELCN lavan información de los "peces gordos", lo cual impide su juzgamiento y encarcelamiento, denunció el presidente de la Corte de Justicia de La Paz, Edgar Montaño, al precisar que las pruebas contra los traficantes desaparecen durante las primeras investigaciones.

Torrico dijo estar profundamente preocupado por las afirmaciones de Montaño y dijo que convocará inmediatamente a una reunión de fiscales adscritos a los tribunales de narcóticos, autoridades de la FELCN y al propio presidente de la justicia paceña, a fin de "identificar claramente a los responsables de estas irregularidades y sancionarlos drásticamente".

"Es cierto que existen muchos problemas en la administración de justicia contra el narcotráfico, pero no se puede responsabilizar de estos hechos a los funcionarios de la FELCN, quienes cumplen las tareas previstas por la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas", aseguró al opinar que las irregularidades obedecen a "una serie de factores que deben ser superados en todas las instancias vinculadas al juzgamiento de los narcotraficantes".

Señaló que la reunión de fiscales y autoridades de la fuerza especial servirá también para la discusión de mejores mecanismos de coordinación entre ambos sectores, a fin de facilitar la captura de los narcotraficantes.

Mientras tanto, el comandante de la FELCN, Lucio Abez, dijo el viernes que no desea una polémica con Montaño, pero afirmó que también los juzgados dependientes de la Corte se encuentran involucrados en actos de corrupción.

264 personas fueron capturadas por la FELCN en los últimos 5 meses

Un total de 264 personas vinculadas al tráfico ilegal de estupefacientes, fue capturado en los últimos 5 meses por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), de las cuales 100 fueron remitidas a la Justicia ordinaria, informó ayer el ministro del Interior, Guillermo Capobianco.

A tiempo de hacer una evaluación de los éxitos obtenidos por las fuerzas antidroga en lo que va del año, Capobianco dijo que 467 operaciones especiales de la FELCN permitieron la destrucción de 214 fábricas de procesamiento de droga y 400 pozas de maceración de pasta base de cocaína.

"Esto le permite señalar al gobierno que todo récord de represión al narcotráfico fue batido por los organismos bolivianos antinarcóticos", agregó el ministro, complacido por la "indiscutiblemente efectiva labor de la fuerza especial".

Dijo que la contundente efectividad de las tropas de la FELCN plantea con claridad que el ingreso de otras fuerzas militares a la lucha antinarcóticos "es, por el momento, absolutamente innecesario".

"Es más, yo diría que el presidente Jaime Paz no autorizará jamás el ingreso de los militares", agregó entusiasmado al rechazar las duras críticas que recibió el gobierno luego que el primer mandatario firmó en Estados Unidos el "Anexo III", un programa de asistencia norteamericana que prevé la intervención del ejército boliviano en la guerra antidroga a partir del año en curso.

Según las estadísticas del ministro, las tropas de la fuerza contra el narcotráfico sólo sufrieron una baja durante los 10 meses de administración gubernamental del acuerdo MIR-ADN, mientras que sus pilotos aéreos también batieron récord en cuanto a horas de vuelo y ausencia completa de accidentes se refiere.

"Y todos estos logros los alcanzamos exclusivamente con los elementos que pertenecen a la FELCN. ¿Y creen ustedes que, con esos antecedentes, se puede pensar siquiera en una militarización de la batalla contra los narcotraficantes", insistió Capobianco al acometer a un grupo de periodistas el traslado de esa pregunta a la opinión pública.

Simulacro policial
Con diversos ejercicios de simulacro sobre manejo de armas, captura de delincuentes, protección para funcionarios gubernamentales, acciones de salvataje y otros, el Distrito Policial número 2 evaluó 5 meses de instrucción especializado que recibieron sus efectivos.
Las acciones simuladas se desarrollaron en la plaza Villarroel, y allí estuvieron para observarlas el subsecretario del Interior, Raúl Loayza, el comandante departamental de la Policía, coronel José Parada, y otros funcionarios policiales.

Subsecretario Julio Rojas:

Reformas educativas sólo podrán discutirse a partir de 1991

La reformas que permitan resolver la grave crisis que afecta a la educación sólo podrán discutirse en 1991, dijo a PRESENCIA el subsecretario de Educación Urbana, Julio Rojas.

El funcionario dijo que será necesario un congreso que recoja los criterios de las diferentes organizaciones e instituciones nacionales del país. "Ese congreso -explicó- no podrá realizarse este año porque requiere de organización y coordinación, para que las resoluciones del mismo sirvan y reorienten a la educación. La reforma deberá definir las características de la desentralización de la educación, la institucionalización, así como los aspectos científico-pedagógicos que deben normar la educación en los diferentes niveles".

En este momento la educación pasa por un estado crítico y las medidas que se adoptaron desde el Ministerio de Educación, poco o nada han hecho por reorientar la educación porque se trata de cambiar comportamientos y hábitos que han distorsionado la actividad educativa, dijo la autoridad.

Anunció que será necesaria una racionalización en las actuales direcciones distritales y en la dirección general de educación, donde apenas trabaja 40% de todo el personal.

La autoridad precisó que para encarar los cambios de manera efectiva, deberá haber una "necesaria coordinación" con los dirigentes del magisterio nacional que deben aportar con su experiencia para cambiar la actual estructura institucional.

El congreso que sería convocado para mediados del próximo año, contará con la asistencia de representantes de la Iglesia Católica, organizaciones no gubernamentales, Fuerzas Armadas, sindicatos y toda institución que tenga algo que ver con la educación para que haya real consenso en las medidas que se adopten, dijo.

Según el profesor Rojas, el Ministerio de Educación está realizando una intensa actividad unilateral para recoger el criterio de las organizaciones no gubernamentales, iglesia e instituciones privadas, sobre los aspectos que deben incluirse en la reforma educativa.

A su vez los dirigentes sindicales han señalado que la reforma educativa debe respetar el espíritu del actual Código de la Educación Boliviana, y garantizar que la educación siga siendo un servicio gratuito, para todos.

Consultado sobre las denuncias del magisterio sobre el incumplimiento de los convenios firmados el pasado 3 de mayo, la autoridad afirmó que el ministerio está cumpliendo con sus compromisos con el magisterio, y aclaró que "por el momento las conversaciones están suspendidas, porque en diferentes distritos se están realizando elecciones de federaciones".

Tarija

Se analizó plan de acción en defensa de la ecología

TARIJA, 2 (PRESENCIA).- Se ha cumplido aquí la reunión de trabajo "multisectorial" para el análisis del plan de acción y de desarrollo forestal del período comprendido entre [illegible]

Esta reunión fue organizada por la Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, el Centro de Desarrollo Forestal y de Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). En ella se analizaron aspectos vinculados con la conservación del medio ambiente en el ámbito forestal.

Las deliberaciones fueron inauguradas por Gerardo Aguirre, subsecretario de Recursos Naturales y Medio Ambiente; luego habló el director nacional del Centro de Desarrollo Forestal, Jaime Cardona, y el director de la FAO para Bolivia, Tom Oomen.

Las exposiciones técnicas estuvieron a cargo del experto internacional Gerardo Lozano del Plan de Acción Forestal del Trópico (PAFT) y de Franck Julio del Plan de Acción de Desarrollo Forestal para Bolivia. También tuvieron participación delegaciones del Centro de Desarrollo Forestal de Tarija, de la Universidad "Juan Misael Saracho" de esta ciudad, de la Asociación San Jacinto y de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija.

Al término de las deliberaciones se llevó a cabo una mesa redonda de análisis y discusión del Plan de Acción y Desarrollo Forestal para Bolivia y proyectos prioritarios para el departamento de Tarija.

Se ha destacado, en forma especial, la grave situación por la que atraviesa Tarija donde la "creciente erosión está destruyendo importantes zonas aptas para diferentes cultivos y ganadería, en forma considerable, al medio ambiente, incluyendo del centro urbano de la capital del departamento".

SEMINARIO TALLER

Con el auspicio del centro de Promoción de la Mujer de Tarija (PROMUTAR), se ha llevado a cabo en esta ciudad un seminario-taller del que participaron diferentes sectores gremiales.

Del seminario participaron Pastoral Social de la Iglesia y en representación de la Central Obrera Departamental la Federación de Gremiales, sindicatos y representantes de base con el objeto principal de conocer el proyecto de salud para el sector laboral.

La inauguración estuvo a cargo del ejecutivo de la Federación Gustavo Ajata. Luego hubo varias exposiciones, entre ellas de Juana López, coordinadora de PROMUTAR que abordó el tema "Objetivo, Metodología y Justificación del Proyecto"; luego habló Alberto Mendoza sobre "Descripción de los Servicios". Teresa de Paz se refirió a una "presentación de los Organismos Cooperantes" y concluyó con la intervención de Teresa de Segovia, de PROMUTAR, que se refirió al "Cronograma de actividades y viabilidad del Proyecto".

Se ha signado particular importancia a este seminario-taller por estar orientado a mejorar las condiciones de vida de los sectores populares que, por diferentes circunstancias no disfrutan de servicios primordiales como el de la salud.

75º aniversario de las Guías Scouts

Las Guías Scouts de Bolivia celebraron el viernes su 75 aniversario de fundación, y lo hicieron con un interesante programa en el que se concedió, por primera vez, la condecoración del "Trébol de Plata", a Yara Carafa, por su importante labor en beneficio de los niños y ideales que persigue esta organización.

Entre el acto participó el representante en Bolivia de la UNICEF, James Mayrides, quien alentó a las guías a continuar con su trabajo de servicio a la niñez boliviana.

Finalmente, el representante del Ministerio de Educación y Cultura, Vito Vargas, resaltó la importante labor educativa que se venía realizan en el país.

El Consejo Directivo Nacional, presidido por Virginia Fernández, entregó las distinciones del "Trébol de plata" al capellán de las scouts y director de PRESENCIA Juventil, P. José V. Arione, a la Hna. Cristela Mc Keegan, a Roxana Badani y a Norah Belmonte. Fueron también distinguidas con la "Paloma de oro", Cristina Pareja, Mercedes Burgoa y Carola Perpich, compositora de la canción guía boliviana "El tronco de un árbol".

La organización Guías Scouts de Bolivia fue fundada por María Medinacelli, en Oruro, el año1915, con el lema "Yo prometo por mi honor hacer cuanto de mi dependa para cumplir con mi deber hacia Dios y mi Patria, ser útil al prójimo en todo momento y obedecer la ley guía".

La Hermana Cristela McKeegan, recibió el "Trébol de Plata".

El representante de la UNICEF en Bolivia, James Mayrides, y el representante del Ministerio de Educación, Vito Vargas, junto a la Presidenta nacional de las Guías Scouts, Virginia Fernández.

Yara Carafa, condecorada con la máxima distinción del "Trébol de Oro".

IDEA IDEA
INCAE
PROGRAMAS EJECUTIVOS: FORMACION GERENCIAL

PADB PROGRAMA ALTA DIRECCION BANCARIA
Dirigido a gerentes y directores de bancos en América Latina
SEDE: MIAMI FLORIDA
FECHA: 8 AL 20 DE JULIO 1990
SEDE: PUNTA DEL ESTE, URUGUAY
NOVIEMBRE 1990

PAG PROGRAMA DE ALTA GERENCIA
Dirigido a directores, gerentes ejecutivos y hombres de empresa que quieren debar tomar decisiones que afectan el futuro de sus organizaciones.
El diseño del programa refleja el foco de decisiones. Se consulta tanto a la toma del concepto empresarial que afectan la actividad que la empresa, como los factores y recursos internos con que cuenta la empresa para desarrollar con éxito un ambiente competitivo.
El PAG se divide en tres secciones básicas:
• EL AMBIENTE Y EL ENTORNO EMPRESARIAL
• LAS TECNICAS BASICAS EN EL CONTEXTO ACTUAL
• ESTRATEGIA COMPETITIVA Y POLITICAS DE IMPLEMENTACION
SEDE: CAMPUS DE INCAE (SAN JOSE, COSTA RICA)
DURACION: CUATRO SEMANAS (DIVIDIDAS EN DOS MOD.)
FECHA: AGOSTO, 1990

PEE PROGRAMA DE ENTRENAMIENTO ECONOMICO
Dirigido a los miembros del sector público que ejercen funciones de política económica nacional en instituciones como: Banco Central, Ministerio de Hacienda/Finanzas/Economía/Comercio Exterior/agricultura/industria o sus equivalentes.
Los objetivos del programa son:
• Proporcionar a los participantes las técnicas de análisis macroeconómico de corto y mediano plazo, aplicadas a la elaboración de proyectos y diseños.
• Permitir a los participantes analizar las relaciones macro-micro que se derivan de la política económica nacional.
• Evaluar el desarrollo de los procesos de ajuste y desarrollar técnicas de negociación con organismos internacionales y grupos de presión internos.
SEDE: CAMPUS DE INCAE (SAN JOSE, COSTA RICA)
DURACION: TRES SEMANAS (DIVIDIDAS EN DOS MOD.)
FECHA: DEL 8 AL 29 DE JULIO 1990
Este programa es impartido por el INCAE y expertos del Banco Mundial. Forma parte del del Banco Mundial para que participe en este programa.

PDU PROGRAMA DE DOCENTES UNIVERSITARIOS
Diseñado especialmente para DOCENTES UNIVERSITARIOS LATINOAMERICANOS que estén vinculados administración de empresas, públicas o privadas, administración de proyectos manufacturados, ingenieros o de desarrollo en facultades de Administración, Economía e Ingeniería.
El programa se ha desarrollado siguiendo tres consideraciones básicas:
a) Relevancia o actualidad de lo que se enseña
b) Uso de métodos apropiados para enseñanza
c) Motivación y entusiasmo para trabajar la labor
El contenido del programa se ha dividido en dos partes:
— GERENCIA DE LA COMPETITIVIDAD (EMPRESARIAL)
— TECNOLOGIA Y METODOLOGIA DE ENSEÑANZA (PEDAGOGICO)
SEDE: CAMPUS DE INCAE (SAN JOSE, COSTA RICA)
DURACION: CUATRO SEMANAS (DIVIDIDAS EN DOS MOD.)
FECHA: DEL 26-08 AL 7-09 AL 26-08 AL 7-09 1990

INCAE es una institución internacional fundada con el auspicio académico de la Escuela de Negocios de la Universidad de HARVARD. Sus programas son impartidos por profesores con grados terminales de prestigiosas universidades, como ellas. HARVARD, YALE y MIT. En la actualidad el INCAE cuenta con doce campos académicos y una facultad de veinte y cinco profesores con grados terminales y que laboran para la institución a tiempo completo.

PARA MAYOR INFORMACION
IDEA
LA PAZ: Av. Camacho Nº 1485 Edif. La Urbana Ter. piso Telfs. 323140 - 372646 - 363246
COCHABAMBA: Calle Sucre E-0336 Ter. piso Edif. Cámara de Comercio Telfs. 24286 - 29503
SANTA CRUZ: Calle Suárez de Figueroa Edif. Cámara de Comercio Ter. piso Telfs. 30630 - 30818

Robustecimiento policial

Vitualllas, implementos de cocina y dos televisores "para ver el mundial" entregó ayer el ministro del Interior Capobianco a los efectivos del Distrito Policial número 5, asentado en la zona Huayna Potosí, en la ciudad El Alto.

La entrega fue recibida por el comandante de la unidad, coronel Arturo Valda, quien agradeció con elocuentes palabras el gesto ministerial en una rápida ceremonia que contó con la presencia de los comandantes nacional y departamental de la Policía general Felipe Carvajal y coronel José Parada, respectivamente.

Sindicalistas rechazan alza de tarifas del agua

La Central Obrera Boliviana (COB), la Central Obrera Departamental (CODI) de La Paz y otras organizaciones sindicales, rechazaron la elevación de tarifas del agua potable dispuesta por la Alcaldía Municipal.

La COB, mediante un comunicado califica el aumento de "desconsiderado y arbitrario"; asimismo, expresa su protesta por esta medida "atentatoria a la economía familiar.

"Los trabajadores y el pueblo, dice el comunicado, se verán más afectados por esta medida que no toma en cuenta que los incrementos salariales sólo fueron en una mísera proporción", añade el documento sindical.

Las tarifas de agua potable, fueron incrementadas en 30% y "lo más grave -sostiene el comunicado- es que se está verificando que los incrementos reales en las facturas alcanza hasta un 100%".

La central de trabajadores hace un llamado a la población para que evite -en defensa de su economía- que se cometa este atropello.

Pide a las autoridades gubernamentales y municipales "suspender esta medida que siembra el descontento popular y atenta gravemente a los intereses de la población".

A su vez, la Central Obrera Departamental de La Paz censuró la disposición de la Alcaldía y convocó a las organizaciones cívicas, políticas y culturales de La Paz, para salir en defensa de la economía popular.

Los dirigentes departamentales anunciaron que realizarán una intensa campaña para que los problemas que confronta La Paz en materia de agua potable, energía eléctrica y teléfonos, se resuelvan tomando en cuenta el interés de los pobladores.

Asimismo, la Federación de Fabriles de La Paz emitió un voto resolutivo en el que rechaza "enérgicamente" la determinación del Concejo Municipal, de incrementar las tarifas de agua en 30%. "Exigimos al alcalde y a los concejales que dejen sin efecto este medida porque afecta a la economía de los trabajadores", reza el voto.

Agrega que los fabriles "asumiremos las medidas que sean convenientes para defender nuestros intereses y para que quede sin efecto el aumento de las tarifas de agua potable".

A pesar de que las organizaciones sindicales han señalado su oposición al incremento tarifario, la Alcaldía ha justificado los alcances de esta medida que permitirá "fortalecer" el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), y además hará viable el crédito de 21 millones de dólares para dar agua a mayor número de habitantes, tanto en El Alto como en La Paz, y con mayor incidencia en la primera de las ciudades nombradas.

JUNAC

Presidentes andinos aceleraron proceso de integración

(ANF).- Según un análisis político de la Junta del Acuerdo de Cartagena, las reuniones semestrales de los presidentes andinos originaron, en los últimos 15 meses, uno de los períodos más fructíferos de los esfuerzos realizados en la búsqueda de la integración subregional, conducida por Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela.

"Son significativos los avances registrados en el cumplimiento de los mandatos presidenciales y ya se aprecia una dinámica de reactivación del proceso andino que precisa impulsos adicionales para consolidar definitivamente la integración subregional", expresa el informe de la JUNAC.

El anterior balance lo sustenta, Iván Galbaldón Márquez, funcionario de la junta en una sesión trabajo realizada con los ministros de Relaciones Exteriores de los países andinos, en el marco de las reuniones preparatorias de la cita presidencial de Machu Picchu.

Un síntoma de recuperación es el interés del sector empresarial andino por el mercado subregional, que parece ir en ascenso tomando en consideración que, en los últimos doce meses, se ha constituido tantas Empresas Multinacionales Andinas como las conformadas desde 1983.

En la recuperación de la confianza empresarial ha influido la plena aplicación del programa de liberación, con excepción de sólo siete ítems. Lo que significa una severa reducción del incumplimiento con respecto a los 4.115 ítems que estaban sujetos a trabas o restricciones de comercio en marzo del año pasado.

Se están ejecutando los mandatos presidenciales para acelerar el perfeccionamiento del mercado ampliado subregional, con el fin de lograr en 1995, el libre intercambio de productos entre los países andinos y completar hacia fines de la década un arancel externo común que se aplicará a los productos del resto del mundo que importe la subregión.

Mineros esperan más eficiencia en Asociación de Productores de Esta

Los trabajadores mineros esperan que las futuras acciones de la Asociación de Productores de Estaño (APPE) gocen de mayor eficacia y permitan a los países productores un verdadero control del mercado de este mineral, afirmó el dirigente de la Federación de Mineros, Jorge Zaral.

Como antiguo trabajador de Huanuni, explicó respecto a esta organización internacional que si bien no ha logrado jugar un papel preponderante en los últimos años debido a la crisis del estaño y la baja de los precios de este mineral, es necesario que Bolivia continúe participando de ella.

El llamado "mineral del diablo" ha costado cientos de vidas de trabajadores bolivianos que "tienen que romper la piedra" para obtener esta riqueza a diferencia de otros países que tienen yacimiento aluvionales y requieren pocas inversiones.

Bolivia debe seguir en la APPE para poder garantizar un mínimo control sobre las cantidades de producción internacional de estaño evitando así el desplazamiento de unos países por otros.

Consultado sobre los posibles beneficios que pudo lograr la actividad de la asociación, dijo que la APPE permitió tener conocimiento que más de 185 mil toneladas de estaño se consumen cada año, para lo cual es necesario una determinada regulación internacional para no rebasar este tope.

La regulación de las cantidades de producción para el mercado internacional, tiene directa incidencia en los precios del estaño razón por la que la APPE debe elevar sus niveles de eficiencia.

"Los mineros consideramos que ese organismo debe ejercer un mayor control sobre el mercado del estaño porque, de otro modo, Bolivia se verá cada vez más imposibilitada de competir debido a sus altos costos de producción".

La producción de Estaño seguirá siendo una de las principales actividades mineras del país -dijo el dirigente sindical-, aunque señaló la necesidad de fortalecer las empresas de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

"Creo que las perspectivas del estaño boliviano serían buenas si se mejoran las condiciones internacionales se mejora la situación nacional; actualmente los salarios con que trabajan los mineros son los mismos que utilizaban hace décadas del estaño", afirmó.

Acotó que en sus 30 años de trabajo conoció el trabajo de Huanuni, "tal como está, salvo alguna maquinaria ha sido reacondicionada".

Lamentó que no haya una política moderna "adaptada a la tecnología".

En la actualidad el costo de operaciones en Huanuni es de $us 2.33 mientras que en otros centros con menos posibilidades productivas, el costo de producción alcanza a $us 3.10 lo que perjudica a las empresas estatales del país.

PRESENCIA juventud de la juventud para la juventud Los días JUEVES

Raúl Portugal Montalvo, hijo; Inés Joffre de Portugal, hija política; Sergio y Cladia Portugal Joffre nietos; y los familiares, participan el lamentable fallecimiento. En la paz del Señor de la que en vida fue maravillosa madre:

† Dña. MARIA ANGELICA MONTALVO Vda. de PORTUGAL (Q.D.D.G.)

E invitan a los parientes, amigos, Falange Socialista Boliviana, Jubilados del Magisterio Nacional y Vecinos de Villa Copacabana a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 3 de junio a Hs. 15.30.
El cortejo partirá de la calle Roberto Callachuha Nº 1866 esq. Avenida Burgaleta (Villa Copacabana).
Será favor que agradecerá la familia doliente.
ATENCION DE FUNERARIA ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 TELF. 325676 - 364800.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

† Sra. Dña. MARIA JOSEFA CLAROS MORANT (Q.E.P.D.)

María Antonieta Morant C. hija; primos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia, invitan a sus amistades, personal docente y alumnas del Liceo de Señoritas La Paz, Departamento Nacional de Curriculum y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 11:00 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 3 a Hs. 11 y 30 a.m.
El cortejo fúnebre partirá del Velatorio Aliaga calle Figueroa Nº 773.
La familia doliente agradece este acto de piedad cristiana.
ATENCION DE FUNERARIA ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 TELF. 325676 - 364800.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

† Don ARMANDO VILLAVICENCIO MEJIA
BENEMERITO DE LA PATRIA (Q. E. P. D.)

Julio, José y Manuel Villavicencio Aparicio, Luisa Villavicencio de Valverde, Julieta V. de Vargas, Lucila V. de Chire, Lupe V. de Velasco, Martha y Jaime Obilitas Villavicencio, sobrinos y nietos invitan a la familia, amigos y personas piadosas, en especial a los Beneméritos de la Guerra del Chaco, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo 3 del presente a Hs. 11:00.
El cortejo fúnebre partirá de Av. Ecuador Nº 2420 Sopocachi.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tel. 353630-325254.

INVITACION
En Ti está la fuente de la vida y en Tu LUZ veremos la Luz.
La familia del que en vida fue ejemplar hijo y hermano

† Sr. WALTER NOEL MONJE LEHMANN (Q.D.D.G)

Invita a sus parientes, amigos, vecinos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los tres meses de su horado fallecimiento se celebrará el día lunes 4 del presente mes, a horas 12:00 en la Capilla Privada del Colegio "San Calixto".
Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, junio de 1990

Cementerio Jardín Kantutani
TELEFONOS 783263 786619
ATENCION SABADOS Y DOMINGOS
NUESTRA ADMINISTRACION EN EL CEMENTERIO JARDIN PERMANECE ABIERTA SABADOS, DOMINGOS Y FERIADOS DE 10:00 a.m. a 16:30 p.m. PARA ATENDER: EMERGENCIAS - VENTA DE SEPULTURAS A PERPETUIDAD - PAGO DE CUOTAS.
EL DESCANSO ETERNO RODEADO DE APACIBLE BELLEZA

SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

Anuncie en PRESENCIA 68 agencias en toda la República

La familia del que en vida fue:

† Sr. SAUL ABDELNUR SARE

Invita a sus parientes, amigos, instituciones a las que perteneció y en especial a los residentes chuquisaqueños, se dignen asistir a la misa que recordando el segundo aniversario de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de mañana lunes 4 de junio a Hs. 12:00 m. en la Parroquia de María Auxiliadora (El Prado).

AGRADECIMIENTO E INVITACION
Javier, Lily, Antonio, Inés, Ana María y María del Carmen; hijos; Celia y Edmundo, hermanos; hermanos políticos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue ejemplar padre y amado abuelito:

† Dn. ROBERTO JORDAN DICK
(Benemérito de la Patria)
(Q.E.P.D.)

Expresan su más profundo agradecimiento a los familiares, amigos, beneméritos de la Patria, Jubilados Ferroviarios y R.A., C.N.S.S.CH. Colonia Yunguella, Residentes Coripatanos, Rotary Club Chuquiago Marka, Interact, Club Chuquiago Marka, Coopers & Lybrand, OFADE S.R.L. S.I.A.M., FAB, Consultores Empresariales S.R.L., CONALCA, Carrera Administración de Empresas U.C.B., vecinos del Alto Obrajes y demás personas que hicieron llegar sus sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida e invitan a la santa misa que recordando los 8 días de su fallecimiento mandarán oficiar el día martes 5 de junio a horas 11:45 a.m. en la Parroquia de María Auxiliadora (El Prado).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1990

Coleman

Grupos Electrógenos

Con motor BRIGGS & STRATTON

Desde 1 Kw. hasta 6 Kw.

BRIGGS & STRATTON

Motores a gasolina

- De 4 vidas, especialmente para uso industrial y comercial.
- Desde 3 HP. hasta 18 HP.

SACHS DOLMAR

Motosierras

- Profesionales alemanas de alto rendimiento 8 - 11 y 12 HP.

BOSCH

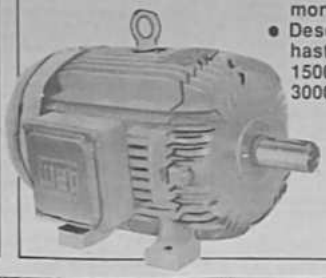
Herramientas eléctricas

- Para uso en toda industria:
- Metalmecánica, carpintería, construcción, etc.
- Línea industrial
- Línea profesional

weg

Motores eléctricos

- Trifásicos y monofásicos
- Desde 1/3 HP. hasta 50 HP. 1500 rpm. 3000 rpm.



BOSCH

Baterías

- Para vehículos americanos, japoneses, brasileños y europeos.

SIEMENS

Paneles solares

- TV, iluminación, refrigerador solar.
- Uso en campamentos y poblaciones rurales.
- Asesoramiento especializado.

SIEMENS

Centrales telefónicas

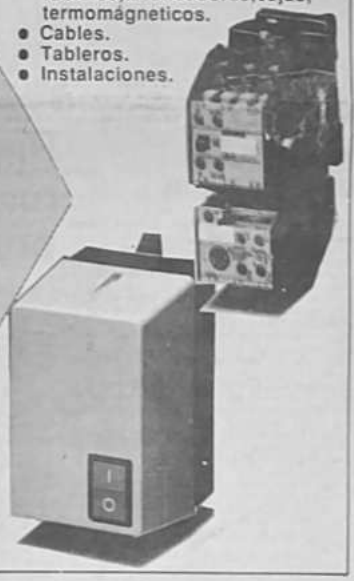
industria alemana

OFERTA ESPECIAL DEL MES

SIEMENS

Material eléctrico

- Disyuntores, contactores, relés, fusibles, arrancadores, cajas, termomágneticos.
- Cables.
- Tableros.
- Instalaciones.



Eutectic Castolin

PIONERA EN LA TECNOLOGÍA DE LA SOLDADURA DE CONSERVACIÓN

Soldadura de mantenimiento

- Variedad de diámetros y aplicaciones
- Solicite demostraciones

Kawamoto

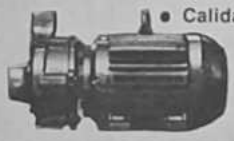
Bombas automáticas

- Uso doméstico
- Silenciosas.
- Excelente presión.
- Caudal contínuo
- Larga duración.
- Servicio de instalación

KSB

Bombas para agua

- Para toda industria.
- Varios modelos para diferentes alturas y presiones.
- Calidad garantizada



BARNES

Bombas para riego

- 1, 2, 3 y 4 pulgadas con motor BRIGGS & STRATTON para trabajo pesado.
- Rendimiento garantizado.
- Sólidas

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

SOLICITE SU DESCUENTO ESPECIAL PRESENTANDO ESTA PAGINA

HANSA Ltda.

DIVISION INDUSTRIAL

LA PAZ ☎ 354445-354426
EL ALTO ☎ 810137

Sucursales:

COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-TRINIDAD

☎ 23676 61390 23361 46403 24027 235 23880 341 22511

SOLICITE SU DESCUENTO ESPECIAL PRESENTANDO ESTA PAGINA

internacional
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 3 de junio de 1990

Mañana comienza XX Asamblea General de OEA

Los jefes de Estado de Argentina, Bolivia, Brasil, Uruguay, Surimam y Paraguay asistirán a la inauguración y firmarán una declaración de adhesión a los principios de la organización y a la conmemoración del centenario de la primera Conferencia Internacional de Estados Americanos

ASUNCION.- Los preparativos para la XX Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), el Gobierno de Paraguay ha concluido y el gobierno se dispone a cumplir como anfitrión de esta cita continental en la que se conmemora el centenario del sistema interamericano.

Los jefes de Estado de Argentina, Carlos Saúl Menem; BOLIVIA, Jaime Paz Zamora; Brasil, Fernando Collor de Mello; Uruguay, Luis Alberto Lacalle, y Surinam, Ramsewak Shankar, asistirán, junto al de Paraguay, general Andrés Rodríguez, a la inauguración de la asamblea el próximo lunes.

Los seis presidentes firmarán una declaración de adhesión a los principios de la organización y a la conmemoración del centenario de la primera Conferencia Internacional de Estados Americanos (1889-90), origen de la OEA.

Para el Gobierno de Paraguay está es la gran ocasión de reafirmar su proyecto democrático en un momento del proceso de transición que fuentes diplomáticas europeas consideran "delicado".

Como esas fuentes dijeron a EFE, la transición paraguaya ha llegado a un punto "irreversible" en cuanto a libertades cívicas y de expresión, pero está "estancada" en la toma de vitales decisiones que impulsen una auténtica institucionalización de la vida política.

Sin encaminar el proceso hacia la democratización económica y social y sin perseguir la corrupción, Paraguay corre el riesgo de convertirse en una democracia "formal" tutelada por las Fuerzas Armadas y unos pocos grupos económicos, añadieron.

En esta situación recibe Paraguay a 248 delegados de los 32 Estados miembros de la OEA y los países observadores, que se reunirán en el Centro Cultural del Banco Central, un moderno y monumental edificio construido durante el gobierno del derrocado general Alfredo Stroessner.

Las instalaciones del centro, que estaba sin terminar, han sido remodeladas y dispuestas para la conferencia con un presupuesto de 4.000 millones de guaraníes (unos 3.3 millones de dólares).

Los últimos detalles para la celebración de la Asamblea quedaron supervisados el jueves por el secretario general adjunto de la OEA, Val T. McComie, quien expresó su satisfacción por las "excelentes" instalaciones, según fuentes de la organización.

Entre los temas que se tratarán en la Asamblea figuran la lucha contra el narcotráfico, la situación en Centroamérica, la defensa de la democracia, los derechos humanos y la conservación de la naturaleza.

Fueron incluidos también en el temario la cuestión de las Islas Malvinas, cuya soberanía reclama Argentina al Reino Unido, y la reivindicación de Bolivia a Chile para una salida al Pacífico.

Los cancilleres americanos firmarán una declaración, ya conocida como "Declaración de Asunción", en la que se comprometerán a impulsar los procesos de integración y reiterarán el compromiso con la democracia, la convivencia pacífica y los derechos humanos.

Con ese documento renovarán el máximo apoyo a la OEA como ámbito natural para dirimir conflictos en el continente, aunque su actuación en algunos casos, como la invasión estadounidense de Panamá el 20 de diciembre pasado, fuera muy limitada.

El "caso" de Panamá no será tema de esta Asamblea, pues como dijeron a EFE fuentes de la OEA, pasó a la historia.

La participación de Chile y Canadá adquiere especial relevancia, porque es la primera vez desde 1973 en que los chilenos participan en una Asamblea de la OEA con su democracia recuperada y es también la primera sesión a la que Canadá asiste como miembro de pleno derecho, tras ingresar en la organización el año pasado.

La Asamblea de la OEA dejará patentes, una vez más, los graves problemas de América Latina, que mira con inquietud el avance de los cambios políticos en otras zonas del mundo, como Europa central, y teme que Estados Unidos y la Comunidad Europea la marginen definitivamente a un segundo plano.

En este sentido, fuentes diplomáticas estadounidenses dijeron a EFE que Estados Unidos orientará su participación en la Asamblea a plantear cuestiones de índole fundamentalmente comercial y de intercambio económico para fomentar el desarrollo en Latinoamérica.

Tal es la orientación que, según las fuentes, se ha querido dar al situar al frente de la delegación estadounidense a Carla Hills, ministra de comercio Exterior, junto con el subsecretario de Estado Lawrence Eagleburger.

Para medios diplomáticos latinoamericanos, la ausencia del secretario de Estado, James Baker, es señal de que Washington otorga relativa importancia a esta XX Asamblea General de la OEA.

Fujimori y Vargas Llosa en crucial debate televisivo

POR RICARDO RITTER

LIMA, 2 (REUTER).- El candidato presidencial de centro Alberto Fujimori prometió hoy que si accede al poder investigará y castigará toda presunta corrupción cometida durante el gobierno aprista saliente.

"No habrá borrón y cuenta nueva para los negociados, en caso de haberlos, en este gobierno", dijo Fujimori en una entrevista radial un día antes de enfrentar a Vargas Llosa en un crucial debate televisivo.

La coalición centroderechista Frente Democrático (FREDEMO) de Vargas Llosa ha lanzado una agresiva campaña radiotelevisada contra Fujimori, acusándolo de simpatizar secretamente con el gobernante partido aprista.

Fujimori, un ingeniero agrónomo e hijo de inmigrantes japoneses, ha negado los cargos, que atribuye a una "guerra sucia" con la cual el FREDEMO intenta desprestigiarlo.

La batalla contra la corrupción parece uno de únicos puntos en que coinciden Fujimori y Vargas Llosa, que expondrán mañana sus programas de gobierno en el debate a realizarse en el anfiteatro del Centro Cívico en Lima.

La principal diferencia con que ambos candidatos se proponen acometer la crisis socioeconómica de Perú es en la estrategia para combatir una inflación, que superó el 300 por ciento en lo que va del año.

Fujimori dice que con un programa de estabilización económica, que incluye la creación de un nuevo signo monetario, se propone reducir la inflación al 100 por ciento al cabo de un año de gobierno.

En cambio, Vargas Llosa, admirador del liberalismo, propicia bajar drásticamente la inflación con un reajuste económico que dice afectará más a los ricos, hasta alcanzar 10 por ciento doce meses después de asumir el poder.

Según las últimas encuestas, Fujimori y Vargas Llosa marchan casi cabeza a cabeza en el apoyo público. En Lima, donde vive alrededor del 40 por ciento del electorado, Vargas Llosa supera a Fujimori por 45 a 37 por ciento, según la empresa encuestadora Apoyo SII, mientras que otras tres firmas señalaron que los dos candidatos distan sólo un punto entre sí en la capital.

Sin embargo, resultados preliminares de las encuestadoras muestran a Fujimori aventajando a Vargas Llosa en el interior del país.

La ventaja de 20 puntos que Fujimori mostraba sobre Vargas Llosa en Lima tras la primera vuelta electoral el 8 de abril parece haberse desvanecido ante las acusaciones de evasión tributaria y vínculos con sectas evangélicas, que desataron resistencia en Perú, un país mayoritariamente católico, dijeron encuestadores.

"A ojo de buen cubero, le digo que aventajamos a Vargas Llosa en el interior del país, por 60 por ciento a 40 por ciento", dijo Fujimori a Reuter durante una reciente entrevista.

Comentaristas políticos han sostenido que el debate de mañana servirá para que tanto Fujimori, un católico, como Vargas Llosa, un agnóstico declarado, intenten conquistar la franja de indecisos del electorado, que alcanza al 10 por ciento.

Partidarios del aprismo -que alcanzó un 20 por ciento en las elecciones presidenciales de abril- y de la izquierda peruana han manifestado que votarán por Fujimori.

En pocas líneas

4 millones de niños callejeros

MEXICO.- De los diez millones de "niños de" que hay en México, algo más de cuatro viven en la capital del país en condiciones de riesgo, de acuerdo con datos proporcionados por la Dirección. La zona urbana de la ciudad es la más poblada del mundo, con cerca de 20 millones de habitantes y, según datos de la Organización de las Naciones Unidas, la más contaminada de las que tiene más deterioro la calidad de vida en el planeta. (EFE).

Desconocen totales, terremoto

LIMA.- Las autoridades peruanas no han dado todavía del volumen total de daños causados por el terremoto registrado en los departamentos nortefios de San Martín y Amazonas, pues a muchos lugares no se ha podido llegar. La cifra total de muertos, según la versión oficial, es de 56 y los heridos ascienden que los damnificados llegan a 4 mil. (EFE)

Licencia para portar arma

(BRASIL).- La policía brasileña concedió licencia para portar armas a Osmarino Rodrigues, asesino del líder sindical y ecologista de Francisco "Chico" Mendes, que está acusado de muerte por terratenientes de la región del estado de Acre, informa la prensa local. El presidente del Sindicato de los Trabajadores de Brasiléia, ciudad en la frontera de Brasil con Bolivia, y secretario del Consejo Nacional de Siringueiros de Caucho, Osmarino Rodrigues, ha sido víctima del tipo de amenazas que culminaron con el asesinato de "Chico" Mendes el 22 de diciembre de 1988. (EFE).

Interceptarán barcos extranjeros

BOGOTA.- Desde los barcos de la marina de guerra de Colombia podrán interceptar en sus aguas territoriales embarcaciones extranjeras que importen productos químicos útiles para el procesamiento de cocaína, se informó oficialmente. El decreto presidencial contempla esta disposición para controlar la entrada al país de sustancias químicas para producir cocaína y otras drogas ilícitas y ejercer rigurosas medidas para detectar los barcos extranjeros que intenten descargar insumos en puertos colombianos. (EFE).

500 mil vacunas donadas

GUATEMALA.- El Gobierno español donó a Guatemala 250.000 vacunas contra el sarampión con lo que completó las 500.000 unidades prometidas tras la epidemia que afectó al país centroamericano a finales del año pasado y principios de 1990. (EFE).

Ayuda chilena a damnificados

CHILE.- El uno avión transporte de la Fuerza Aérea de Chile el gobierno del presidente Patricio Aylwin envió un cargamento de ayuda las víctimas del terremoto del norte del Perú. En el aparato Fach, un Hércules C-130, el gobierno envió material de construcción. El transporte de carga salió ayer mediodía a Lima. (AJ).

Cuba cumple retirada

LA HABANA.- Cuba continuó cumpliendo plazos de retirada de sus tropas de Angola al el recién finalizado mes de mayo, según un comunicado del ministerio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR). El número total de soldados retirados de Angola a 31 de mayo es de 34.801, dicho comunicado, en el que también se informa que el número de combatientes repatriados ayer fue de 1.753. (EFE).

Verifican actas electorales

POR ROSENDO SEPULVEDA

SANTO DOMINGO.- La Junta Central Electoral (JCE) dominicana continúa a "buen ritmo" el cómputo y verificación de las actas de votación de las elecciones generales celebradas el 16 de mayo, según el presidente de ese organismo, Froilán Tavárez. Desde el pasado lunes hasta hoy, señaló, se han verificado 3.892 mesas y las 2.771 restantes deberían ser concluidas a mediados de la semana, o sea, sábado. (EFE).

Complicidad con narcoterroristas

COLOMBIA.- Un congresista electo del gobierno partido Liberal colombiano, Jorge Mesa, fue puesto a órdenes de la justicia, acusado de complicidad con narcoterroristas, dijo una fuente cercana a Mesa, ex alcalde de municipio de Envigado, refugiado un feudo de Pablo Escobar, jefe del cartel de Medellín, fue detenido el pasado jueves por efectivos de la IV Brigada del Ejército en zona rural del municipio de Carmina, unos 70 kilómetros al norte de Medellín. (REUTER).

Acerca de la Deuda

Países en desarrollo formularán una posición común

KUALA LUMPUR, 2 (REUTER).- Quince países en desarrollo han alcanzado una posición común acerca de la reducción de la deuda del Tercer Mundo para fortalecer su poder de negociación frente a los acreedores, dijo hoy un alto funcionario de Malasia, país anfitrión del encuentro.

Ahmad Kamil Jaafar, secretario general de la cancillería de Malasia, dijo a los periodistas que la posición conjunta alcanzada por el grupo de 15 países (G-15) se daría a conocer el domingo.

Los 15 representan casi la mitad del total de la deuda del Tercer Mundo, estimada en 1,3 millones de dólares, y entre ellos se cuentan algunos de los principales deudores de América Latina y Africa.

Esta es la primera ocasión en que naciones en desarrollo de cuatro continentes se unen para encarar el problema de la deuda.

"Estamos consolidando una posición que sirva para nuestras negociaciones. Si no hay una postura común no es posible contrarrestar las presiones de los países ricos", dijo Ahmad Kamil.

La reunión, que se inauguró el viernes y concluirá el domingo, contó con la presencia de los jefes de gobierno de Argentina, India, Indonesia, Malasia, Senegal, Venezuela, Yugoslavia y Zimbabwe, y altos ministros de Argelia, Brasil, Egipto, Jamaica, México, Nigeria y Perú.

Ahmad Kamil habló con los periodistas luego de que el grupo, fundado tras la cumbre de septiembre del Movimiento de No Alineados, mantuviera su segunda jornada de conversaciones en Kuala Lumpur, capital de Malasia.

Contra el abuso de drogas

Representantes de 32 países miembros de OEA aprueban programa educativo continental

QUITO, 2 (EFE).- Representantes de 32 países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprobaron en Ecuador un programa de educación preventiva común contra el uso de drogas que se comprometieron a impulsar durante la década presente.

La "Declaración de Quito", suscrita al finalizar la cita la noche de este viernes, destaca que el programa ratifica la prioridad de la educación antidrogas preventiva, "integral, sistemática y permanente", en los sistemas educativos formales e informales, mediante una reforma en los planes de estudios de cada país.

Los delegados a la reunión, auspiciada por la Procuraduría de Ecuador y la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), dependiente de la OEA, se comprometieron además a capacitar y especializar en el tema a los docentes, técnicos y directivos de los diferentes niveles educativos, incluidas las universidades y las instituciones no gubernamentales.

El programa busca impedir que un alto porcentaje de los 127 millones de jóvenes del continente caigan en las redes del narcotráfico ya que, según dijo el presidente de la CICAD, el argentino Alberto Lestelle, "constituyen la potencial clientela del narcotráfico que trabaja como una empresa, haciendo estudios de mercados para buscar a quién vender su mercancía".

El documento final destaca que en mayor riesgo se encuentran los 87 millones de jóvenes de entre once y 21 años y los 40 millones de niños que viven en las calles y cuyas edades oscilan entre los cinco y ocho años de edad.

La iniciativa centra su método en alentar la participación activa de la comunidad en esta campaña preventiva, mediante programas especializados y regionales que aprovechen las condiciones y particularidades propias de cada zona para desestimular el consumo de drogas.

Lestelle destacó que en la próxima reunión de la CICAD, prevista para agosto próximo en Guatemala, se buscará sistematizar iniciativas que permitan al núcleo familiar hacer frente unidos a la serie de problemas de sus integrantes, "ya que éstos, al ni siquiera ser tratados en familia, buscan solución en otros espacios donde el narcotráfico muchas veces está presente".

"A diferencia de problemas que unen al núcleo familiar, tales como la enfermedad de uno de sus integrantes, en la actualidad la adicción a las diferentes drogas desintegra, separa a hijos de padres y a padres entre sí y a todos de la comunidad", señaló el funcionario.

Chile y Argentina coordinan lucha contra terrorismo

SANTIAGO, 2 (REUTER).- El Ministro del Interior Argentino, Julio Mera Figueroa, se reunió hoy con el presidente Patricio Aylwin para tratar la integración económica de sus países y la lucha conjunta contra el narcotráfico y el terrorismo.

Los destinos de Chile y Argentina corren por vías paralelas, en esta etapa democrática, dijo Mera Figueroa a la prensa, luego de la reunión que duró 20 minutos.

Mera Figueroa, quien llegó a Santiago el viernes para preparar una visita oficial a Chile del Presidente Carlos Menem en agosto, señaló que los intereses de ambos países son coincidentes, y no competitivos.

Argentina podría suministrar petróleo y gas a Chile, a cambio de recursos minerales que no tiene, dijo.

Mera Figueroa se reunió con su similar chileno, Enrique Krauss, y el Jefe de la Policía Uniformada (carabineros), General Rodolfo Stange, con los cuales acordó la coordinación policial en la lucha contra el tráfico de droga y el terrorismo político.

Usaremos todos los medios para detener el paso de narcotráficos por nuestros países, afirmó el Ministro, quien destacó la reciente apertura de una oficina subregional de la Interpol en Buenos Aires.

Dijo que los gobiernos coincidieron en la necesidad de reprimir el círculo financiero negro de los narcotraficantes, que lavan su dinero en Chile y Argentina, aprovechando las economías abiertas de ambos países.

Cumbre
Los líderes de Estados Unidos y la Unión Soviética se reunieron ayer en la casa de campo presidencial. De izquierda a derecha Secretario de Estado James Baker, presidente George Bush, consejero de seguridad nacional Brent Scowcroft, el ministro soviético de Relaciones Exteriores Eduard Shevardnadze y el presidente soviético Mijail Gorbachov.

México adquiere 30 aviones de avanzada tecnolog

(MEXICO).- Con una inversión inicial de 1.1[illegible] de dólares Mexicana de Aviación firmó hoy un [illegible] con Airbus Industrie mediante el cual [illegible] aeronaves del tipo A320 que serán entregadas [illegible] consorcio europeo a Mexicana a partir de 1991. [illegible] de un ambicioso programa de crecimiento de la [illegible] para duplicar su flota hasta completar 82 aviones [illegible] próximos diez años. Dentro de este mismo programa [illegible] negocia ya con Airbus la adquisición de 20 aviones [illegible] nales del mismo tipo A320.

La solemne ceremonia en la que se firmó la [illegible] intención relativa, fue encabezada por el presidente [illegible] República, licenciado Carlos Salinas de Gortari [illegible] tratigo de honor, quien estuvo acompañado de [illegible] de Comunicaciones y Transportes, licenciado [illegible] Lambardo. Asistieron por Mexicana de Aviación [illegible] paron el licenciado Carlos Abedrop Dávila y [illegible] Guillermo Martínez García, presidente del [illegible] director general, respectivamente. Por Airbus [illegible] director general el señor Jean Pierson y su vicepresidente comercial, señor Stuart E. Idkles.

La carta de intención señala también que [illegible] gará a Mexicana el debido soporte de asistencia [illegible] operación de las aeronaves de nueva tecnología [illegible] en refacciones, adiestramiento a tripulaciones [illegible] nimiento, renglón éste último que será especialmente considerado pues se contempla también una [illegible] ciones de las dos empresas en la [illegible] nimiento de Guadalajara con el propósito de [illegible] convertirla en un centro de adiestramiento [illegible] mismo que, aparte de atender los [illegible] Mexicana, podrá vender sus servicios a otras aerolíneas del continente americano que cuentan con equipo Airbus.

Al hacer uso de la palabra en la ceremonia de [illegible] el licenciado Carlos Abedrop Dávila [illegible] decisión tomada por Mexicana, fue el fruto de un profundo análisis de los actores de nueva [illegible] existen en el mercado y que se favorecerá al [illegible] porque se trata de un equipo cuya tecnología [illegible] permitirá a Mexicana su óptima utilización [illegible] que posee, ya que es una aeronave versátil [illegible] transportar entre 130 y 179 pasajeros [illegible] consumo posible de combustible y los más bajos [illegible] operación dentro de la industria aérea [illegible] nacionales. El A320, agregó el licenciado [illegible] drop, es un avión moderno para los tiempos modernos.

La inversión que realizará Mexicana con [illegible] cumpla constituye una prueba inequívoca de [illegible] que la administración priista tiene en la [illegible] futuro económico de México, agregó en [illegible] intervención el licenciado Carlos Abedrop.

rvachov dio lección l manejo de imagen

ASHINGTON, 2 (EFE).- El presidente soviético, Mijail rbachov, da una lección, en el país de las relaciones ublicas y sabe la clase política estadounidense con su ha ado de la imagen y su natural forma de "robar cámara" ante esta segunda cumbre con el presidente de Estados, George Bush.

Las cámaras de televisión han estado omnipresentes en las actividades que durante estos días ha desarrollado el presidente soviético, convertido en un ídolo para el ciudadano estadounidense que lo espera por las calles para aplaudirlo y saludarlo.

Gorbachov ha estado más tiempo en la pequeña pantalla estadounidense que el propio Bush en estos tres días que empezó, el pasado jueves, la cumbre.

Así, al mirar la televisión el jueves tras finalizar su encuentro del día con el presidente soviético, vio Gorbachov se dirigía a los micrófonos instalados a la puerta de la Casa Blanca y daba su versión de las conversaciones por su huésped sobre un inicio de acuerdo en la reducción de armas, según funcionarios de EE.UU.

Pero, una vez allí, el presidente estadounidense casi no dijo nada, con su improvisada conferencia de prensa, sobre los temas del futuro militar de Alemania unificada y el problema con principios de solución, cuando de begún funcionarios norteamericanos, el día finalizó "bastante empezado, "con el acuerdo de dejar el tema de las conversaciones".

Las impresiones frenazos de la limusina de Gorbachov por las avenidas de Washington y sus inesperadas apariciones en el público, todas registradas por las cámaras de televisión, ha promocionado la imagen del Presidente soviético, ha dado una "estrella del rock", con aluridos de fanáticos.

La cadena de televisión CNN (Cable News Network) emitió en directo, sin que los legisladores lo supieran, la reunión que tuvieron ayer varios senadores con Gorbachov en la embajada soviética y en la que el anfitrión tomó la palabra.

errarán Chernobyl por otestas populares

OSCU, 2 JUN (EFE).- El central nuclear de rnobil, que sufrió en 1986 el más grave accidente ionuclear de la historia, será cerrada y enterrada ro un plan que debe elaborar una comisión gubernamental soviética.

El recrudecimiento de la presión popular en la República de Ucrania, en cuyo territorio se sitúa la central, fue que se adoptara esta medida, llevó al ejecutivo de Ministros de la URSS a crear esta comisión encabezada por el vicepresidente del Gobierno de Ucrania, V. Gladush, e integrada por prominentes científicos y especialistas en industria nuclear.

La comisión deberá elaborar antes del próximo 1 de julio un programa que permita paralizar el funcionamiento de todos los bloques energéticos de la central y garantizar la seguridad radiactiva en la zona.

El aspecto social del cierre de la planta nuclear también será abordado por esta comisión, que decidirá las medidas de compensación para los trabajadores que pierdan sus puestos de trabajo.

Mientras tanto, en la región bielorrusa de Gomel, una de las zonas más afectadas por la radiación de la central, los habitantes locales han pedido al Gobierno soviético, además del cierre de la central, que declare la región "zona catastrófica".

Según indicó Andrei Tolochin, representante del comité de huelga de la ciudad de Gomel, esta organización quiere que el Gobierno prohíba en toda la zona las tierras agrícolas, así como que se interrumpa el envío de productos alimenticios a otros regiones de la URSS.

Asimismo, exigen que se instalen instrumentos de control de los niveles de radicación en todos los almacenes de alimentos.

El comité de huelga amenaza con iniciar un paro general el 15 de junio si sus demandas no son atendidas.

En los últimos tiempos se han recrudecido las protestas populares por la falta de medidas estricta por parte de las autoridades soviéticas para eliminar las consecuencias del accidente de Chernobyl que contaminó amplias áreas de Ucrania, Bielorusia y la Federación Rusa.

Miles de personas continúan viviendo en zonas con altos niveles de radiación y diarios locales han denunciado la venta de alimentos contaminados, así como su exportación a otras regiones de la URSS.

Las condiciones de vida en la Unión Soviética y la profunda crisis económica que sufre el país influyen negativamente en la solución de los problemas de los afectados.

Como ejemplo, un diario ucraniano denunciaba recientemente que los agricultores de zonas contaminadas de la república no tenían ni siquiera jabón para lavarse las manos después de manipular el polvo radiactivo.

Pero, en los más de cuatro años que han transcurrido desde que estalló uno de los reactores de Chernobil, el 26 de abril de 1986, se han sucedido las denuncias sobre el carácter "secreto" de las consecuencias de la salud humana y la vida en las zonas afectadas.

Análisis

No disimulan con acuerdos dificultades en la cumbre

POR SILVIA ODORIZ
WASHINGTON, 2 (EFE).- El presidente soviético, Mijail Gorbachov, pese a haber firmado importantes acuerdos de desarme y de comercio con su colega estadounidense, George Bush, regresará a la URSS con más promesas que hechos concretos.

El Acuerdo de Comercio, que por primera vez en medio siglo normalizará las relaciones comerciales entre EE.UU. y la URSS, no lo enviará Bush al Congreso para su ratificación ni solicitará la cláusula de nación más favorecida (MFN) hasta que el parlamento soviético legisle sobre la libertad de emigración, ley que está casi lista pero aún sin aprobar.

Sin embargo, las dificultades no se superarán sólo con la ley, ya que la solución a la crisis lituana es una condición implícita, aunque no explícita, para que entre en vigor.

El más deseado acuerdo de Gorbachov, el de reducción de armas nucleares estratégicas (START), que en el proceso de la negociación ha disminuido el objetivo inicial del 50 por ciento a tan sólo el 30 por ciento de los arsenales, se firmará a fin de año, contra su esperanza durante la reunión de Malta de diciembre de que fuese en esta cumbre, y esto si los dos países logran limar las diferencias que todavía los separan.

Por último, continúa el desacuerdo entre EE.UU. y la URSS en cuanto al futuro militar de la Alemania unida, que ha sido el gran tema político de esta segunda cumbre entre Gorbachov y Bush desde que ambos enterraran en Malta la "guerra fría".

Los cancilleres de ambos países, no obstante, explorarán en próximos encuentros las ideas que trajo el presidente soviético sobre un sistema de seguridad colectivo para Europa en cuyo seno se podría resolver la cuestión alemana.

El futuro militar de Alemania, que toca una fibra sensible en la URSS, el país que más pérdidas humanas sufrió en la Segunda Guerra Mundial, aumenta la presión militar que tiene Gorbachov sobre sus espaldas, tras la pérdida de hegemonía en Europa del Este, agravada por la decisión secesionista de las tres repúblicas bálticas.

La insistencia de EE.UU., de los propios germanos y del resto de los miembros de la OTAN para que la nueva Alemania se integre en la Alianza Atlántica se encuentra con la rotunda negativa de la URSS, y Gorbachov, ha advertido sobre los riesgos de "pescar en aguas turbias" para tratar de sacar ventajas en estos momentos en que la URSS atraviesa una delicada situación global.

Gorbachov necesita volver a casa con las manos llenas debido a la grave crisis económica que atraviesa la URSS en este paso de la economía centralizada a la de mercado, y los problemas políticos a los que se enfrenta con el ascenso de su ex-compañero de filas y actual rival, Boris Yeltsin, al máximo puesto dirigente de la Federación Rusa, la mayor de las 15 repúblicas de la URSS.

"Los Estados Unidos no le darán nuevos beneficios mientras la URSS continúe estrangulando a Lituania", declaró el senador Alphonse d'Amato, republicano por Nueva York.

El Senado pidió a Bush, por 73 votos a favor y 23 en contra, no enviar para su aprobación el acuerdo comercial con la URSS mientras persista la crisis entre Moscú y Lituania, y aunque EE.UU. sólo ha ligado ese convenio a la liberalización de las leyes de emigración, el peso de la cuestión lituana impedirá su ratificación hasta que no haya una solución a la independencia de esa república báltica.

Aunque Bush se había resistido a firmar durante esta cumbre el acuerdo comercial con la URSS, que permitirá un mayor acceso de los bienes exportables soviéticos al mercado estadounidense y facilitará los negocios y la inversión de EE.UU. en la URSS, mientras el Kremlin continúe su bloqueo económico contra Lituania, tras un fuerte debate dentro de la Administración Bush, la balanza se inclinó del lado de Gorbachov.

Según fuentes de la Administración citada por "The Washington Post", la convincente argumentación de Gorbachov de que el acuerdo comercial es un símbolo del respaldo de EE.UU. a su "perestroika" (reestructuración), decidió al presidente estadounidense a incluir dicho convenio en los acuerdos firmados ayer en la Casa Blanca.

Tanto el Acuerdo Comercial como la cláusula comercial de nación más favorecida deben ser aprobados por el Congreso para que entre en vigor la disminución de tarifas que facilite la entrada a Estados Unidos de los productos soviéticos.

Bush Gorbachov

Policía española desmanteló laboratorio de cocaína

Once personas fueron detenidas y se incautaron 112 kilos de pasta base de coca

MADRID, 2 (EFE).- La policía detuvo a once personas, cuatro de ellos de nacionalidad colombiana, e incautó 112 kilos de pasta de coca, que transformados en cocaína habrían alcanzado un valor de unos diez millones de dolares, en una operación en la que desmanteló también un laboratorio para la obtención de esta droga.

De los 112 kilos de pasta de coca incautados hubieran podido elaborarse unos 100 kilos de cocaína, de los que, una vez adulterados, se hubieran podido obtener varios millones de dosis, informó en rueda de prensa el jefe de la Brigada Provincial de Policía Judicial de la Jefatura de Policía de Madrid, Manuel Prieto.

Agregó que en la operación policial, efectuada el jueves y el viernes y que desmanteló un laboratorio clandestino de droga "de los más importantes", intervinieron 25 funcionarios, encabezados por el comisario Gutiérrez, jefe de la sección de estupefacientes de la citada brigada.

Uno de los detenidos, el colombiano Carlos Alfonso Patiño, de 51 años y apodado "el Negro Patiño", está considerado como el principal responsable de la acción delictiva.

Al parecer, Patiño fue utilizado por un "cartel" colombiano para exportar la droga a España, ocultada en pulpa de maracuyá congelada, a través de la empresa con la que se dedicaba a la fabricación de helados, dijo Manuel Prieto.

El laboratorio, montado hace unos 25 días, estaba ubicado en un chalet de dos plantas perteneciente a una finca cercana a Madrid.

Manuel Prieto explicó que era un laboratorio "completísimo" que estaba en fase de prueba aunque no consta que de él haya salido cocaína al mercado.

El resto de los detenidos son los colombianos María Victoria Franco de Patiño, de 50 años, Bertulfo Castellanos Ramírez, de 38; y Camilo Sánchez Contreras, de 51; y los españoles Vicente Sánchez Valera, de 38; Gregorio Sánchez Trejo, también de 38; Carmen Trejo Hernández, de 61; Javier Pérez Báez, de 33; Sebastián Ramos Moreno, de 46, y los hermanos Carlos y Francisco Sánchez Trejo, de 28 y 23, respectivamente.

Según afirmó el comisario Gutierrez, todavía se van a practicar más detenciones de ciudadanos españoles, que suelen trabajar en España para crear la infraestructura de los extranjeros que representan a organizaciones de narcotráfico de otros países.

En su opinión, los detenidos podrían transformar la pasta de coca en cocaína en el laboratorio desmantelado en un período de tiempo comprendido entre 8 y 15 días.

La pasta de coca, mezclada con la pulpa de maracuyá, había sido introducida en numerosos bidones escondidos en diversos agujeros practicados en la finca en que se encontraba el laboratorio, precisó el comisario Gutierrez.

Añadió el comisario que, en esos agujeros, se separaba la pasta de coca de la pulpa de fruta.

En el edificio se hallaron también miles de litros de acetona, ácido clorhídrico, metil, etil, cetona, éter y ácido sulfúrico, además de lámparas y planchas de secado, bombonas de gas y quemadores, todo ello sustancias necesarias para la conversión de la pasta de coca en cocaína.

Los 112 kilos de pasta de coca fueron encontrados por la policía en el maletero del coche que conducía en la localidad de Fuencarral (Madrid) Vicente Sánchez Varela en el momento de su detención.

Checoslovaquia

Atentado terrorista en Praga causó 20 heridos

PRAGA, 2 (REUTER).- Unas 20 personas, entre ellas cuatro niños, resultaron heridas hoy al estallar una bomba de fabricación casera en el centro de Praga, cuando faltan sólo seis días para que se celebren en Checoslovaquia las primeras elecciones libres después de 44 años.

Por lo menos 11 personas fueron hospitalizadas. Otras acudieron por sus propios medios a centros de primeros auxilios", informó un alto funcionario policial, Jan Jamicek, tras la explosión en la Plaza Vieja de Praga.

Dobumil Sefrma, jefe del servicio de ambulancias, dijo que unas 20 personas habían resultado heridas, entre ellas cuatro niños y un extranjero.

La mayoría de ellos sufrió heridas en el rostro, pero una mujer extranjera padeció un grave traumatismo en un ojo, señaló Sefrma, citado por la agencia oficial de noticias CTK.

No hubo, hasta el momento, informaciones sobre quién fue el autor del atentado.

El fotógrafo estadounidense Larry Boyd se encontraba en la concurrida plaza, una de las principales atracciones turísticas de la ciudad, en el momento de la explosión.

Dijo que escuchó el estallido de la bomba cerca del monumento a Jan Hus, un reformador religioso de la Edad Media.

"Hubo una gran explosión y algunas personas salieron corriendo, con el rostro ensangrentado. Una de ellas quedó tendida en el piso", dijo Boyd.

Jamicek señaló que el artefacto, un tubo de metal de unos 50 centímetros de longitud, lanzó piedras y perdigones. La plaza estaba muy concurrida, como es habitual los sábados por la tarde.

La explosión destruyó una vidriera a unos 50 metros de la estatua.

El atentado de hoy fue el primer incidente de este tipo registrado desde la caída del régimen comunista seis meses atrás.

Atentado
Una mujer ayuda a un hombre que fue herido cuando una bomba explotó en una plaza en Praga. Por lo menos 20 personas fueron heridas.

Resto del Mundo

Acuerdos de cooperación

MALASIA.- Los líderes de 15 naciones en desarrollo que se reunieron aquí acordaron establecer varios proyectos de cooperación económica, entre ellos un "instrumento financiero" que garantice los pagos, dijeron los participantes en la conferencia. Otros proyectos incluyen tecnología sobre refrigeradores de energía solar, un banco de genes para mejorar el ganado, ferias comerciales, planificación familiar, foros debates y bancos de datos sobre inversiones. (AP)

Aniversario de Tiananmen

PEKIN.- Desde la represión militar del movimiento en favor de la democracia, hace un año, los dirigentes chinos han recurrido, como discurso político, a las viejas consignas maoístas e intentan utilizar, como instrumento, lo más retrógrado de la dictadura del proletariado. En los últimos meses, sobre todo, el término "estabilidad", utilizado con reiteración por todos los líderes chinos, se ha convertido en sinónimo de control absoluto y la pregonada "unidad de la Patria" no es exactamente eso sino la hegemonía sin discusión posible del pensamiento de los dirigentes del Partido Comunista Chino (PCCH). (EFE)

Rehenes entregados a EE.UU.

SUDAN.- Los rebeldes etíopes entregarán a diplomáticos estadounidenses a un médico cubano y una enfermera capturados hace seis meses en la caída de un pueblo etíope, dijeron los rebeldes y un vocero del gobierno de Sudán. La Embajada estadounidense tomará bajo su custodia y los llevará a Londres, señaló T. Elsba, vocero de la organización rebelde Frente de Liberación Oromo. El gobierno cubano se hará cargo de ellos allí. (AP)

Mandela visitará 13 naciones

JOHANESBRUGO.- Nelson Mandela será dado de alta del hospital el domingo, luego de una operación para extirpar un quiste no maligno de su vesícula, dijo su médico. Mandela, quien parte el lunes en una gira por 13 naciones durante seis semanas, se presentó ante la prensa cansado y ojeroso al salir de la clínica privada de Johanesburgo acompañado de su mujer Winnie. [REUTER]

Difícil paz en Camboya

TOKIO.- El príncipe Norodom Sihhanuk, líder de la resistencia de Camboya, llegó a Tokio para negociar la próxima reunión con el primer ministro camboyano, Hun Sen, y otros líderes guerrilleros un acuerdo de paz para su país. Sihhanuk llegó procedente de Pekín, donde vive exiliado parte del año, y se entrevistará con Hun Sen y dirigentes de las otras dos facciones guerrilleras camboyanas los próximos días 4 y 5, con el patrocinio del Gobierno japonés. [EFE]

Shamir con Laboristas

JERUSALEN.- A cinco días del plazo para formar su nuevo Gobierno, Isaac Shamir, podría desechar su prevista alianza con la derecha extremista de Israel y formar una nueva coalición de emergencia gubernamental con sus adversarios del Partido laborista, informó la televisión estatal en Jerusalén. Según la televisión pública, así lo indican las dificultades con que tropieza Shamir para concertar la coalición con los partidos de la derecha, y sobre todo el creciente aislamiento internacional de Israel debido a la situación en los territorios árabes ocupados. [EFE]

Cómprese un AK-47 y alquílelo

PAKISTAN.- La ciudad pakistaní de Karachi, que registró la semana pasada decenas de muertos como consecuencia de disturbios raciales, es un mercado abierto donde se pueden adquirir libremente fusiles de asalto Kalashnikov, o en su defecto alquilarlos por el día. "Es posible alquilar una docena", dijo el comerciante de armas Sahib Dad, en referencia a los rifles automáticos soviéticos contrabandeados de a miles a Pakistán, desde la vecina Afganistán. [REUTER]

Falsos vietnamitas

TOKIO.- Las autoridades de inmigración japonesas deportaron a 306 chinos que entraron en el país ilegalmente como refugiados vietnamitas, informaron las autoridades. Los 306 falsos refugiados, que llegaron a Japón entre mayo y octubre de 1989 a bordo de barcos supuestamente vietnamitas, salieron de Japón en un barco con bandera china. [EFE]

Esperanzador éxito de vacuna contra SIDA

WASHINGTON, 2 (EFE).- Una vacuna contra el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) ha sido probada con éxito en dos chimpancés, y los científicos estadounidenses autores de este experimento se disponen ahora a probar su eficacia en los humanos.

El anuncio fue hecho este fin de semana por los doctores Philip Berman, de la empresa "Genetech", de South San Francisco (California), productora de la vacuna, y Jurg Eichberg, de la Fundación del Suroeste para las Investigaciones Biomédicas, autores de los experimentos en los simios.

Ambos dijeron que la protección contra el SIDA que recibieron los chimpancés podría eventualmente hacer posible el desarrollo de una vacuna eficaz contra la mortal enfermedad.

Berman y Eichberg explicaron que la vacuna se deriva de un componente de la capa exterior del virus del SIDA destinado a estimular el sistema inmunológico para combatir la enfermedad antes de que ésta pueda desarrollarse.

Los científicos inmunizaron con la vacuna experimental a los chimpancés y luego les inocularon los virus del SIDA.

Seis meses después de este ensayo ambos animales parecían seguir gozando de plena salud, cosa que no ocurrió con otro chimpancé al que sólo le fue inyectado el virus de la mortal enfermedad.

Jack Murphy, portavoz de la "Genetech", informó de que esta empresa procurará obtener la aprobación de la Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos (FDA) para comenzar dentro de pocos meses las pruebas en un reducido grupo de personas.

Esta vacuna es la segunda que parece eficaz contra el virus del SIDA en las pruebas con simios.

El doctor Daniell Hish, de la división de SIDA del Instituto Nacional de Alergia y enfermedades Contagiosas, de Bethesda (Maryland), dijo que en una prueba anterior, científicos franceses utilizaron una mezcla de diferentes tipos de vacunas para dar protección al mismo tipo de simios.

Agregó que toda una de las vacunas mezcladas contenía diferentes partículas del virus del SIDA.

CIENCIAS DE LA NATURALEZA
Sólo por Bs 5.50
en EDITORIAL "LUX"
☎ 329102 - 343968
PARA SEGUNDO INTERMEDIO
programa oficial.

Obispo Auxiliar de La Paz

Para promover la FE no es necesaria aparición de "signos extraordinarios"

Para promover la fe y realizar una labor de evangelización y conversión, no es imprescindible la aparición de "signos extraordinarios", pues la verdadera señal de la presencia de Cristo es siempre el amor al prójimo.

La exhortación fue hecha por el obispo auxiliar de La Paz, Mons. Gonzalo del Castillo, en relación a una serie de consultas que se realizaron en el Arzobispado en torno a la visita de una supuesta niña vidente.

El obispo a tiempo de prevenir a la población sobre una manipulación, afirmó que "hay fundadas sospechas de que en esta visita existen intereses comerciales y manipulación de personas".

La fe en el Señor hace que Dios pueda obrar en una persona milagros, pero nadie puede poner condiciones a Dios para hacerlos.

Cuando Jesús mandó a sus enviados a sanar enfermos no fue para sustituir a los médicos, agregó. La fe en Jesucristo nos impulsa a cumplir lo que El nos manda, es decir, contar con los medios humanos que El nos ha dado y están a nuestro alcance para obtener la salud y demás cosas necesarias, dijo.

Recordó que en la celebración de la Pascua de Pentecostes (la venida del Espíritu Santo sobre María y los Apóstoles), este Espíritu Divino acompaña a la Iglesia en su peregrinar y sigue alentando su fe.

En ese contexto, se refirió al hecho de que los laicos tomemos conciencia de nuestra misión y vocación laical, y no busquemos estos signos extraordinarios, sino que encontremos a Dios en la "cotidianidad del servicio y amor al prójimo".

Señaló que la Iglesia Católica no promueve la venida y actividades de la referida niña, y además señala que su actuación está al margen de la jerarquía católica.

"Poner a la Iglesia y a sus signos específicos como avales para tales manifestaciones y actividades, actuando al margen de la jerarquía católica, no es una actitud que merezca aprobación", advirtió monseñor Del Castillo.

Finalmente, pidió para que en esta celebración venga el Espíritu Santo y nos conceda sus dones, "sobre todo, el don de sabiduría y entendimiento para gustar y discernir nuestra fe, y el don de fortaleza para ponerla en práctica, aún en las circunstancias más difíciles de nuestra vida".

No será privatizada
YPFB, la principal empresa estatal boliviana, no será privatizada, según afirman las autoridades de esa. En la foto, la refinería de Valle Hermoso, en Cochabamba.

Un tercio de los maestros fumadores consume cigarrillos en las aulas

Un 37% de los maestros fumadores consume cigarrillos en el aula escolar a pesar de tres resoluciones ministeriales que prohiben terminantemente hacerlo.

La investigación -realizada en La Paz por Ciprian Alcócer Fernández, técnico de Planes y Programas del Departamento Nacional de Currículum del MEC, y auspiciada por el Consejo Nacional de Lucha Antitabáquica (CONLAT)- destaca que el 54% de los maestros es fumador.

La encuesta aplicada a 576 maestros demostró que los maestros con este vicio, en 37% fuman en el aula y 28% lo hace en otros sitios del establecimiento educativo.

La investigación argumenta que los niños y adolescentes empiezan a fumar cada vez a más temprana edad, debido al ejemplo de sus padres, profesores o hermanos mayores; por hacer lo mismo que sus amigos y/o por sentirse más importantes y seguros de sí mismos.

El Ministerio de Educación y Cultura ha dictado tres resoluciones ministeriales que prohiben fumar en las aulas escolares: la primera es de 1984, la segunda de 1987 y la tercera es del 25 de abril de 1990.

La última resolución es más clara y contundente en sus partes considerativas y resolutivas que prohiben terminantemente fumar cigarrillos en las aulas escolares y, además, dice que los maestros que deseen fumar en otros ambientes del establecimiento deben pedir previamente el consentimiento de sus colegas no fumadores.

La encuesta distribuida a 1.000 maestros en 45 colegios de la ciudad de La Paz sólo fue respondida y devuelta por 576. El número resultante devolvió la cartilla "con una disimulada negativa a responder".

De los profesores que contestaron sólo 65% tiene conocimiento de la resolución ministerial, pero 71% respondió afirmativamente de haber enseñado a sus alumnos sobre los efectos dañinos del humo del cigarillo.

Alcócer Fernández, agrega que en nuestro país existen disposiciones legales que prohiben fumar en ambientes cerrados, pero que nadie las cumple o las hace cumplir.

"Lo ideal sería no sólo tener conocimiento sobre los efectos nocivos de fumar, sino vivir en consecuencia, es decir, no fumar o fumar cada vez menos".

Añade que nadie puede ignorar que el humo del cigarrillo es sumamente pernicioso para la salud de los fumadores y la de los no fumadores, ya que provoca una serie de males en la salud y una notable disminución en la plenitud de vida.

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

Empresarios brasileños dispuest a construir gasoducto

(ANF).- Empresarios brasileños manifestaron su predisposición de participar en la construcción del gasoducto destinado a la provisión de gas a la vecina república.

El anuncio corresponde al empresario brasileño Olacyr Francisco de Moraes que en la jornada sostuvo una serie de reuniones con distintos ministros de estado para coordinar posibles inversiones en el país.

Por el momento no existen montos definidos de participación de la empresa privada en la construcción del gasoducto, afirmó De Moraes, a tiempo de señalar que tal iniciativa surgió después de los contactos sostenidos con las autoridades nacionales.

Añadió que uno de los factores que impulsará la participación de empresarios privados brasileños en la construcción del proyecto es el déficit de energía que enfrentará el vecino país en un par de años.

Dicho criterio resulta coincidente con lo expresado por el representante del Banco Mundial, quien demandó una mayor participación de capitales privados en el proyecto energético con Brasil.

El llamado "rey de la soya" señaló asimismo que existe interés de su empresa por invertir capitales en el campo de la agroindustria, principalmente en los rubros de soya y algodón.

Si Bolivia continúa con el ritmo de crecimiento en sus exportaciones de soya, fácilmente podrá alcanzar en los próximos años un millón de toneladas, añadió el brasileño.

"No estamos en condiciones de precisar montos", señaló el presario, pero la iniciativa brasileña tiene vía por invertir en Bolivia.

Por otra parte, sugirió medida colateral de con Bolivia, las universi gricolas del Brasil podr tar asistencia técnica par rar la productividad.

Destacó asimismo la de promover la integra nómica entre los países ante el surgimiento de bloques económicos en Norteamérica y Asia.

Olacyr Francisco de M invitado a visitar el pa presidente Paz Zamora sión de su visita a Brasil posesión del Collor de Me

De Moraes es propie una serie de empresas sectores agricola energético, minero y fina

SUPERGUIA DE COMPRAS
ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TEL.353257

FOR MODE + HOBBY
REGALE CALOR A MAMA
LANAS ALEMANAS
VENEGAS Y CIA. LTDA.
Nicolás Acosta 239 - T. 35 56 22

TE CHIMATE EN BOLSITAS
PROYECTO AGROINDUSTRIAL DEL TE
Tejada Sorzano 226 - Tel. 310508 - 311392

HILANDERIA PULACAYO (EX INFOL)
HiPUL
LANA 100% ALPACA
CORDERO, EDF. ALBORADA PISO 2
TEL. 354408 - 365888

Wilson
LA MARC
DE CAMPEON
VENTAS POR MAYOR Y MENO
OFITECO
Loayza 315 - T. 3
T. 324124 - Cas.

SUPER LANAS ACRIBOL
TEL. OFICINA: 343484 - 341756
TEL. FABRICA: 812770
AGENCIAS ACRIBOL LIMITADA
Av. Tumusla No. 684
Calle Max Paredes No. 624
Calle Max Paredes No. 653
SUPER LANAS ACRIBOL

EL FORMULARIO CONTINUO DE CALIDAD CONTRALA
PROGRAVI
Av. AMERICA 119
TELS. 355397 - 354876

Patty's
SALON DE BELLEZA UNISEX
ABIERTO LUNES A SABADO HS. 9:30 A 19:30
Cordero 257 (Lado Restaurant Chile Eng). T. 361698

EL AUDIO DEL FUTURO
Amplificadores, Tocadiscos, Parlantes y Mixer "GEMINI" (U.S.A.) para discotecas y minidiscotecas
RIDAL BOLIVIA
Loa de la Barra 722-Fax 390150

LHC PAN ESPECIAL
SIN BROMA
•PAN DE MIGA
•PAN DE CENA
Y MUCHAS VARIEDA
Hall 1218 Esq. Tejada
Teléfono 35 05

HOSPITAL DE RELOJES
COREA
REBOBINADO RELOJES DE CUARZO
Mercado 965 - Tel. 351517

ENSUEÑO - S
EDREDONES Y ALMOHADAS
Pluma de ganso
Repte. de INDUVET
AV. 6 DE AGOSTO 2990

MAX FACTOR
Cosméticos y Perfumes
MERCADO 990 ED. ASBUN - T. 354004

Suarex
AMOR Y CALO
PARA MAMA
CHOMPAS FINAS
Tumusla 674 (Cnel. Av. Ba
Tel. 350731 - Cas.

TRANSPORTES ORIENTE
SERVICIO DE CARGA: COBIJA, STA CRUZ, POTOSI, SUCRE
C. Daniel Salamanca 235-Tel. 3708 18 359403

INDUMET
Industrias Metálica
*MUEBLES PARA OFICINA
*MUEBLES CLINICOS
*ESTANTERIA Y OTROS
Plaza Israel 503 (San Pedro)

PANIFICADORA "San Jorge"
• DELICIOSOS CACHITOS Y MEDIAS LUNAS DE HOJA
• PASTEL DE BISCOCHUELO-PENCOS-BRAZO GITANO
SIN Bromato - Velamos por SU salud

• SALTEÑAS "O.P."
•HAMBURGUESAS "OP"
Av. Saavedra 1740 (estadio H. Siles)
restaurant comida rápida
• PIZZAS Y PASTA
• PARRILLINES
Teléfono 32 76 80

Mollie
REGALE MEDIAS EN EL MES DE LA MADRE
SOCABAYA 409 / POTOSI - T. 353543
Mollie

Ellas y Ellos BOUTIQUE
LA ROPA Y LAS FLORES EN EL DIA DE LAS MADRES
Av. 20 de octubre 2036 Ed. Fondomis Local 3
Florería ILUSIO

Pizza'l Paso
Calle Bolívar / Av. Busch esq. Av. 6 de Agosto Edf. Brasilia Piso 2
GERAKIS. Pinder Gonzalez Esq. Calle 13
CENTRO: Av. Pando / 6 de Agosto Edf. Brasilia Piso 2

Camping
CAZA Y PESCA
Genaro Sanjinés Esq. Potosí
Gal. Camino Real Loc. 2- Cas. 9525

LA FLORERIA NUMERO 1 DE ORIJASES
Florería Carmin
Av. H. Siles 987 entre C. 7 y 8 - T. 742242

EL ORIGINAL
PROFESSIONAL DRESS
Bolívar Colorados, Ed. El Condor

Licorería 20 DE OCTUBRE
HIELITOS POLAR
Abierta 24 horas
Av. 20 de octubre 2052
Teléfono 363011

FLORES CARON
EN EL BELLO DIA DE LA MADRE
El Prado Ed. Petrolero Piso 1 - T.320947

DRY CLEANING
Copacabana
LA LIMPIEZA AMIGA DE SU ROPA
Murillo 1040-T.320105

Confecciones La Tradicional
TRADICIONALES
PARA LA MADR
Mercado 1361 Loayza

CASA KAVLIN S.A.
Kodak PRODUCTS

PRESENCIA
del país
2a. sección
La Paz, Bolivia domingo 3 de junio de 1990

CASA KAVLIN S.A.
Distribuidor de Kodak

concluyó encuentro pastoral de Cochabamba

Medios católicos se pronuncian en favor de la dignidad humana

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- El Primer Encuentro de Directores de la Conferencia Episcopal con los responsables de los Medios de Comunicación de la Iglesia analizó la labor pastoral que realizan los Medios dependientes de la Iglesia católica y definieron ejes de acción.

Mons. Edmundo Abastoflor, de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), dijo a PRESENCIA que el encuentro que tuvo lugar en esta ciudad durante dos días, se realizó con el objeto de promover el diálogo y la cooperación mutua entre los diversos Medios y, entre ellos, enfocar el trabajo de pastoral de la CEB en la búsqueda de la construcción de Reino de Dios.

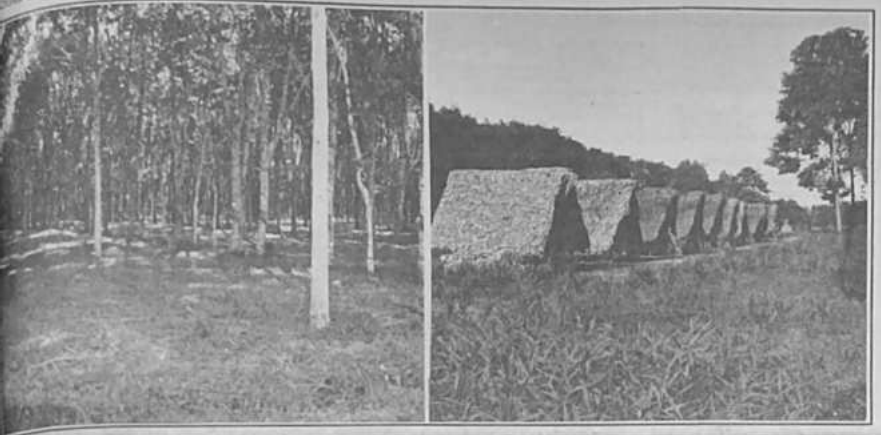
Otros objetivos fueron: crear corrientes de información y opinión evangelizadoras comunes entre estos Medios, establecer contactos permanentes con la CEB y propiciar una reflexión colectiva acerca del compromiso del comunicador social católico.

"En Bolivia, los Medios de Comunicación Social católicos son bastante amplios tanto a nivel de prensa escrita, agencia de noticias, como radiodifusión sobre todo. También se está incursionando en el aspecto televisivo. Se quiere aprovechar toda esta fuerza que se tiene de comunicación, de posibilidad de comunicación para el país, para que se pueda trabajar desde los mismos criterios de la Conferencia Episcopal, los mismos criterios de la Iglesia en una acción común para cumplir nuestro papel, nuestra misión como iglesia", señaló.

Explicó que la Iglesia boliviana desde hace varios años tiene criterios definidos, un enfoque pastoral y directrices que deben ser asimilados y utilizados por los medios de comunicación en su trabajo diario "con toda la autonomía, con toda la independencia que tienen".

"En esa autonomía cristiana es que estamos buscando el objetivo común. Podemos decir que la intención de la Iglesia es hacer que todos sus habitantes puedan llegar a conocer la buena noticia del Evangelio, de la Palabra de Dios, del deseo divino, del plan divino de hacer que todos vivamos en una sociedad justa, en una sociedad fraterna, bajo ese reconocimiento de la centralidad de Dios en medio de nuestras vidas, es decir, Dios es el centro de nuestras vidas y si nos dejamos llevar por las consecuencias que esto tiene, entonces nuestra vida puede cambiar enormemente", dijo.

Agregó: "Dios es un Padre para nosotros, lo que supone que somos hijos de Dios, hermanos entre nosotros y, por lo tanto, tenemos que tratar de realizar esta fraternidad a todo nivel, a nivel político, a nivel económico, a nivel social, a nivel religioso, cultural, etc... Trataremos de vivir como verdaderos hijos de Dios, buscando la dignidad que corresponde a los hijos de Dios".



La castaña
La castaña, comunmente conocida como almendra, se constituye en el quinto producto de exportación boliviana que utiliza la ruta Riberalta-Desaguadero-La Paz-Arica. La fotografía muestra un bosque de árboles de castaña y ¿derecha? viviendas de los zafreros en medio del monte.

Cochabamba
Sequía obligó a emigrar a más de 10.000 familias

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- La sequía, que afectó al 70 % del territorio departamental, obligó a más de 10.000 familias campesinas a emigrar hacia esta ciudad y la zona tropical de este departamento, Santa Cruz de la Sierra, Oruro y La Paz.

De acuerdo a investigaciones efectuadas por el Comité Cívico, la falta de recursos económicos para su subsistencia, así como obligaciones propias de la agricultura y otras actividades emergentes de la falta de lluvias, impulsa a los agricultores a salir de sus lugares de origen en busca de mejores opciones de vida.

Los datos contenidos en la publicación "Llajtamasi", informan que oriundos de las provincias Campero, Carrasco, Esteban Arce, Capinota, Arque, Bolívar y Tapacari se vieron obligados a viajar hasta los centros urbanos de Cochabamba, Santa Cruz y Oruro.

Se estima que unas 7.200 familias se han trasladado a la zona tropical con grave riesgo para la política de sustitución de la hoja de coca establecida por el gobierno, ya que al desarraigarse con el capital necesario para dedicarse a la producción agropecuaria, estas familias son absorbidas fácilmente en el cultivo de la coca y en actividades ligadas del narcotráfico".

Los resultados de la investigación dan cuenta que más de 28 % de la superficie departamental está libre de la sequía, motivo por el que la reducción de las áreas cultivables "se hace dramática y el rendimiento agrícola en el departamento es practicamente nulo".

Uno de los efectos de la sequía es el apetamiento de las reservas alimenticias de la pequeñaría local para el mercado urbano que incrementa la dependencia de los productos agrícolas importados y la descapitalización de la familia rural que obliga en "incontrolables" flujos migratorios del campo a la ciudad o al trópico.

Producción boliviana desplazó a la de Brasil

Castaña generó $US 15.000.000 en exportaciones no tradicionales

Riberalta, como principal productor, recibió premio de la Cámara de Exportaciones

RIBERALTA, 2 (PRESENCIA).- Las exportaciones de castaña refinada que realiza el país a mercados de ultramar, por la ruta Rurrenabaque - Arica, ocuparon el quinto lugar en los "records nacionales" de 1989, generando un ingreso global de 15 millones de dólares por algo más de 18 mil toneladas vendidas, especialmente, al Japón.

El principal productor de castaña del noreste del país, Waldemar Bezerra Becerra, cuya empresa rescatadora y procesadora, que constituye la más importante de otras diez en el área de la provincia Vaca Diez del Beni, produjo unas 5.600 toneladas y generó una economía exportable de 3.3 millones de dólares, afirmó Bezerra, en declaraciones a PRESENCIA.

El responsable principal de la industria, Waldemar Bezerra, afirmó que 1989 fue el primer año en que Bolivia concretó ventas "importantes en el área del extremos asiático donde el producto nacional logró amplia aceptación como castaña boliviana que, antes, era colocada como producto brasileño".

La industria Bezerra recibió el galardón de la "Cámara Nacional de Exportadores Bolivianos", en oportunidad de conmemorarse el congreso de industriales exportadores, por haber logrado un importante flujo de divisas en favor del país y prestigiado el producto boliviano en zonas densamente pobladas, como es Japón y otras naciones de esa región.

Según sus declaraciones, anteriormente la empresa se dedicaba a la exportación de goma en bolacha al Brasil y, posteriormente, añadió un valor agregado al producto al vender goma laminada. Hace cuatro años que la goma enfrentó una dramática crisis del mercado internacional lo que liquidó la industria en la región, especialmente.

A raíz del problema de la goma en el mundo, Bezerra se dedicó a la refinación de la castaña que, actualmente, sostiene 450 fuentes directa de trabajo y, alrededor de 1.800 personas, de manera indirecta perciben ingresos por la actividad productiva de la castaña.

Las proyecciones que tiene previsto para 1990, permiten asegurar que la producción subirá ostensiblemente, pese a la caída del precio internacional de la castaña, cuyo nivel actual está en 1.15 dólares la libra, frente a los 1.72 que pagaba a mediados de 1989.

"Nos encontramos en los límites de equilibrio entre los costos de operación y los resultados financieros finales", añadió Bezerra.

La Cámara Nacional de Exportadores ha premiado a diez firmas industriales que exportan productos terminados a países vecinos y de otros continentes, entre los que se encuentran las aceiteras IASA, SAO, maderas ANDEC, fibras AGROSUR y otros.

El diputado, Guillermo Richter, por su parte, dijo que la producción de castaña, cuyo proceso de acumulación en la selva de Beni y Pando y su refinación respectiva, mantiene en actividad a miles de familias y crea condiciones de defensa de la soberanía nacional.

Emergencia entre Oruro y Cochabamba

Tormenta de nieve atrapó a unas 2.000 personas en "La Cumbre"

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Más de 2.000 personas que viajaban entre Cochabamba y Oruro o viceversa, fueron atrapadas la madrugada de hoy por una fuerte nevada que bloqueó la carretera impidiendo la circulación de vehículos de transporte interprovincial e interdepartamental hasta las 16 horas de hoy aproximadamente.

La emergencia movilizó al Servicio Distrital de Caminos, la Unidad Operativa de Tránsito, la Prefectura del Departamento, la Brigada Aérea Nº 2 que organizaron comisiones para socorrer a conductores y pasajeros varados en el camino.

Desde esta ciudad, según los datos oficiales, salieron 26 "flotas" con un total estimado de 1.050 personas. Considerando una cantidad similar procedente de La Paz y Oruro, camiones y vehículos particulares, se calculó en más de 2.000 el número de afectados.

De acuerdo al relato de los miembros de una comisión de reconocimiento, los motorizados fueron inmovilizados a eso de las 2 de la mañana por una gran cantidad de nieve caída a lo largo de unos 30 kilómetros de la zona denominada "La Cumbre", especialmente, entre Confital y Caihuasi.

El Servicio Distrital de Caminos desplazó maquinaria y personal con asiento en "Llavini", mientras que se dispuso el viaje de una misión por tierra y un vuelo de reconocimiento a cargo de la Fuerza Aérea para evaluar la situación.

Los informes fueron escasos durante el día debido a la falta de comunicación, motivo por el que se acordó disponer de vituallas, alimentos y otros para casos de emergencia. Después de las 16 horas se dieron a conocer los primeros datos.

La nevada alcanzó unos 60 centímetros de altura en algunos tramos lo que impidió que maquinaria pesada pudiera llegar con prontitud al lugar. De acuerdo a los datos recogidos, una mayoría de pasajeros especialmente aquellos que viajaban en carrocerías de camiones, tuvieron que soportar temperaturas de hasta 15 y más grados centígrados bajo cero.

La Paz

Nieve sobre La Paz y El Alto

Las zonas altas de la ciudad de La Paz y El Alto amanecieron ayer cubiertas con un manto de nieve, ofreciendo a la vista de todos un hermoso espectáculo, apreciado con poca frecuencia. Durante toda la noche y la madrugada, copos de nieve cayeron persistentemente sobre las dos ciudades y sus alrededores, de ahí que las serranías que circundan a La Paz mostraban un hermoso paisaje incomparable, bajo tenues rayos del sol que se filtraba por entre cargadas nubes matinales.

Los nevados del Illimani, Huayna Potosí, Charaltaya, Mururata y otros parecían más próximos desde El Alto y su extensa planicie.

Los jóvenes y niños aprovecharon la ocasión para dar rienda suelta al juego con nieve y a levantar muñecos en las calles, plazas, parques y otros espacios disponibles.

No todo fue alegría y paisaje. También se tuvieron que lamentar algunos cortes de energía eléctrica y otros problemas emergentes de esta nevada, especialmente en las zonas más alejadas de la ciudad.

Esta nieve, por otra parte, provoca cambios de temperatura en toda la ciudad, con fríos que recuerdan que el invierno ya se aproxima.

Fue consagrado nuevo templo en Villa Tawantinsuyo

Con un fondo de viviendas cubiertas de nieve, el sacerdote Ademar Claure, de la parroquia de la Urbanización 1º de Mayo, consagró ayer el templo del Espíritu Santo en Villa Tawantinsuyo de la ciudad de El Alto.

Así mismo, entregó las llaves del templo al párroco de Villa Tawantinsuyo, Renato Tamanini.

El acto de consagración se celebró con una misa y la bendición del templo.

A esta ceremonia asistieron los fieles de las diferentes parroquias de El Alto que participaron con ofrendas florales.

PROGRAMA DE FESTEJOS

Concluida la ceremonia de consagración, se realizó un acto en el que participaron los vecinos y dirigentes de la zona.

El presidente del comité de construcción del mencionado templo, Benjamín Choquehuanca, felicitó la iniciativa del sacerdote Tamanini, y agradeció a los vecinos que participaron en los trabajos de construcción del mencionado templo, entre ellos los pobladores de Villa Ingenio, Cooperativa y Tawantinsuyo.

Posteriormente, Mons. Jesús Juárez, vicario de El Alto, descubrió una placa recordatoria de la construcción del templo.

El párroco de la parroquia Espíritu Santo, también agradeció a los vecinos que construyeron el templo; subrayó la ayuda de las misioneras italianas, las Hnas. Carla y Mirella, quienes gestionaron un fondo inicial para las obras del templo. Agradeció también a la institución ADVENIAT, de Alemania y a la Diócesis de Trenton, Italia, por su colaboración en el financiamiento.

Atención médica

La Junta de Vecinos de Villa Ingenio, de El Alto, pide la donación de un ítem para un médico, profesional necesario para atender a los niños internos en la guardería infantil de la zona. Debido al recrudecimiento del frío en esta ciudad, se presentan más casos de enfermedad de niños con los, catarro y otros males de la temporada. En esta guardería están internados más de 50 niños, todos menores de siete años, que requieren de una permanente atención médica profesional, dijeron los responsables de este centro.

EL CONSEJO NACIONAL DE COOPERATIVA

PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SOCIOS DE LA

Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda., y público en general un análisis del informe de auditoría externa elaborado por la firma consultora CONAM respecto al movimiento económico financiero de las gestiones 1987,

I.- DEL PERIODO DE AUDITORIA EXTERNA

De conformidad con el Contrato de adjudicación a CONAM ASOCIADOS CONSULTORES, para realizar la Auditoría Externa de COTEL, de las gestiones 1987, 1988 y 1989, la misma se desarrolló con frecuentes interrupciones motivadas por la dificultad permanente en la obtención de la información necesaria a la Auditoría.

La falta de existencia de la documentación que identifique las operaciones y transacciones realizadas por COTEL, sumado a una absoluta desorganización administrativa - contable, ha imposibilitado a que la Consultora no concluya con una cuantificación de los daños económicos ocasionados por COTEL.
No obstante, el tiempo de evaluación del 1º de marzo hasta el 21 de mayo utilizado por la Consultora, se encuentra dentro de los márgenes fijados: 1ero. por el Contrato y 2do. por decisión del Consejo de Cooperativas. Precisamente el resultado de un análisis de los motivos que obligaron a una ampliación en seis días hábiles más, fue determinado por la falta en la entrega de la documentación pertinente por parte de la Empresa a la Consultora CONAM, entrega que continuó realizándose en forma incompleta y aisladamente hasta antes de 3 semanas que finalice el tiempo fijado para la recepción de los informes de la Auditoría.

II. DEL ALCANCE DE LA AUDITORIA

Siguiendo los rubros requeridos en el pliego de especificaciones para Auditoría Externa, a continuación se inserta una evaluación del examen de la Auditoría recibido por las gestiones 1987, 1988 y 1989:

1. La Consultora CONAM ha realizado el análisis de la Cuenta de Balance, de los Estados Financieros y de los Resultados, mediando en la revisión de las Operaciones Localizadas en la Información Contable y Financiera.

2. Igualmente ha realizado un análisis de los Sistemas de Control, de Procedimientos de Organización, de Métodos, etc. involucrando en cada una de las cuentas examinadas con una identificación de las anormalidades permanentes demostradas en conceptos y montos incurridos por las diferentes unidades de COTEL, recomendando a su vez las acciones que deben aplicarse, a objeto de que la Empresa sea manejada con criterio Empresarial y se aminoren significativamente en materia de telefonía que finalmente incide en la estructura de los costos tarifarios.

3. Realiza también una evaluación de la Ejecución Presupuestaria, incluye un análisis sobre la ineficiencia de las operaciones, de la ineficacia en cuanto al manejo de los Programas de Inversiones, de los Planes y Políticas para concluir con el incumplimiento de disposiciones, reglamentos, procedimientos y normas vigentes.

Efectúa una evaluación sobre los Recursos Humanos, Financieros y sobre los Registros y Estados Contables.

4. Se abstiene de realizar un análisis y evaluación de la Estructura de Costos vigente y por ende del análisis de los Niveles Tarifarios que son cubiertos por los accionistas, en virtud a que toda la documentación examinada adolece de irregularidades de fondo que distorsionan los Resultados Financieros por una parte y, por otra la Falta de Documentación Confiable y la inconsistencia de la Documentación Básica que originan resultados inverosímiles que no reflejan la verdadera situación Económica Financiera de la Cooperativa.

5. Finalmente enfatizan enfáticamente que la actualización del Patrimonio de COTEL mantiene un saldo irregular desde 1986, presentando un detalle demostrativo referido a la no actualización de los Aportes a la Gestión de 1989.

III. DEL SEGUIMIENTO DEL PROCESO DE LA AUDITORIA

Por instrucciones recibidas del Consejo de Cooperativas, se realizó el seguimiento respectivo durante el proceso de Auditoría Externa a cargo de la Consultora CONAM, situación que nos permite expresar a continuación el criterio técnico de los resultados obtenidos:

1. La Empresa COTEL LTDA., ha sido manejada desde sus inicios, sin ningún criterio Empresarial, aspecto que pone en riesgo la solidez de la Institución, cuyo excedente logrado al 31.12.88 de Bs. 1.220.065.80, lamentablemente es absorvido por la pérdida arrojada por la gestión de 1989 de Bs. 3.890.774.56, arrastrando al 31.12.89 una pérdida acumulada de Bs. 2.670.708.70

2. Existen muchas Cuentas Bancarias en Caja de Ahorro y Cuentas Corriente, cuya irregularidad en las Conciliaciones son del orden de Bs. 2.506.176.02 al 31.12.89, distorsionan originadas en la no Contabilización de Cheques, falta de Control de Tesorería, errores en los Registros, Falta de Documentación de Respaldo, realización de Conciliaciones por contabilidad ajeno a fin de gestión, Ahorros no identificados, Traspaso de Fondos sin Control, omisión de Registros, Cargos indebidos, errores de apropiación, Depósitos no Contabilizados, Ingresos no Contabilizados, duplicidad en los Cargos, duplicidad en los Ahorros, etc.

COTEL sufrió una pérdida del orden de $us. 39.083.33 por falta de cobro de intereses por la inmovilización de $us. 1.500.000.00 por 67 días, por orden de la Gerencia General y Administrativa.

COTEL no ha realizado conciliaciones con ENTEL desde 1985, por tanto el saldo que muestra en el Balance General no es Real.
Asimismo se observa que no ha efectuado previsiones para incobrables, incumpliendo de esta manera las disposiciones vigentes que rigen en esta materia.

Finalmente mantiene Cuentas por Cobrar desde 1987 de Funcionarios Retirados, saldos Deudores por falta de Rendiciones de Cuentas desde 1986 que sumados ascienda a Bs. 132.369.19 que desde largo incide en la pérdida de la Empresa.

3. Existe un desconocimiento total respecto del Ordenamiento Tributario vigente, la distorsión que se presenta en cuanto al cálculo, los débitos y créditos fiscales, en absoluta, aspecto que refleja una situación económico financiera también distorsionada de la Empresa.

4. COTEL a la fecha no cobrado la deuda de los ex cajeros que asciende a Bs. 61.610.00 ni la deuda del Sindicato que asma a Bs. 217.518.60.
La desorganización llega al extremo que los anticipos otorgados a Proveedores y Contratistas registran un saldo Deudor de Bs. 23.228.31 y sin embargo el monto ha sido absorvido por el gasto casi dos gestiones atrás.

5. En cuanto al rubro de Inventarios arroja una diferencia de Bs. 3.392.433.41 entre el saldo Mayor y el saldo real según Inventario.

La distorsión se presenta porque el manejo de las Adquisiciones, Registros, Recepciones y pagos están sujetos al criterio de los Empleados en cada una de las Unidades, por ausencia de Normas y Procedimientos establecidos y Controles eficaces.

Grandes volúmenes de Materiales no ingresan a Almacenes, sino son dirigidos al consumo directamente, no existiendo en consecuencia un informe de recepción.
Cuando no existe conciliación entre los registros de Almacenes, se trata de forzar al Saldo que arroja el Mayor.
Los Materiales son sacados irregularmente de Almacenes en calidad de préstamo por funcionarios de la Empresa, cuya falta de devolución se arrastra desde 1986.

El Sistema de Control de Salida de Cable de Bajada, Grampas y Aparatos Telefónicos es sumamente deficiente. Los usuarios deben pagar la cantidad de material que los trabajadores de COTEL les presentan, el mismo que es retirado de Almacenes sin ningún Documento.

Finalmente existen en Almacenes Material no Codificar, sin Registro alguno que, lamentablemente la Consultora CONAM no pudo cuantificar, en virtud a que los Kardexs tienen un atraso de 4 meses.

No se realizó un Inventario Real al 30.12.89 sino que figura un Reintento Físico de septiembre de 1989.

Se han detectado Cargos y Abonos realizados año con fines de igualación, situación anormal contra todo Principio Contable.

No existe una Planificación para las Adquisiciones, las compras se realizan cuando no hay existencias o se adquieren sin considerar el equilibrio que debe existir entre los recursos financieros disponibles y el volumen del material requerido, bajo este sistema se corre el riesgo de paralizar las actividades de COTEL, con el consiguiente impacto negativo para el usuario no solo en cuanto al servicio, sino también en cuanto a los niveles tarifarios que se les exige pague.
6. Los Saldos de Activos Fijos también están distorsionados. Esta incorrección se origina fundamentalmente en la actualización de los valores que no observan las disposiciones que rigen y en aquellos que se realizan y sin ninguna lógica, se incluyen cuentas de gasto como de desarrollo, de actualización y publicidad, no se detallan la deducción de Créditos Fiscales, no se contabiliza la totalidad de las empresas, se omiten los pagos por distintos conceptos permanentes a diversas importaciones etc.

Por la adquisición de 20 vehículos, COTEL ha pagado intereses de $us. 23.945.97 sin considerar logística que permitiría cubrir ampliamente el costo de los citados vehículos, incidiendo desde largo en las pérdidas de la Cooperativa.

7. Por impuestos adeudados a la Dirección General de la Renta Interna COTEL viene pagando intereses y multas desde 1979 a febrero de 1984 de Bs. 3.644.490.08, monto que finalmente incide negativamente en la Situación Económico Financiera de la Empresa. Como los Créditos Fiscales de meses de noviembre y diciembre de 1989 no fueron declarados, COTEL pierde por este concepto Bs. 235.075.00. Asimismo se observa que realiza un pago indebido de Bs. 70.341.00 sobre el monto de la venta por Acciones, siendo así que las Disposiciones Tributarias vigentes no gravan las Acciones.

8. El Patrimonio no incluye los aportes de la Gestión 1989 y está subvalorado en Bs. 2.001.635.91

V. DE LOS CONTRATOS

1. Los Contratos para la adquisición de Materiales realización de Obras, Instalaciones, de Servicio y de Provisión de Equipos y Herramientas, inclusive cláusulas de cumplimiento en los cuales, los ítems más importantes no han sido observados presentándose muchos casos en que la Empresa, ha dejado de percibir importantes ingresos por multas no realizadas hasta de los límites convenidos entre las partes.

2. El Reglamento para la Adquisición y contratación ha sido elaborado de tal manera que no se ejercen ningún control en las transacciones que realiza COTEL, dejando una apertura amplia a quienes tienen a su cargo su manejo, encontrándose casos de que la operación se concierta en una o dos personas que participan desde las acciones de la etapa de solicitud o requerimiento interviniendo en la Apertura, Calificación, Adjudicación y Recepción, aspecto que va contra toda norma de confiabilidad de la Operación o transacción realizada.

3. Como la apertura es amplia, los contratos más importantes han sido suscritos a través de una contratación directa en muchos casos o por concursos de precios que, en el desarrollo de su mecanismo la invitación es realizada a una firma con experiencia y a otras sin sin experiencia en el rubro de manera de dirigir la adjudicación.

4. El manejo de los Contratos, ha sido completamente desordenado, sobre todo en la recepción, habiéndose recibido material inclusive al margen de las especificaciones, derivando así los exigidos en el pliego de especificaciones en cuanto a los ítems solicitados y largo avalados o en su defecto adquiriendo con fraccionamiento de ítems sin razón alguna ya que el Reglamento prácticamente avala toda operación sin límite alguno.

V. DE LA EJECUCION DEL TRABAJO

Se consideran correctas las observaciones que se efectúan, que son como sigue:

a) Análisis de las Cuentas del Balance

Casi la totalidad de las Cuentas han sido observadas por cuentas sobreestimadas, subestimadas, falta de conciliaciones, anulaciones, indebidas, cargos y abonos incorrectos, cuentas con saldos inexistentes y/o distorsionadas, la inexistencia de una contabilización racional de la emisión y/o suscripciones de acciones, lo que hace que el manejo contable no goce de ninguna confiabilidad.

b) Análisis de los Estados Financieros

Por lo expuesto en el párrafo anterior y particularmente por ética profesional, los Consultores por los Estados Financieros correspondientes a las gestiones de 1987 y 1988, se ABSTIENEN de opinar sobre la razonabilidad o no de la situación Financiera.

En lo concerniente a la gestión de 1989, por los efectos que causan la serie de observaciones contables que se detallan, los Estados Financieros NO presentan razonablemente la situación Financiera y Patrimonial de la Cooperativa de Teléfonos La Paz, COTEL.

c) Análisis de los Estados de Resultados.

El dictamen de ABSTENCION de las gestiones de 1987 y 1988 y el dictamen de Estados Financieros que no presentan razonablemente la situación Financiera por la gestión de 1989, permiten tomar un criterio sobre el Estado de Resultados en las tres gestiones auditadas.

d) Análisis de los Sistemas de Control Interno

Sistema de Contabilidad

Comprobante de Diario con errores de Imputación, sin la debida Autorización, sin Documentos respaldatorios, duplicados, errores que alteran la situación Contable e inhabilitan su razonabilidad.

Control Tributario

Desconocimiento casi total de disposiciones legales, inexistencia de control cruzado, registros duplicados, falta de registro de facturas importantes, cancelaciones indebidas, cobros superiores a Agencias Despachadoras, pagos por concepto de Almacenaje a AADAA por Mercaderías con despacho por emergencia, Registros incorrectos.

Sistema Automatizado de Contabilidad
Sistema de diseño incompleto, sistema totalmente aislado, no fue diseñado para multar su información magnética a otra aplicación, trabajo con única moneda, no contempla ajustes por inflación, tampoco asientos de cierre y apertura, no se incluye aspectos de control ni pistas de Auditoría al Sistema.

Administración de Almacen Técnico

Procedimiento desmembrado, no existe actualización de los kardex, registro de kardex Físico y Valorado que no coinciden, falta de coordinación entre áreas que administran información, valores de Almacen en Balance que no coinciden con el Libro de Inventarios, Empleados con criterio personal respecto al proceso, kardex sin codificación, no existen normas y procedimientos establecidos, salida de materiales en calidad de préstamo sin documentación que los avale; la Administración de Materiales en el Proyecto de Telefonía Rural está totalmente desarticulado, existencia de materiales en importantes cantidades sin detalle alguno, sin valores contables y ningún control, adquisición de materiales muy voluminosos que son directamente destinados al consumo, que motiva una serie de irregularidades.

Sistema de Presupuesto y Control Presupuestario

Preparación del Presupuesto sólo por formulismo y obligación, no como un instrumento de Administración y Control, presupuesto que sigue la metodología del Presupuesto Fiscal que no permite advertir la eficiencia de su funcionamiento; Ejecutivos que no dan la importancia que debería tener; técnica de presupuestos por Programas no utilizados adecuadamente, Ejecución Presupuestaria con muchas debilidades, Presupuesto totalmente desmembrado del proceso contable; Presupuesto de Ingresos elaborado por el propio Departamento en base a la recaudación de la gestión anterior; si el Presupuesto de Egresos por funcionamiento es superior al de Ingresos, por medio de reuniones en el área se lo va reduciendo hasta que ambos coincidan. La parte Ejecutiva no establece objetivos ni metas bien definidos; control Presupuestario donde se presentan las mayores debilidades, gastos que no figuran entre las partidas del Control Presupuestario; el Departamento se entera de los gastos cuando éstos han sido ejecutados, el proceso de Control del Programa de Funcionamiento se lo realiza en forma consolidada, sin poder discriminar la evolución de los gastos.

Procesamiento Electrónico de Datos

Sistema de Seguridad y Protección inadecuados, no existe un sistema automático de detección de fuego, la cerradura se encuentra dentro del Centro de Cómputo violando todo principio de seguridad de resguardo de la información ante un siniestro; se perdería toda la información hasta la última de la Empresa; el concluido desarrollo del Sistema de Información fue desarrollado y sin ningún Planificación Institucional, los sistemas no están integrados, prácticamente en ningún caso se comparte información común, por lo que se presentan duplicación en el proceso de ingreso de la información, duplicación en el espacio de disco utilizado.

Auditoría Interna nunca ha participado en el desarrollo de Sistemas de Informaciones; la confidencialidad de un Sistema en manos de funcionarios no capacitados para esa función; el Centro nunca fue fiscalizado; desorden e ineficiencia en el círculo administrativo de la información; no hubo participación especializada de Organización y Métodos en el desarrollo del Sistema.

Sistema Automatizado de Facturación y Cobranzas

Se efectúan las siguientes observaciones: el ingreso de datos es sin procesar en lote; las partes de novedades están debidamente aprobadas no así las correcciones, ya que no hay procedimientos establecidos, no se realizan la verificación de la información ingresada por el computador, por lo que puede presentarse errores no detectados, consecuencia de facturas de más o de menos; el gran volumen de Información hace más difícil su control; Sistema Diseñado con un enfoque antiguado y no adecuado para el caso; las tarifas están definidas dentro del Programa, cuando se modifica las Tarifas debe modificarse también el programa, lo que contradice todo principio de integridad y seguridad de un Programa, va en contra de la independencia que debe tener; tienen acceso al Sistema diversas personas para realizar ajuste de tarifas.

El Proceso de Cierre Mensual es un Proceso Computado y al ser tan largo puede ser susceptible de interrupciones por fallo del Servicio Eléctrico. Como no hay documentos que guíe a los operadores, cualquier error puede invalidar el proceso de facturación.

Si se diera una falla en el proceso de Facturación y largo en Cobranza, que no se detectado oportunamente el Estado mensual de los Archivos será utilizado por los Cajeros, causando discusión y dificultades con los clientes.

Las notas de crédito se originan por reclamos de los abonados, la misma que es formado por el Jefe del Departamento, que no tiene límite en cuanto al monto.

e) Evaluación de la Ejecución Presupuestaria.

Presupuestos formulados por obligación o cumplimiento legal. El presupuesto es utilizado para la determinación de la estructura tarifaria, de manera que permita cubrir los gastos de operación e inversión.
No es utilizado como una herramienta de Planificación y Control.
No existe un Presupuesto de Inversiones, que contemple adquisiciones de equipo, materiales y construcciones.
No existe un Presupuesto Financiero, mediante el cual se controle el Flujo Monetario, que permita determinar los deudores, faltantes de fondos o como invertir los excedentes.
No se preparan Planes Operativos en ninguna de las Areas Gerenciales.
Los Contratos de Servicios y Obras, no tienen ningún control adecuado por ninguna de las Areas que les compete Supervisión, Control, Ejecución, Recepción y Pago.

f/g) Análisis y Evaluación de la Estructura de Costos de Líneas Telefónicas y Análisis de la Estructura Tarifaria.

Al no presentar razonabilidad los Estados Financieros en las tres gestiones auditadas, estados desde todo punto de vista que no gozan de confiabilidad.

No existe Sistemas de Costos de Operación Explotación.
No se tiene costo de Mantenación del Servicio Telefónico.
No existe Control sobre Costos y/o Ingresos de Inversión (Ejemplo: Proyecto de 3.300 líneas ampliados hasta 5.820).
Disponibilidades totalmente subestimados por el sobreprecio de las líneas telefónicas.

Factores importantes que no permiten cumplir con este acápite.

h) Evaluación de las Previsiones para Depreciación del Activo, Inventario

Los Activos adquiridos hasta el 31 de diciembre de 1985 fueron revalorizados oficialmente en función al tipo de cambio al 31 de diciembre de 1986 y al tipo de cambio de cierre.
Los bienes adquiridos con posterioridad están evaluados a su costo de adquisición.
Las depreciaciones fueron calculadas por el método de línea recta.

A Balance de 1989, la depreciación de los Activos Fijos se encuentran totalmente subestimados, debido a la anulación indebida de los saldos de la depreciación acumulada al 31 de diciembre de 1988 y la no Contabilización de la Actualización de dicha depreciación.

Por lo expuesto anteriormente los valores de Actualización y Depreciación de la Gestión 1989 no son correctos, no Confiables.

En lo referente a Inventarios, en los saldos se incluyen materiales en tránsito y que en algunos casos no existe por haber sido consumido.
Las Actualizaciones de Valor NO se efectúan de acuerdo a disposiciones legales.
Los cuadros de Inventarios trabajados por Bienes Patrimoniales no igualan con Saldos del Mayor; existen diferencias entre el Inventario Físico y las cuentas del Mayor.

Se han verificado la existencia de salidas Físicas que no fueron descargadas por falta de Documentación válida de descargo, inclusive desde la gestión de 1987.
Existe material usado que no es objeto de registro.
En la gestión de 1989 contra todo principio contable, se hace un cargo de Bs. 635.951.30 y un abono de Bs. 139.821.57 contra la cuenta materiales y suministros, sólo con fines de igualación del mayor de inventarios.

i) Evaluación del Patrimonio de la Empresa

En la gestión de 1987, contraviolo Principio Contable, el saldo que presenta es acreedor, es decir que la Empresa debe a los socios por acciones impagas y mermas.

Al 31 de diciembre de 1988, no existe un registro contable del total de las líneas telefónicas disponibles.

El Patrimonio del 1º al 15 de enero de 1988, no fue actualizado, conforme al Decreto 21424.
En la gestión de 1988, los fondos a Balance no gozan de confiabilidad, en razón a que las utilidades son susceptibles de modificación, especialmente por la utilidad inexistente en Balance de Telefonía Rural.

En la gestión de 1989 el Patrimonio no fue actualizado con los Aportes de la gestión, por lo que se encuentra subvalorado en Bs. 2.001.635.91; cuyo importe afecta al estado de Resultados.

El saldo de los suscriptores de la ampliación de 3.300 está subestimado en Bs. 1.985.843.93, por la no actualización de los Saldos a Cobrar.

Los Saldos en el DDI se encuentran subestimados en Bs. 144.832.75.

No se presentó relación de contratos anulados, rescindidos y vigentes por cobrar, de suscriptores de la VI Ampliación.

j) Situación económica financiera de las obras de telefonía rural.

A Balance de 1988, el total de ingresos por Aportaciones Mensuales, por la suma de Bs. 1.374.709.34 debía ser considerada como una cuenta de Patrimonio y no como Ingresos de Operación; por lo que se encuentra distorsionado los ingresos de Telefonía Rural.

Saldos se encuentran subestimados.
Los activos en Tránsito se encuentran subestimados en Bs. 216.103.95.

La utilidad presentada en la gestión 1988 por Bs. 1.385. 223. es Inexistente, ya que lo correcto es una Pérdida de Bs. 4.261.02.

En la Gestión de 1989, se establece que no se descontó el Crédito Fiscal sobre las compras efectuadas, pagándose en forma indebida Bs. 295.133.05.
El importe de Cuentas por cobrar a Balance es de Bs. 38.573.67; se encuentra subestimada, en razón a que el total por este concepto desde 1987 es de Bs. 163.530.18.

No se tiene confeccionado kardex Físico por el movimiento que se se tiene.

Si bien se efectúan Retenciones por Erogaciones no Respaldadas por facturas o documentos equivalentes, estas retenciones no se conciben a la Dirección General de la Renta Interna, por lo que estas se incrementarán por multas a deberes formales, intereses y otros.

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

1.- Técnicamente la Empresa ha sido manejada sin ningún Criterio Empresarial, de cuyas directrices son corresponsables los Consejos y los niveles Ejecutivos.

2.- Las normas y Procedimientos vigentes en la Empresa están adecuados precisamente para evaluar todas las operaciones que se realizan; en virtud de que los mismos han sido elaborados de tal manera que otorgan amplia apertura a toda forma de Adquisición y Concentración, sin ningún límite en responsabilidad en cuanto a requerimientos, montos y cantidades, situación que minimiza los intereses de la Empresa.

3.- Existe Ausencia de Sistemas de Control y una ineficacia extrema en el Manejo Administrativo, que de continuar la misma, los daños económicos que pueden incrementarse, llegando a un nivel de descontrol que desde largo en última instancia será absorvido por la Empresa, imposibilitándose desde largo el alza de las Tarifas por servicio telefónico, que puede tornarse permanente.

4.- Los Pagos por todas las Adquisiciones y Contratos, generalmente se los realiza sin ningunas Certificación de Recepción definitiva, situación que minimiza una absoluta irresponsabilidad en la recepción de materiales, equipos y otros, sustituyendo así el cual COTEL debe identificar al personal encargado a fin de establecer responsabilidades, en razón a que precisamente los Ítems más importantes son los que presentan esta irregularidad, la Consultora CONAM no ha podido realizar esta cuantificación por falta de Documentación y el desorden imperante de la Empresa.

5.- La distorsión de los Resultados Económicos y Financieros, han inducido a que hasta la fecha la Empresa no disponga de una Estructura Real de los Costos para la determinación de los Niveles Tarifarios, situación que continuará entre tanto no se realice una Reestructuración Completa de cada Unidad Operativa, con Personal Técnico con experiencia en su Area y delegando e identificando responsabilidades.

6.- Los costos de Telefonía Rural han sido incrementados sin ningún justificativo, en razón a que las instalaciones iniciales del Sistema de Micro- Canales con un año de funcionamiento, han sido sustituidos por el Sistema de Multiacceso con un Costo de Inversión Importante, si se considera además que este Sistema es de Servicio a la Comunidad y no tiene cuchitos rentables.

7.- Finalmente como se trata del manejo de montos de más de 65.000 accionistas, luego de la Intervención ha permitido conocer la situación Real Económico- Financiera de la Empresa, los Sistemas de Control que se ejercen y el Procedimiento de Adquisiciones y Adjudicaciones que se efectúan, que en criterio de los Profesionales de la consultora deben ser revisadas en su totalidad, para evitar situaciones de riesgo de la Empresa y anular las subidas de Tarifas por Servicio Telefónico, toda vez que el manejo Técnico Administrativo sea deficiente.

En cuanto tenemos a bien informar para fines consiguientes.

Santa Cruz

Gerente de la Red Oriental:

No es necesaria la privatización de ENFE

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- El Gerente de la Red Oriental de Ferrocarriles, Arq. Jorge González, sostuvo que es innecesaria la privatización de la red oriental, ya que a que sus resultados financieros son positivo y permiten el pago de dividendos, a su vez que ofrece con eficiencia, toda la demanda de transporte de carga y pasajeros.

La privatización debe estar dirigida a aquellas empresas estatales de ENFE-red oriental. Sin embargo, dió a conocer su pleno respaldo con la iniciativa del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, para autorizar a la entrada privada la puesta en marcha de una firma de servicios ferroviarios.

"Estamos en condiciones y tenemos capacidad para competir, como empresa estatal, en la venta de servicios de transporte", añadió González.

CAPACIDAD TRACTICA

Como ejemplo de buena marcha de la empresa, el Gerente indicó que ENFE-red oriental realizó 100 nuevas bodegas de estantes, que se sumaron a las existentes, para transportar los problemas la soya crucefia a los mercados del exterior.

Para el efecto, la empresa contó con un crédito de cerca de medio millón de dólares, que se canalizará con la venta de servicios de transporte.

Asimismo, la empresa suministró un lindo de 450.000 dólares americanos para cancelar beneficios sociales a los trabajadores de la Comisión Mixta Boliviano-Argentina, que cerró oficialmente sus puertas por decisión de los presidente de Bolivia y Argentina.

SOYA EXPORTADA

González informó también que en los meses de abril y mayo, ENFE red Oriental transportó 37.000 toneladas de soya a los mercados del exterior.

De ese total, 19.000 salieron en abril y 18.000 en mayo, todo lo cual representa sólo un 34 por ciento de lo planificado para cada mes.

ENFE, con la experiencia de 1989, cuando se transportaron más de 200.000 toneladas de soya al exterior, se preparó este año para sacar un término medio de 50.000 toneladas-mes durante abril, mayo y junio. La sequía primero y las persistentes lluvias después, sin embargo, mermaron considerablemente la producción y las posibilidades de cosecha.

El Gerente de ENFE-red oriental, finalmente, expresó expectativas por que no se produzcan problemas con la soya, en la época de invierno y añadió que, de todas maneras, ENFE ganó infraestructura tractiva, nuevos bienes y en el mantenimiento de 40 kilómetros de vía férrea.

NUEVA RUTA

El Gerente de ENFE viajó este fin de semana a Buenos Aires, para concretar acuerdos con Ferrocarriles Argentinos y exportadores privados, relativos a la nueva vía de exportación de soya por el puerto argentino de San Martín, próximo a Rosario.

Dialogará también con los constructores del tramo ferroviario Pocitos-Formosa, que se constituirá la segunda ruta de exportación de soya, dentro un servicio intermodal que se complementará con la hidrovía Paraná-Paraguay.

El encarecimiento del transporte en el Brasil, tras la puesta en vigencia del plan económico del presidente Collor de Melho, obligó a los exportadores bolivianos -incluyendo a ENFE- a recurrir a la alternativa de las vías argentinas de exportación.

Ejecutivo petrolero:

Hay que fomentar exploración para garantizar el abastecimiento

Santa Cruz, 2 (PRESENCIA).- "No hay otro camino que incrementar la exploración petrolera para hallar nuevos yacimientos para garantizar el abastecimiento de petróleo al país", dijo ayer el secretario ejecutivo de la Federación de Petroleros de Bolivia, quien demandó del Gobierno una asignación de recursos a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El ejecutivo de la Federación, Neftalí Mendoza, consultado sobre una dramática tendencia a la baja en la producción de hidrocarburos en el país, recordó que un amplíado nacional de sindicatos alertó sobre la disminución de la producción petrolera y de la reserva y advirtió sobre el futuro riesgo de importar crudo a breve plazo.

"Si no se incrementa la capacidad financiera y se revierte la política de exploración, Bolivia importará petróleo en el breve plazo", reiteró Mendoza.

"La disminución se debe al hecho que -en el último tiempo- no se sumó ningún nuevo pozo a la producción y los existentes tienden a disminuir su capacidad productiva", afirmó.

El dirigente petrolero afirmó que tiene conocimiento respecto a la decisión del Gobierno de reprogramar las inversiones públicas para el sector y añadió que se ha impartido instrucciones al Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) para potenciar a la brevedad posible la exploración petrolera.

Sin embargo, consideró que "no se sabe hasta el momento qué recursos se utilizarán con ese propósito".

"Al parecer, las autoridades del Gobierno, continúan en espera de que el capital privado internacional ingrese al país como 'tabla de salvación'", remarcó.

Anunció, finalmente, que la Federación organizará un seminario al más alto nivel sobre política energética y la nueva ley de hidrocarburos, con el fin de buscar alternativas de solución a la actual crisis petrolera.

Al concluir visita a Santa Cruz

Nuncio Apostólico elogió labor evangelizadora de la Iglesia

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- El Nuncio Apostólico monseñor Giovanni Tonucci, elogió aquí la labor evangelizadora así como la asistencia social tanto en la capital como en provincias a tiempo de concluir su visita de una semana a Santa Cruz.

La presencia del Nuncio motivó una serie de encuentros pastorales así como masivas manifestaciones de fervor religioso, destacó el Arzobispo de la arquidócesis, Mons. Luis Rodríguez Pardo, en una declaración que formuló a PRESENCIA.

Pese al mal tiempo que afecta la región desde hace cuatro días, con un frente frío y continuas lluvias, Mons. Tonucci, junto a los obispos cruceños llegaron hasta Yapacaní para reunirse con pobladores y campesinos de la zona.

CONTACTOS

"Ha sido una experiencia maravillosa", señaló el Nuncio tras su encuentro con más de 4.000 jóvenes estudiantes en el Colegio La Salle de esta ciudad, donde habló sobre la "confusión que crean los ideales fáciles que frecuentemente desconciertan a los jóvenes".

Tunnuci, que visitó también el Santuario de la Virgen de Cotoca, habló ante millares de peregrinos que se congregaron en esa población para presenciar los actos litúrgicos y el homenaje que ofreciera a nombre del Papa Juan Pablo II, el Nuncio Apostólico.

En aquella oportunidad restituyó la corona de la Sagrada Imagen arrebata por " ratos sin cara" que, según el representante del Papa, prefirieron la ostentación de la riqueza y son " quienes eligieron el dinero por Dios", dijo.

Censuró la actitud de las personas que sustrajeron la "Corona de la Virgen de Cotoca, a quienes los calificó como "esclavos del placer" y expresó que "no basta para ser católico cumplir con algunos sacramentos si no hay fe".

Posteriormente, se reunió con periodistas de Santa Cruz, ante quienes puntualizó que, en su criterio, la proliferación de sectas religiosas que se manifiesta en el país desde hace algún tiempo no debe atribuirse a la falta de obreros de evangelización, sinó a la disponibilidad de medios económicos que caracterizan a esos grupos que siembran confusión entre los humildes.

Durante su permanencia en las provincias del norte del Departamento, el Nuncio habló sobre la labor evangelizadora de la Iglesia Católica y la solidaridad con los necesitados. Instó a un mayor acercamiento entre la familia y a velar por su integridad.

Con referencia a las condiciones que caracteriza a algunos sectores de la sociedad boliviana, el representante del Pontífice en Bolivia, dijo que "la cuestión de pobreza en Bolivia es un problema político que debe ser solucionado como tal, por la propia política nacional".

Los obispos Luis Rodríguez, Carlos Brown y Tito Solari, que acompañaron al Nuncio, aprovecharon los contactos para realizar una evaluación sobre la misión evangelizadora y constatar al mismo tiempo la labor social de la Iglesia Católica Boliviana.

La primera visita que realizó el representante del Papa a Santa Cruz, le permitió difundir los deseos del Pontífice y dijo ser portador de su bendición y parabienes, quién -añadió- siente un profundo agradecimiento por la cordial acogida que tuvo en esta región durante su visita al país en mayo de 1.988".

Mal tiempo paralizó actividad agrícola y deterioró caminos

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- La actividad agrícola en el departamento quedó, virtualmente, paralizada hace 72 horas, debido tanto al deterioro en los caminos, que es creciente y preocupante, como a las torrenciales lluvias que se precipitan desde hace 4 días, según la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO).

El corte de caña, la cosecha de soya y arróz, la preparación de tierras para los cultivos de trigo de invierno y otras faénas se encuentran paralizadas, aseguraron directivos de esa institución que revelaron que el transporte de productos a los mercados es el tercer problema que afecta a la población agrícola.

Más de 350 kilómetros de caminos fueron reparados durante la última semana dentro el área integrada, a fin de permitir un flujo regular en el transporte de caña a los ingenios azucareros. En las últimas horas se pudo comprobar que los caminos de pehetración se encuentran, nuevamente deteriorados y originan pérdidas irraparables a los diferentes sectores productivos, expresó el encargado de caminos vecinales.

Los dirigentes de CAO, hicieron referencia también al tratamiento especial que el gobierno a comprometido a poblaciones agrícolas que sufrieron los efectos de una sequía que azoló durante los tres primeros meses del año y, ahora, enfrentan problemas por una eventual lluvia que se precipita desde hace cuatro días.

De esa manera, todos los subsectores agropecuarios del departamento se encuentran en estado de emergencia en espera de respuestas concretas del gobierno, respecto a los planteamientos elevados a su consideración hace dos meses.

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

Cama y Colchón "King Size"
Sin uso, importado de Estados Unidos.
Sus.- 550.00 Rel.: Tel. 792662.

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

Dueño vende
Casa en La Florida
Terreno: 950 m2, casa: 470 m2 . Referencias: Tel. Of. 366479 Dom: 785324

COMPACTADORAS DE BASURA
INDUSTRIA ARGENTINA CAPACIDAD 20 DPTOS./HORA, MOTOR 5.4.H.P. ENTREGA INSTALADA. REFERENCIA A LOS FONOS: 810451 - 812285.

CODIGO DE FAMILIA
CARLOS MORALES GUILLEN

Gisbert y Cía. S.A.
Tiene el agrado de anunciar a su distinguida clientela que está a la venta la Segunda Edición del Código de Familia del Dr. Morales Guillén con las modificaciones introducidas por la Ley 996 de 4 de Abril de 1988, con los comentarios y jurisprudencia puestos al día.

Distribuye:
LIBRERIA, PAPELERIA Y EDITORIAL
GISBERT Y CIA. S.A.
Calle Comercio 1270
Teléfono 351001
Casilla Postal 195
La Paz

Cartas del Alcalde

La Ciudad y el Medio Ambiente

Paceños:

La ciudad es nuestro espacio de vida. Sus patios, sus puertas y ventanas; sus calles, sus plazas y parques; sus ríos, sus montañas y su GENTE, son testigos del gran desafío que significa VIVIR LA PAZ.

La vida de la ciudad se desenvuelve en la lucha permanente para superar las múltiples dificultades que tiene su hermosa y a la vez complicada geografía, de altas pendientes, suelos inestables, numerosos ríos y torrenteras.

A esto se suma la precaria situación económica y la falta de recursos que permitan crear mejores condiciones de vida para la población. Por eso, la historia de nuestra ciudad es la historia de una conquista.

En La Paz, la lucha por la preservación del Medio Ambiente debe ser diaria y constante. Sólo así, y entre todos, podremos lograr el equilibrio necesario entre la naturaleza y el hombre para tener una ciudad para la vida.

Aprendamos a vivir La Paz, protegiendo nuestros árboles, el oxígeno de nuestros niños y la salud de nuestra gente. Aprendamos a sentir que La Paz es de todos y para todos. CUIDEMOSLA!

Ronald Mac Lean Abaroa
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Beni

En Riberalta

A punto de cerrarse Oficina de Desarrollo de Comunidades

RIBERALTA, 2 (PRESENCIA).- La oficina de Servicio de Desarrollo de la Comunidad Riberalta atraviesa por una difícil situación económica para encarar varios proyectos, según informó Eduardo Ruelas.

Ruelas, jefe de esta oficina, dijo que desde el mes de septiembre pasado le han suspendido la entrega de alimentos a consecuencia de los malos manejos de que fue objeto esta oficina en el pasado. De esa manera quedó inconclusa una escuela en el barrio Primero de Septiembre y otros ocho proyectos consistentes en puentes, postas sanitarias y escuelas para el área rural.

"Hemos presentado los proyectos y la promesa es que ya van a enviar alimentos. Pero hasta el momento no llegan", dijo Ruelas.

El funcionario explicó a los campesinos que no puede atender sus requerimientos de mejoras comunales porque incluso "la oficina está a punto de cerrarse por falta de pago de alquileres".

Ante esta situación las autoridades de nuestra ciudad están solicitando que se atienda a esta regional que en realidad presta verdaderos servicios a los campesinos, dijo Felipe Ferrufino dirigente de los campesinos de Vaca Diez.

Maestros urbanos de Riberalta renovaron su mesa directiva

RIBERALTA, 2 (PRESENCIA).- En elecciones libres los maestros urbanos de Riberalta eligieron a los nuevos dirigentes por la gestión 1990/91.

A estos comicios sindicales se presentaron dos Fórmulas por la Unidad y el Cambio (FUC) el Frente de Unidad y Renovación Docente (FURD) que salió vencedor por escaso margen.

La nueva directiva está integrada por los Prof. Luis Saucedo ejecutivo general (reelecto) Eduardo Chávez, ejecutivo por nivel medio y Vladimir Melgar por el ciclo básico.

Le siguen en las demás carteras, Hugo Villanueva, Stria. relaciones Mary Doly Arteaga, Stria. Hacienda, Magdalena Franco de vinculación sindical, Rosalva Valdivia, Stria. de economía y asuntos sociales, Norca Maldonado, Stria. de pedagogía y cultura, Cristina Cejas, prensa y propaganda y Martha Vargas Stria. de deportes.

Esta directiva basa sus principios en la unidad, la democracia, renovación y la independencia y compromete a luchar por las reivindicaciones sociales del sector. Luis Saucedo Sánchez ejecutivo general ocupa estas funciones por segundo año consecutivo y explicó a PRESENCIA que un año de actividades sindicales es insuficiente para encarar múltiples problemas.

El dirigente explicó que en congreso pedagógico regional se planteará que el período de cada directiva se amplíe dos años como máximo. Esta directiva será posesionada el 6 de junio cuando se recuerda el Día del Maestro boliviano.

PRESION POLITICA

El H. Lucio Méndez Gamarra, actual secretario de la junta municipal de Riberalta reiteró una denuncia de injerencia política al gobierno municipal por parte del MIR. NM. Méndez dijo que el MIR con la firma de su responsable Wilfredo Torrez envió una carta al presidente de la junta municipal Edgar Alan Pérez haciéndole conocer una resolución partidaria, donde se instruye la destitución de los funcionarios del órgano deliberante.

El municipe dijo que esa petición fue rechazada en una sesión y mostró su extrañeza por esta intromisión política que es un atropello a la autonomía municipal la ley orgánica de municipalidades y reglamento de debates y otras disposiciones legales vigentes.

Riberalta
Pese a las limitaciones presupuestarias, tanto de la comuna riberaltena como de los propios pobladores de esa ciudad, se realizan esfuerzos para superar sus problemas urbanos. La fotografía es elocuente en cuanto a esos esfuerzos.

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 3 7 2 3 4

RECOMPENSA
Por una pequeñísima inversión en un breve economía de PRESENCIA
Lo tiene la seguridad de realizar un excelente negocio.

Potosí

Noticias breves de las min

CONGRESO DOCENTE

SIGLO XX, 2 (PRESENCIA).- Los maestros rurales del s Potosí realizan su sexto congreso regional en el que analizan relacionados con la educación rural, institucionalización de ridades, aspectos salariales y la posibilidad de promover protesta si es que el gobierno decide la privatización educativa colegios.

A este congreso sectorial, asisten delegados de todos los rurales y, en la primera sesión se eligió el presidium del mis está encabezado por Rodolfo Vía, y secundado por Juvenal La Por otra parte, se han organizado comisiones, que elaboran pro para que el congreso los debata.

CATASTRACION DE VIVIENDAS

LLALLAGUA, 2 (PRESENCIA).- Personeros del Instituto fico Militar, explicaron a las autoridades dirigentes vecinales pales y otros las ventajas que ofrecerá para la organización del la ejecución de un plan de catastración de inmuebles de esta capital.

Las explicaciones lograron hacer comprender la necesi implementar esta tarea y, con este motivo, el alcalde municipal Pacífico Velarde, expresó su satisfacción por las explicac señaló que pronto se procederá a la catastración de la población que poco a poco organice con más efectividad lo concern propiedades, inmuebles y otros.

NUEVA COOPERATIVA MINERA

LLALLAGUA, 2 (PRESENCIA).- En días recientes se hizo la organización de una nueva cooperativa minera en esta reg norte de Potosí, la misma que está integrada por aproximadamente relocalizados y cuya área de trabajo, será en el sector del tram Catavi, donde se ha constatado la existencia de impor yacimientos de estaño.

Desde que se inició la cooperativización de importantes d mineros, entre ellos de Siglo XX, en esta región funcionan 4 rativas mientras, la mayoría de ellas integradas por ex-traba mineros, que desde el 1987 trabajan en la mina de Siglo XX y se aledaños.

NUEVOS DIRIGENTES

HUANUNI, 1 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la sección fio punta Olivares, luego de analizar el desarrollo del último m huelguístico y evaluar la participación de sus dirigentes, resol cambiar a sus dirigentes, por considerar que estos fueron secuentes con la lucha protagonizada por los trabajadores m

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

CONVOCATORIA

El Departamento de Bienestar Social de la Universidad Mayor de San Andrés, en vista de haber declarado desierta la Invitación Pública Nº 1/90, invita a los productores, intermediarios, cooperativas, comercializadores y/o proveedores nacionales a presentar propuestas para la provisión de artículos alimenticios con destino a los Comedores Universitarios (Central y Biológicas) de la U.M.S.A. de la ciudad de La Paz, que comprende los siguientes rubros:

1.- Carne y derivados
2.- Verduras y frutas
3.- Abarrotes en general
4.- Pan
5.- Huevo
6.- Papa

Las ofertas deben ser presentadas por rubros y se recibirán conforme a ley en sobres cerrados y lacrados en la secretaria del Departamento de Bienestar Social (Av. Villazón Nº 1995, Edif. Antiguo), con el rótulo Convocatoria **"PROVISION VIVERES"**, a partir del día 28.05.90 hasta el día 8.06.90 hasta Hs. 17.00, fecha y hora en que se procederá con la apertura de propuestas.

En las ofertas deberá indicar su dirección, teléfono y persona responsable.

El Pliego de especificaciones y condiciones podrá ser adquirido en la ciudad de La Paz, Caja Tesoro Universitario (Av. Villazón) Edif. Central, previa cancelación de Bs. 10.-

La Paz, mayo de 1990
"DEPARTAMENTO BIENESTAR SOCIAL U.M.S.A."

Federación Sindical de Trabajadores Bancarios de La Paz

La Paz, 1º de junio de 1990

Señor:
Dr. Mario Paz Zamora
MINISTRO DE SALUD PUBLICA Y PREVISION SOCIAL
Presente.-

Señor Ministro:

La Federación Sindical de Trabajadores Bancarios de La Paz "FESTBANC" se dirige una vez más a su persona en su calidad de responsable gubernamental de la seguridad social en el país, para reiterarle la preocupación que tenemos los trabajadores bancarios por la pretendida fusión de nuestras Cajas de Salud Bancarias a la Caja Nacional de Salud; como es de su conocimiento la mencionada Caja, confronta serios problemas desde hace años atrás sin que hasta la fecha se hubiesen encontrado las soluciones para brindar una buena atención médica a los trabajadores y sus familias, por el contrario nuestras cajas de salud están cumpliendo regularmente dentro el objetivo por el cual han sido creadas. Por estas consideraciones Sr. Ministro, pedimos muy respetuosamente dejar sin efecto este tipo de medidas, que lejos de contribuir a solucionar los problemas existentes, simplemente los empeorará; situación muy peligrosa en el campo de la salud.

Con este motivo hacemos propicia la oportunidad para hacerle llegar nuestro cordial saludo y las reiteraciones de nuestra estima personal.

"POR EL CEN DE FESTBANC"

Pedro Rodríguez P.	Eduardo Castellanos Ch.	Alberto Romay A.
STRIO. EJECUTIVO	STRIO. GENERAL	STRIO. CONFLICTOS
Norka Rojas A.	Freddy Siles A.	Enrique Suarez A.
STRIA. CULTURA	STRIO. PERMANENTE	STRIO. PERMANENTE
c.c. Archivo	José Iro Rivera	
PRP/lyga.	STRIO. RELACIONES	

(Beni - FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES BANCARIOS DE LA PAZ
La Paz, 1990
"FESTBANC")

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
Por una Patria Libre!

CONVOCATORIA A ELECCIONES DE LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL U. M. S. A. 1990-1991

CONSIDERANDO:

La necesidad imperiosa de democratizar e institucionalizar la máxima instancia de dirigencia estudiantil en el plazo más breve posible y asi el permitir contar una delegación democráticamente elegida al XXIV Congreso Nacional Universitario, convocado por la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) a llevarse a cabo en la ciudad de Cochabamba el 25 de junio del presente año. El Comité Interfacultativo Electoral en ejercicio con las atribuciones conferidas a ELECCIONES GENERALES ESTUDIANTILES a objeto de confirmar la directiva de la FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL por el período 1990-1991, en estricta sujeción a las regulaciones y cronograma para el efecto establecidos.

CAPITULO I
DEL COMITE INTERFACULTATIVO ELECTORAL Y SUS ATRIBUCIONES:
Artículo 1º. El Comité Interfacultativo Electoral (CIE) estará conformado por:

Dos delegados por cada centro facultativo (un titular y un suplente).

Artículo 2º. El Comité Interfacultativo Electoral trabajará bajo las siguientes atribuciones:

a) Presidir las elecciones para la F. U. L. de la U. M. S. A. y de los delegados al XXIV Congreso Nacional Universitario.
b) Establecer sanciones y normas electorales.
c) Nombrar al presidente, jueces de las mesas electorales como de las mesas electorales entre los delegados presentes.
d) Deponer, aprobar, presentar y distribuir listas electorales a cada mesa receptora.
e) Verificar las inscripciones de los frentes participantes. El Comité Interfacultativo Electoral, no tiene atribuciones para resolver las problemas internos que surjan a la vida de cada frente.
f) Declarar desiertas las elecciones en caso de no presentarse ningún frente estudiantil.
g) Resolver todos los casos de conflicto, tanto en el desarrollo de la campaña como el verificativo de las elecciones.
h) Levantar actas de apertura y cierre de urnas con la participación de delegados de frentes.
i) Hacer uso de los bienes y recursos universitarios para la realización del trabajo del Comité Interfacultativo Electoral, en beneficio igualitario de todos los frentes participantes, esto quiere decir, que únicamente el CIE está facultado para hacer uso del presupuesto, de la imprenta universitaria, etc.
j) Invitar a delegados de la COD, CUB, AFDHO y SOCSMA.
k) Invitar a autoridades universitarias para el centro general de votos y el acto de juramento de los candidatos elegidos.
l) Presidir y levantar actas finales del escrutinio general para conocimiento público.
m) Proclamar a los candidatos elegidos una vez concluidas las recuentos y su verificación correspondiente.
n) Declarar nulas las elecciones en caso de verificar fraude comprobado o otras actas de nulidad.
o) Resolver todos los aspectos no contemplados en la presente convocatoria.

CAPITULO II
DE LOS ELECTORES:
Artículo 3º. Serán electores todos los estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés, que se encuentren inscritos como alumnos regulares, sean estos matriculados o exonerados, quienes deberán presentarse de la cédula de identidad y la matrícula universitaria vigente en su respectiva facultad.

Artículo 4º. El voto es obligatorio y será secreto.

Artículo 5º. Los estudiantes universitarios que no depositen su voto serán sancionados con la retención de su carnet universitario por un período de tres meses después de verificado el acto electoral.

CAPITULO III
DE LOS CANDIDATOS:
Artículo 6º. Para ser elegidos, los candidatos deberán observar los siguientes requisitos:

a) Ser estudiante nacional matriculado o inscrito como alumno regular de la UMSA.
b) En caso de ser egresado no deberá exceder los dos años.
c) No tener juicios con la comunidad universitaria.
d) No estar involucrado en los alcances del artículo 1º inciso tres del Estatuto de Personal Docente, que dice: "Aquellos que sirvieran de agentes de organismos de seguridad y represión, o que hayan incurrido en actos que lesionen los principios y fines de la Autonomía Universitaria, la dignidad y seguridad de la comunidad universitaria", o sea la expresión de quienes incurrieron en ese acto.
e) Los candidatos no podrán tener duplicidad de funciones en otros organismos similares a Centros de Estudiantes, por ser las que fueren, deberán presentar licencia pública indefinida.
f) Los miembros del Comité Interfacultativo Electoral que deseen habilitarse como candidatos, deberán presentar carta de renuncia a este Comité antes de la inscripción de su formula.
g) Los candidatos no podrán integrar más de una formula completa, bajo la sanción correspondiente.

Artículo 7º. La elección se realizará por formula completa para el Comité Ejecutivo de la Federación Universitaria Local, teniendo como mínimo obligatorio los siguientes cargos:

1 SECRETARIO EJECUTIVO
1 SECRETARIO GENERAL
2 SECRETARIOS DE ASUNTOS ACADEMICOS
1 SECRETARIO DE CONFLICTOS Y RELACIONES (Delegado al HCU)
1 SECRETARIO EJECUTIVO SUPLENTE
1 SECRETARIO GENERAL SUPLENTE
1 SECRETARIO DE CONFLICTOS Y RELACIONES SUPLENTE
1 SECRETARIO DE CULTURA E INTERACCION SOCIAL
1 DELEGADO A LA COD
1 SECRETARIO DE DEFENSA
1 SECRETARIO DE VINCULACION CAMPESINA
1 SECRETARIO DE RELACIONES EXTERNAS
1 SECRETARIO DE INFRAESTRUCTURA
1 SECRETARIO DE PRENSA Y PROPAGANDA
1 SECRETARIO DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS
1 SECRETARIO DE ASUNTOS FINANCIEROS Y PRESUPUESTARIOS
1 SECRETARIO DE HACIENDA
1 SECRETARIO DE DEPORTES
1 SECRETARIO DE ACTAS
3 VOCALES

Artículo 8º. La elección de los delegados estudiantiles que representarán a la UMSA en el XXIV Congreso de Universitarios se regirá de acuerdo al Art. 12 del Reglamento Orgánico de la C. U. B. Por tanto los frentes deberán presentar la nómina de la siguiente manera:

- 1er. Delegado
- 2do. Delegado
- 3er. Delegado
- 4to. Delegado
- 5to. Delegado
- 6to. Delegado

Además, de acuerdo al artículo 13, inciso a) del Estatuto Orgánico de la C. U. B. deberán presentar la nómina de sus candidatos a delegados adicionales de la siguiente manera:

- 1er. Delegado adicional
- 2do. Delegado adicional
- 3er. Delegado adicional
- 4to. Delegado adicional
- 5to. Delegado adicional

No impide a los candidatos a la Federación Universitaria Local ser a la vez candidatos a representar a los estudiantes en el XXIV Congreso Nacional de Universitarios.

CAPITULO IV
DE LOS FRENTES:
Artículo 9º. No podrán participar de las mesas electorales aquellos frentes que no hubiesen inscrito sus nómenas del artículo 3º inciso 3 del Estatuto de Personal Docente, así como aquellos que no sean estudiantiles.

Artículo 10º. Los frentes participantes al momento de acreditar sus inscripciones deberán presentar lo siguiente:

a) Carta dirigida al Comité Interfacultativo Electoral solicitando la inscripción de su frente.
b) Programa político a nivel regional, nacional, internacional universitario.
c) Plan académico y de trabajo.
d) Lista completa de candidatos acompañada de las carreras y matrículas de cada uno de ellos, en caso de egresos, su constancia correspondiente.
e) Sigla del frente.

Artículo 11º El día 14/JUNIO/91 a horas 12:00 del mes de junio de 1991 se llevará el plano de inscripción de los frentes inscritos/habilitados.

CAPITULO V
DE LA CAMPAÑA ELECTORAL
Artículo 12º La campaña electoral para su mejor desenvolvimiento deberá ajustarse a las normas de conducta tendrá las siguientes disposiciones:

a) La campaña será pacífica y multitudinaria, y la utilización de los frentes de ella será definida mediante sorteo, con la participación de los frentes por formula.
b) El Comité Interfacultativo Electoral establecerá un cronograma de trabajo para cumplir las determinaciones y las sanciones que se determinen en este acuerdo.
c) Se establecen las horas de los respectivos edificios, los cuales pueden ser utilizados por 24 horas por cada frente.
d) Se debe respetar la propaganda de los frentes participantes.
e) Está prohibido realizar la propaganda con un formato parecido al de papelería electoral.
f) En la propaganda oral y escrita, no se podrán hacer uso de recursos económicos al acto electoral, y de notarios, bajo sanción de retiro del palacio al frente propagandista.
g) Se prohibe hacer uso directo de pintura, tiza, spray, letra escrita en las paredes de los predios universitarios.
h) La campaña electoral se suspenderá, a las 24 Hs. del 31 de junio, es optimante la entrega de pancartas, programas y periódicos a acontecer el día del día de las elecciones.
i) Se prohibe llevar a cabo la campaña electoral en los predios comunes, las aulas de aulagio.

CAPITULO VI
DE LA PRESENTACION DE CANDIDATOS:
Artículo 13º La presentación de candidatos se sujetará al siguiente rol:

Lunes 18
Horas 10:00 Edificio de la Facultad de Medicina 1º piso aula K.
Horas 18:00 Edificio de la Facultad Técnica Calle Pinedo aula 101.
Martes 19
Horas 10:00 Edificio de la Facultad de Arquitectura y Artes (Ex-Aula Magna) en la Ex-Cancha.
Horas 18:00 Edificio de la Facultad de Ingeniería aula 101
Miércoles 20
Horas 10:00 Mundial Central, Pensando Universitaria.
Horas 18:00 Edificio de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, en el Auditorio Luis Espinal.

Artículo 14º La presentación de candidatos de sujetará a previo acuerdo de participación de los frentes.

Artículo 15º Cada frente en la exposición de su Programa y de Trabajo tendrá un minuto de 15 minutos.

Artículo 16º Luego de la exposición de su programa, se dará a las preguntas del auditorio, donde podrán participar los miembros de otros personas ajenas para que efectúen las preguntas pertinentes. Los frentes que se abstengan a las anteriores sólo dos.

a) La pregunta deberá ser hecha a un máximo de tres frentes.
b) En la respuesta no se deberá utilizar más de tres minutos.
c) En la respuesta, los candidatos no deberán transferir de tres minutos.

CAPITULO VII
DEL SUFRAGIO:
Artículo 17º Los votos serán:

VOTOS VALIDOS aquellos votos debidamente marcados en una cada una vez sola marca.

VOTOS BLANCOS aquellos que no presentan marca.

VOTOS NULOS sobre aquellos que llevan más de una marca marcaciones, de la misma marca, sin sobre aquellos votos que presentan notas con desprendimiento o no llenos en papeletas como sobrantes de los delegados de frentes.

Artículo 17º En el acto jubilatorio, cada Facultad se convierte en mesa electoral.

Artículo 18º Cada mesa estará conformada por un delegado de cada frente participante, quienes de acuerdo al Artículo tercero (3) de esta convocatoria.

CAPITULO VIII
DEL VERIFICATIVO DE LOS COMICIOS ELECTORALES:
Artículo 19º La elección se realizará el día 21 de junio de 1990 a partir de las 8:30 hasta horas 20:00, luego se procederá al escrutinio en horas pública. Las mesas electorales deben funcionar en mínimo de actas horas continuas.

Artículo 20º Todos los Facultades que integran las mesas receptoras de votos y cada una de las carreras, deberán nominar con horas oficiales compuestas de diputados para apertura de urnas.

Artículo 21º Cada una de las formulas deberá acreditar con hora y delegado para las mesas receptoras, concentrándose el número de mesas apelativamente.

Artículo 22º Se suspenden todo proceso electoralmente para elegir Comité Ejecutivo Facultativo y de Carrera desde el momento de publicada la presente convocatoria hasta verificado el cómputo electoral.

Artículo 23º El día de las elecciones se suspenden prácticas y asignaturas.

CAPITULO IX
DEL SECRETARIO Y PROCLAMACION DE LOS COMICIOS ELECTORALES:
Artículo 24º Las presentes elecciones se regirán por el sistema de mayoría simple y voto de notas válidas, exclusivamente a los cálculos y notas.

Artículo 25º En caso de que los votos blancos sea mayoría, el Comité Interfacultativo Electoral convocará a nuevas elecciones dentro del 15 días.

Artículo 26º El escrutinio se realizará en el Pabellón "A" del Rectorado Central en presencia del Comité Interfacultativo Electoral, compuesta por los votos receptores e actitudes distribuidas.

Artículo 27º La formula ganadora será proclamada al finalizar el acto de escrutinio.

Artículo 28º El escrutinio general se regirá el siguiente procedimiento:

a) Las mesas electorales, una por cada mesa receptora y otra por la mesa central, levantarán las respectivas actas de escrutinio.
b) En caso de duda se pasará al escrutinio de votos por parte del Comité Interfacultativo Electoral.

Artículo 29º Después el escrutinio de votos se procederá en manera la siguiente:

a) Cuando el número de votos sea mayor al de notas escritas se procederá a la primera instancia a su verificación en hasta apertura de urnas.
b) Cuando sea necesario, se procederá al acto los escrutinios, anulando distribuidas, nominalmente, el número de notas, no debe ser mayor al 5% del total de notas válidas, en caso de ser así se procederá a la anulación de la mesa.

CAPITULO X
DE LA POSESION:
Artículo 30º La posesión de los miembros de la Formula ganadora se realizará el día 26 de junio de 1990 en acto público en el Paraninfo Universitario con presencia de las autoridades universitarias y organismos especializados a fin para el efecto.

Artículo transitorio. Los delegados al XXIV Congreso Nacional de Universitarios serán acreditados el día 14 de junio por el Comité Interfacultativo Electoral, en estricta sujeción a Estatuto Orgánico de la C.U.B.

La Paz, junio 1 de 1990.

COMITE INTERFACULTATIVO ELECTORAL
F.U.L.

Cochabamba

Contra el Poder Judicial

Creación de Tribunal constitucional constituiría un verdadero atentado

SUCRE, 30 (PRESENCIA).- La creación de un nuevo tribunal denominado genéricamente "Constitucional" constituiría un verdadero atentado contra el Poder Judicial, cuya cabeza es la Corte Suprema de Justicia, responsable de ejercer el control jurisdiccional sobre los hechos y actos de los otros poderes del estado, con especial que emana de la propia Constitución Política, de la Ley de Organización Judicial, y el Código de Procedimiento Civil, y otros temas de trascendencia serán materia de análisis en las Segundas Jornadas Judiciales que se inaugurarán aquí en la Corte Suprema de Justicia de la República el lunes 4 de junio, según lo dijo el ministro de dicho Tribunal, Hugo Salvatierra Oporto, a manera de preámbulo y motivación del gran encuentro y debate de alcance nacional destinado a revisar la legislación vigente contenida en los códigos y en algunas leyes de la república.

Es cierto interés sectario, de carácter político circunstancial, prosigue, según advierte el magistrado, la creación del mencionado "tribunal", empleando la argumentación de las proyectadas "reformas y mejoramiento" del Poder Judicial. De concretarse este objetivo de algunos sectores políticos ligados al esquema de gobierno, se habrá iniciado una tarea de "destrucción de la institución organizativa de la república", sentenció Salvatierra Oporto, porque "no habría más el Poder Judicial y la Corte Suprema de Justicia quedarían reducida a un órgano jurisdiccional rutinario para atender los recursos de casación en causas comunes y particulares".

PREVARICATO

El Poder Judicial ha caído en descrédito por la venalidad de algunos malos juzgadores y abogados que, olvidando el sagrado apostolado de su profesión, obtienen canongías a costa de incautos litigantes, igualmente comprometidos con esta lacra que tanto daño infiere al conjunto de la judicatura nacional, estableció por su parte otro de los magistrados del Tribunal Supremo, Ernesto Poppe Subieta.

Sin embargo, no es como cree la mayor parte de la opinión pública; que el prevaricato es una figura jurídica por la que siempre el juez o el magistrado reciben dinero o cohechos para violar o torcer el curso de la ley en perjuicio de una de las partes intervinientes en el proceso.

A continuación, Poppe Subieta desglosó algunas causas y procedimientos por los que los magistrados supremos pueden ser juzgados por el delito de prevaricato, contenidos en una vieja Ley de 7 de noviembre de 1.890.

- Los que juzgan contra ley expresa en perjuicio de la causa pública o de tercero interesado, por afecto o desafecto a alguna persona o corporación.

- Los que juzgan por soborno o cohecho, dado, prometido directamente o por interpósita persona.

- Los que intervienen y fallan en causa en que son interesados personalmente, o conociendo que lo es algún pariente suyo legal consanguíneo.

- Los que dan consejo a alguno de los que litigan o son juzgados ante ellos, con perjuicio de la parte contraria.

En todo caso, los jueces son sometidos a juicio de prevaricato de conformidad al artículo 173 de Código Penal, en tanto que los magistrados de la Corte Suprema son procesados de acuerdo a la Ley de Responsabilidad de 1.890.

En los umbrales de las Segundas Jornadas Judiciales, Poppe Subieta convocó a los asistentes a revisar rigurosamente las normas legales relacionadas con el prevaricato, sugiriendo a la vez, otras mucho más drásticas que vayan desde la destitución de los prevaricadores, hasta la inhabilitación de por vida, para quienes caen en este delito que "conmueve y repugna a los jueces probos, que han hecho de la función judicial un verdadero altar donde se rinde tributo al don más preciado de la humanidad: la justicia".

Iglesia recuerda 30 años de cooperación alemana

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- La Iglesia Católica de Chuquisaca recordará mañana (hoy) "30 años de cooperación y amistad entre la diócesis de Tréveris, Alemania y la arquidiócesis de Sucre", informó a PRESENCIA, el Vicario Pastoral, R.P. René Poveda.

"La ayuda y la amistad entre las Iglesias de Alemania y Bolivia, comenzó desde 1960, en base a las gestiones que realizó el Cardenal José Clemente Maurer. El inició el patrimazgo que a lo largo de 30 años se convierte en la solidaridad con la llegada de sacerdotes -6 en total- que en forma alternativa trabajaron en el campo", sostuvo Poveda.

La Diócesis, con ese motivo, ha programado una solemne eucaristía que se oficiará en la Catedral Metropolitana, a horas 9.00, cuyo acontecimiento, además, no solamente será celebrado en el país, sino por la Diócesis de Treverts.

"Para ese acontecimiento viajaron a Alemania, el Arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez, y el representantes de los laicos, Roberto Prudencio. Ellos participarán de varios actos especiales", añadió.

Entre los muchos logros que se obtuvieron, "gracias a la ayuda de la Iglesia alemana", se encuentran "la creación de una congregación chuquisaqueña de religiosas, el Instituto Mariano, la catequesis en el área rural, el Instituto Dermatológico de Monteagudo, formación de jóvenes campesinas, atención de niños abandonados, construcción de escuelas, residencias universitarias, hospitales, pastoral juvenil y vocacional, etc".

Agregó: "Todo el dinero que se ha enviado en estos 30 años y que suman a muchos millones de dólares, contribuyeron, especialmente, a la consolidación de obras que la Iglesia ha proyectado para los pobres del área urbana y rural, sea a nivel de educación, salud, medios de comunicación, etc".

"Cabe hacer notar que la diócesis de Tréveris -añadió- no es una de las más ricas. La mayoría de los católicos son modestos obreros que aportan con sacrificio para electrizar su solidaridad." con Bolivia.

Dijo que para "afianzar aún más los lazos de hermandad, entre Tréveris y Sucre, Bolivia y Hildsheim (diócesis alemana), tendremos una semana de Oración a partir del domingo 3 de junio, Pentecostés, hasta 10 que recuerda el Día de la Santísima Trinidad, pidiendo a Dios por la fraternidad de ambos pueblos, para que encontremos los caminos de amor, justicia y paz, en realidades diferentes pero con una misma fe puesta en el Reino de Dios".

Santa Cruz

Concejo Municipal de Montero sesionó a la luz de velas

MONTERO, 3 (PRESENCIA).- La sesión del Concejo Municipal que deliberó sobre el reordenamiento comercial de esta ciudad y la posibilidad de ofrecer mayor atractivo, se sometió a las restricciones que impone la compañía de servicio eléctrico que determinó que el trabajo se cumpla a la luz de simples velas.

El concejo entró a trabajar pese a los cortes permanentes de energía eléctrica y se declaró obligado a recurrir a las velas que, a su vez, enfrentaron un fuerte viento del sur.

La Alcaldía de Montero trata de buscar solución al aumento indiscriminado de vendedores ambulantes como consecuencia del desempleo y la crisis que afecta al país.

Los vendedores asentados en las calles -que sufren también problemas por la falta de alumbrado eléctrico- solicitaron a la municipalidad se les otorgue un año como plazo para la construcción de su propio mercado.

para alumnos de intermedio y medio

Tenemos TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales, PRECIOS ECONOMICOS

EDITORIAL LUX Tels. 326102 - 342969

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 372344

SEPARACION DE COLORES

"AUTOMOVIL VENDO"

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 372344

SEPARACION DE COLORES en 24 horas

EDITORIAL LUX

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

AVISO A USUARIOS CON FACTURACION EN MORA LA PAZ

Comunicamos a todos nuestros usuarios que tienen facturación en mora por la prestación de Servicios en Telex, Telegrafía y Servicios Especiales (Arriendo de Canales), que deben regularizar sus obligaciones vencidas hasta el 15 de junio del año en curso impostergablemente, a fin de evitar ser incluidos por su nombre y/o razón social en publicaciones de prensa.

El pago de las deudas deben incluir recargos e intereses por mora de acuerdo a disposiciones legales en vigencia.

La Paz, mayo de 1990

DEPARTAMENTO COBRANZAS-ENTEL
RELACIONES PUBLICAS

Para la industria alimenticia de

la repostería, helados, bebidas gaseosas, yogourt, caramelos, chocolates, galletas, panificación, etc. así como para la industria farmacéutica.

EXTRACTOS AROMAS ESENCIAS

Flachsmann EMIL FLACHSMANN AG CH-8036 ZURICH-SWITZERLAND

CONCENTRADOS

Entrega Inmediata en La Paz y agencias en el Interior:

LABORATORIOS ALCOS LTDA.

Laboratorio: Av. José Ballivián No. 1308 (Miraflores)
Oficina: Av. Cap. Hugo Estrada No. 30 (Miraflores)
Tels.: 354776-321875, Cas. 5442-5378. Casilla ALCOS La Paz - Bolivia

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 372344

CONVENIO AID - F. S. E.
511/0593
CARITAS - ORURO
INVITACION Nº 3/90

Se invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a la presentación de propuestas para la PROVISION DE TUBERIAS Y ACCESORIOS; con destino al Proyecto de Agua Potable "Hijos del Sol" ubicado en la ciudad de Oruro. El proyecto será financiado con recursos de USAID, a través del Fondo Social de Emergencia.

Los pliegos y especificaciones de la presente invitación podrán adquirirse de CARITAS ORURO, calle Tomás Frías Nº 1460, Telf. 51679, Oruro-Bolivia.

Las propuestas serán recibidas hasta Hs. 14:30 del día 5 de julio de 1990.

La Paz, 1º de junio de 1990

EMPRESA METALURGICA VINTO

AMPLIACION DE PLAZO

La Empresa Metalúrgica Vinto, comunica a las firmas comerciales y/o industriales que el plazo de presentación de propuestas para la provisión de:

"RECONSTRUCCION DE 2 PIEZAS DE CONDENSADORES DE VAPOR"

Ha sido ampliada hasta el 11 de junio de 1990 por tanto se insinua tomar nota del presente aviso.

Vinto (Oruro), mayo de 1990

LA EMPRESA

VIVIENDAS BARATAS

URBANIZACION EL KENKO Ciudad EL ALTO

entrega inmediata ¡no más alquileres!
La ocupa AHORA y la paga en muchísimas mensualidades

MUTUAL LA PAZ
La llave de su futuro

PLAZOS DE PAGO
Aportantes al FONVI hasta en 20 años
PARTICULARES hasta en 15 años
BAJISIMOS INTERESES

Construcción de 68 metros cuadrados en lote de 160 m2
---3 dormitorios, sala, comedor, baño, cocina, lavandería y patio.
Instalaciones de luz eléctrica, agua potable, alcantarillado, vías peatonales y aceras.

En Urbanización EL KENKO, funciona un colegio cooperativizado para hijos de familias adjudicatarias.-
Teléfono comunitario.
---Próxima inauguración de un Centro Médico

MAS INFORMACIONES: MUTUAL LA PAZ, oficina principal, Av. Camacho 1336, casi esquina Colón. HORARIO CONTINUO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO (CIDES)

INVITACION

"PRIMER CURSO SUBREGIONAL SOBRE ELABORACION DE PROYECTOS PARA EL DESARROLLO RURAL"

El Postgrado en Ciencias del Desarrollo (CIDES), de la Universidad Mayor de San Andrés, el Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (F.I.D.A.), el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria Argentina, la Universidad Nacional de Tucumán Argentina, con el co-auspicio del Instituto Internacional de Cooperación para la Agricultura (I.I.C.A.), viene organizando el "PRIMER CURSO SUBREGIONAL SOBRE ELABORACION DE PROYECTOS PARA EL DESARROLLO RURAL".

El objetivo del Curso está orientado a optimizar la capacitación teórico-metodológica y técnica de profesionales de Argentina, Perú, Paraguay, Chile y Bolivia. Se pretende reforzar los conocimientos existentes sobre el medio rural de la Región, proporcionando herramientas prácticas que especialicen a los participantes en las técnicas necesarias para la presentación y diseño de proyectos relativos al desarrollo rural.

El plazo de presentación de solicitudes fenece el 15 de junio del año en curso a Hs. 15:45 - Dirección: Av. Hernando Siles Nº 4565 -1ra. cuadra de Obrajes - Telf. 786169.

El curso se efectuará en las dependencias de CEPROLAI - calle 9 de Obrajes Nº 340.

La Paz, 18 de mayo de 1990

Potosí

Entre FONPLATA y CORDEPO

Se establecerán condiciones de crédito para aeropuerto Rojas

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- En próximos días, representantes de FONPLATA y de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, sostendrán una importante reunión para establecer las condiciones del crédito aprobado por dicho organismo financiero para la segunda fase de construcción del aeropuerto Cap. Rojas de esta ciudad.

El Fondo Financiero para la Cuenca del Plata (FONPLATA), en la última reunión de su directorio el pasado mes de mayo en la ciudad de San Bernardo (Paraguay), aprobó el crédito de cuatro millones y medio de dólares para el proyecto de ampliación y modernización del aeropuerto potosino.

Sobre el particular, el gerente general de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, Jaime Ibáñez, informó a PRESENCIA que para estos primeros días de junio se tiene prevista una importante reunión con representantes de FONPLATA para la firma del contrato de préstamo y otras formalidades que corresponden en estos casos.

Adelantó que la tasa de interés del mencionado préstamo es de siete por ciento en un plazo de 14 años, que éste y otros detalles complementarios serán definidos entre el organismo financiero de FONPLATA y la institución responsable del crédito que es la corporación regional de desarrollo de Potosí.

Refirió que aún queda por establecer que del total de crédito, que es cuatro millones y medio de dólares, el 87 por ciento será desembolsado en alguna de las monedas de los países signatarios de FONPLATA y el restante 13 por ciento en moneda boliviana.

"De todas maneras, éstos y otros aspectos quedarán claramente establecidos en el contrato de préstamo correspondiente para lo cual nos reuniremos en estos días con representación de FONPLATA", refirió el gerente general de CORDEPO.

Dijo que una vez concluida toda esta fase de suscripción de contrato y la elaboración de los documentos pertinentes, se convocará a la licitación internacional para la ejecución de obras de la segunda fase del aeropuerto potosino.

Intenso frío

Potosí que representa el símbolo del característico invierno del altiplano boliviano, soporta actualidad las más bajas temperaturas del país, cuya bruma gélida puede observarse en la fotogra muestra al Cerro Rico junto a un hermoso paisaje de la riqueza arquitectónica colonial que legó la pasada. El intenso frío que originó una epidemia de gripe en aquella capital, obligó a los autori educacionales adelantar el período de vacaciones escolares.

Mejoraron recaudaciones de la Renta Interna en Potosí

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- En los cinco meses del presente año, las recaudaciones de la Renta Interna de Potosí han superado los porrentajes estimados así como los montos que corresponden a gestiones anteriores dentro del mismo lapso de los primeros cinco meses.

Sin embargo, la ciudadanía nuevamente se pregunta sobre "las permanentes e importantes recaudaciones de la Renta Interna. Esta institución desde hace más de 15 años no concluye su edificio que es el principal centro de controversia y de crítica permanente de la población así como de los visitantes nacionales y extranjeros. Dicha construcción inconclusa se encuentra en una de las esquinas de la plaza principal, dentro del centro histórico de Potosí cuyo aspecto de muros en permanente deterioro se han convertido desde hace más de 15 años en un lugar de depósito de basura.

El administrador de la Renta Interna de Potosí, Carlos Francisco Ilabaca informó que durante los primeros cinco años del presente año, se ha logrado una recaudación total de 780.855 bolivianos y que en el mismo tiempo, el año pasado se había recaudado 338.315 bolivianos.

El presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Alfredo Ugarte al respecto dijo a PRESENCIA que el público contribuyente de Potosí, pese a la profunda crisis y los altos grados de pobreza en este distrito, cumple con sus obligaciones tributarias; "pero en cambio seguimos soportando la vergüenza de tener un edificio inconcluso en pleno centro de la ciudad desde hace varios años".

Seminario analizará la preservación del Cerro Rico de Potosí

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal, ha confirmado para el presente mes de junio la realización de un seminario de carácter regional y nacional en esta ciudad sobre la preservación y el futuro del Cerro Rico.

El presidente del Concejo Municipal, Javier Villavicencio, dijo que ese organismo deliberante ha tomado la iniciativa de promover el interés no sólo local sino también nacional sobre el futuro del legendario Cerro Rico.

Agregó que con ese propósito, el pasado mes de mayo se cumplió una inspección a los trabajos de explotación de desmonte y a la misma cúspide del cerro, donde representantes de diferentes instituciones locales hicieron conocer su preocupación por la deformación progresiva de su estructura física.

Villavicencio dijo que hay necesidad de efectuar un profundo estudio y análisis de todo cuanto significa la situación actual del Cerro Rico y fundamentalmente de su preservación o del mismo futuro.

Se realizó peregrinación al santuario de Manquiri

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- Este fin de semana se llevó a cabo la peregrinación al santuario de Manquiri, a 24 kilómetros de la Villa Imperial, que se realiza todos los años en la fiesta del Espíritu Santo.

Un grupo de peregrinos y devotos del señor de Manquiri efectúa una caminata desde esta ciudad hasta el mencionado lugar donde luego participan en los principales actos litúrgicos y otras costumbres del lugar.

La peregrinación es efectuada generalmente desde la medianoche. Mucha gente comenzó su peregrinación a las cero horas para llegar hasta Manquiri en las primeras horas de la mañana de este domingo.

Antes de la partida de los devotos del Señor de Manquiri se ofició una misa en la que participaron los peregrinos. Luego iniciaron su caminata a la medianoche. Según se pudo conocer esta vez fue mayor el número de personas que intervienen en dicho acto de fe cristiana con motivo de la festividad del Señor de Manquiri.

Según el libro Crónicas Potosinas de Modesto Omiste "el santuario de Manquiri era venerado desde la época prehispánica, donde se edificó posteriormente una iglesia, "con doble crucero" y se dice que "presbítero se halla absorbido o representado por una roca donde, de acuerdo a la tradición se apareció un día la imagen de Cristo".

- Por estos y otros antecedentes históricos religiosos, mucha gente es devota del Señor de Manquiri que se encuentra en el templo del mismo nombre, cuya construcción es de origen colonial y se constituye asimismo en un atractivo turístico.

Hoy comenzará tradicional feria de Alasita

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- Mañana domingo 3 de junio, comenzará en la Villa Imperial la tradicional feria de Alasita que se prolongará por cuatro a cinco semanas en días domingo y se cumple en la avenida Camacho.

Con este motivo, en las últimas horas, la alcaldía municipal ha hecho conocer las respectivas disposiciones para los expositores y vendedores de objetos en miniatura y otros que tradicionalmente se expenden en la Alasita.

Los artesanos potosinos asimismo han invitado a la población para la feria de Alasita, al mismo tiempo que se ha anunciado como todos los años, la visita de expositores y vendedores del interior del país.

Comenzó campaña en favor de damnificados de explosión

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- Se realiza una campaña local de cooperación y solidaridad con los damnificados del siniestro ocasionado por la explosión de una garrafa de gas licuado en una vivienda y panadería de una familia humilde de la zona de El Calvario.

Como consecuencia del hecho que conmovió a la ciudadanía potosina, falleció el propietario de la panadería, mientras que otras cuatro personas quedaron gravemente heridas y actualmente reciben atención médica en centros hospitalarios de la ciudad.

La alcaldía municipal ha tomado a su cargo el retiro de los escombros y los pasos iniciales de reconstrucción de la vivienda que deberá ser complementada por otras acciones y cooperación, puesto que dos familias numerosas quedaron sin vivienda además de que otros inmuebles contiguos al lugar del accidente también sufrieron deterioros.

Por otra parte, Canal 6 de la "Nueva Imagen" de propiedad de los hermanos Angel y Epifanio Moscoso ha emprendido una campaña de solidaridad con los damnificados en cuya cruzada, dos familias donaron un ataúd para la persona fallecida mientras que otros hicieron llegar dinero en efectivo, víveres, medicamentos y otros aportes.

DOS LIBROS IMPORTANTES

Bs. 42.-

EL FEUDALISMO EN AMÉRICA Y LA REFORMA AGRARIA BOLIVIANA, es el fruto de la consagración académica del Dr. Arturo Urquidi.

La parte complementaria de esta obra constituye uno de los documentos más valiosos que se hubieren escrito sobre época histórica alguna.

Novedades "Juventud"

Bs. 70.-

PERFORACION Y VOLADURAS PARA OPERACIONES MINERAS, obra de Lucio Vega R. y José Murillo Ch. considera que la tecnología moderna y avanzada que debe utilizarse.

LIBRERIA Y EDITORIAL "JUVENTUD"

INDUSTRIAS

Servicio de compras de Europa y Brasil. - Materias primas y productos químicos. - Máquinas y repuestos. - Suministros en general. Ref.: CAMPARA Tel. 351622 Casilla: 13289 (17-23)

Tarija

Se intenta evitar cierre de fábrica de aceite comestibl

TARIJA, 2 (PRESENCIA).-El presidente Jaime Paz Zamora arribó hoy a esta ciudad acompañado de los ministros Gustavo Fernández y Angel Zannier, con el fin de pasar días de descanso en su casa de campo de "El Picacho".

Según se ha informado, acompañarán al jefe del Estado en su residencia campestre, empresarios brasileños, especialmente el principal productor de soya en el vecino país, con la finalidad de tratar temas que podrían interesar al sector privado.

La presencia de estos ejecutivos ha despertado expectación en medios locales porque coincide con el anuncio del inminente cierre de la fábrica de aceites comestibles de Villa Montes, por falta de materia prima. Este encuentro podría permitir el procesamiento de soya del Brasil en la planta industrial perteneciente a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija.

PRESENTACION DE LIBRO

Ha constituido un acontecimiento sobresaliente en la vida cultural de esta ciudad, la presentación del libro "El Colegio Franciscano de Tarija y sus Misiones", escrito por los sacerdotes franciscanos Antonio Comajuncosa y Alejandro M. Corrado.

La presentación oficial a cargo del padre Pedro A gasti, destacado periodista ante numerosa concu analizó la importancia de la originalmente publicada en en 1884. Destacó que esta edición se veía consid mente enriquecida con el pr del padre Gerardo Maldo los anexos que él ha incluido.

En el acto, desarrollado salón del convento franc hablaron, además, los p José Rossi y Leonardo Ca ni, quienes vinieron a esta con este motivo específico.

Se dejó sin efecto aumento de las tarifas eléctricas

TARIJA, 2 (PRESENCIA).- El ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, arribó a esta ciudad encabezando una misión técnica con la finalidad de solucionar el problema de las tarifas eléctricas de Tarija.

La llegada de la misión oficial fue gestionada por el Concejo Municipal que observó que las tarifas por consumo eléctrico de esta ciudad son elevadas y afectan a la economía regional.

El secretario de Estado, después de escuchar los planteamientos regionales formulados por los concejales encabezados por el presidente de ese organismo, Otto López, tomó una determinación de carácter político que fue recibida con beneplácito por la colectividad.

La determinación ministerial comprende los siguientes puntos: a) disminución de los costos de generación de energía; fin para el cual se ha instruido a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos una subvención de carácter excepcional en el precio del diessel con el propósito de que los costos de generación termoeléctrica en la planta de Villa Avaroa, sean substancialmente rebajados; b) Resolución Ministerial que dispone dejar sin efecto el incremento del 10 por ciento que percibe SETAR S. A., la empresa distribuidora, puesto que este incremento tampoco era percibido en Tarija por ENDE; c) los impuestos específicos sobre el recargo cuando el consumo supera los 100 kilowatios, no se hará efectivo en este distrito y d) conciliación de cuentas, a la mayor brevedad posible, entre ENDE y SETAR.

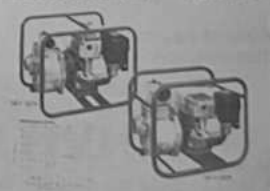
Prefecto realiza gestiones en La P

TARIJA, 2 (PRESENC prefecto de este departamen viajado a La Paz para realiza tiones administrativas en de este distrito y participar reunión que, dirigentes de Democrática Nacionalista brarán bajo la conducción Gral. Hugo Banzer Suárez.

Entre las gestiones de n ter administrativo, Gustavo re puso énfasis en los pro que se encuentran pendien aprobación en el Fodo Soc Emergencia, dependiente Presidencia de la República, cularmente los referidos a Soberanía, que permitirá eje obras en Yacuiba, Esmeral Bermejo.

DISTRIBUIDORA "SAN RAFAEL" LTDA

INFORMA A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA HABER RECIBIDO
DE IMPORTACION DIRECTA
UN STOCK COMPLETO
DE MANGUERAS "KANAFLEX"
BOMBAS JAPONESAS "HONDA"
DE 2", 3" GASOLINA



MANGUERAS DE SUCCION 1" A 10"
MANGUERAS DE EXPULSION 2" A 10"
MANGUERAS PARA PISCINAS
MANGUERAS PARA ASPIRADORAS
MANGUERAS PARA PRODUCTOS LACTEOS
MANGUERAS PARA PRODUCTOS QUIMICOS

Y un amplio surtido de bombas italianas, japonesas y brasileñas
Visítenos en nuestras tiendas:

Central, Ladislao Cabrera Nº 426 San Martín y 25 de Mayo. Telfs. 24905 - 23231
Sucursal Nº 1: L. Cabrera Nº 375, 25 de Mayo y E. Arze
Sucursal Nº 2: Calama 275 E. Arze y N. Aguirre.
Sucursal Santa Cruz: Av. Florida y Cañoto Nº Telf. 50422.

FALTAN 5 DIAS PARA EL GOLAZO DE atb

Oruro

...te de Inti Raymi

...ngeniero de Relaciones Industriales, Rodolfo Avila, entregó un ...por de $US 40.800 a la empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Oruro, ...parte de pago por los trabajos que realiza para completar su ...ia en las poblaciones de Challacollo y Toledo en el occidente del ...amento.

...rrollo agrícola

...Corporación de Desarrollo de Oruro y el Programa de las Naciones ...idas para el Desarrollo BOL 086, entregaron este sistema de micro-...s para beneficiar a 120 familias de la región de Horenco y Janco-..., e incrementar la producción agrícola.

Fiesta de Pentecostés reunirá hoy a miles de feligreses en Oruro

ORURO, 2 (PRESENCIA).- Los obispos de la Diócesis de Oruro, en su mensaje de Pentecostés, que se celebra mañana (hoy) convocaron de laicos comprometidos, católicos militantes y feligreses a revitalizar la vida de la Iglesia Católica Boliviana y hacerla, cada vez más, un lugar de comunión y participación, desde la dimensión liberadora, en actitud de servicio al hombre.

La Diócesis de Oruro celebrará este domingo la fiesta de Pentecostés, que reunirá en multitudinaria manifestación de fe a miles de feligreses que buscarán revivir la memoria de la venida del Espíritu Santo sobre la Virgen María y los apóstoles, después de cincuenta días de la celebración de la Pascua.

Los obispos de la Diócesis, con ese motivo, hicieron conocer un mensaje pastoral en el cual afirman que Pentecostés recuerda la misión de la Iglesia, su nacimiento y envío de los apóstoles que han creído en Jesús como Señor de la historia, vencedor de la muerte y el pecado, rescatando la Liturgia del último tiempo Pascual.

La Eucaristía concelabrada se llevará a cabo el domingo 3 de junio en la Iglesia Catedral a horas 19:30, estará presidida por Obispo de Oruro, Monseñor Julio Terrazas Sandoval, y el Obispo Auxiliar, Braulio Sáez García, donde se ratificará este compromiso del pueblo para encaminar la Misión de la Iglesia.

El Mensaje firmado por los pastores de la Diócesis, expresa: "En esta fiesta de Pentecostés queremos revivir una vez más la misión de la Iglesia, ser luz, ser sal para nuestra Diócesis, ser instrumento de renovación a fin de realizar la liberación de todos los hombres y de todo el hombre, liberación de todo lo que oprime al hombre" (E.N.9).

LA MISION

Explica que la Misión, "es un acontecimiento que está en la conciencia de todos y de cada uno, no surge como una novedad, tiene un largo recorrido, tiene su historia. Desde la preparación de la visita del Santo Padre Juan Pablo II a nuestra Diócesis estaba en perspectiva".

"Hoy se hace realidad y es un paso más en el caminar de nuestra Iglesia. A lo largo de todo este tiempo de una u otra manera ha ido surgiendo como una necesidad, hemos ido descubriendo que el Evangelio no ha calado en el corazón de mucha gente o ha llegado sólo de una manera muy superficial", anota el mensaje.

Reitera que "en esta fiesta de Pentecostés queremos hacer realidad este Sí, aun sabiendo que ha de implicar para todos nuevas responsabilidades porque conlleva dar nuestro tiempo y de nuestras capacidades. Como María sabemos que todo sí dado a Dios es engendrador de Vida y de vida en plenitud".

"La Iglesia debe ser siempre misionera como nos lo decía Pablo VI en la Encíclica Evangelii Nuntandi, es su esencia, su razón de ser". "Evangelizar constituye, en efecto, la dicha y vocación propia de la Iglesia, su identidad más profunda. Ella existe para evangelizar, es decir para predicar y enseñar, ser canal del don de la gracia, reconciliar a los pecadores con Dios, perpetuar el Sacrificio de Cristo en la Santa Misa, memorial de su muerte y resurección gloriosa", acota.

REALIDAD

"Esta Misión ha de partir desde la realidad que vive el pueblo, tomando en cuenta su situación, su religiosidad, los valores y antivalores que están implícitos en la cultura. Por eso debemos quedarnos con la imágen, quizas peyorativa - dice el Mensaje Pastoral - que podemos tener en la misión tradicional. El Papa Juan Pablo II nos decía en Santo Domingo que la Evangelización hoy en América Latina tiene que tener una característica peculiar; debe ser 'nueva en su ardor, nueva en sus métodos, nueva en su expresión".

Propone que la Misión "debe realizar grandes cometidos como el despertar el compromiso de cada cristiano asumido en el Bautismo, tomando conciencia de su ser de hijo de Dios por la fuerza del espíritu Santo. Esta verdad que la sabemos debe entusiasmarnos y llevarnos a sentir el gozo de esa filiación. No es un privilegio para unos pocos, todos debemos sentirlo".

"Revitalizar la vida de nuestra Iglesia, sobre todo desde las opciones que ya hemos asumido, pero que todavía no las vivimos como vida propia de cada cristiano".

"Robustecer la fe de los débiles y atraer a aquellos que se han ido o todavía no han descubierto a Cristo como Señor de la historia.

Sobre todo, hacer que nuestra Iglesia sea cada vez más lugar de comunión y participación, desde una dimensión liberadora, en actitud de servicio al hombre".

Para alcanzar este caminar los obispos proponen una metodología que se irá dando a conocer progresivamente y que culminará con un Sínodo Diocesano. "Hay si cosas claras, este proceso tendrá un tiempo que lo llamamos pre-Misión, otro tiempo de Misión, como tiempo fuerte, tiempo de gracia y la post-Misión como espacio donde vamos expresando los compromisos de nuestra Iglesia de Oruro".

Cámara Hotelera

Hace poco fueron posesionados los nuevos directivos de la Cámara de Hotelería de Oruro para la gestión 1990-1992. Preside la directiva Freddy Mendieta colaborado por Fermín Núñez, Víctor Gutiérrez, Carlos Chacón, Ronald Aguilar, Alberto Sossi, Ernesto Villegas, Edwin Gutiérrez y Flavio Moya.

Cooperativismo

Los principales directivos del Grupo Emaus Internacional de Cooperativistas que visitaron hace poco Oruro para conocer los proyectos que dispone este departamento. En la fotografía: el vicepresidente, Georges Chevieux, junto a otros directivos que realizan una gira por varios países latinoamericanos.

Perros vagabundos

En varios sectores de la ciudad se realizó la eliminación de perros vagabundos con el fin de preservar la salud de la población. Como se sabe muchos de estos animales se hallan enfermos con hidrofobia.

H. MUNICIPALIDAD
DE LA PAZ
CORTES DE TRAFICO DOMINGO 3

La Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, comunica al público en general, que el día domingo 3 de junio se cortará el tráfico de la avenida Libertadores, entre San Jorge y La Gruta; de Hs. 10:00 a 15:00, debido a reparaciones a efectuarse en esa vía.

Asimismo se cortará el tráfico de la Calle 21 de Calacoto, entre la Iglesia de San Miguel y la calle Aguirre Achá (entrada a Los Pinos) el mismo día de Hs. 09:00 a 12:00.

La Paz, 1 de junio de 1990

DIRECCION DE COMUNICACIONES

USAID/BOLIVIA
AVISO A LOS EX-BECARIOS DE
USAID/BOLIVIA

Con el objeto de organizar la Asociación de Ex-becarios de USAID y poder llevar a cabo diversas actividades, solicitamos a todas las personas que hayan sido beneficiarias de becas de USAID, llenar el formulario y enviarlo a Casilla 4530, o Avenida 16 de Julio 1628 2do. Piso, La Paz atención División de Capacitación:

Nombre:
C.I.:
Dirección Dom:
Teléfono:
Casilla:
Lugar de Trabajo:
Teléfono:
Dirección:
Casilla:
Año de Capacitación

Hay que partir de XEROX

Contribuimos al desarrollo de la región con la apertura de nuestras oficinas en Sucre - Chuquisaca.

XEROX®

Para prestar un servicio eficiente, con el prestigio y la calidad conocida mundialmente.

La Paz: XEROBOL LTD. Av. Arce Esq. Campos Edif. Illimani Tel. 370192-5
La Paz: OFICENTRO Av. Camacho No. 1421 Tel. 370196
Santa Cruz: XEROBOL LTD. Calle Warnes No. 5 Tel. 29874
Cochabamba XEROBOL LTD. Calle Jordán EO-217 Tel. 22801
Chuquisaca OFICENTRO - SUCRE Plaza 25 de Mayo No. 14 Tel. 22132 Fax 21677

FALTAN 5 DIAS PARA EL GOLAZO DE atb
CON EL EQUIPO PROFESIONAL DE SIEMPRE

Cochabamba

Transporte
En plena era del jet, esta mujer campesina del valle cochabambino, se vale del nombre jumento para transportar no sólo los escasos productos de su chacra, sino también a su prole. Son consecuencias de la pobreza que genera el subdesarrollo.

Feria cochabambina
Campesinos de diversas provincias del departamento de Cochabamba se dan cita semanalmente en la capital departamental para exponer y comercializar sus productos agrícolas y pecuarios en las conocidas ferias populares. Estas tienen la ventaja de evitar a los comerciantes intermediarios, que son los que encarecen tremendamente los costos de productos alimenticios y de otras mercancías indispensables para el grueso de los pobladores urbanos.

Arzobispado convoca a un encuentro sobre reflexión pastoral

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- El arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, mediante Carta Pastoral, convocó hoy a la comunidad católica al encuentro de reflexión sobre el documento preparatorio de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

La reunión se llevará a cabo en el colegio "La Salle" el miércoles 6 de junio a horas 18, oportunidad en la que se plantearán aspectos concretos sobre la evangelización y la Nueva Evangelización, el por qué la Iglesia debe plantearse el análisis de la realidad socio-económica del momento presente, cómo orientar el desafío que nos ofrecen las diversas culturas y las líneas de acción para el futuro.

Mons. Fernández, en su Carta, explica que la Iglesia "Madre y Maestra" nos enseña a descubrir la presencia de Dios en la historia y en los acontecimientos de la vida y ver en todo estos "momentos fuertes" en los que "la fe debe hacerse más activa, la claridad más generosa y la esperanza más tenaz".

Afirma que la Iglesia latinoamericana quiere vivir uno de esos "momentos fuertes de su historia" en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que tendrá lugar en la ciudad de Santo Domingo, en 1992.

"Igual que en Medellín y Puebla desea hacer una preparación consciente y profunda sobre los problemas que interpelan a la sociedad en la que vivimos, buscando nuevos caminos para la construcción del Reino de Dios", sostiene.

Indica que desde esta óptica, el Papa nos ha invitado a lanzarnos a una nueva evangelización, "nueva en el Ardor, nueva en los Métodos, nueva en la Expresión". "La presente Carta Pastoral quiere ser en este día de Pentecostés, un signo de la presencia siempre viva y actual del Espíritu Santo que nos invita hoy a renovarnos y a lanzarnos con el mismo valor y entusiasmo de los apóstoles por los caminos del mundo que hoy el Señor nos va señalando. Expresa, por tanto, el deseo de colocarnos en una actitud de reflexión profunda y crítica, llena de esperanza a partir del documento preparatorio que ha sido enviado a todas las iglesias de latinoamérica; tratando de re-leer nuestra historia de Iglesia en Cochabamba, en sus aspectos positivos y negativos, buscando inyectar dinamismo pastoral renovado al presente y al futuro", afirma.

Agrega: "El llamado a estas reflexiones se dirige a todos, cualquiera sea nuestro lugar en la comunidad de la Iglesia en Cochabamba, con objetivos claros que son: 1.- Estimular el mayor grado posible de participación de todos, particularmente de los laicos y de gente del campo. 2.- Que las preguntas se respondan a nivel comunitario. 3.- Que todo el proceso se viva en un clima de fe y de oración como vivencia del grupo. 4.- Que suscite la organización de jornadas de reflexión, de talleres, de cursillos, etc. en los diversos lugares y grupos de nuestra Iglesia en Cochabamba".

Mons. Fernández Apaza señala que, si bien es cierto que surgen muchas interrogantes sobre nuestro camino en los 500 años de evangelización sobre formas o maneras equivocadas, es necesario también poner presente toda la riqueza de tantos logros que han habido en nuestra Iglesia. "Este trabajo nos unirá más fuertemente a todas las Iglesias de Bolivia y Latinoamérica que en este momento vive un tiempo fuerte de reflexión".

En forma provisional

Se propondrá liberta para narcotraficante

COCHABAMBA, 2 (ANF).- El distrito judicial de Cochabamba, propondrá en las II Jornadas Judiciales que se realizarán desde el lunes 4 en la Corte Suprema de Justicia, la incorporación del beneficio de libertad provisional en la ley 1008 para imputados por delitos de narcotráfico.

El presidente de la Corte Superior de Justicia Dr. Hugo Tapia Frontanilla que se mostró contrario a la posibilidad de proponer una sustitución total de la nueva ley de substancias controladas, identificadas como la ley 1008, dijo que Cochabamba como ponente principal de reformas en materia penal, está interesado en proponer medidas alternativas para la rehabilitación de los delincuentes.

Explicó que la ley 1008 tal como esta redactada es excesivamente represiva, de modo que considera al narcotraficante como un delincuente ajeno a otros delitos comunes, por lo que plantea penas prolongadas de reclusión celaria.

Las medidas represivas que estar acompañadas de medidas modernas de dissuasión, especial, por lo que no tienen solamente punitivas, dijo. car la carencia de la libertad provisional en la nueva ley de sustancias controladas.

Por mucho que las penas carcelarias sean largas constituye soluciones al ma, si las mismas no están pañadas de penas pecuniarias como la fianza, dijo.

Agregó que considera fortunas que detentan los traficantes las que supera te fueron adquiridas ilícitamente con el tráfico de drogas, ma rio que la ley establecía la tad provisional previo pago llonarias fianzas, tal como conoce en otras legislaciones similares del exterior.

PRESENCIA
CENTRAL TELEFÓNICA
372344

AVISO
HOTEL PREFECTURAL COPACABANA
REITERA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE LAS RESERVACIONES PARA EL HOTEL SE CONTINUA HACIENDO EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO EL CONDOR 8º PISO OF. 805 TELEFONOS 362014 - 378368.
COMPAÑIA COMERCIAL COPACABANA

REMATE DE VEHICULO
VAGONETA MARCA VOLVO MODELO 1983 SOBRE LA BASE DE US$ 3.750 RECABAR ESPECIFICACIONES Y FORMULARIO DE OFERTA EN PLAZA ISABEL LA CATOLICA Nº 2507 DE 8 a.m. a 12:00 HORAS.
LAS OFERTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO HASTA EL 12 DE JUNIO A HORAS 12:00.

FANVIPLAN
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
OFERTA DE VIDRIO PLANO DE COLOR
LA FABRICA NACIONAL DE VIDRIO PLANO DISPONE PARA VENTA VIDRIO PLANO DE PRIMERA CALIDAD, EN COLOR AMBAR, APTO PARA USO EN CONSTRUCCIONES, FABRICACION DE MUEBLES, SEPARACIONES DECORATIVAS, ETC. EN LAS SIGUIENTES MEDIDAS Y PRECIOS.

ESPESOR (mm)	DIMENSION LAMINA (mts)	SUPERFICIE LAMINA (m2)	PRECIO LAMINA (Bs.)
3.00	1.80 X 2.00	3.60	57.71
4.00	1.80 X 2.00	3.60	78.70
5.00	1.80 X 2.00	3.60	98.35
6.00	1.80 X 2.00	3.60	109.76

(PRECIOS PUESTO FABRICA PARA VENTA POR LAMINAS. REF. TEL. 850142-850206

La Paz, 1º de junio de 1990

YPFB
REPUBLICA DE BOLIVIA
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
PRESTAMOS BID 709/SF-BO, 432/OC-BO Y 120/IC-BO
CONVOCATORIA Nº 382/90
YPFB invita a empresas fabricantes y/o proveedoras a presentar propuestas para la provisión de equipos y/o materiales petroleros, requeridos en los programas del Proyecto de Exploración y Producción de Hidrocarburos (PEP-1) de YPFB, conforme a las siguientes Invitaciones Públicas Internacionales:

PEP-122/90	Válvulas de compuerta (Gate) y de retención (Check)
PEP-123/90	Válvulas de compuerta (Gate) y de seguridad y alivio (Safety Relief)
PEP-124/90	Válvulas de compuerta (Gate) y de seguridad y alivio (Safety Relief)
PEP-126/90	Bombas centrífugas
PEP-127/90	Bombas centrífugas

El financiamiento del proyecto proviene de los contratos de préstamo suscritos entre el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la República de Bolivia y de los recursos de YPFB.

La adjudicación del contrato estará sujeta a las normas de adquisiciones de los contratos de préstamo del Proyecto.

Los pliegos de especificaciones técnico-administrativas podrán ser retirados de la secretaría Caja del Proyecto de Exploración y Producción (PEP), situado en la calle Alfredo Jordán Nº 180 (Santa Cruz de la Sierra), a partir del día 4 de junio de 1990, previo pago no reembolsable de Bs. 100.00 por cada pliego.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas indicadas, hasta horas 15:00 del día 05 de julio de 1990.

Santa Cruz de la Sierra, 30 de mayo de 1990

COMIBOL BOLIVIA
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
Invitación Pública
Nº G-428-GCC-005/90
SEGUNDA CONVOCATORIA
El Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, en su reunión de fecha 30 del corriente, declaró DESIERTA la invitación pública G-429-GCC-005/90 ANTENA PARABOLICA, por la que en aplicación del anexo 3 del D.S. 21660, se convoca a la SEGUNDA CONVOCATORIA, bajo las normas y condiciones señaladas en los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas.
Los mencionados documentos podrán ser recabados de la Secretaria del Comité de Contratación Administrativa, 8vo piso de Oficina Matriz, previo un depósito de Bs. 100.00 en sección Caja, planta baja del Edif. de Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, a partir de la fecha.
Se fija como plazo máximo de recepción de propuestas el día miércoles 6 de junio de 1990 a Hs. 11:00 y la apertura de ofertas el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaria del Comité.
La Paz, mayo de 1990

LOS MUSEOS DE LA CIUDAD
Los tesoros de nuestros museos llegan a las escuelas y colegios de la ciudad y a los barrios paceños a través de los servicios que ofrece la Municipalidad de La Paz con el **Bus Museo** y el **Bus Cultural**.
BUS MUSEO
Presenta una muestra de colecciones de platería, artesanía paceña, pintura y una colección prehispánica de objetos líticos, cerámica y metales.
DIAS Y HORARIO DE VISITA:
De Martes a Sábado desde las 9.30 a.m. a 15.30 p.m.
El Bus Museo llega a los barrios de la ciudad a pedido especial de Juntas Vecinales, Centros de Madres, Unidades de Salud, familias y otras entidades concert.
BUS CULTURAL
Cumple servicios dirigidos a establecimientos educativos de toda índole. Transporta cursos con capacidad no mayor a 50 alumnos.
Visita los centros bibliotecos y artísticos de la ciudad y los museos municipales.
DIAS Y HORARIO DE VISITA:
De Martes a Viernes
Mañanas: 9.00 a.m. a 12.00 p.m.
Tardes: 14.30 p.m. a 18.30 p.m.
Solicitudes: llamando al tel. 376478 en horas de oficina.
IMPORTANTE
Las visitas y el transporte son gratuitos y están a cargo de guías especializados que acompañan a los visitantes durante todo el viaje.
Municipalidad de La Paz
Un programa cultural para ud.

Con el MAS dinámico sistema financiero.

Con el MEJOR equipo técnico para sus proyectos.

Con el MAS largo plazo.

Con las MEJORES tasas de interés.

INGENIERIA FINANCIERA

Un nuevo servicio crediticio del BISA para apoyar permanentemente el desarrollo de Bolivia.

bisa banco industrial

MUCHO MAS Y MEJOR

Y sigue la nevada
Empezó anteanoche y continuó anoche. La Paz cubierta de nieve es una ciudad diferente por el paisaje, pero la misma a la hora del deshielo, pues se temen algunos problemas en las viviendas de las zonas marginales por el humedecimiento de los suelos.

Construcción del muro perimetral de la Universi

En Villa Esperanza, con la participación de las juntas vecinales y grupos de trabajo de acción comunal de la Alcaldía, se inició ayer la construcción del muro perimetral de la futura edificación de la universidad de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre de la ciudad de El Alto, Mario Aparicio, fue el encargado de dar inició a la construcción de esa obra en un acto que se realizó en los mismos terrenos de la mencionada universidad, donde estuvieron presentes autoridades de la Universidad Mayor de San Andrés.

MARCHA DE LOS LADRILLOS

Desde las primeras horas del día, cuando cesaba la intensa nevada que cayó sobre la ciudad de El Alto, amas de casa y desocupados se congregaron en las instalaciones de la Alcaldía. De acuerdo al informe de Ramona Fernández, concejal del municipio, la reunión de las amas de casa y desocupados, fue para iniciar la marcha denominada de los ladrillos.

Esa marcha se realizó hasta la Av. Alfonso Ugarte, donde las amas de casa y los desocupados se embarcaron en movilidades.

Cada marchista, muchas amas de casa, cargando en sus espaldas a sus niños, llevó un ladrillo.

PARTICIPACION POPULAR

Con la decisión de aportar a la construcción de la universidad de la ciudad de El Alto, las juntas vecinales del sector Norte de esa ciudad, organizaron un comité pro construcción que cabeza la Federación de Juntas Vecinales de El Alto. Esas dos organizaciones y la Central Obrera Regional, la Federación de Tra Gremialistas, Centro de ros Populares, estu universidad y de sindicatos decidieron organizar la denominada "Un ladri universidad", con la recaudar 60.000 ladrillos construcción del muro tral.

Para obtener los ladrillos primeiro boletos de cada uno, así mismo cuenta Nº 4-00-444 depositen su contribu personas que deseen fondos económicos.

Juntas vecinales de El Alto realizarán marcha de protesta

Las juntas vecinales de El Alto realizarán marcha de protesta contra el alza de las tarifas al consumo de agua potable, y porque el Servicio Autónomo Municipal de Agua potable y Alcantarillado no proporcionó el informe escrito que exige la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de la mencionada ciudad, anunció el presidente de la mencionada entidad vecinal, Pablo Ticona.

La entidad que proporciona agua potable no cumplió el plazo que otorgó FEJUVE para que presente un informe escrito sobre el manejo del Fondo Rotatorio de Alcantarillado, y sobre la inversión que hizo SAMAPA en la ciudad de El Alto, que no incluye el trámite de los proyectos.

Según el dirigente vecinal, la empresa del agua potable no invierte en material en las instalaciones de agua potable, en las villas de esa ciudad.

La marcha de protesta, explicó el dirigente, obedece a la determinación de la última asamblea de delegados y dirigentes de las juntas vecinales de El Alto.

La manifestación recorrerá diversas calles.

DECRETOS LEYES

Por su parte, otro miembro del directorio de FEJUVE, Enrique Vidaurre, aclaró que si se aplican dos decretos leyes que existen en favor de esa ciudad -el que nomina a El Alto como capital de la cuarta sección de la provincia Murillo y el que le otorga rango de ciudad-, la decisión del incremento de tarifas resuelto por el Concejo Municipal no afectaría a los usuarios de la ciudad de El Alto.

El dirigente informó que FEJUVE había acordado con el gerente de SAMAPA no incrementar las tarifas en El Alto.

Finalmente, rechazó cualquier pretensión de elevación de tarifas al consumo de agua, ya que los habitantes de El Alto son personas de escasos ingresos económicos.

YPFB

INVITACION PUBLICA Nº DCX-003/90
SERVICIO TECNICO DE REPARACION DE GARRAFAS

El DISTRITO COMERCIAL OCCIDENTE tiene a bien invitar a las personas y empresas legalmente inscritas a presentar propuestas para cubrir nuestro "Servicio Técnico de Reparación de Garrafas" hasta el día 18 de junio de 1990 a Hs. 16.00 p.m. en oficinas de Asesoría Legal del Distrito, a cuyo efecto ponemos en conocimiento de los interesados que los Pliegos de Especificaciones Técnico Administrativas están en el Departamento de Caja previo pago de Bs 6.00.

Mayores informaciones en oficinas de la División de Operaciones y Asesoría Legal del Distrito Comercial Occidente, ubicadas en la calle Pando Churo s/n (plaza Entre Ríos - zona Cementerio) de horas 8.00 a.m. a 16.00 p.m.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

La Paz, mayo 29 de 1990

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA

LA FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. INVITA PUBLICAMENTE A TODAS LAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMERCIALIZACION DE CEMENTO EN:

ORURO	1 AGENCIA
POTOSI	1 AGENCIA
LA PAZ	2 AGENCIAS
COCHABAMBA	1 AGENCIA
CAMIRI	1 AGENCIA
MONTEAGUDO	1 AGENCIA
MONTERO	1 AGENCIA

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER RETIRADOS DE LA SECRETARIA DE ASESORIA JURIDICA EN CALLE LA PAZ Nº 585 (ALTOS) A UN COSTO DE BS. 20.-

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS CON TODAS LAS FORMALIDADES LEGALES EXIGIDAS POR EL D.S. 21660 DE FECHA 10 DE JULIO DE 1987, HASTA EL DIA 20 DEL PRESENTE MES DE JUNIO DE 1990 A HORAS 17.00 EN LA SECRETARIA DE ASESORIA JURIDICA LA EMPRESA SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION SI ASI VIERA CONVENIENTE A SUS INTERESES.

SUCRE 1 DE JUNIO DE 1990
LA EMPRESA

RR.PP.

INDICE

1. Automóviles: Compra - Venta.
2. Alquiler de Vehículos, Rent a Car.
3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Albañiles. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas: Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos: Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos Musicales. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas. Grupos Musicales.
21. Plomería. Electricistas. Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería. Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en
26. Electrodomésticos.
27. Teléfonos en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
28. Traductores y Gestores.
29. Saunas. Duchas. Gimnasios. Ofertas y
30. Servicios. Restaurantes. Snacks.
31. Wholesalers. Servicios. Vallines. Autoservicios. Pizarras. Inventos.
32. Varios.

AVISOS ECONOMICOS

1 Automóviles Compra y Venta

VENTA VAGONETA Nissan Patrol 4 x 4, modelo 1984 kilómetro recorrido 78.500 monto $us. 9.500 - Teléfono 355718 (Llamar de 8.30 a.m. a 16.30 p.m.)

VENDO Minibús Toyota 88. Vásquez 347 (2-3).

Vendo Honda Hawk II 400. Teléfono 357696 (Llamar medio día adelante) (28/05 al 01/06)

5 Albañiles- Pintores y Carpinteros

CEPILLAMOS Pisos, plasticamos 324180 (23-15 junio)

8 Casa Compra Venta Alquiler Anticrético

CASA con varios departamentos y garage San Pedro 350201 - 354441 (30-1)

VENDO Casa 4 pisos, 5 departamentos, garaje, terraza. Referencias Manuel Ergueta 1783 esquina Landaeta (2-6).

TIENDA ALQUILER Cualquier uso, con teléfono y baño calle Pisagua Armenta e Ingavi. Telf. 35-3458.

ANTICRETICO Casa independiente con garaje, 4 dormitorios Villa Fátima teléfono 312153 (26-31).

VENDO CASA Ricardo Mujía Nº 706, otra en pasaje Armaza 2975. Referencias teléfono 366209 (26-31).

10 Departamentos Compra Venta alquiler

COMPRO Departamento Sopocachi Bajo o San Jorge. Referencias teléfono 323760. (26-31).

DEPARTAMENTOS de 1, 2, 3, 4 dormitorios San Pedro 350201 - 354441 (30-1).

COMPRO Departamento San Jorge o Sopocachi bajo. Referencias teléfono 323760 (2-7).

11 Empleos se ofrecen Se buscan

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

Todo este personal usted lo encuentra en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, viejo, 2do. Piso Of. 208 o llámenos al teléfono 337435 y gustosos lo atenderemos, el servicio es completamente gratuito.

EN VENTA Lotes urbanizados en Quillacollo, (Cochabamba) zona céntrica, cerca a la Estación del Ferrocarril sobre la Av. 2da. Referencias al teléfono 28737 (23-25).

RECEPCIONISTAS para cualquier institución con certificados y garantía.

2 MAESTROS pintores compañeros con experiencia y documentación desean prestar sus servicios a cualquier institución o zona.

SECRETARIAS Comerciales desean trabajar en cualquier empresa con documentación y certificados de trabajo.

CONTADORES Generales con documentación y certificados de trabajo desean trabajar en instituciones o empresas.

SE REQUIERE Servicio profesional de Psicólogos. Teléfono 378215 Almirante Grau Nº 769 (25 al 30/04)

MAESTROS Albañiles con experiencia y documentación desean trabajar en cualquier zona.

SECRETARIAS Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Departamental ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

CAJEROS (as) con experiencia y garantía ofrecen sus servicios, para cualquier empresa o institución.

PORTEROS con experiencia y documentación cualquier zona.

MENSAJEROS con garantía y documentación para cualquier institución con experiencia absoluta.

CHOFERES Profesionales con licencia serie "C", Serie "A" y Serie "B" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresa o institución estatal o privada.

SEÑORITAS para grabar discos y videos, calle Chacaltaya Nº 648. Señor Salvatori 3 p.m. a 8 p.m. (25)

SE NECESITA Vendedores que desean ganar 600 $u. al mes. Referencias alojamiento Buenos Aires pasaje Ortega teléfono 376514 Preguntar por Freddy Escalera (15-25)

14 Lotes Terrenos Compra Venta

VENDO Ocasión hermoso terreno 3.000 m2. Achocalla, teléfono 791132 (2-4).

VENDO Ocasión propiedad Yungas con vivienda agua, frutales, teléfono 791132 (2-4).

CALACOTO Alquilo terreno, para instalación tiendas, depósitos, talleres etc. 341469 (2).

20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretenimiento

WALTER "POQUITO" ZEGADA Organista teléfono 332324 (1-3)

AMPLIFICACIONES 798650 (27-5 junio).

ORQUESTA YUNGUEÑITA Teléfonos 331443 - 331869 (19-2 junio).

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos

PROFESOR enseña matemáticas 328520 (1-8)

23 Transcripciones

Transcribimos todo!!! computarizado 362363 (del 19 al 4 junio).

TRANSCRIBIMOS TODO Computarizado 362363 (16-31)

32 Varios

AVISO por extravío quedan nulos documentos pertenecientes a Olga Quispe Aramayo (30-1)

VENDO Tejedora "Erika "420" nueva. Pedro de la Gasca 709 (22-31).

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "Procedimiento para la producción de nuevos esteres de ácido ciclopropano carboxílicos con alcoholes bencílicos halogenados 4498". Casilla 2684 (29-30).

RECIBIMOS Estudiantes 100.- $us. el mes completo, teléfono 326209 (29-1).

FOTOGRAFIAS ACUARIO Matrimonios, bautismos 322329 (29-3).

DUCHAS reparaciones, instalaciones. Teléfono 366951 (22-3 agosto)

AVISO por extravío queda nulo el pasaporte Nº 1172588 República de China del señor ZHU CAILIN (1-3)

PROMOTORES para servicio exclusivo de información, buen nivel cultural, presencia y personalidad definida. Favor concertar entrevistas de horas 9 a 10.30 al 357141.

VENDO Máquina "semsemp" 30 Lts. para helados, nueva. Pedro de la Gasca 709 (22-3 Junio)

ORO VENDO

VENDO vendo torpedo Volvo, caja 6ta. Referencias 355854-357366 (27-1 junio)

VENDO Tractor Massey Ferguson Ind. brasilera, serie 290, poco uso, equipo completo. Referencias 355854 - 357366 (27-1 junio)

VENDO Máquina tejer Pichincha 698 (2-3).

VENDO OCASION Computadora gigante Technics Japan Nacional. Referencias Luis Lara 760, teléfono 361730 (2-4).

REFRIGERADORES Reparamos heladeras, congeladores, cargamos gas motores. Cocinas eléctricas, hornos. Repuestos Garantía teléfono 356934 (1-3)

VENDO Por motivo de viaje se venden muebles usados, dirigirse a calle Pichincha 733, precios de ocasión (19-27).

ANTICRETICO Kiosco zona comercial teléfono 797071 (25-31)

ALQUILO Estuguera teléfono 797071 (25-31)

LIQUIDO Zapatos de damas por lote y unidad. Referencias teléfono 784895 (25-30)

COMPRO libros, revistas, discos usados. Teléfono 354544-311925 (24-31).

LATINA DE SERVICIOS Y BIENES RAICES ofrece casas, Dptos., oficinas en venta, alquiler, anticrético, préstamos con garantía hipotecaria, avalúos de bienes inmuebles, garantías, servicios técnicos, trabajos de computación, arquitectura, contabilidad y otros. Teléfs. 359696 - 359132 (19-25).

LLALLAGUA

LLALLAGUA En venta camión marca Volvo F 89 con eje pata en actual servicio. Referencias calle Ayacucho Nº 11 (26-2 junio).

EL ALTO

TRANSFIERO Restaurant Casa El Alto teléfono 390739 (26-4 junio).

TARIJA

TARIJA Vendo lote ubicado avenida La Tablada frente surtidor. Referencias teléfono Oruro 51087 Tarija 25714 (29-31).

COCHABAMBA

COCHABAMBA Quillacollo vendo casita de 2 piezas, céntricas en $us. 9.000.- Referencias esquina tres de Mayo calleón Beni, taqui tambre Sra. Angélica Hs. 8 a.m. adelante (31-7)

EN VENTA EN COCHABAMBA Palas cargadoras Caterpillar 930, John Deere 544, retroexcavadora John Deere. 310-410, sliderers 540 B-640 B Ref. teléfonos 31383 - 32617 Cochabamba.

En Cochabamba Quillacollo Adast 80 luz difusa doble ancho romayor 312 tipográfica gialoprensa 1 cilindro y otros. Telf. 29242 Cochabamba.

APROVECHE oportunidad equipo completo libros Brasileros americanos 144 doble carnaval pasa hamburguesas trabajo, venta para pollos decorado, 500, teléfono cochabamba (23-2)

Santa C

SANTA CRUZ lechería con 70 pasajeros, ganado lechero completo, 3 casas, pozos, 8 ocho Km. de Cotoca Pal 379884. Santa Cruz teléfono 33603 (31-1)

EN COCHA Vendo camión Volvo F-1225 80, motor 12 fecto estado precio Referencias 32832, camino Km 212 hasta (27-1 junio)

DE COPIAS quera gimnasio, bares, tiendas, Rubiales, Santa Cruz muy(s)

SANTA CRUZ lote primer anillo Manzana Sra. Tomasa este día 29 al 1 tono 376[illegible] (26-8 junio).

VENDO "Sony", teléfono (23-25)

CASA en venta Cruz entrada Feria Nº 25 teléfono, clínica $us 3336 0 3-5603 (2)

ATENCION y fábricas de ocasión se vende Manoeguera planchador de hombres y mujeres mo sauna, elimina permanentes para tres y mujeres se de vestidos mas. Tiene vapor, bomba ventiladora, AC 220-380 automáticos SIN USO equipo "Universal" Italia, trituradora donde pedir más casilla de correo 1384 o teléfono Santa Cruz (30-3)

HERMOSA en la zona [illegible]

FERRETERIA

telc

Pensión [illegible]

Una opción necesaria: carretera La Paz-Tacna

Delegación boliviana que participó de la ceremonia conmemorativa del 110 aniversario de la batalla del Alto de la Alianza, en Tacna, Perú.

Rolando Garvizu M.

Proyecto de asfaltar el camino Desaguadero-Tambo Quemado, como parte del proyecto económico "corredores de exportación", ya tiene financiamiento, dado por parte del Banco Mundial y el BID.

No sólo desde el punto de vista geopolítico, sino también económico, es prudente que el país busque, para su salida al mar, no de un solo país, como sucede en este caso, más aún si existen pendientes con esa nación, sería necesario buscar otras alternativas? La respuesta a esta interrogante, no tenemos por qué pensar en dar de un solo país para otra actividad comercial por el Pacífico.

La respuesta, que es la alternativa del país, se encuentra en el camino La Paz-Tacna, que tiene aproximadamente 400 kilómetros de distancia, se convierte en la ruta más corta al Pacífico, adecuadamente mantenida y de ser transitada en menos de 8 horas por vehículos de alto tonaje.

Además, este proyecto cuenta con el pleno respaldo de los habitantes de Tacna, porque éstos consideraron que las economías de ambos pueblos con complementarias.

Existen se encuentran razonamientos históricos y culturales, que hacen referentes a lo que fueron las culturas andinas y los dos pueblos en el pasado (Bolivia y Perú), sino a lo que podrían ser en el futuro si deciden actuar en forma conjunta".

Además, no se puede desconocer el problema que tiene Tacna en este momento y que puede ser superado en parte, mediante la integración con La Paz. Se trata de la extrema dependencia de la economía tacneña por el comercio de Arica (Chile), que actualmente un porcentaje considerable de la mano de obra, vive de la informalidad.

Nos vemos con la pregunta: por qué dos pueblos que tienen necesidad e intereses comunes, un proyecto, no pueden ser adelante? Creemos que se necesitas trabas internas por el desconocimiento o intereses regionales.

Así, en el caso boliviano, el gobierno debería definir si concretará el tramo Patacamaya-Tambo Quemado que nos une con Chile, o si vamos a continuar con el proyecto Oruro-Pisiga, que también nos vinculará con ese país.

EL PROYECTO AVANZA

La semana pasada se cumplió el Rally de la Integración "Héroes del Pacífico", que reunió a pobladores de La Paz y Tacna, quienes precisamente recorrieron el tramo demostrando su vitalidad y, al mismo tiempo, buscaron llamar la atención de las autoridades de ambos países, a fin de que proporcionen más recursos para su total rehabilitación.

El segundo rally coincidió con las celebraciones del 110 aniversario de la batalla del Alto de la Alianza, que unió a los ejércitos de Bolivia y Perú -precisamente en el lugar de la celebración, en 1880, cuando enfrentaron a Chile en la Guerra del Pacífico.

Entre las actividades características de Tacna, los participantes en el rally demandaban un promedio de 7 horas 30 minutos, para cubrir la distancia que separa La Paz de Tacna. Los buses requirieron de aproximadamente 13 horas.

El prefecto Cajías, junto al Cónsul en Tacna, Ramiro Prudencio, hacen de depositar la ofrenda floral en el monumento a la batalla del Alto de la Alianza.

Este año, Bolivia estuvo presente en los actos cumplidos en los campos del Alto de la Alianza -a menos de 10 kilómetros de Tacna- con una delegación considerable, encabezada por el Prefecto de La Paz, Fernando Cajías, que contó con parlamentarios de la brigada pacefista, representantes de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, el Automóvil Club Boliviano, periodistas y otros invitados.

Tanto los prefectos de La Paz como de Tacna y los delegados de las corporaciones de Desarrollo de esos departamentos, fueron categóricos al señalar la necesidad de la pronta habilitación del tramo caminero.

Algunos dirán, ¿para qué salir a Tacna, si no tiene puertos?, la respuesta es que por una vía totalmente asfaltada, de Tacna a Ilo, no se demora más de dos horas para llegar a esa última ciudad, donde el gobierno peruano concedió a Bolivia una zona franca, actualmente no utilizada.

CAMPO DE LA ALIANZA

En el Campo de la Alianza, el 26 de mayo de todos los años, se recuerda la inmolación de miles de soldados peruanos y bolivianos, defendiendo ese territorio en contra de la invasión chilena.

En las celebraciones de este año, el país tuvo una representación mayor que en anteriores oportunidades. Tanto el prefecto Cajías como el cónsul en Tacna, Ramiro Prudencio, pusieron una ofrenda floral y los diputados Andrés Soliz y Gonzalo Ruiz (de CONDEPA) agregaron otra.

En la oportunidad, a nombre de la delegación boliviana hizo uso de la palabra el prefecto Cajías, quien recordó que "los mártires que ofrendaron sus vidas en ese tremendo combate, nos han dejado un mandato que cumplir, el de mantener para siempre la hermandad entre peruanos y bolivianos".

Esa hermandad, dijo, tiene raíces milenarias. Se inició con las culturas precolombinas, sobre todo con el gran imperio incaico, continuó en la colonia y se reafirmó en la batalla del Alto de la Alianza.

La hermandad así establecida, añadió, no sólo debe ser un hecho simbólico, sino que debe ser concretada con la constitución de una verdadera integración entre los dos países y para ello es necesario, en primer término, establecer una buena vinculación física.

Afirmó que "Perú y Bolivia no pueden mantener esta absurda situación de estar unidas en el mapa y en la historia y desunidas en la realidad, por lo cual debemos esforzarnos por mejorar las vías existentes y crear nuevas arterias de comunicación entre los dos países".

Finalmente, manifestó que "es indispensable construir la carretera La Paz- Tacna, no sólo porque con ella retornarán los estrechos vínculos que existieron entre las dos regiones por más de tres siglos, sino fundamentalmente para interrelacionar el sur del Perú con La Paz, base indispensable para llegar a una verdadera integración".

SOCIEDAD "EL PORVENIR"

Una de las instituciones más interesadas en la integración caminera La Paz-Tacna es la Benemérita Sociedad de Artesanos de Auxilios Mutuos El Porvenir, presidida por Hugo Ordóñez.

En conversación con PRESENCIA, ese dirigente afirmó: "El camino La Paz-Tacna es una gran necesidad, que no sólo permitirá el intercambio comercial por la complementariedad económica, sino que al mismo tiempo reencontrará a dos ciudades hermanas".

Recordó que la lucha por este camino empezó a principios de la década de los 80, cuando una caravana de 35 vehículos y más de 130 personas se trasladó de Tacna a La Paz, en un viaje que duró aproximadamente 24 horas.

Con excepción de algunos tramos difíciles, que se presentan en las partes boliviana y peruana, el camino va es transitable, indicó.

"Resulta increíble la postergación de este camino, no obstante la incuestionable importancia económica, histórica, geopolítica y estratégica que tiene para los dos países", dijo.

Al concluir, expresó su optimismo porque este camino ingrese a una mayor operatividad en el curso de este año y los primeros meses del próximo, por la decisión de los pobladores de La Paz y Tacna. Actualmente, ya existen dos servicios de buses que prestan sus servicios en el tramo, agregó.

PUERTO DE ILO

En el muelle del puerto de Ilo, pueden desembarcar simultáneamente cuatro barcos de 25 mil toneladas cada uno, sin ningún problema, dijeron funcionarios de la Empresa Nacional de Puertos (ENAPU).

Entre otras ventajas que puede aprovechar Bolivia, mencionaron la existencia de almacenes techados, con capacidad para 9 mil metros cúbicos.

Gonzalo Ruiz y Andrés Soliz, diputados paceños, colocando una ofrenda a los caídos en la batalla del Alto de la Alianza.

Muelle del puerto de Ilo

ENTEL - ICAPTEL

NOMINA DE LOS POSTULANTES ACEPTADOS AL CURSO DE

Capacitación "DOMSAT"

1. ROBERTO GARCIA MIRANDA
2. FELIX ZENON CASTILLO M.
3. FRANZ H. PEREYRA ZAMORA
4. FERNANDO RADA TELLERIA
5. FERNANDO JIMENEZ CASTILLO
6. PEDRO RAUL AGUILAR MARIN
7. DAVID VALERO
8. ARTURO GUTIERREZ ESCOBAR
9. JAIME L. JIMENES C.
10. RONALD ARANCIBIA S.
11. LUIS CANEZAS TITO
12. NEMICIO RAMIREZ V.
13. MARCO ANTONIO LLANOS M.
14. JOSE DARIO COLQUE L.
15. EDWIN LUNA CHINELI
16. TOMAS ARUQUIPA CONDORI
17. WALTER RENE HUANCA M.
18. JORGE GUTIERREZ TOLEDO
19. ERICK A. HERRERA C.
20. BENJAMIN CACERES Y.
21. MARTHA FERNANDEZ MONTAÑO
22. JAIME MIGUEL FLORES
23. PATRICIO HUANCA POMA
24. ALDO VELO PALAZUELOS
25. WILMAN APARICIO RIVAS
26. ANTONIO SILVA
27. RAUL OLIVARES H.
28. SIMON CANQUI ARAMAYO
29. WILFREDO AYALA QUINTELA
30. BERNARDINO ZURITA ZELADA
31. RAUL GUZMAN I.
32. MARCO A. MURILLO
33. MIGUEL SUAZO A.
34. VALENTIN CADENA H.
35. HECTOR A. ZAMBRANA G.
36. MARCOS VELASQUEZ B.
37. HERMANOS SALVA CHOQUE.
38. ISAC AGUILAR OROSCO
39. ORSINO T. LOPEZ N.
40. DANTE MALLEA
41. LUIS ALBERTO GUTIERREZ
42. ADRIAN S. FLORES A.
43. FLAVIO GALLEGUILLOS I.
44. ABDON MORALES
45. RICHARD BALDERRAMA G.
46. JUAN BLANCO MAMANI
47. ADHEMAR HERMOSA
48. JOSE CHAMIR
49. AUGUSTO FLORES
50. FREDDY MACIAS
51. RONALD SALVATIERRA R.
52. WILBER GALINDO
53. ROY HERRERA QUEVEDO
54. JORGE PEÑA C.
55. TEOFILO QUISPE
56. HUGO CONTRERAS B.
57. PASCUAL VARGAS B.
58. EFRAIN SANCHEZ L.
59. NELSON CADENA C.
60. OSCAR HINOJOSA C.
61. MARTIN SANTOS FLORES
62. GUALBERTO ROJAS
63. LUCAS CARRANZA
64. RENE RAMOS
65. OSCAR RUIZ
66. JUAN CARLOS TUDELA
67. CARLOS HINOJOSA
68.

Los participantes seleccionados deberán presentarse el día lunes 4 del presente mes a Hs. 08:30, en las oficinas de ICAPTEL, ubicadas en la Calle Bueno Esq. Obispo Cárdenas Nº 444, Edif. Col. Príncipe de Paz, 9º piso.

Relaciones Públicas y Prensa
La Paz, junio de 1990

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122. Casilla 2665.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, prostata,etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617.
Consultas 18 a 20 horas.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, prostata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.
Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. Nº 4 Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días articulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

OIDOS - NARIZ - GARGANTA
Dr. GUSTAVO DEL CARPIO MOSTAJO
Especializado en el exterior P.U.C. Porto Alegre - Brasil, Profesor asistente de ORL de la U.M.S.A.
Microcirugía de oído - Cirugía de la nariz - hemorragias - fracturas - sinusitis - laringe - amigdalitis.
EMERGENCIAS EN OTORRINOLARINGOLOGIA
CONSULTORIO: Av. 20 de Octubre 2159 Tel.373628
DOMICILIO: Tel. 364749. Horario de atención 17.30 adelante. BUSCA PERSONA 387825

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Dr. Lucio E. Valda T. - NEUROLOGO
Adultos-Niños
Univ. de Paris VI Pierre y Marie Curie - Francia - Hospital de la Salpetriere - Actualización: EE UU.
TRASTORNOS DE CONDUCTA (Ansiedad, Depresión).
TRATAMIENTO DEL DOLOR (Cabeza, Columna).
EPILEPSIA, PARALISIS, INSOMNIO, TEMBLOR,
Cámara Nal. de Comercio - 8vo. Piso Of. 806 - Telfs. 340327 - 783457
Atención de 16 a 20. Sábados de 11 a 12 Mañanas y feriados previa cita.

I.P.P.A. CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA
20 años de experiencia - Reconocida internacionalmente
"Pruebas funcionales respiratorias "Ventilación "Consumo de oxígeno "Espirometría "Gases en sangre "Equilibrio ácido - base "Estudios radiológicos "Enfermedades de altura "Poligrafía "Edema pulmonar "Bronquitis "Tabaco "Trastornos respiratorios durante el sueño "Falta de aire "Fatiga y tos
DRES. ZUBIETA
CHEQUEOS COMPLETOS DE TODO EL CUERPO ATENCION: PERMANENTE
Av. Saavedra 2302 (Frente al Estadio Mayor)
Telefonos: 368734 - 329503

"Informasa" FALTA DE PESO Y/O ESTATURA - FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS-BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASEGURADO -CONTROL NIÑO SANO
Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado - ARGENTINA - Consultorio: Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12.30 - 16 a 19 Hs.
Cons. 366657 - 322248 - Dom. 368464 URGENCIAS Buscapersonas 387854.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono: 343201
Busca Móvil: 321636-320844-390222-3-4
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
-NELSON TEJADA RODRIGUEZ Cirugía General. Busca Personas 387002
- LUCINDA NOTA VIRHUEZ Ginecología - Obstetricia.
(Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto.

LABORATORIOS

LABORATORIO CLINICO "SANTA FE"
Dr. EDMUNDO RODRIGO TERAN
Dra. LOURDES RODRIGO ZARABIA
Roquímica sanguínea. Hematología. Bacteriología (cultivo y antibiograma) orina - parasitología
ELECTROLITOS
ELECTROFORESIS: Seroinmunología. TOXOPLASMOSIS LEISHMANIASIS CHAGAS RUBEOLA - HIDATIDOSIS TEST EMBARAZO
Calle Loayza Esq. Camacho Edf. Mariscal de Ayacucho. 5º piso Of. 507 Tel. Lab. 322551 Dom. 326032
Buscapersona 387238 Casilla Nº 12941

Laboratorio clínico Landsteiner
Calle Reyes Ortiz Nº 27 (El Prado) Edificio "Junín" - Primer Piso Teléfonos: 370379 - 374325
Teléfono Domicilio: 374325 Casilla de Correo 5403 LA PAZ - Rep. de BOLIVIA
Dr. Abelardo Calque Márquez
Dra. Martha Muñoz de Calque
U.M.S.A. - U.N.A.M. - INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE LA NUTRICION "SALVADOR ZUBIRAN"
Matrículas Profesionales C.S.L. M-101 R.U.C. 3016742
ANALISIS CLINICOS EN GENERAL
Servicio a empresas - Toma de muestras a domicilio - Urgencias las 24 horas, todos los días del año - Nuestros servicios profesionales son algo más que experiencia, confiabilidad y atención personalizada.

FAMOSO ACUPUNTURISTA
China - Peking LIANG wei Jun
Desde la milenaria china, a invitación de la Presidencia de la República, y la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social está aquí en Bolivia el famoso médico acupunturista - actual miembro de SOBOMETRA.
Notable acupunturista (Liang wei Jun) en Bolivia - La Paz, 5 de febrero de 1989, periódico El Diario. La solución a más de 56 dolencias en general. Atiende apoplejía, hemiplejía, dolencia de cabeza, de hombro, de espaldas, de cintura y pierna, reumatismo, nervios, asma, impotencia, no orgasmo, sordomudez, insomnio, síndrome de Meniere, neuralgia, obesidad, dejar de fumar, enuresis, infertilidad, sinusitis, aumento de memoria, hipertensión, epilepsia, Parkinson, meralgia, trilacial, parálisis, de nervio facial, convulsión de músculos de ojos, tartamudez, mareo, etc.
Emergencias y visita en los 7 días de la semana en La Paz y al resto de Bolivia. Dirección: calle BELISARIO SALINAS Nº 7 (detrás del Min. del Interior al sur del Hotel de La Paz). Casilla 13550 La Paz- Bolivia. Tel: 343117.

DENTISTAS

ORTOPEDIA DENTO MAXILO FACIAL
Dr. Raúl Bueno Mendoza
ODONTOLOGO
Especialidad: ORTOPEDIA FUNCIONAL INTEGRAL Niños y jóvenes.
(POST GRADO EN EL EXTERIOR)
Anomalías de CRECIMIENTO DE LOS MAXILARES (Déficit)
Anomalías de POSTURA VERTICAL (Lordosis)
Anomalías de RELACION INTERMAXILAR (Prognatia Retrognatia) (Prognatismo Retrognatismo)
Diargencias MAXILO - DENTARIAS (tamaño - forma - ubicación)
Hábitos perniciosos, RESPIRACION BUCAL, DEGLUSION ATIPICA, SUCCION DE DEDOS, DISLALIAS
MIOTERAPIA O REEDUCACION FUNCIONAL INTEGRAL
ODONTOLOGIA GENERAL, ORTODONCIA
EDF. ALBORADA PISO 6 OF. 601, TEL. 369219 HORARIO: 9 a 12 y 14 a 16
AV. SAAVEDRA 1302 (PLAZA UYUNI) TEL. 371106 HORARIO: 17 a 20
JUAN DE LA ROSA ESQ. LOAYZA

La Paz

Puentes en Sud Yungas
En el proyecto de construcción del camino Lambate La Plancha, en la provincia Sud Yungas, del departamento de La Paz.
Este tramo caminero permitirá la vinculación de las poblaciones de Ocoipaqo, La Palca, Bolsa Negra, Tres Ríos y Cañaburna, entre las más importantes. En el acto estuvieron presentes el embajador de los Estados Unidos, Robert Gelbard, autoridades del Servicio de Caminos, USAID/Bolivia y otras instituciones. La construcción del tramo camino, con los dos puentes mencionados, fueron financiados por el programa PL-480, Título II y ejecutados por la Agencia Adventista de Desarrollo y Recursos Asistenciales, bajo la supervisión de la oficina de Alimentos para La Paz de USAID/Bolivia.

Campesinos de Pacajes dispuestos a impulsar autodesarrollo

Un congreso de 500 delegados campesinos de la provincia Pacajes, de La Paz, decidió impulsar su autodesarrollo y hacerse cargo de la administración de veintidós centros de capacitación y producción agropecuaria, constituidos durante seis años de trabajo en la zona por Servicios Múltiples de Tecnologías Apropiadas (SEMTA), un organismo no gubernamental.

El reto planteado por SEMTA fue aceptado por la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de la provincia Pacajes y las centrales Sindicales de Caquiaviri y Comanche, de La Paz, durante el "Primer Congreso Agroeconómico de Pacajes", llevado a cabo del 29 al 30 de mayo, en la localidad de Coroico.

Un informe de SEMTA, entregado a nuestra redacción, dice que la entrega de su capital invertido en infraestructura, equipamiento y fondos de operación agropecuaria, gestados durante los últimos seis años de trabajo en la zona, "cumple con el propósito de impulsar el proceso de gestión del desarrollo agropecuario, por parte de las organizaciones campesinas".

Las organizaciones sindicales firmaron un acta con los representantes del organismo no gubernamental, para la entrega del capital de SEMTA en infraestructura y equipamiento, en un plazo de 120 días.

De acuerdo con el documento firmado por los dirigentes sindicales y el directorio y dirección ejecutiva de SEMTA, en el plazo de 120 días los campesinos deberán recibir 22 centros de capacitación y producción agropecuaria, constituidos por 126 invernaderos, 18 arrobombas, 2 acequias, 24 estanques de agua, 2 bombas manuales, 181 camas orgánicas, 2 viveros forestales, así como dos fondos rotatorios constituidos por 10 silos para papa, cebada y quinua, y equipos para sanidad animal y vegetal.

SEMTA, dice el acta, proporcionará ayuda técnica permanente a las organizaciones sindicales, que emprenderán el proceso de gestión del desarrollo en tanto sea necesario.

De esta manera -indica el informe-, SEMTA se constituye en el primer organismo no gubernamental que apoya el proceso de desarrollo propuesto por la Estrategia Agroeconómica de Pacajes, cuya ejecución será impulsada por organizaciones sindicales, instituciones estatales y privadas, y autoridades de la provincia Pacajes.

En el día Mundial del Ambiente

Preocupación por explotación de recursos naturales

Se realizará hoy "Marcha Verde"

Diversas organizaciones han expresado su preocupación por la explotación irracional de los recursos naturales en nuestro país y la falta de una política destinada a preservar la flora y la fauna, en ocasión de celebrarse el martes 5 de junio el "Día Mundial del Medio Ambiente".

Según datos oficiales, cada año se destruyen 200.000 hectáreas de bosques por la explotación irracional, la colonización espontánea y la habilitación de tierras para la agricultura. La erosión provocada por la pérdida de la cubierta vegetal, alcanza a 4'180.000 hectáreas, un 41% de las tierras agropecuarias calculadas en 7.5 millones de hectáreas.

Los actos de celebración del Día Mundial del Medio Ambiente comenzarán este domingo con una denominada "marcha verde", desde la avenida Montes hasta el Prado de la ciudad de La Paz, a horas 11:00, y la exposición de paneles, libros, revistas, animales disecados, videos y difusión de material informativo.

El programa preparado por la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA), la Facultad de Ciencias Puras y Naturales de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), el Centro Boliviano Americano, Teledifusoras Andina Canal 11 y otras instituciones públicas y privadas, se desarrollará entre el 3 y 10 de junio con la participación de cerca de 20.000 personas en las ciudades de La Paz, el Alto y Viacha, según las previsiones.

LIDEMA afirma que los actos tienen por finalidad despertar la conciencia de la población acerca de la amenaza que se cierne sobre los recursos naturales por su irracional uso y por una sistemática depredación.

"La única base sólida para el desarrollo de Bolivia es el uso responsable de nuestros recursos naturales", dijo LIDEMA.

A su vez, el comité ejecutivo de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de La Paz, afirma que los recursos naturales de Bolivia están disminuidos y diezmados día a día por intereses creados por unos pocos, que ven sus intereses individuales y se olvidan del futuro y de la responsabilidad con las generaciones venideras.

La falta de respeto al medio ambiente, el deterioro de la flora y de la fauna, la destrucción ambiental, la deforestación de árboles, los asentamientos humanos sin planificación por parte de los hombres, hacen que se [illegible] manera irreversible los recursos naturales.

La organización [illegible] "delito individual y [illegible] atentados que se cometen [illegible] el medio ambiente y [illegible] la "Declaración de [illegible] en su artículo 16, establece [illegible] do pueblo tiene derecho [illegible] servación, protección y [illegible] miento de su medio".

OTROS ACTOS

El Concejo Municipal [illegible] Paz, como adhesión a [illegible] dispuso suspender el [illegible] vehículos a lo largo de [illegible] Montes, hasta la plaza [illegible] diante (final El Prado) [illegible] 8:00 y 15:00 horas de [illegible] go.

Paciencia !!

Si usted piensa comprar una volqueta piense en...

Volqueta LK - 1618
Capacidad 8.1 T - 6 m3.
Tolva incluida.

MERCEDES-BENZ

Ya llegan!!

COMBOGEL S. A.
La Paz: Cuba No. 1406 Esq. Brasil Tels. 354460 - 327503
Santa Cruz: Kilómetro 3 1/2, Carretera al Norte Telfs. 41114 - 34409

CHICLES PING PONG

ADVERTENCIA

Se advierte al público en general y a nuestros clientes en particular, que personas inescrupulosas e irresponsables luego de proceder a la apertura de las cajas con que estos chicles son puestos para su venta al público, efectúan su alteración con productos colorantes, para ser luego vendidos como si estos fueran chicles de broma.

Como esta alteración constituye un delito, se ha procedido a denunciar a la Dirección de la Unidad Sanitaria de La Paz del Ministerio de Salud Pública, a la Dirección de Saneamiento Urbano de la Alcaldía Municipal de La Paz y a la Fiscalía de Criminalística para que los responsables de la alteración y comercialización sean juzgados por las autoridades respectivas.

TELESISTEMA TB BOLIVIANO

PRESENCIA

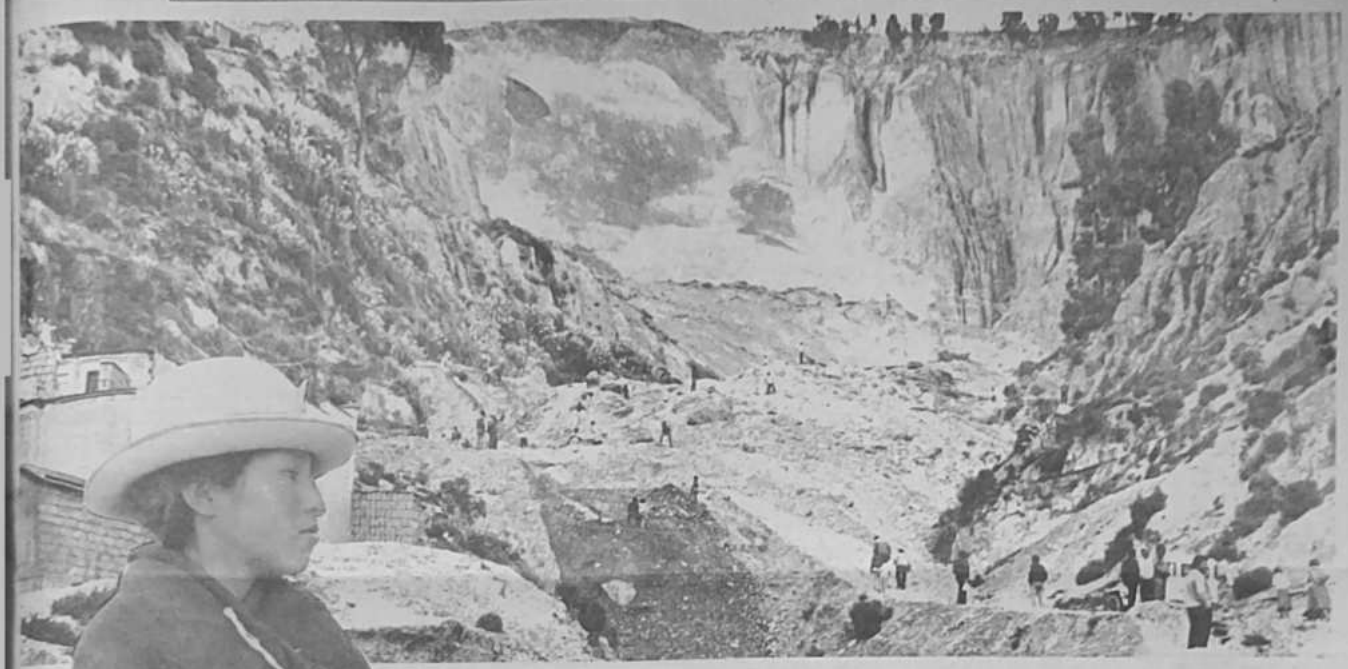
La Paz, Bolivia, domingo 3 de junio de 1990

reportajes

3a. sección

TELESISTEMA TB BOLIVIANO

ZONAS "NEGRAS" E ILEGALES



Al margen y en peligro

Forzados a abandonar sus pueblos o comunidades rurales de origen, millares de campesinos bolivianos siguen llegando a las ciudades, en busca de una mejor vida. La crisis técnica y económica de la agricultura tradicional, la sequía o las inundaciones, la falta de una política efectiva de incentivo a la producción rural y otros factores son causa de una situación de pobreza casi endémica en el agro, que a su vez motiva el éxodo hacia las urbes.

Cargando el peso de la "relocalización", millares de mineros se sumaron en los últimos años a esa migración, teniendo por cobijo las calles y los extramuros, y por alimento lo que la suerte o la caridad les pueden proveer, ante el fracaso de sus esfuerzos.

Todos ellos, campesinos y mineros, encuentran en las ciudades más desilusiones que soluciones. Marginados de sus tierras, no encuentran ubicación permanente en las ciudades. Viven en barrios doblemente marginales, por su ubicación en las afueras y por no estar incorporados a los servicios básicos que deberían caracterizar la vida urbana: transporte, agua, luz, alcantarillado, etc. Y viven en peligro, porque generalmente instalan sus chozas, carpas y otras "viviendas" en suelos inestables, en las llamadas "zonas negras" en las que ninguna prohibición fue suficiente para evitar los asentamientos.

El problema duele en todas las capitales, pero es particularmente grave en La Paz, donde el espacio para vivir es escaso y con frecuencia peligroso. Casi la mitad de las urbanizaciones de la sede de gobierno está ubicada en tierras no aptas, provocando para sus moradores una situación de alto riesgo y obligando al Municipio a destinar una parte sustancial de sus recursos económicos y técnicos a la solución de los problemas emergentes.

En el Alto, donde la estabilidad del suelo no es problema, las dificultades se multiplican con la aparición interminable de "villas" de recién llegados, en pugna con hordas de loteadores --muchos de ellos fantasmas-- por el uso de tierras de nadie o cuyos dueños no aprovechan.

Marginales, clandestinas y peligrosas, las "villas" son el primer espectáculo que ofrecen La Paz y El Alto a sus visitantes. El entorno natural ha hecho que el panorama adquiera un valor fotográfico exportable, pero esta pobre belleza es casi un insulto.

El problema es tan complejo, que parece difícil de solucionar con el solo esfuerzo de los municipios. Y para avanzar hacia soluciones globales, una toma de conciencia de autoridades y ciudadanos comunes todavía no se advierte de modo convincente.

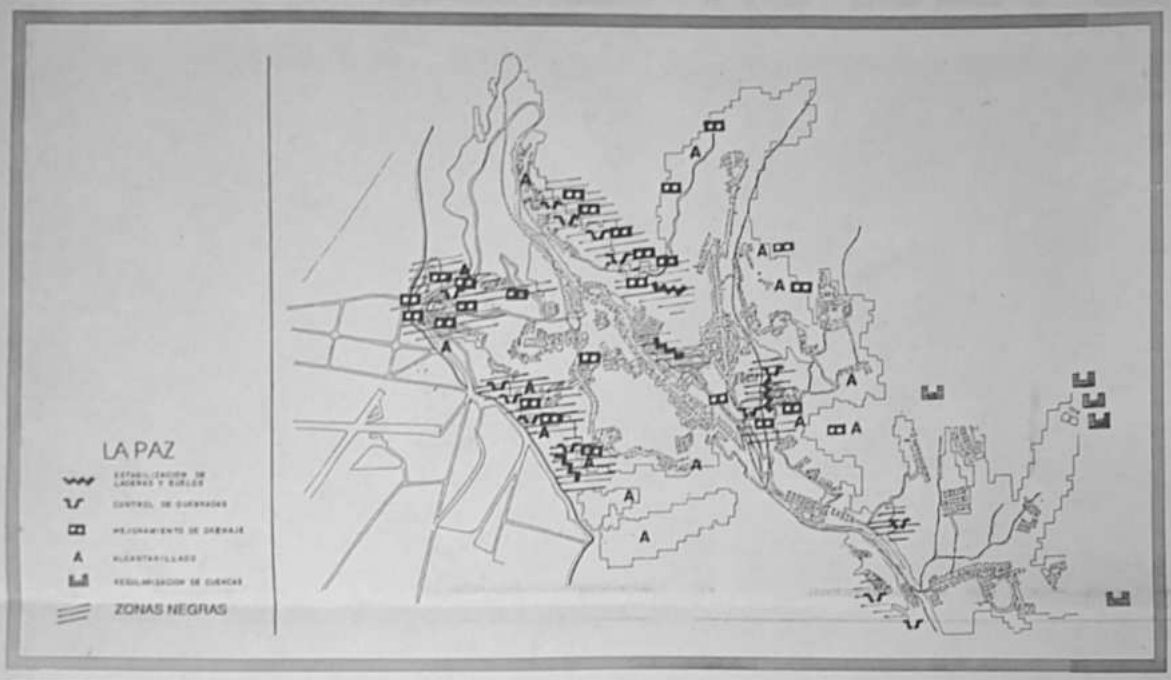
Por fortuna para los barrios marginales, llovió poco en los últimos meses, pero por desgracia podemos estar seguros de que más lluvias habrá y, con ellas, inevitables derrumbes, "mazamorras" y otras penurias para esas "villas".

Carlos Alberto Quiroga L.

Dificultad de acceso a la tierra obliga a asentamientos ilegales

Rehabilitar algunas zonas sería más costoso que darles una vivienda propia en barrio residencial

por Rolando Garvizu M.



"La relación directamente proporcional de que a menos recursos son también menores las posibilidades de acceso a ella hace que en las grandes ciudades proliferen las urbanizaciones clandestinas y los asentamientos en "zonas negras".

Este problema, que tiene la ciudad de La Paz, tal vez en una proporción que otras capitales latinoamericanas, no puede ser enfrentado en forma aislada, pues uno tiene que responderse preguntas como el por qué de las migraciones hacia las ciudades y por qué de estos asentamientos.

En conversación con PRESENCIA, el director general de Desarrollo y Planificación Urbana de la Alcaldía de La Paz, Jorge Romero, sostuvo que al analizar el problema de los asentamientos en zonas prohibidas, se tiene que tomar en cuenta que el que llega es generalmente una persona o familia dedicada a la actividad económica informal, que tiene como área de trabajo el centro de la ciudad, pero como vivienda la zona marginal.

Para este sector de la población, el problema no es la vivienda en sí, sino el acceso a la tierra. Tomemos a los migrantes rurales que llegan a asentarse en las áreas marginales de una ciudad. Esta persona "no tiene un lugar urbano, por lo que tiene dificultades en el uso de la ciudad. Por otro lado su falta de recursos económicos le impide comprar el uso del suelo".

En estas circunstancias, le queda acceder -afortunadamente no por medios violentos- a terrenos con malas condiciones para una urbanización (fragilidad de suelos, inundaciones, otros problemas), es decir, lo que nadie de la ciudad quiere ocupar, y construye ahí su vivienda".

ASOCIACION DE INVESTIGACION ODONTOLOGICA (A.D.E.I.O.)

COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ODONTOLOGOS LA PAZ

IV SEMINARIO INTERNACIONAL DE ODONTOESTOMATOLOGIA
III JORNADAS JULIANAS
HOMENAJE AL 20 ANIVERSARIO DE A.D.E.I.O.
12-13-14 de julio 1990 (Hotel La Paz)

Se hace conocer a los profesionales Odontólogos que:

1º.- Ha quedado establecido el orden y horario de los cursos, cuyo detalle es el siguiente:

Día 13-VII.- Curso.- **REHABILITACION OCLUSAL y A.T.M.**
Dictante.- Dr. JULIO TURELL FERNANDEZ (URUGUAY)
Duración.- 8 horas (8.30 a 12.30 y 15.00 a 19.00)

Día 14-VII.- CURSO.- **OPERATORIA DENTAL - IONOMEROS DE VIDRIO**
Dictante.- Dr. CARLOS CONESA ALEGRE (ARGENTINA)
Duración.- 8 horas (18.30 a 12.30 y 13.00 a 19.00)

Día 15-VII.- CURSO.- **CIRUGIA BUCAL Y MAXILO FACIAL**
Dictante.- DR. JOSE CASTAÑO ALVAREZ (CUBA)
Duración.- 8 horas (8.30 a 12.30 y 15.00 a 19.00)

2º.- Los colegas dependientes de Instituciones públicas cuentan con Resolución Ministerial que otorga el permiso correspondiente.

3º.- Cualquier otra información será gustosamente atendida por los teléfonos: 360180 - 321600 - 355413 - 360659 - 369219 - Casilla 774.

EL COMITE ORGANIZADOR

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Conforme lo dispone el Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público contenido en el D.S. Nº 21660 de 10 de julio de 1987, el BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA, invita a las empresas legalmente establecidas en el país o profesionales especialistas en la materia a presentar sus propuestas para realizar avalúos técnicos de dos inmuebles: 1) terreno ubicado en la Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Yanacocha; 2) inmueble situado en la calle Mercado esquina Socabaya de esta ciudad.

El pliego de especificaciones podrán recoger, a partir del día martes 5 de junio de 1990 hasta el día jueves 7 a Hs. 18:30 previo pago de Bs. 100.-

La Paz, 31 de mayo de 1990

Municipalidad de La Paz

AVISO DE LICITACION

En cumplimiento de la Ley Orgánica de Municipalidades, la Honorable Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, comunica a la opinión pública que en el mes de Junio, convocará a **LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL, PARA LA DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA EN LA CIUDAD DE LA PAZ.**

Esta licitación será realizada mediante las agencias de contratación y conforme al D.L. 21660.

La Paz, Mayo, 1990.

...a buscar soluciones a los ...mas emergentes de estos ...mientos ilegales, el munici... ...ve en la necesidad de hacer ...s inversiones, que en algu... ...sos llega a representar 10 ... más que la necesaria en el ... de la ciudad.

...GUNAS OPCIONES

...ro Alcaldía, afirmó clara... ...ro Otero, no buscamos solu... ...es parciales a los que podrían ...ser ilegales o los asentados ...nas negras", sino que al ver ...mantin, se toman en cuenta ...ios que van desde la urba... ...ios a la forestación, la crea... ...de fuentes de trabajo y la ...ación de servicios. Visto de ...manera, no se puede decir ...no tienen planes separados ...cada uno de estos casos, si... ...firman parte de la ciudad ...Paz.

...todas maneras, debe quedar ...que la efectividad de la la... ...del municipio, en la búsque... ...soluciones para la ciudad, ...alcanzará a un tercio de sus ...idades si no se cuenta con ...operación decidida de la co... ...dad.

...Dirección de Desarrollo y ...ificación Urbana tiene "grafi... ...a la ciudad de La Paz, iden... ...ndo todas las zonas como la ...al área urbana, las zonas de ...sión; las áreas de remode... ...urbana, áreas de rehabili... ...para el uso urbano y asen... ...mientos clandestinos a erradi...

...pecto a los asentamientos ...ilícitos en "zonas negras", ...ció que el municipio tiene ...ificados varios sectores de la ...ad, que de una u otra forma ...ban ser erradicados, por el peli...

gro que significa para la comunidad en general y los moradores de las viviendas en particular.

Se tienen por lo menos nueve zonas, donde la Alcaldía ya hizo las notificaciones necesarias a sus habitantes para que colaboren en el cambio necesario.

"En muchos de estos barrios con riesgos de deslizamientos, resultaría más económico darles una vivienda en una zona residencial, que encarar la rehabilitación de la zona", dijo en forma categórica el director de Planificación Urbana de la Alcaldía paceña.

Entre algunas de las zonas que deberán ser erradicadas, de todas maneras, están Pasarquerí, Inca Llojeta, San Martín, Alto Vino Tinto y Rosasani.

Con la finalidad de facilitar el programa de erradicación, se identificaron algunas zonas de potencial urbanización, que podría utilizarse para el traslado de las familias. El entrevistado no quiso mencionarlas, para evitar especulación en la comercialización de las tierras.

En el caso de los asentamientos ilegales, que se encuentran en zonas firmes, el municipio está llevando a cabo acciones destinadas a incorporarlos a la formalidad, mediante asesoramiento técnico y legal necesarios.

Superada la primera etapa que sería el traslado de las "zonas negras" y la formalización de los ilegales (tanto en la tenencia de la tierra como en la regularización de la construcción), se ingresa a la fase de educación para el mejoramiento habitacional.

Trabajamos por Ud.

CBA canal 13, a través de su equipo de profesionales dedicados, le proporciona servicios de alta calidad que garantizan óptimos resultados para su empresa y la tranquilidad que Ud. merece.

CBA 13 TV

C. España N. 0212
Teléfonos: 27063 - 23561
Casilla # 70 Fax 23641
COCHABAMBA - BOLIVIA

Vivir en zonas negras

por Claudio

Para los vecinos de Villa "Armonía" y "Agua de la Vida", su asentamiento en las zonas negras, declaradas así por la Alcaldía Municipal por los constantes deslizamientos de tierras y su inestabilidad y las peligrosas construcciones en lugares no aptos para la vivienda, se debe fundamentalmente a su pobreza "indigente" que les lleva a vivir así.

Específicamente, los vecindarios de Villa "Armonía Bajo" explicaron que sufren los malos olores a causa de las aguas servidas que bajan de Villa "Armonía Alto", siendo el resultado la falta de construcción de alcantarillas en toda la zona. No olvidemos, que este descuido de la Alcaldía, acarrea también las mismas consecuencias a las zonas de "San Antonio" y "Cuarto Centenario". Asimismo, sufren la falta de agua potable domiciliaria y sólo disponen de piletas públicas, carencia el empedrado de sus calles, luz pública y un servicio de seguridad de la policía.

Pero existen otros fenòmenos que causan caídas y rajaduras de las casas:

Al recordar el pasado,la señora Martha Martínez indicó que anterior a la construcción de las alcantarillas en la parte ya urbanizada de Villa "Armonía Alto, se habían construido pozos ciegos que, en el fondo, sería el origen de los deslizamientos en épocas de lluvia. Estos pozos, según esa señora, buscaban salida para echar sus aguas aprovechando la tierra gredosa, generando así las desgracias al vecindario.

Por otro lado, la señora Panozo, de Villa "Armonía Bajo", tiene otra versión sobre los deslizamientos de tierras:"...las rajaduras y el desplome posterior de las casas se debe a la existencia de la "venas de agua", es decir aguas filtrantes, que están aproximadamente a 30 ó 40 metros de profundidad, de norte a sur, que recierra dejar unos vacíos en el interior de la tierra y, en consecuencia, las casas empiezan a descender para llenar esos vacíos, se dan los fenómenos que vemos..." exclimó.

Domingo Menacho, quien señala que las causas principales era producida por el Orkojahuira y el río "Chuquihuira", "No tienen cimientos, no es tierra firme como en el barrio de Miraflores, es gredosa, maleable, entonces la casa de al encuentro del río, el paso destruye las cimientos. La casa ya la he varias veces. " Además, "....en la gestión del señor Gil Salmón se instaló un dado de ambos ríos, su ruina, pues parece que por estudios geológicos, se rando de alguna forma tantes deslizamientos nuestra mayor preocupación" dijo.

La experiencia de las negras también alcanza a flores como "Agua de donde se han construido por el menor costo y el ma,según vecinos.

"Agua de la Vida", 1986 el derrumbe de fenómenos aún no las víctimas se les ofreció nos en Villa Adela. El no se hizo caso. De neras, hoy están en condiciones, pero de carpas-casas vendidas ñora Elena Meruvia, vecinos es otro caso de dores piratas, en la Peralta. Cuando quisieron lizar sus documentos caldía, vieron que los títulos del dueño Esta gente sufre en tancia el daño de un luego sin tener los orden pagan la renta

Hace 26 años que
este símbolo nos identifica

Hace 26 años
que financiamos
el bienestar
de las familias paceñas.

LA PRIMERA

Av. Mariscal Santa Cruz 1364

CORPORACION REGIONAL DE DESARRO
DE TARIJA
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
CODETAR
INVITACION PUBLICA Nº 07/90
CONCLUSION CAMARINES,
CONSTRUCCION CORDONES Y MALLA
OLIMPICA STADIUM DE BERMEJO
AMPLIACION DE PLAZO

Industrias Agrícolas de Bermejo - CODETAR comunica a l constructoras legalmente establecidas en el país interesadas sentar propuestas para la invitación arriba señalada, que por del H. Comité de Contratación Administrativa, se ha decidido plazo de presentación de propuestas hasta el día jueves 7 de presente año a horas 18:00.

Las propuestas serán recibidas cumpliendo los requisitos pe dos, en anteriores publicaciones, en la Unidad Jurídica de CO situada en el Edificio Central (segundo piso) de Avenida Las A esquina España, ciudad de Tarija.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguie presentación de propuestas.

Tarija, mayo 31 de 1990

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TA
INVITACION CONCURSO D
PRECIOS Nº 05/90
CONSTRUCCION TINGLADO CENTR
VITIVINICOLA

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) las empresas y/o personas jurídicas interesadas y legalmente e en el país, a presentar sus propuestas con destino a la CONS TINGLADO CENTRO VITIVINICOLA ubicado en la localidad pcion, Provincia Avilés de este Departamento.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el pliego podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, (Edificio Planta Baja), ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 20.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el nombre Invitación Concurso de Precios Nº 05/90 "CONSTRUCCION CENTRO VITIVINICOLA" en la Unidad Jurídica de CODETAR ciudad de Tarija Av. Las Américas Esq. España (Edificio Central piso) hasta el día lunes 11 de junio a horas 18:00.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguie presentación de propuestas.

Tarija, 31 de mayo de 1990

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

...amiento aquel, se cortó el ...a y la luz, que en cuatro año ...e pudo reponer. Esta gente ...e agua del cuartel Colorados ...Bolivia, que está cerca a la ...Periférica, para cubrir sus ...ecesidades. En cuanto a la falta ...luz, no hace mucho volvieron ...stalar los postes de luz que ...ntemente servían utilizando ...algún vecino. Hoy es posible ...r gracias a la construcción de ...os de contención, realizados ...or ellos mismos por trabajo-alt...

...as características de esta zo... son comunes en los barrios ...ginales de las grandes ciuda...s, marcados por la pobreza y ...desatención de las autoridades ...unicipales. Sus urgentes nece...dades de alimentación y salud ...ar que den menor importancia ...lo que es una habitación.

...n definitiva, fuera de su po...reza, no tienen una organización ...que les imposibilita que se ...tan sus pedidos a las auto...dades, careciendo de seguridad ...cial, centros de salud ,centros recreativos y otros que hacen una sociedad organizada.

ALGUNAS CAUSAS

En los últimos años, tanto los fenómenos naturales como los cambios económicos, sociales y políticos han dado origen a la migración campesina y al crecimiento acelerado de la desocupación y, como consecuencia, a la pobreza, pero fundamentalmente al asentamiento de familias en zonas negras, haciendo cada vez más peligrosa la periferia en la metrópoli.

Es posible justificar la migración campesina desde la perspectiva de la desertificación o la desforestación de la parte altiplánica. Para ello está, a la luz del público, gente del norte de Potosí con su clásica vestimenta. Sin embargo, los campesinos paceños, más los de Oruro, son "cuéñicos" ocultan su pobreza y su reciente llegada a la metrópoli, construyendo sus carpas o casas en lugares declarados por la Alcaldía Zonas Negras, con los que el crecimiento es más intenso.

¿Y qué podemos decir de su actividad ? Comunmente, deambulan en el centro de la ciudad vendiendo, lavando autos, buscando trabajos de albañilería (mercado Yungas) y otras ocupaciones de tipo eventual y momentáneo. Es cierto que la Madre Naturaleza ha sido fuerte con los campesinos en estos últimos años: en los años 86-87 trajo inundaciones, desbordes del Lago Titicaca y de ríos, y estos dos últimos años ha traído lluvias a destiempo, y lo que es peor, sequías inclusive en el trópico y los valles, causa de la migración del campesino a las grandes ciudades en busca de mejoras para sus familias.

Pero también existen otros tipos de desocupación desde la perspectiva de la mal llamada "relocalización", causa de mayor preponderancia en nuestro contexto. Será bueno tener en cuenta que mucha gente, víctima de ésta, hoy no sólo deambula en las calles sino también está en busca de habitaciones y que mejor si encuentra en la periferia y de un loteador fantasma: es muy posible que no pague las rentas respectivas, pero seguro que vivirá sin mucha erogación económica: es, sin duda alguna, otro factor que intensifica los asentamientos ilegales.

Un problema de difícil solución

por Ana María Fabbri

Para el Ministerio de Asuntos Urbanos el problema de las zonas negras es un conflicto difícil de solucionar por cuanto, según afirma la subsecretaria de Urbanismo, Magaly Palenque, el origen de los asentamientos humanos espontáneos radica en la estructura de pobreza de nuestro país.

Dicha cartera de Estado recién entregará dentro de unos meses normas para el mejor uso del suelo, por lo que hasta ahora, las únicas entidades capaces de corregir los problemas de las zonas de riesgo urbanas seguirán siendo las alcaldías municipales.

"Todas estas zonas negras o de riesgos son fruto de la migración campesina y de la relocalización", dice- y ello se origina en la estructura económica que impele a estos sectores a buscar mejores condiciones de vida".

El conflicto es, señala, cuando se sucede algún accidente topográfico o natural y éstas personas se ven sin techo. En ese sentido, indica, que es obligación del gobierno prevenir estos problemas, pero señala la dificultad de solucionar por ser un problema netamente estructural.

Sin embargo, sostiene que el actual gobierno ha puesto especial énfasis en el fortalecimiento de las ciudades intermedias, de modo que éstas tengan todos los atractivos como para que las poblaciones se queden en ellas, y así también dejar de fomentar estos asentamientos.Más de 50 ciudades intermedias, tanto fronterizas como situadas al interior de la República, se verán, según el proyecto, favorecidas.

Por su parte, el subsecretario de Vivienda, Fernando Suárez, afirma que el gobierno emprenderá un proyecto importante con el financiamiento de 20 millones de dólares para la construcción de una serie de viviendas de tipo popular.

EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA LA PAZ (COMIBOL)

LICITACION PUBLICA Nº 004/90

APROVISIONAMIENTO DE CAL VIVA

Se comunica a las Empresas Proveedoras de CAL VIVA destinada al Centro Minero Colquiri, que el Comité de Contrataciones de la Empresa, en aplicación de las disposiciones contenidas en el Reglamento Anexo 3 del D.S. 21660 y el Sistema de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios de COMIBOL, en su reunión llevada a cabo el día 30 de mayo del año en curso, ha resuelto declarar DESIERTA la referida licitación.

Los interesados podrán pasar por la Asesoría Jurídica de la Empresa, situada en la Avda. Camacho Nº 1396 esquina Loayza, 4to. piso, a recoger los documentos que se han servido acompañar a sus propuestas.

La Paz, 31 de mayo de 1990

EL COMITE DE CONTRATACIONES

CBA

Centro Boliviano Americano

LIGA DE DEFENSA DEL MEDIO AMBIENTE

LIDEMA

Se comunica al público interesado que el Programa de Festejos del Día Mundial del Medio Ambiente, ha sufrido las siguientes variantes:

MARTES 5: Participación en el Programa General de Festejos de la Prefectura de La Paz

MIERCOLES 6: Conferencias: "La Paz, un ecosistema frágil" Lic. Marthadina de Finot
"La erosión en el Altiplano" Ing. Mario Durán Z.

Auditorio CBA.

Gracias

La Paz, Junio 3 de 1990

NISSAN VANETTE 13 Pasajeros

puertas abiertas...

al éxito

La unica opción en materia de transporte de pasajeros que le brinda economía en:

* COMBUSTIBLE - SERVICIO - REPUESTOS.
Y AMPLIAS GANANCIAS gracias a la calidad NISSAN.

CONDICIONES ESPECIALES DE CREDITO

Cuota inicial: $us 3.000 Cuotas mensuales $us 569.-

NISSAN BOLIVIA S.A.
Representante exclusivo de NISSAN MOTOR Co. Japón

LA PAZ Armenia esq. Laja Mcal. Santa Cruz Nº 1375

SANTA CRUZ Bolivar Nº 525

SUB-DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

COCHABAMBA Automotores Cochabamba S.R.L. Hamiraya No.360

SANTA CRUZ NIBOL ltda. Av. uruguay (Junto Avion Pirata)

ORURO Empresa Comercial Fernandez Soria Galvarro No. 1849

SUCRE Diveco Avaroa No. 441

TARIJA Comercial "El Triunfo" Ingavi esq. Daniel Campos

La Paz y su conflicti

"La ciudad de La Paz tiene los mismos problemas que cualquier ciudad del Tercer Mundo, por el relativo crecimiento de su población que está muy por delante de la capacidad de dotar las mínimas condiciones de servicio".

La afirmación pertenece a Jorge Otero, director general de Desarrollo y Planificación Urbana de la Alcaldía de La Paz, quien añadió que este hecho hace que la brecha entre necesidades y posibilidad de atenderlas se agrande, lo cual a su vez se convierte en un gran desafío para la administración municipal de esta ciudad.

En este marco se debe entender que la labor municipal no sólo debe estar orientada a controlar los asentamientos ilegales o en las llamadas "zonas negras", sino también a la de incorporarlos orgánicamente al funcionamiento de la ciudad.

Se tiene que tener muy en claro, recalcó Otero, que "todos los estantes tienen derecho a la ciudad", lo que significa que los habitantes tienen derecho a recibir los servicios mínimos que debe ofrecer un centro poblado como es La Paz.

PLANIFICACION MUNICIPAL

Para enfrentar estos problemas, la Alcaldía empieza reconociendo que en la década de los años 90 existen múltiples factores que nos llevan a pensar que éste es un momento muy particular para La Paz.

Por un lado se tiene una ciudad que va logrando su estabilidad después de muchos años de continuos desequilibrios generados por su propia dinámica de crecimiento y, por otro lado, se siente el nacer de una nueva ciudad que debe llegar al siglo XXI asumiendo otra escala de complejidad, no solamente en su carácter físico-espacial sino también en su dimensión política, social, económica y cultural.

Por otra parte, se tiene el convencimiento de que la concertación es la mejor manera de asumir la transformación del ámbito urbano. Es este cambio de actitud el que lleva a elaborar un presupuesto donde se toman en cuenta no sólo las sugerencias aisladas o coyunturales, sino que se trata de responder a los planteamientos reales de la población, luego de darles prioridad, canalizarlos, estudiarlos y respetarlos.

El programa municipal parte de tres vertientes que permitieron captar los problemas de la ciudad y que alimentaron su formulación, éstas son:

- La demanda social que está basada en las necesidades sometidas por la población y por sus múltiples organizaciones. Estas fueron incorporadas sistemáticamente como parte de una consulta metódica que dio como resultado una exhaustiva matriz de necesidades urbanas.

- La voluntad política que sistematizó la propuesta del programa de gobierno 1990-1991 con el que comprometió su acción la Alcaldía.

- La lógica técnica que recupera la experiencia municipal que se enriquece con los aportes logrados por nuevos proyectos como el de Fortalecimiento Municipal, y lograr preparar una propuesta que sin tener la pretensión de un plan, permite identificar un paquete de programas y proyectos suficientes como para compatibilizar lo inmediato con los compromisos futuros.

Con la finalidad de encarar los problemas de la ciudad de La Paz, la Municipalidad presupuestó para este año un total de 47,56 millones de bolivianos. El gráfico y cuadro Nº 1 muestran la distribución de estos recursos.

a) Ciudad Transitable: El programa llamado "Ciudad Transitable", que dispone de 13,34 millones de bolivianos, tiene como objetivo consolidar un sistema vial eficiente mediante el mejoramiento de la red existente, la solución de puntos conflictivos y la introducción de nuevos modos de transporte que respondan a la demanda.

Entre las acciones previstas están el interconectar los cuatro distritos urbanos bajo el concepto de dos anillos; la desviación del tráfico en la zona central; la ampliación y apertura de nuevas vías (Héroes del Acre, Obispo Cárdenas; General Gonzales, Killmann, Pedro Salazar y Juan de Vargas); la racionalización del uso vial y nuevos modos de transporte masivo.

b) Casa Grande: El programa conocido como "Casa Grande" busca encarar el desarrollo cultural que promueva la producción artística y la investigación cultural, la educación comunal para orientar y ordenar la demanda social y el ejercicio de los derechos y deberes urbanos, y la comunicación como el mecanismo de convocatoria y de apoyo a las acciones y servicios municipales.

El objetivo de este programa, que tiene 974 mil bolivianos, es crear un sistema organizado socio-cultural que permita vencer el centralismo administrativo a través de la participación consciente y deliberada de la comunidad.

Jorge M. O
Planifica

c) Ciudad Verde: Este p
tiene como objetivo la p
del medio natural de
mediante la creación, m
habilitación de las áreas

Con un presupuesto de
llones de bolivianos, se
la creación de corredo
aprovechando los alr
rios; se fomentarán y m
rán los parques y paseo
existentes y se promo
mación de nuevos.

Para Ud.,que sabe.
Las auténticas lamparas ITALIANAS

Con garantía de origen. Finamente terminadas en cristal Swarovski y cristal de Murano.
Revestidas con oro de 24 Kts.

RECUERDE LA HISTORIA DEL GATO X LIEBRE

Las legítimas lámparas Italianas, Ud. las apreciará en :

La Paz: Av Arce 2180
(Frente a La Paz Hotel) Telf. 325919
Santa Cruz: Libertad y Andrés Ibañez
Telf. 45252

Sus dos únicas tiendas en Bolivia

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
REGLAMENTACION DE LA ENTRADA FOLKLORICA DEL GRAN PODER

Ordenanza Municipal Nos. 21/90 HAM - HCM 23/90
Secretaría General

Ronald Mac Lean Abaroa
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Por cuanto el H. Concejo Municipal de La Paz, ha dictado la siguiente Ordenanza:

CONSIDERANDO:

Que, es deber del Gobierno Municipal mantener vivas las tradiciones de la cultura popular paceña;

Que, la Festividad de la Santísima Trinidad de Nuestro Señor Jesús del Gran Poder, constituye un acontecimiento importante del calendario folclórico paceño;

Que, por tanto, en uso de las facultades que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades,

RESUELVE:

Artículo Primero.- Se fija el día sábado 9 de junio de 1990 para la realización de la tradicional entrada Folklórica de la Santísima Trinidad del Señor Jesús del Gran Poder.

Artículo Segundo.- La organización de la entrada folklórica estará a cargo de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, a través de la Dirección Mayor de Cultura, la Asociación de Conjuntos Folklóricos, la Junta de Vecinos y la Parroquia del Gran Poder, de conformidad con el Reglamento especial en vigencia.

Artículo Tercero.- Podrán participar los grupos de danza y bailes folklóricos y los conjuntos musicales de La Paz y del interior de la República, que estén inscritos en la Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder.

Artículo Cuarto.- La Entrada se iniciará a horas 07:30 del día señalado y estará encabezada por el H. Alcalde Municipal, el presidente del H. Concejo Municipal y autoridades del Gobierno Comunal. Partirá de la Plaza Garita de Lima, continuará por la Av. Saphena, Av. Buenos Aires, Padre de la Garza, Vicente Ochoa, Antonio Gallardo (Templo del Señor del Gran Poder), Sebastián de Segurola, Sagárnaga, Illampu, Plaza Juanito Eguino, Mariscal Pérez, Murillo, Mariano Graneros, Figueroa, Plaza San Francisco, Av. Mariscal Santa Cruz y la Av. 16 de Julio (margen derecha). La desconcentración se realizará por las calles Manco y Cañada Strongest.

En la entrada se autoriza la presentación de los tradicionales "Cargamentos y Acosé" preparados con plateria nacional.

Artículo Quinto.- La H. Alcaldía de La Paz, otorgará el Premio denominado: "Ciudad de La Paz", consistente en un trofeo cerámico Asmoquina, los conjuntos con 2.000, como estímulo a la creatividad y acatado manual más artístico de danzas acatados en esta festividad.

Artículo Sexto.- La H. Alcaldía Municipal designará al Jurado Calificador para otorgar el Premio y conceder distinciones honoríficas.

Artículo Séptimo.- Los propietarios de los inmuebles que se encuentren a lo largo de la ruta tradicional de la Entrada y que construyan graderías para su venta al público, deberán hacerlo de acuerdo al reglamento respectivo, habilitar baños higiénicos y recabar la autorización correspondiente en la División de Impuestos Varios, dependiente de la Dirección de Finanzas Municipales.

Artículo Octavo.- La H. Alcaldía Municipal, a través de su Departamento Técnico verificará la seguridad de las graderías que se instalen a lo largo del recorrido para facilitar el acceso del público espectador.

Artículo Noveno.- El gobierno Municipal, en coordinación con las entidades de la Guardia de Seguridad Pública, aplicará sanciones a todas las personas que ingieran, expendan, consuman de bebidas alcohólicas, que causen peleas y riñas y atenten contra la moral pública.

Artículo Decimo.- Se instaurará a los artesanos particulares habilitar el mobiliario portátiles y que serán autorizados por los organismos competentes del municipio.

Artículo Decimo Primero.- Queda encargada de la ejecución y cumplimiento de la presente disposición, la autoridad pertinente del Gobierno Municipal.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Concejo Municipal de la ciudad de La Paz, a los diecisiete días del mes de mayo de mil novecientos noventa años.

Firman: H. Francisco Arantaya B.
Presidente del H. Concejo Municipal
H. Jorge Burgos A.
Secretario del H. Concejo Municipal

Por tanto, la promulgo para que se tenga y cumpla como Ordenanza Municipal, a los veinticinco días del mes de mayo de mil novecientos noventa años.

Ronald Mac Lean Abaroa
H. Alcalde Municipal de La Paz

REGLAMENTO PARA LA ENTRADA DE LA FESTIVIDAD DE LA SANTISIMA TRINIDAD DEL SEÑOR DEL GRAN PODER

I.- DE LOS PARTICIPANTES:

1) Podrán participar en la Entrada todos los grupos inscritos en la Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder.

2) A bandas de moridoras se deberá especificar el tipo de danza o baile que ejecutará el grupo, el distrito que utilizará y el número de componentes.

II.- DE LOS PREMIOS:

3) Se conferirá como premio único al Trofeo Nacional "Ciudad de La Paz" al mejor que se entregará en ceremonia especial una vez terminado el fallo del Jurado Calificador.

III.- DEL JURADO CALIFICADOR:

4) El Jurado será nombrado por la Dirección Mayor de Cultura de la Municipalidad de La Paz y habrá un representante de la Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder.

5) Además del premio señalado en la cláusula 3, el Jurado podrá conceder otros premios honoríficos.

6) Para la calificación de los conjuntos se otorgará por la siguiente escala de apreciación:

- Presentación	20 puntos
- Vestimenta	25 puntos
- Música	25 puntos
- Coreografía	25 puntos
TOTAL	100 puntos

IV.- DEL ORDEN Y ORGANIZACION:

7) La Entrada se realizará el sábado 9 de junio de 1990 a partir de horas 07:30.

8) El desfile partirá a la hora señalada de la plaza de Lima, debiendo observarse un intervalo de 25 minutos en la salida de una compaña y otra.

9) El orden de ingreso de los conjuntos será sorteo o bolas se establecerá tomando en cuenta antigüedad de los grupos participantes. La compaña que no respeten el orden establecido se colocará al final de la Entrada.

10) El comité organizador designará a las comisiones de control de acceso al coraje de recorrido Entrada.

11) Los participantes deberán llevar el distintivo durante todo el desfile. Asimismo, no improvisaciones en su vestimenta.

12) El orden de ingreso de la Entrada será el siguiente:
1) Banda Municipal "Eduardo Cabal"
2) Imagen del Señor del Gran Poder y Prestes
3) H. Alcalde Municipal, H. Concejo Municipal, autoridades políticas del Departamento.
4) Parroquia, Asociación de Conjuntos Folklóricos, Junta de Vecinos.
5) Artistas Folklóricos.
6) Grupo de danza o baile y conjuntos musicales folklóricos.

13) Todos los conjuntos deberán pasar obligatoriamente por el Palco oficial con todos sus imagenes y contarán con desvinculadas.

14) Se deberá mantener una distancia razonable una y otra compaña, de tal manera que no perjudique el desfile.

15) No se permitirá la participación de niños menores de 10 años de edad.

16) Las temas musicales que interpretan las bandas de música deberán respetar los patrones coreográficos de las danzas y bailes solicitados, no recurrir a melodías ajenas al carácter y estilo de las danzas y bailes.

17) Los grupos participantes serán designados a tono de tipo de danza o baile señalado a la inscribirse caso contrario no se tomará en cuenta la antigüedad del conjunto.

V.- DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS.-

18) En caso de que un conjunto se divida, el grupo menor será colocado al final de la lista general de la Entrada, considerándose como grupo nuevo.

19) La Dirección Mayor de Cultura autorizará a los fotógrafos, grabación y filmación de la Entrada.

20) Queda terminantemente prohibido a los asistentes en la Entrada, consumir bebidas alcohólicas o de recorrido.

La Paz, mayo de 1990
DIRECCION DE COMUNICACIONES

recimiento

Desarrollo y de La Paz

Ciudad Firme: Con un fondo millones de bolivianos, la buscará controlar y dis- la situación de riesgo que presenta para los habitantes construyen sus viviendas so- pendientes o áreas ge- difíciles.

las acciones programa- la estabilización de la- suelos que permitan ha- nuevas zonas para asenta- en cuatro áreas: Cotahu- Tacagua, Santa Bárbara y Armonía; mejoramiento del a través de la canaliza- ríos y quebradas y evitar deslizamientos, mazamorras e inundaciones en las zonas de la y regular las cuencas me- la canalización y control en las cuencas del

Ciudad Limpia: Con este

nombre, el programa tiene como objetivo la conservación, el mejoramiento del medio ambiente y reducción y tratamiento de desechos.

El presupuesto que se dispone es de 16.42 millones de bolivianos, y está destinado a la recolección de basuras en las altas pendientes a través de la instalación de contenedores; la creación de una empresa municipal de aseo; eliminación de basuras y desechos sólidos; y el control de la contaminación atmosférica mediante la reglamentación y control del parque automotor y otras fuentes de contaminantes.

f) Ciudad con Agua: El objetivo de este programa que dispone de 1.15 millones de bolivianos, es dotar al 100% del área urbana del servicio de agua potable.

Para esto se programó un apoyo financiero a SAMAPA, mediante un fondo rotativo, que permita la ampliación de las redes de agua potable; incrementar la capacidad de suministro ampliando los embalses de Jampaturi e Incachaca; mayor número de conexiones domiciliarias especialmente en áreas de altas pendientes; control de pérdidas y permanente mantenimiento de las redes.

g) Ciudad Sana: El objetivo de este programa es contribuir al mejoramiento del estado de salud de la población mediante acciones directas y preventivas.

Con un fondo de 1.78 millones de bolivianos se proyecta un plan piloto de salud del distrito VIII, construyendo 11 centros integrales de salud y 3 centros de salud; y habilitar centros sanitarios de control de alimentos tanto agropecuarios como agroindustriales, como control fitosanitario.

h) Ciudad de Oportunidades: Este último programa dispone de 947 mil bolivianos y tiene como objetivo convertir al municipio en un facilitador de las acciones para que los distintos sectores de la población sean capaces de desarrollar su potencial productivo.

Entre las acciones programadas están las de utilizar mayor componente de mano de obra municipal; capacitación de la mano de obra; mejorar el sistema de abastecimiento y consolidar centros mayoristas y mercados distritales y barriales; apoyo a las ferias zonales; estructurar los destinos del suelo, la localización de sub-centros comerciales y habilitación de áreas artesanales; fomento de la pequeña y mediana industria mediante la habilitación de áreas destinadas al uso industrial y la dotación de infraestructura y servicios para el desarrollo industrial; finalmente apoyo a la generación de salarios indirectos y al sector de la construcción con acciones de soporte a la autoconstrucción, al mejoramiento de la vivienda y la dotación de infraestructura y servicios.

(R.G.M.)

PRESUPUESTO DE INVERSION

PROGRAMAS	FUENTES DE FINANCIAMIENTO H.A.M.	P.F.M.	OTROS	TOTAL
CIUDAD TRANSITABLE	6,040,061	4,819,374	2,490,294	13,349,729
CASA GRANDE	960,744		13,647	974,391
CIUDAD VERDE	11,200,780		5,154,204	6,354,984
CIUDAD FIRME	3,199,504	367,833	3,078,727	6,646,064
CIUDAD LIMPIA	364,892	1,526,005	14,534,505	16,425,892
CIUDAD CON AGUA	224,106	927,139		1,151,245
CIUDAD SANA	777,008	1,009,182		1,786,190
CIUDAD DE OPORTUNIDADES	374,016	573,164		947,180
	13,141,111	9,222,692	25,221,872	47,585,675

La

TRANSICION EN ESPAÑA

El 20 de noviembre de 1975, el país se despertó con la noticia de la muerte de Franco.

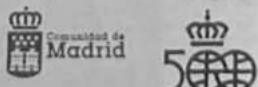
Don Juan Carlos I de Borbón presta juramento como Rey de España.

MUESTRA FOTOGRAFICA SOBRE LA TRANSICION ESPAÑOLA
EXPOSICION ITINERANTE EN IBEROAMERICA

A la inauguración asistirán, en representación de la Cámara del Senado de las Cortes Españolas, los Senadores Don José Ramón Herrera Merediz y Don José Luis Liso Marín

Casa de la Cultura Salon: Maria Esther Ballivian Del 7 al 15 de Junio

Embajada de España.



El problema de las migraciones

Las migraciones en Bolivia se han convertido en un problema de difícil solución, principalmente porque la cada vez mayor pobreza obliga a familias íntegras a trasladarse a otras regiones, en busca de mejor suerte y un futuro más prominente.

No sólo en el fenómeno de las migraciones se han presentado casos en que familias íntegras se trasladan del área rural a las urbanas, sino también de ciudades a ciudades.

Las migraciones no sólo son de familias, sino también de personas en forma individual, es decir, sólo hombres o mujeres y también niños. Si la suerte les ayuda, éstos hacen traer a toda su familia e incluso, en algunos casos, a parientes.

Las principales causas de las migraciones son los problemas económicos, su estructura y la falta de cooperación en la producción agropecuaria principalmente.

También se presentan los desequilibrios a nivel regional y la búsqueda de estrategias de sobrevivencia, precisamente por la falta de posibilidades de subsistencia en sus regiones.

Según la tesis presentada por Jaime Montaño, técnico del Consejo Nacional de Población (CONAPO), y datos de la Encuesta Integrada de Hogares 1989, elaborado por el Instituto Nacional de Estadística, los migrantes desde hace 5 años hasta 1989, que dejan las ciudades capitales, en 22,9 por ciento lo hacen en búsqueda de trabajo, 7% se traslada por su trabajo, 4,4% por educación, 3,1% por salud, 60,4% por razones familiares y 2,3% por otras causas.

En el caso de los migrantes de las áreas rurales a las ciudades, se establece que 26,5% lo hace en busca de trabajo, 3,4% se traslada por razones de trabajo, 7,6% por educación, 1,3% por salud, 56,6% por razones familiares y 4,7% por otras causas.

Los migrantes bolivianos, para trasladarse a otras regiones buscan departamentos en los que pueden conseguir trabajo, educación y salud para sus hijos. Es así que el 5,6 % se traslada a Chuquisaca, 23,6 % a La Paz, 26,3 % a Cochabamba, 6,4 % a Oruro, 3,6 % a Potosí, 3,5 % a Tarija, 29,3 % a Santa Cruz, 1,3 % a Beni y el 0,4 % a Pando.

En el caso de los migrantes de las zonas rurales a las urbanas, el fenómeno se presenta en forma diferente. Por ejemplo, 4% de los pobladores rurales se traslada a Chuquisaca, 37,2 % a La Paz, 20,7 % a Cochabamba, 7,4 % a Oruro, 3,8 % a Potosí, 4 % a Tarija, 19,9 % a Santa Cruz, 2,9 % a Beni y 0,1 % a Pando.

De acuerdo a los datos existentes, el fenómeno de la migración se presenta en un porcentaje en los niños y [illegible]. Por ejemplo, los que [illegible] son los niños de 0 a 9 [illegible] un porcentaje de 50,7[illegible] hombres y 49,2[illegible] res. En el caso de los [illegible] que más emigran tiene edad de 60 a 64 años, [illegible] taje de los hombres, [illegible] 77,19 por ciento y de las [illegible] a 28,81%.

El promedio medio de [illegible] por edades, está entre [illegible] años. En el caso de los [illegible] el porcentaje está entre [illegible] 48,12%, y de las mujeres [illegible] 51,88 y 55,45 por ciento [illegible] dro adjunto nos ofrece [illegible] referencias sobre la pobl[illegible] migrante de La Paz, por edades.

Los migrantes hacia la [illegible] de la Paz, desde hace [illegible] hasta 1989, corresponde por porcentaje a las mujeres, decir, que 51,78% de mujeres a La Paz, y sólo 48 hombres.

Los datos en relación de [illegible] pacio establecen que el [illegible] los emigrantes corresponde [illegible] hijos, el 23,6% a la [illegible] 25,9% al jefe de familia [illegible] a otros parientes.

Las causas de la migración hablan que personas de [illegible] años, en un 35,2 por ciento [illegible] gran en buscar de trabajo [illegible] a 19 años en 12,0% por [illegible] rante: de 30 a 39 años [illegible] 26,2 %, de 40 a 59 años [illegible] por ciento, y de 60 a más [illegible] 1,1 %.

Ahora bien, en relación [illegible] ocupación de los migrantes [illegible] ciudad de La Paz, se [illegible]

VII CONGRESO DE ANTIGUOS COLEGIALES DEL MAYOR GUADALUPE (Madrid)

III CONGRESO DE BECARIOS Y GRADUADOS IBEROAMERICANOS EN ESPAÑA - LIMA - DEL 2 AL 7 DE JULIO DE 1990

Se cita a los Antiguos Colegiales del Mayor Guadalupe y a los becarios y graduados bolivianos en España, a la reunión informativa y preparatoria del viaje a Lima, a efectuarse el lunes 4 de junio, a horas 19.00, en el local del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica (Calle Camacho 1484, Cruz de España).

Se ruega puntualidad.

La Paz, junio de 1990

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS

CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL

DIRECCION REGIONAL DESCONCENTRADA LA PAZ

COMUNICADO

La Dirección Regional del Centro de Desarrollo Forestal, advierte a todas las personas y negocios que tienen en su poder madera fina cuartoneada indocumentada que en cumplimiento a la Ley Forestal y su Reglamento a partir del 1º de julio se procederá a su decomiso sin lugar a reclamo alguno, para su posterior remate.

La Paz, 1º de junio de 1990.

FONDO DE PENSIONES BASICAS

BOLETIN Nº 04/90

A TODOS LOS EMPLEADORES DEL PAIS

El Fondo de Pensiones Básicas, recuerda a las [illegible] tidades empleadoras de los Departamentos de Sa[illegible] Cruz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Sucre y Tarija, [illegible] los aportes al Régimen Básico para los seguros a [illegible] go plazo deben ser pagados, a partir del 1º de ju[illegible] en las oficinas regionales del ex-FONARE.

Los pagos mencionados se refieren a todo ap[illegible] devengado o regular; significando ello que las co[illegible] laciones se recibirán únicamente en el Fondo [illegible] Pensiones Básicas.

La Paz, junio 3, de 1990

FONDO DE PENSIONES BASICAS
RELACIONES PUBLICAS

CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

COMUNICADO

GUIA TELEFONICA DE LA PAZ 1990

Ante la ausencia de un directorio telefónico actualizado, importante instrumento de uso cotidiano; y, frente a la justificada preocupación de numerosas empresas asociadas, al no ver concretados sus avisos publicitarios, que constituyen un medio de promoción de sus líneas de actividad comercial y de servicios; nuestra Cámara, intuyendo del mejor tiempo de cooperación, y en base a las facultades que le confieren sus Estatutos, se brindó ante el Lic. José Soriano Reyes, Interventor de COTEL, y el Señor Luis Fernando Ríos, Gerente General de la empresa REGINAL S.R.L., editora de la Guía Telefónica del presente año, para servir de amigable componedor, mediante un diálogo que supere las diferencias surgidas en la ocupación de la Guía, y que, de persistir, habrían derivado en perjuicios para el amplio sector de usuarios del sistema.

Arribaron acuerdos ambas partes a nuestra iniciativa, y luego de un amplio y cordial intercambio de criterios, en que se compatibilizaron los aspectos positivos del problema, se llegó a un entendimiento en los siguientes términos:

PRIMERO:
COTEL, asegura la Guía de 1990, dado que, aparte de algunas diferencias de orden técnico, dentro las dimensiones, tipo de letra, etc., su información básica es totalmente válida y sólo para los propósitos para los que ha sido editada.

SEGUNDO:
COTEL, asegura, también, la edición e impresión de la Guía 1991, a cargo de REGINAL S.R.L., en consideración a que el trabajo de su preparación está ya avanzado.

TERCERO:
Por el acuerdo de partes, en la leche provocan a la reducción del término del plazo de concesión de la comercialización y edición de la Guía Telefónica de COTEL, a cinco años, vale decir que REGINAL S.R.L., editará y comercializará la referida Guía sólo hasta la que corresponde a la gestión de 1991, modificando de esta manera la Cláusula Cuarta del Contrato original suscrito por las partes, pudiendo COTEL, en adelante adoptar la forma que más le convenga para la edición y comercialización de las posteriores Guías Telefónicas.

La Cámara Nacional de Comercio se congratula en buscar las reuniones de entendimiento, las mismas que se caracterizaron por su absoluta transparencia, cordialidad y determinación de superar el conflicto, por lo que hace público su reconocimiento a ambas entidades.

La Paz, 31 de mayo de 1990

CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA

Cite CMJB
Nº 01/90

La Paz, 31 de mayo de 1990

Al señor
Lic. David Blanco
MINISTRO DE FINANZAS

Presente.

Ref. Pago de Bono Extraordinario al Personal Administrativo Jubilado.

De nuestra consideración:

Hemos conocido muchísimo el informe que se nos ha presentado en la Sub-secretaría de su Despacho, en el sentido de que el Bono Extraordinario a que hace referencia el D.S. Nº 22479 de 26 de abril del presente año, será concedido solamente a los maestros jubilados del sector fiscal y no así al personal administrativo jubilado de ese mismo sector, siendo así, que el Ministerio de Educación ha concedido dicho bono a todo el personal administrativo de sus propias oficinas, de las Direcciones Generales, Direcciones Distritales, Oficinas Técnicas Nacionales y Distritales y, a los Secretarios, Secretis, Porteros y Sirvientes de los establecimientos educativos, en el entendido de que todos ellos forman parte del personal que administrativo el sistema educativo, sin que exista una relación expresa en el Decreto de referencia.

Por estos antecedentes, señor ministro, con todo respeto, solicitamos a usted ordenar que el bono de los Bs. 200 se haga extensivo también al personal administrativo jubilado del servicio fiscal de educación como un trato igualitario con el sector activo, ya que no justicia les corresponde por ser de los servidores del sistema educativo.

La Confederación a la que representamos no pedía dar una explicación lógica sobre esta discriminación injusta y ésta podría convertir los pasados procesos de este sector en contra de los Despachos y del Gobierno Nacional, en por sólo que, acudimos con toda a su sensibilidad en la solución de este delicado asunto.

Con este motivo, saludamos al señor ministro, con distinguida consideración.

Prof. Armando Dorrien J. Prof. Hernán Rico G. Prof. Agustín Díaz de la G.
SECRETARIOS EJECUTIVOS DE LA "CONAJUB"

ERG/cmb.
Lic. Arch.
Dist. Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia. "CONAJUB"
La Paz-Bolivia

CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVI[illegible]

Cite C
Nº 20[illegible]

La Paz, 1º de junio de 1990

Al Excmo. señor
Lic. Jaime Paz Zamora
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

Presente

Ref. **Pago Bono Extraordinario concedido al s[illegible] jubilado del magisterio nacional**

Excelentísimo señor Presidente:

Por Decreto Supremo Nº 22479 de 26 de abril del año en [illegible] el gobierno que usted dignamente preside, ha concedido un [illegible] de Bs 200, a todo el personal del servicio de educación nac[illegible] siendo extensivo este beneficio al sector jubilado o pasivo.

Pese a esta disposición legal, lamentablemente el Mini[illegible] de Finanzas, por intermedio de la Subsecretaría del Tesoro, [illegible] este beneficio para los jubilados en función administrativa de [illegible] carión. Esta odiosa discriminación, que nunca ha existido [illegible] dos los incrementos proporcionados al magisterio nacional [illegible] ba de ello es que todos los administrativos: secretarios, ma[illegible] auxiliares y porteros de establecimientos educativos, en [illegible] activo, han recibido el bono de Bs 200, ¡ también han sido [illegible] cidos con este bono, todo el personal administrativo y de se[illegible] del Ministerio de Educación y Cultura, es decir, que se ha [illegible] do a los funcionarios administrativos de las oficinas de la [illegible] ción General, Direcciones Distritales, Supervisores [illegible] técnicas de educación, a nivel nacional y departamental.

Por estos antecedentes, Excmo. señor Presidente, nos [illegible] obligados a molestar su atención, solicitando de V.E., que el [illegible] terio de Finanzas a través del Tesoro General de la Nación [illegible] ponga el pago del bono de Bs 200, a todo el personal de [illegible] administrativo jubilado del ramo de educación, como un [illegible] igualitario con el sector activo, porque es justicia correspondi[illegible]

La Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia, a la q[illegible] representamos, no podría dar una explicación lógica sobre [illegible] discriminatorio e injusto, que se pretende imponer, por lo q[illegible] ortunos imposibilidades de controlar la reacción y pro[illegible] este sector, que podría culminar en acciones de hecho, en [illegible] cio de la paz social que debe mantenerse en la ciudadanía [illegible] tual.

Por lo expuesto, acudimos a su sensibilidad, en demanda [illegible] justicia para los viejos servidores de la educación, cuidado [illegible] trascendental y positividad que distinguen a su autoridad, [illegible] fluctúa de velar por los derechos de la patria y el bienestar [illegible] ciudadanía, más aún de los viejos servidores de la función [illegible] tiva.

Con este motivo, saludamos al Excmo. señor Presidente [illegible] las expresiones de respeto y distinción personal. Atentamente

Prof. Armando Dorrien J. Prof. Hernán Rico G. Prof. Agustín Díaz de la G.
SECRETARIOS EJECUTIVOS

por Iván Canelas A.

...16.4 por ciento fue obre... 28.2 % empleado, un 14.9 ...del hogar, y un 40.5 % ...por cuenta propia.

...de la Iglesia de Jaime ... señalan también que ...de los empleados en el ... 54.2 % consiguió ocu... de los empleados en el ... 24.3 %, y por cuenta pro... ...%.

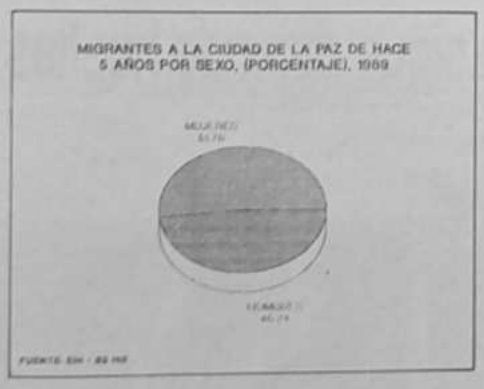
...sobre los migrantes que no ...(porcentajes) 87.5% son del ...rural y 12.5 % del urbano. ...grupos origina que miles ...personas provenientes del ...también por las calles ...trabajo. Por ello, las ...son las que en mayor ...no consig... ...trabajo, y los hombres el ...

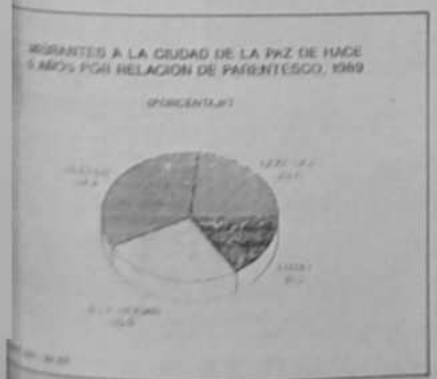
...también ha mo... ...que se construyan vivien... ...en lugares pe... ...zonas negras de la ciu... ...millas de los ríos y otros ...de riesgo, en precarias ...de saneamiento que ...en peligro la vida de sus ...

LA PAZ: POBLACION INMIGRANTE DE HACE 5 AÑOS POR SEXO Y TRAMOS DE EDAD, 1989

	HOMBRES	%	MUJERES	%	TOTAL
	5,834	59.77	3,917	40.23	9,751
	4,544	52.53	3,757	47.67	7,385
	2,035	38.83	3,059	44.35	5,094
	5,582	45.59	6,955	54.41	12,537
	4,411	42.60	7,372	57.35	12,854
	4,056	48.17	4,373	51.83	8,429
	4,390	44.55	5,465	55.45	9,855
	2,233	48.04	2,413	51.46	4,646
	1,122	40.93	3,075	59.07	5,207
	2,037	47.42	2,259	52.58	4,296
	1,428	63.16	834	36.90	2,260
	845	33.34	1,427	60.16	2,272
	589	71.19	240	28.81	829
	461	28.87	1,145	71.13	1,606
	32,488	48.24	34,886	51.76	68,977

FUENTE: ELABORACION PROPIA EN BASE A TABULACIONES ESPECIALES DE LA EIH-89 INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA AREA DE ESTADISTICAS SOCIALES





SAMAPA

PRESENCIA

En venta o alquiler computadora portable TOSHIBA 3200 40 MB, 30286, 1024 K RAM.
Teléfono 379169 en horas de oficina.

HOJAS DE MUELLE

SE VENDE 12 TON MARCA CINDUMEL INDUSTRIA BRASILERA VARIAS MEDIDAS, KG 1.50 U$.- NEGOCIABLE REFERENCIA A LOS FONOS 810451-812285.

MINISTERIO DE FINANZAS

CONVOCATORIA PUBLICA Nº 3/90
SERVICIO DE INSPECCION, VERIFICACION Y CERTIFICACION INTERNACIONAL DEL COMERCIO EXTERIOR

En cumplimiento al Decreto Supremo 22514 de fecha 22 de mayo de 1990, se convoca a todas las Firmas especializadas constituidas en el país o en el exterior que deseen presentar sus propuestas para la prestación de servicios DE INSPECCION, VERIFICACIÓN Y CERTIFICACION INTERNACIONAL DEL COMERCIO EXTERIOR. A objeto de asegurar una correcta facturación de precios, calidades, cantidades, fletes, seguros, empaques, transporte y otros aspectos relevantes a toda importación y exportación de o hacia Bolivia, en los términos consignados en pliego de especificaciones y el Decreto Supremo referido.

Las propuestas deberán ser presentadas impostergablemente en la Dirección General de Asuntos Jurídicos y Legales del Ministerio de Finanzas, Calle Bolívar Nº 688 3er. Piso hasta las 16:00 Hrs. p.m. del día 3 de julio de 1990. La apertura de las mismas se efectuará en acto seguido en el Despacho del señor Ministro con la concurrencia de por lo menos tres proponentes.

Las firmas interesadas podrán recabar el pliego de especificaciones del Despacho de la Dirección General de Asuntos Jurídicos y Legales del Ministerio de Finanzas. Cualquier otra información adicional podrá ser requerida en esa Dirección y en el Despacho de Coordinación de Comercio Exterior dependiente de la Subsecretaría de Recaudaciones Tributarias del Ministerio de Finanzas, 8º Piso Edif. Banco Central de Bolivia.

La Paz, junio 1º de 1990

DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA

CAISSE DES DEPOTS DÉVELOPPEMENT
AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
Nº C3D / 006/ 90

C3D a nombre y por cuenta de SAMAPA

Invita Públicamente a las empresas licitantes calificadas a presentar sus ofertas para la provisión de:

4.000 MEDIDORES DE 3/4" DE DIAMETRO
CAPACIDAD MAXIMA DE 3m³/hora

Plazo de presentación de propuestas:
29 de Junio, a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
29 de Junio, a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse a partir del 6 de Junio de 1990.

Consultas iniciales sobre las especificaciones técnicas, también podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Bs 200

Calle: Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

CIUDAD SATELITE

Los loteadores y las villas peligrosas

La nueva ciudad de Bolivia, que ha emergido en los últimos diez años como consecuencia del empeoramiento de las condiciones económicas en el país, ha sido ocupando gradualmente el espacio que hoy constituye la ciudad de El Alto, sobre una superficie de más de 40 kilómetros cuadrados, pero, según estimaciones de las Naciones Unidas, en el año 2.000 llegará a los 179 kilómetros cuadrados. Hasta la fecha, en la Alcaldía, en el departamento de desarrollo urbano, se han aprobado 206 urbanizaciones y hay 127 urbanizaciones en trámite, lo que equivale a sostener que El Alto tendrá 333 urbanizaciones, sin contar las que posteriormente solicitarán su aprobación.

De acuerdo con el informe de la Federación de Juntas Vecinales de la ciudad de El Alto, existen 200 juntas vecinales, una por cada urbanización.

LAS ZONAS NEGRAS

Según las autoridades se considerán zonas negras aquellos espacios donde no se puede garantizar que las personas construyan sus viviendas, porque existen fallas geológicas, deslizamientos de tierra y otros fenómenos naturales. Por esas razones los reglamentos para autorizar la construcción de viviendas, son estrictos y previamenyte debe verificarse las condiciones de estabilidad de las zonas donde se construirán viviendas.

El Uso de Patrones de Asentaniento Urbano [USPA], en zonas que tienen ríos condiciona a que las viviendas se construyan a cierta distancia de las aguas del río, generalmente a 60 metros.

En la ciudad de El Alto están calificadas como zonas negras, Apacoma, en el sector sur donde, según el informe del concejal Filiberto Cardozo, se estableció un cordón de 60 metros para la plantación de árboles; sin embargo, esa área fue loteada.

Los ríos del sector norte de El Alto, Hernani, Río Seco y Seque, son factores de desestabilización del terreno, y si no se canaliza o se arboriza las zonas que rodean esos ríos se convirtirán, con el paso del tiempo, en zonas negras.

Entre esas zonas están Ballivián, Los Andes, Tunari, Tunari FAB, Villa San Juán, Mejillones, Ingenio, Anexo Huayna Potosí, Tawantinsuyo y Mariscal Sucre.

URBANIZACIONES CLANDESTINAS, OTRO PASO PARA CONVERTIR ZONAS NEGRAS

Las primeras zonas, de acuerdo al informe presentado por los dirigentes de las juntas vecinales, no fueron urbanizadas de acuerdo a las normas actuales, ésa es la razón para que en Alto Lima, Villa Dolores, 12 de Octubre y Santiago I, las calles sean estrechas e incómodas para el tráfico vehicular. Esas zonas fueron legalizadas mediante consolidación, que significa la aprobación de esas zonas como están distribuidas las viviendas. En el caso de Alto Lima, son cuarenta años de vida y aún no cuenta con la consolidación.

El déficit de vivienda barata en la sede de gobierno, en consecuencia, ha hecho que intermediarios con distintos rótulos, como apoderados o representantes, vendan lotes sin los trámites legales respectivos.

El mejor negocio para los "loteadores" es cuando los terrenos tienen servicios, entonces se revalorizan, y para obtener mayores ganancias tienen el cuidado de no vender todos los lotes, por esa razón en las villas periféricas que están por obtener sus documentos legales, el número de vecinos es de sólo 50% del total de lotes.

Los loteadores no se molestan en hacer las gestiones para legalizar su urbanización, son los adjudicatarios los que, organizados en juntas vecinales concluyen los trámites legales de la urbanización. Los lotes que costaban entre $us 200 y $us 300, han sido revalorizados en $us 4.000 y $us 7.000, porque ahora cuentan con servicios. Ahí está el verdadero negocio del loteador.

Y los loteamientos clandestinos, de alguna manera hacen que algunos adjudicatarios abandonen el lote que han comprado porque no estaban respaldados por documentación legal, como si un río lo hubiera arrazado.

ALGUNOS CASOS

La anterior gestión de la Comisión de Democratización del Uso de Suelo Urbano en la ciudad de El Alto, mediante documento hizo conocer los siguientes casos de loteamientos clandestinos.

URBANIZACION PEDRO DOMINGO MURILLO

Esta zona fue urbanizada por Antonio Maldonado, quien vendió lotes de terreno antes de obtener la resolución municipal de aprobación de la urbanización. No tiene ni inscripción preventiva, por esa razón fue multada con 1.380.000 dólares americanos, además la anterior gestión de la Alcaldía dictó la ordenanza municipal Nº 623/88 que anula la aprobación de la mencionada urbanización.

El terreno cedido por esa urbanización a la Alcaldía para áreas de equipamiento y áreas verdes, es reclamado por la

familia Esquivel, Fortunata Cruz, Candelaria Pérez y otras personas.

Se recomendó hacer un deslinde de las propiedades de Maldonado, Equivel, Cruz y Pérez (supuestos propietarios comunarios). Esos propietarios no otorgaron minutas de transferencia a sus adjudicatarios.

URBANIZACION JUAN PABLO II

Loteamiento clandestino realizado por la familia Esquivel, que vendió los terrenos emplazados en las áreas de equipamiento y áreas verdes cedido por Antonio Maldonado, quien, a su vez, creó conflicto entre vecinos de Pedro Domingo Murillo, Juan Pablo II y Urbanización 6 de Marzo.

Además, no contaban con el plano general de parcelamiento de la comunidad de Yunguyo que otorga el Consejo Nacional de Reforma Agraria, pero se encontraba en trámite ante el mencionado Consejo.

URBANIZACION 6 DE MARZO

Loteamiento clandestino efectuado por Fortunata Cruz. Los lotes han sido vendidos sin planos de urbanización aprobados, incurriendo en la venta ilegal.

Están emplazados en las áreas verdes cedidas por Antonio Maldonado a la Alcaldía.

URBANIZACION VILLA ZABALLA

Situada en la parte donde estaba ubicada la Urbanización Villa Dolores, que ahora constituye Villa Zaballa. Fue adquirida por Arminda Zaballa mediante compra a Julio Tellez Reyes. Posteriormente ese derecho ha sido cuestionado por Eduarda Sillerico, quien planteó un juicio de mejor derecho propietario a Arminda de Zaballa.

URBANIZACION VILLA CONCEPCION

Esta Villa surge a raíz de las ventas indebidas hechas por Emilio Luna y Eduarda Sillerico, quienes, aprovechando el primer fallo en contra de Arminda Zaballa, y sin esperar que éste se ejecute plenamente, en complicidad con la asesoría jurídica de la Alcaldía de la anterior gestión logra que se aprueben los planos de Villa Concepción, ocasionando la consolidación del asentamiento poblacional y permaneciendo la superposición de derechos propietarios entre Emilio Luna y Arminda Zaballa. Empero, en la Corte Suprema de Justicia Zaballa demuestra su mejor Derecho Propietario y la Corte falla en ese sentido.

DAMAS CRISTIANAS

Sobreposición de terrenos en Villa Concepción, el conflicto fue ocasionado por Emilio Luna y Eduarda Sillerico.

URBANIZACION MARTE

Esta urbanización se encuentra dentro de la jurisdicción de Laja, provincia Los Andes, y ha sido aprobada en la Alcaldía de es localidad; sin embargo, debido a la proximidad de El Alto los adjudicatarios pidieron a Jhenny Jobith de Orellana, propiefaria de la urbanización, la homologación de la aprobación de la urbanización en la Alcaldía Municipal de El Alto.

URBANIZACION SAN JUAN RIO SECO

Esos terrenos son de propiedad de Angelino Alanoca, quien ha tramitado la otorgación de normas de urbanización y aprobación de la urbanización San Juan Río Seco, y previa a esta situación ha pedido que se realice el deslinde entre la propiedad de Alanoca y la de la Alcaldía, los derechos de esta última nacen de los aires de río Seco.

En el transcurso de la aprobación de esta urbanización y deslinde de propiedades, dos grupos de familias de Villa Esperanza y Puerto Mejillones, se declaran en huelga de hambre en las instalaciones de la Alcaldía pidiendo la adjudicación de lotes de terreno, y a objeto de dar solución a este problema social.

CHARAPAQUI-MUTUAL LA PRIMERA

Asentamiento Clandestino de Mineros Relocalizados e inquilinos, dirigido por Basilio Mamani y Max Apaza Mollo. Este asentamiento resulta ser ilegal, ya que la propietaria de esos terrenos es Mutual La Primera.

VILLA ANTOFAGASTA-SENKATA

Problema de dirigentes con el propietario y adjudicatarios, de hace 10 años aproximadamente. Pío Tola no extendió hasta la fecha las minutas de transferencia a [illegible] adjudicatarios, además propietarios niegan extendido un poder a [illegible]

ROSAS PAMPA CUTUTO

Asentamiento de relocalizados (Queq[illegible] inquilinos en el sector [illegible] Pampa Cututo, aparecieron su[illegible] propietarios de los terre[illegible] ellos Rosa Moreno de [illegible] haciendo conocer q[illegible] hipotecado el terre[illegible] estaba destinado [illegible] construcción de una [illegible] procesadora de papas.

URBANIZACIÓN EL[illegible] PEREZ

El problema de adjudi[illegible] data de hace 10 años. E[illegible] en aparece con dos as[illegible] por parte de los adjudi[illegible] Juan Barahona y Ángel [illegible] quienes según denun[illegible] ambas partes vende los [illegible] tienen propietarios.

Al expropietario d[illegible] terrenos, Dr. Marcelo C[illegible] se le pasó una nota so[illegible] que aclare el problema [illegible] una nota o lista de los as[illegible] adjudicatarios.

URBANIZACION CHAR[illegible] SECTOR ADVERTIDOS.

Asentamiento en terr[illegible] propiedad de Gladys [illegible] Jiménez, Benigno [illegible] Morales, Eddy Moscoso y [illegible] Alvarez, quienes en [illegible] reuniones y asa[illegible] accedieron a la expro[illegible] dictada por Ordenanza M[illegible] 043/88.

URBANIZACION CORM[illegible]

Estas tierras, princip[illegible] áreas de expansión de la [illegible] de El Alto, estaban en m[illegible] muy pocas personas, a[illegible] Comisión de Democratiza[illegible] Suelo Urbano, por esa r[illegible] anterior gestión m[illegible] expropió esa urbanizac[illegible] Benigno Gómez, lue[illegible] transferida por el municip[illegible] Alto a personas de [illegible] recursos, las que están a[illegible] en grupos sociales depr[illegible] a quienes los loteadores [illegible] engañado; primero no te[illegible] un documento legal que g[illegible] la transferencia, y se[illegible] cobrándoles dineros adi[illegible] con uno y otro pretex[illegible] conclusión, nunca podian [illegible] ser propietarios.

Frente a esa situac[illegible] anterior gestión edilicia [illegible] una política de expropi[illegible] con la finalidad de corta[illegible] esas irregularidades, h[illegible] posible la adquisición de [illegible] de terreno en forma [illegible] efectiva.

Las urbanizaciones de [illegible] en conflicto, tienen poba[illegible] algunos servicios básicos [illegible] agua y energía eléctr[illegible] algunos casos.

La relocalización sigue dejando huellas

La angustia que trajo el éxodo de familias de los distritos mineros del país a las ciudades, desde el 31 de agosto de 1985, como consecuencia de la aplicación del D.S. 21060, durante la administración del MNR, aún no ha concluído.

La "relocalización" ha significado la llegada de miles de familias mineras a los barrios periféricos de las ciudades, sobre todo a los El Alto, no ha concluído.

Siguen los rastros de las carpas de polietileno a 3.600 metros sobre el nivel del mar, en medio de la geografía hostil de la meseta altiplánica; y son penosas la construcción de modestas viviendas de adobe y la búsqueda de trabajo para sustentar a los migrantes.

De todas maneras, y después de pasar penurias, esas familias ahora están construyendo sus viviendas de adobe, expectalmente los primeros asentados en la Zona 21 de Diciembre y Rosas Pampa Cututo, 7 de Septiembre, Charapaqui; hasta la Zona de Senkata, otras 30 personas, en la Urbanización Pucarani se aprestan a construir sus casas.

EL HOGAR PROMETIDO

En agosto de 1988, veintidos familias provenientes del distrito minero de Quechisla, se instalaron en carpas de nylon en los terrenos denominados Rosas Pampa Cututo. Más tarde, en junio del pasado año, el crudo frío del invierno altiplánico azota a los extrabajadores mineros, muchos de ellos de edad avanzada y con el mal de mina. Muchos empiezan a toser en forma incontenible porque el frío es más persistente en esta parte del país.

Los 22 asentados, fueron víctimas constantes del asedio de supuestos propietarios del lugar que los amenazaban con destruir sus carpas. Para evitar que se materialicen las amenazas los asentados se organizan y hacen turnos de vigilancia.

Finalmente, después de un año, la Alcaldía decide expropiar esos terrenos para revertir en favor de los asentados. Gracias a

esa actitud municipal los ex trabajadores mineros construyen en estos momentos sus viviendas, con la colaboración de una institución internacional.

TRABAJADORES DE COLQUIRI

En septiembre del año pasado, nuevamente se instalan las carpas de nylon, esta vez en Senkata. Según informe de los dirigentes de los asentados, en el distrito de Colquiri, en 1982, formaron la Cooperativa "16 de Diciembre" para adjudicarse terrenos en la ciudad de El Alto.

Cuarenta y seis socios adquirieron los lotes de 300 metros cuadrados, por el precio de $b 36.000.000 pagaderos en tres años. "Quitando de la boca de nuestros hijos el pan hemos ahorrado para comprarnos el terreno, no sabíamos que nos iba a engañar el dueño de los lotes. Antes que termine el plazo de tres años hemos pagado, porque el encargado de recoger la plata venía a nuestras casas", informaron los afectados.

El precio de los terrenos fue cancelado por los adjudicatarios, por exigencia del secretario de hacienda, y pagaron antes del plazo de tres años.

"Hemos comprado en 1982, y lo que teníamos que pagar en 3 años hemos pagado en 17 meses, ahora el dueño dice que nuestro asesor, el Dr. Villegas, que ha fallecido, no le ha dado la plata. El doctor no le daba porque no presentaba sus documentos", dice Valeriana Huanca de Condori.

DRAMA DE LOS RELOCALIZADOS

Si bien es cierto que la primera preocupación de los "relocalizados" que llegaron a la ciudad de El Alto, fue conseguir techo propio, también fue difícil conseguir el pan de cada día, para ese objetivo recurrieron al trabajo que ofrecía el Fondo Social de Emergencia, pero las amas de casa recurrieron a los trabajos por alimentos del proyecto ADRA-OFASA.

"Con el trabajo de niños, mujeres y ancianos se construyeron kilómetros de empedrados y millares de adobes para sede social, minglitorios y postas sanitarias.

Cuarenta kilos de alimentos consistentes en 20 kg de harina, 12.5 kg de avena, 4 kg de bulgor y un kg de aceite de vegetal se convierten en el pago por la fuerza de trabajo de niños, mujeres y adultos.

Manos encallecidas por el trabajo duro, pies con reumatismo por el lavado de arena y elaboración de adobes. "Tres días a la semana trabajamos. En total trabajamos 12 días al mes. Entramos a las 6 y 30 y descansamos a las 12, y en la tarde entramos a las 13 y 30 y las 4 de la tarde descansamos. Todo por recibir 40 kg de alimentos

URBANIZACION 7 DE SEPTIEMBRE

En la presente gestión edilicia, los documentos legales de esa urbanización desaparecieron, por esa razón, la junta de ve[illegible] una marcha de protesta [illegible] día el mes anterior, logr[illegible] municipio le otorgue una [illegible] ción de que los docume[illegible] hallaban en orden. La m[illegible] ción necesitaban para g[illegible] la electrificación de esa zo[illegible]

Según el informe de A[illegible] Sirpa, presidente de la j[illegible] vecinos de lugar, esa u[illegible] ción, que cuenta con un [illegible] de habitantes, tiene que [illegible] agua a lts. 2 y más de la[illegible] cisternas.

EL CASO 16 DE FEBR[illegible]

En la Urbanización 16 [illegible] brero, situada en el secto[illegible] de la ciudad de El Alto, [illegible] el gobierno del MNR 100 [illegible] intentaron instalarse e[illegible] viendas que se constru[illegible] través del Consejo de L[illegible] Fabril, Gráfico y Cons[illegible] (CONVIFAGC).

Con movilizaciones y p[illegible] penosas lograron obtener [illegible] cio de energía eléctrica, p[illegible] trabajadores compran a[illegible] 2.20 el turril, y están mo[illegible] dos a comprar en forma [illegible] ria, si no lo hacen el pr[illegible] del carro cisterna aumen[illegible] no volver.

LOS SERVICIOS, PRI[illegible] REIVINDICACION DE LO[illegible] BLADORES

Las reivindicaciones [illegible] asentamientos nuevos so[illegible] potable y energía eléctric[illegible] la obtención de esos servi[illegible] ta condicionado a que las [illegible] naciones cuenten con su[illegible] mentos en orden, las [illegible] nales gestionan la resolu[illegible] aprueba la urbanización.

En el caso de la obtenci[illegible] electrificación de 35 sup[illegible] llas, en agosto del año [illegible] las villas periféricas [illegible] recurrir a la presión [illegible] denominada marcha de [illegible] cheros y ocuparon las [illegible] ses de la Alcaldía. De es[illegible] lograron tener el servicio.

por Julio Mamani

bre Bush-Gorbachov

ington.- Los presidentes Bush y Mijail Gorbachov, ar superar diversos obstá- bancio la firma de un has- tado.

os líderes de las superpo- acordaron dos declaracio- bre desarme como parte rte de medidas en la Asimismo conciliaron pectos como el de promo- comercio, en inversión, ac- mercados, marcas, pa- s. La interrupción en ción de armas químicas ción de los arsenales en Prohibición de pruebas y limitar las detonacio- 150 kilotones. Investigación sobre los efectos am- Intensificar la reduc- las fuerzas convencionales, así como otros de estudiantil y universi- el establecimiento de un internacional y acuerdos desarrollo civil.

remoto en Perú

ota, Perú.- El Instituto dijo que desde que ocu- primer sismo la noche del día martes, se han regis- menos de 48 horas más sismos, con epicen- varios puntos de una zo- circunda las ciudades de Huamba y Rioja, que tienen unos 100.000 habi-

ando a los primeros da- a 200 personas habrían por el fenómeno natural, no se conoce con exacti- ad de fallecidos. Res- los heridos se informó 114 y los damnificados a 600.000 personas. rumbamiento de la mayo- las casas, la precariedad quedaron las que se man- en pie y los constantes

amagos sísmicos hacen que los habitantes duerman en la intemperie.

Las enfermedades, el desabastecimiento y la sensación de vivir en una zona que tiembla casi sin cesar, quedan como dramática secuela del terremoto que asoló una vasta extensión de la selva peruana. Se necesitan medicinas y alimentos, así como carpas, ropa y agua potable.

Los habitantes de dichas zonas afectadas tienen como principal actividad económica la agricultura.

El ministro de Salud indicó que dispuso la fumigación en diversos sectores para el exterminio del zancudo transmisor del dengue y que es otro de los peligros que tiene la población.

Deuda Externa

Kuala Lumpur.- Quince países en desarrollo han alcanzado una posición común acerca de la reducción de la Deuda del Tercer Mundo para fortalecer el poder de negociación frente a los acreedores.

El "Grupo de los 15" (G-15), que representan casi la mitad del total de la Deuda del Tercer Mundo, es la primera vez que se unen para encarar el problema, cuyas posición se dará a conocer el día domingo.

Terrorismo

Bogotá.- Continúan los atentados terroristas en Colombia. Según versión policial un niño de 12 años es el presunto autor de la explosión que causó heridas a tres personas y daños materiales en el barrio de la Popa de la ciudad colombiana de Cartagena de Indias. El niño colocó la bomba debajo de un carro de helados que estaba estacionado frente a la "Casa de la Cultura" de la Empresa de Telecomunicaciones de Colombia (TELECOM).

El día jueves pasado, un agente de la Policía desactivó una carga de dinamita cuya mecha ya ardía y que estaba montada en el interior de un coche "todoterreno" abandonado en el barrio de La Manga, también en Cartagena de Indias.

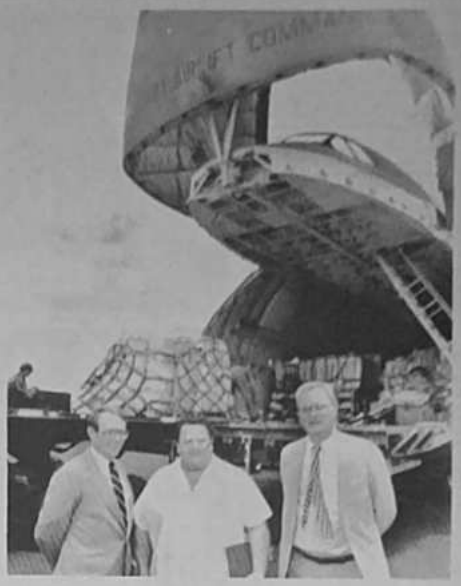
Ola de protestas

Venezuela, Caracas.- La ola de protestas contra una anunciada alza de los precios de carburantes se desató con violentos enfrentamientos entre policías y manifestantes que dejaron un saldo de por lo menos 22 heridos.

Los manifestantes protestaron airadamente contra el gobierno que se propone hacer efectivo en las próximas semanas, el anuncio de un aumento de los carburantes, como parte de su programa de ajustes económicos para eliminar o minimizar los subsidios a precios y servicios.

Proceso de desmovilización

Nicaragua, Managua.- Los rebeldes nicaragüenses reanudaron el proceso de desmovilización y desarme luego que llegaron a un nuevo acuerdo con el gobierno de la presidenta Violeta Barrios de Chamorro, pero los sandinistas dijeron que algunas de las cláusulas del acuerdo presentan "graves riesgos" para la seguridad interna.



EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA Nº 27/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"CEMENTO ALUMINOSO"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15 del día 21 de junio de 1990 bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION CEMENTO ALUMINOSO
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), mayo de 1990.
LA EMPRESA

GANADORA DE LEXICOGRAMA

CORRESPONDIENTE AL LEXICO-AMA Nº 809 DEL 20 DE MAYO ES LA TA. AMALIA FLORES MEJIA CON C.I. 09032 L.P. Y CON DOMICILIO EN LA LLE Nº 2 DE VILLA EL CARMEN DE CIUDAD DE LA PAZ.

A MENCIONADA SRTA. DEBE ERSONARSE A NUESTRAS OFICINAS pto. de Circulación) A RECOGER SU EMIO DE Bs. 50.oo.

Pensando en la reina del hogar

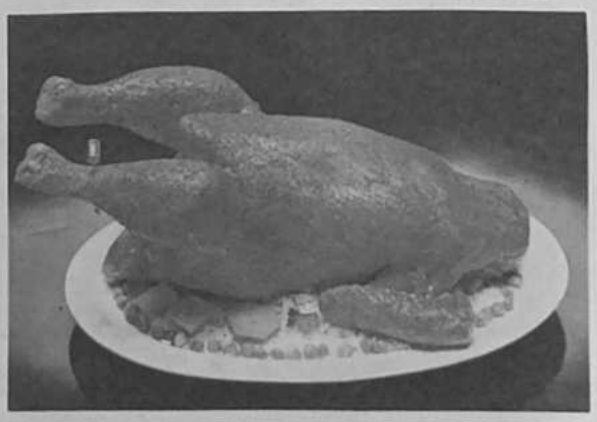
La familia **GANA** con **IMBA**

A pedido expreso de nuestros clientes del interior el

GIGANTE SORTEO

programado para el día sábado 26 de mayo, ha sido diferido hasta el próximo

SABADO 30 DE JUNIO



POLLOS IMBA COLOR ORO

La **CARNE** *que da* **GUSTO**

Mantenga la etiqueta roja del precinto

semanal nacional

El reconocimiento oficial de que se ha acordado con EE.UU. el ingreso de las Fuerzas Armadas a la lucha antidroga y un compromiso público de los principales jefes políticos para impulsar reformas a la Constitución y al sistema electoral, fueron los acontecimientos nacionales más importantes de la última semana.

Tres ministros dieron una conferencia de prensa el lunes 28, para aclarar el "verso 27" de los acuerdos firmados en Washington, sobre la lucha antidroga, cuya traducción extraoficial había publicado por PRESENCIA dos días antes. El martes 29, se produjo la reunión de los líderes políticos, convocada por el Senado Nacional.

Ese mismo día, el congreso de comités cívicos reunido en Cochabamba dio plazo hasta fin de año para que se aprueben los mecanismos legales para la creación de los gobiernos departamentales. El miércoles 30, el Banco Minero aceptó reprogramar su cartera en mora, dando solución al conflicto creado por las deudas de los cooperativistas mineros de La Paz. El jueves 31, el presidente de la Corte de Distrito de La Paz acusó a la fuerza antidroga de "lavar información", impidiendo el procesamiento de importantes narcotraficantes. La denuncia fue rechazada al día siguiente.

NISSAN LAUREL ALTIMA

La máxima expresión de la belleza, calidad y confort.

INMEJORABLES CONDICIONES DE CREDITO - ENTREGA INMEDIATA

NISSAN BOLIVIA S.A.
Representante exclusivo de NISSAN MOTOR Co. Japón

LA PAZ
Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 1375

SANTA CRUZ
Bolívar Nº 529

SUS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

COCHABAMBA
Automotriz Cochabamba S.R.L.
Ayacucho No. 340

SANTA CRUZ
INBOL Ltda. Av. Uruguay
Libertador Antonio Vacca Díez

ORURO
Empresa Comercial Fernández
Bella Galvarino No. 1048

SUCRE
Olmos
Avenida No. 441

TARIJA
Comercial
Ingavi esq. Daniel

...CIONALIA, se ha seguido, hasta ahora, la tradición la... ...ntos de poder el campo de la prensa y otros ve... ...ntos, en ese orden, en las investigaciones sobre la ... ...ción, y no debe extrañarnos que así sea, porque ... ...ción es la más vieja manifestación del quehacer ... ...ntelectual y cuanto del hombre.

...s años de post-segunda guerra mundial nacen el re... ...ntos impulsos de las ciencias de la comunicación, de ... ...ntes indagaciones teóricas y empíricas. Son con... ...ntes científicas en esta materia en mucho más ... ...de la tradición científica en este sentido es mucho más ... ...que es parte constitutiva de las ciencias de la comuni... ...ciones ha redescubierto la retórica, acti... ...ntes significa el haberla reconocido a Aristóte... ...ntidad de la primera disciplina científica de la ... ...considerando la organización de ... ...ntes en tres elementos esenciales: el que habla (el ... ...ntes), el discurso y el que escucha (el público ... ...ntes), puede incluirse en el marco de la investiga... ...ntes Hovland y Carl Hovland, sucesor de la retórica aris... ...ntes, al curso de las preocupaciones comunicati... ...ntes Mulberg, el tomamos en cuenta que la ren... ...ntes Crova ha influido hondamente en la escuela ... ...ntes.

...ntes **Tesoruros Practicus**, un intento de diccionario ... ...ntes, que data de 1629, publicado en Nürnberg por ... ...ntes Hendrikus se encuentra una relación sobre la ... ...ntes "Neue Zeitung" (Nuevo periódico).

...ntes ...ogo y pedagogo Johann Amos Comenius incorpo... ...ntes, en su famosa **Didáctica Magna**, para la "Schola ... ...ntes", el estudio de las noticias de los diarios de esa ... ...ntes Por esos tiempos, vela la luz pública el libro ... ...ntes **Lust und Nutz**, de Kaspar von Stieler, que contie... ...ntes sobre el placer y la utilidad de los periódicos, ...ntes sobre la manera inteligente de leer los ... ...ntes periódicos.

...ntes En 1690, aparece en Leipzig la primera disertación cien... ...ntes sobre los periódicos, bajo el título **De relationibus no...** ...ntes del jurista Tobias Peuzer.

...ntes En un evidente proceso de indagación en los medios ... ...ntes desde la innovación técnica de Johannes Guten... ...ntes comercializado por el uso y abuso de la impren... ...ntes controversias acerca del valor de los pe... ...ntes y otros impresos, hasta el tratamiento científico ... ...ntes del desarrollo paralelo al de las nuevas tecnologías, ...ntes que transforma la comunicación humana pro... ...ntes que planteando grandes desafíos a los investigado... ...ntes en la comunicación.

...ntes **¿Cuál es el desafío?**

...ntes Comprendemos la comunicación humana como el ... ...ntes "sub desde como sistema abierto en el que cabe mul... ...ntes de procesos subsistemas abiertos, la mayor exigen... ...ntes que es la definición de dichos subsistemas, en lugar ... ...ntes de una delimitación adecuada del campo de la comunicación ... ...ntes para convertirlo en algo comunicable en los niv... ...ntes operadores concretos y de hacerlo investigable.

...ntes Desde no podría asumirse plenamente sin atender a ... ...ntes aspectos fundamentales: fomentar y formar la capacidad ... ...ntes científica de la gente, comenzando por los operadores ... ...ntes de la información y de los estudiantes universitarios, pa... ...ntes en los niveles del estudio e investigación de sistemas ... ...ntes de textos; lograr teorías formales, hipotéticas y lo... ...ntes de los sistemas comunicativos en contextos socio-cul... ...ntes de los mismos definidos, que permitan deducciones ... ...ntes sobre textos formales como prácticas.

...ntes Es difícil por conquistar una **base teórica** en tan impres... ...ntes sobre la formación de jóvenes científicos, si quere... ...ntes en el conocimiento de nuestra realidad comu... ...ntes y sumar ella con el propósito de obtener re... ...ntes para el bienestar del hombre.

...ntes **Dificultades del investigador**

...ntes En Bolivia, como en otros países del llamado Tercer ... ...ntes el investigador es, salvo casos excepcionales, un so... ...ntes

LA INVESTIGACION CIENTIFICA EN COMUNICACION

Por
RAUL RIVADENEIRA PRADA

...ntes Marto e incomprendido buscador de oro en los caudalosos ... ...ntes terrenos de la ciencia, abandonado a su propia suerte, a sus ... ...ntes propias fuerzas y limitados recursos económicos.

...ntes Todos parecen coincidir en el acierto de que es necesario ... ...ntes y hasta imprescindible investigar los fenómenos naturales ... ...ntes y sociales tal como se presentan en el mundo circundante. ... ...ntes La hipótesis de partida se convierte en un enunciado ... ...ntes objetivo, de hechos acaecidos en un momento dado cuyo ... ...ntes reconocimiento es tarea del investigador: conocer de modo ... ...ntes racional.

...ntes Baruch Spinoza decía hace más de tres siglos: "Todo es... ...ntes fuerzo como principio en nosotros es la razón, el único obje... ...ntes tivo de la Razón, no juzga que ninguna cosa le es útil, sino ... ...ntes que resulta al conocimiento".

...ntes Todos alegan en favor de la investigación que conduce ... ...ntes al conocimiento, de donde podrán surgir planes, proyectos, ...ntes políticas para el desarrollo integral de la sociedad en que vi... ...ntes vimos, pero muy pocos llevan a la práctica esa motivación y ... ...ntes carecen que ninguno el Estado en cuyas manos se halla el fo... ...ntes mento a la ciencia y la cultura. Las universidades tienen su ... ...ntes cuota de responsabilidad, porque las carreras universita... ...ntes rias dejan de tener sentido cuando omiten transferir de cu... ...ntes rrera permanente los niveles de las operaciones formales a ... ...ntes los niveles de operaciones concretas con la suficiente base ... ...ntes teórica, y cuando no exploran experimentalmente en el ... ...ntes campo práctico, para obtener nuevos elementos de juicio ... ...ntes con los cuales puedan elaborar nuevas hipótesis y nuevas ... ...ntes teorías, y cuando los resultados de sus investigaciones se ... ...ntes destinan a los archivos, en vez de divulgarse y adoptarse en ... ...ntes niveles de decisión políticos y administrativos del Estado.

...ntes Un gran obstáculo es el que opone la transferencia tec... ...ntes nológica y científica, rubro de alto costo para un país como ... ...ntes el nuestro, cuyas instituciones públicas y privadas necesi... ...ntes tan importar conocimiento y técnicas del extranjero. Por ... ...ntes esto, urge desde hace mucho tiempo el establecimiento de ... ...ntes institutos de investigaciones, bien equipados y con perso... ...ntes nal altamente calificado para el desarrollo científico y tec... ...ntes nológico en todas las áreas de interés nacional, y dentro de ... ...ntes ellas, en el área de la comunicación.

...ntes Investigar es algo que requiere, por su propia naturale... ...ntes za, de una dedicación exclusiva, "de tiempo completo", es... ...ntes to se dice en la jerga laboral. No se puede hacer investiga... ...ntes ción seria y responsable de manera esporádica y "entre ... ...ntes otras cosas". Un centro de investigación puede funcionar ... ...ntes eficazmente sólo a condición de que sus miembros califica... ...ntes dos tengan por actividad principal la misma investigación.

...ntes Actualmente, la situación de las ciencias exige, de parte ... ...ntes del investigador, una sólida formación en el campo de la fi... ...ntes losofía de las ciencias y, particularmente, en el de la episte... ...ntes mología de la disciplina particular que se haya elegido. Es... ...ntes te hecho resulta de que las condiciones previas y las limita... ...ntes ciones del saber científico se han convertido en problema, ...ntes tomando en consideración que los métodos de una disciplina ... ...ntes determinada constituyen la instrumentalización de una ... ...ntes determinada epistemología. Son aprovechables, asimis... ...ntes mo, las relaciones teoméricas de las disciplinas tanto en ... ...ntes sus métodos cuanto en sus planteamientos hipotéticos y teó... ...ntes ricos. Si revisamos el estado actual de la investigación cien... ...ntes tífica en Bolivia, sobre todo en materia de comunicación, ...ntes las lagunas metodológicas son enormes.

...ntes Debe tenerse en cuenta otra dificultad: las investigacio... ...ntes nes aisladas contribuyen escasamente al conocimiento de ... ...ntes la realidad. Esto es crucial en la comunicación, dado que el ... ...ntes objeto de la investigación es un fenómeno multifacético ... ...ntes que no se deja investigar satisfactoriamente a partir de par... ...ntes ticularidades de disciplinas científicas aisladas. El éxito de... ...ntes pende de ver las situaciones comunicativas bajo un concep... ...ntes to integrador, es decir, con un enfoque de investigación cul... ...ntes tural e inter disciplinar. Aún no se ha dado este paso en Bo... ...ntes livia.

...ntes **Importancia de la documentación bibliográfica**

...ntes El conocimiento humano es acumulativo. Cada cultura ... ...ntes posee su caudal de experiencias estructuradas en conocimiento, que se pasan a otras culturas y de generación en ge... ...ntes neración, perdiendo ciertos elementos o transformando ... ...ntes otros y, en consecuencia, modificando todo el sistema del ... ...ntes saber universal, adquiriendo nuevos conocimientos merced ... ...ntes al aprendizaje individual. Cada cultura tiene también sus ... ...ntes formas particulares de almacenar sus conocimientos y con... ...ntes servarlos como tesoro grupal y su manera de distribuirlos ... ...ntes entre sus miembros y poner formas peculiares de usar la ... ...ntes formación.

...ntes Sin embargo, toda esa tradición parece resignarse, por ... ...ntes lo menos en lo que corresponde al almacenamiento, procesamiento y uso de conocimientos, a la universalización que prometió la informática moderna. No obstante esa saludable tendencia, la creación de bancos de datos representa todavía la concentración del patrimonio informativo en sistemas de difícil acceso para los investigadores de los países subdesarrollados, por el alto costo de interpretación de los usuarios a esos servicios.

...ntes Aquí cabe una pregunta, entre varias: ¿Dónde está la in... ...ntes formación?

...ntes Interrogamos por la información necesaria para el tra... ...ntes bajo del investigador. En los países desarrollados, se halla ... ...ntes casi al alcance del ciudadano común en los grandes centros ... ...ntes de acopio computarizados, exceptuando claro está, la infor... ...ntes mación reservada, secreta o ultrasecreta, para uso exclusi... ...ntes vo de los centros de poder político y militar.

...ntes En los países atrasados, la información se halla dispe... ...ntes rsa, desordenada, desarticulada. Pocos son los países donde ... ...ntes funciones medianamente el sistema de bibliotecas actualizadas, ...ntes hemerotecas, archivos de documentación y otros ... ...ntes ricoles.

...ntes Hay, en verdad, carencia de fuentes fidedignas de infor... ...ntes mación para la investigación y que sean también de fácil ... ...ntes acceso. Faltan organizaciones documentalistas, pese al ... ...ntes gran desarrollo de esta disciplina en los últimos treinta ... ...ntes años, beneficiado por la informática, la computación, los ... ...ntes microchips, ordenadores y procesadores electrónicos.

...ntes Sin entrar en el debate de si los libros son fuentes pri... ...ntes marias o secundarias de información, según la nomenclatura ... ...ntes adoptada por los documentalistas, es innegable la importa... ...ntes ncia de la bibliografía para los estudios teóricos y experi... ...ntes mentaciones empíricas. El problema es saber dónde se ha... ...ntes llan, si en las bibliotecas públicas, universitarias o priva... ...ntes das y cuál es la posibilidad de acceso a sus contenidos. La di... ...ntes ficultad bibliográfica se acrecienta con la ausencia, en nues... ...ntes tro medio, de revistas científicas especializadas que contengan tanto los datos referenciales de la bibliografía como re... ...ntes súmenes de contenido que sirven de orientación para el ... ...ntes usuario.

...ntes Son necesarias las bases bibliográficas que remiten al ... ...ntes interesado a la bibliografía sobre el o los temas de interés ... ...ntes para éste, así como las bases fartuales que proporcionan da... ...ntes tos concretos en cada materia.

...ntes En alguna medida, la escasez de fuentes bibliográficas se ... ...ntes compensa parcialmente en nuestro país con las publica... ...ntes ciones de artículos y comentarios científicos o técnicos en ... ...ntes los diarios y revistas. Estas publicaciones son de enorme ... ...ntes utilidad para el investigador, pero, por la naturaleza del ... ...ntes medio empleado, tienden a la dispersión y al extravío en el ... ...ntes caos de las hemerotecas. Cuán difícil es localizar un artículo de prensa cuando se tiene poca data acerca del medio probable en que fue difundido. Si hubiera guías al respecto, esta dificultad sería fácilmente superada, pero lamentablemente no las hay, al séptimo de los suplementos especiales cada cinco: los literarios, culturales, económicos y de otro índole.

...ntes El trabajo **Bibliografía de estudios sobre comunicación en Bolivia**, de Luis Ramiro Beltrán, Carlos Soleres y Guillermo ... ...ntes tuve la primera en su género, subsanó los intentos ... ...ntes bibliográficos anteriores como los de Santiago Vera Cuéllar, de 1965, de Nicolás Acosta: 1976 y de Gabriel Ro-ut Morales, de 1993.

...ntes En primera parque estos, por primera vez, examinaron ... ...ntes dos mil referencias sobre otros tantos trabajos sobre la co... ...ntes municación en Bolivia, identificadas por los autores hasta ... ...ntes el 31 de enero de 1990, sistematizadas por categorías temáti... ...ntes cas y subcategorías correspondientes a aquellas.

...ntes Primer paso hacia la documentación ordenada según ... ...ntes los países interesados señalados por la UNESCO, Labor de ... ...ntes estos tres autores comparable a la de quienes ahora sendo ... ...ntes en medio de los expresa tesoros para que otros puedan tra... ...ntes ajar por sudas clarse sin tener que hurgar las manos y el ... ...ntes cuerpo entre las zarzas o se pierdan en los laberintos o den ... ...ntes vueltas en círculos que es como no ir a ninguna parte.

...ntes Con este valioso auxilio bibliográfico, seguramente ca... ...ntes pacitarán los trabajos de investigación en nuestro país, se vi... ...ntes vigorarán los aportes de los estudiantes con aún tesis de ... ...ntes grado universitario. Y la investigación sólidamente ... ...ntes gestada en ella, podrá aspirar más adecuadamente a convertir ... ...ntes el ideal de poner la comunicación al servicio del hombre, fo... ...ntes mentando las actividades de formación y sostenimiento de ... ...ntes la capacidad comunicativa en Bolivia, para que podamos ... ...ntes producir y difundir nuestros propios noticias, consolidar ... ...ntes nuestros valores culturales y contribuir con mensajes a la ... ...ntes integración nacional, al desarrollo de los segmentos socia... ...ntes les más deprimidos y a conservar nuestros rasgos de identi... ...ntes dad nacional.

...ntes Debemos formular votos porque esta obra no quede co... ...ntes mo una de tantos esfuerzos, en el olvido y la indiferencia, si... ...ntes no que marque el comienzo de una serie de aportes docu... ...ntes mentales. Todos los que estamos comprometidos con la ... ...ntes apasionante investigación en las comunicaciones, deberíamos ... ...ntes contribuir al enriquecimiento de esta bibliografía, pa... ...ntes ra futuras ediciones o reimpresiones.

NOTA

* Discurso pronunciado con motivo de la presentación del libro **Bibliografía de estudios sobre comunicación en Bolivia**, de Luis Ramiro Beltrán, Carlos Soleres y Guillermo Isaza. Casa de la Cultura, La Paz, 24 de mayo de 1990.

PRESENCIA
Literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Año XXXIV (Domingo 22º)
La Paz, Bolivia Casilla 1913
3 de junio de 1990

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.
PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

UN ASTRO - POETA POR CIELO PACEÑO

Por
MARCELO ARDUZ RUIZ

...ntes **Hoy la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, allá por el año de 1969**", nos ... ...ntes el poeta brasileño Haroldo de Campos...

...ntes Desde la orja altiplánica de El Alto la contempló, abajo, consternada en nó... ...ntes de lazos que rivalizaban con el impresionante cielo estrellado. La vio co... ...ntes mo "Ajedrez de estrellas", por utilizar el título de una de sus colecciones de po... ...ntes emas publicado ya en el hotel Ipse: por casualidad llena el nombre de un barrio ... ...ntes de la noche paceña. Pero, poco a poco, comenzó a sentir que sus pasos se ha... ...ntes bían de esta ciudad, sin que dispusiera de dar un paseo por El Prado para saborear el aire

MEMORIAS DE UN COMBATIENTE

EN LA PUNTA BRAVA DE BOQUERON

Por
ROBERTO QUEREJAZU CALVO

BOQUERON, una isla de bosque rodeada de pajonales en la que se habían abierto unos pantanos en la que se levantaban dos galpones de adobe y construidos por las tropas bolivianas que ocuparon ese fortín paraguayo del Chaco, en 1928, tres o cuatro chozas de esparrillo y se habían cavado un pozo de agua y un tajamar (para abrevaderos de animales). Su sólo el escenario de la gesta militar más heroica de la historia de Bolivia.

Boquerón fue tomado por el ejército de Bolivia en 1928, en represalia por el ataque paraguayo al fortín boliviano Vanguardia y devuelto después, en cumplimiento de un fallo de una Comisión de Neutrales reunida en Washington. Fue tomado por segunda vez por el ejército de Bolivia el 31 de julio de 1932, en adicción a los fortines Corrales y Toledo, por orden del Presidente de la República, doctor Daniel Salamanca, como "represalia" por el desalojo sufrido por fuerzas del ejército boliviano 115 de julio(que habían tomado prisión de la lagunas paraguaya Pitiantuta un mes antes (19 de junio).

Boquerón, en poder de Bolivia desde el 31 de julio de 1932, estaba ocupado por un destacamento jefaturado por el teniente coronel Manuel Marzana, que se componía de 1320 hombres del regimiento Campos, 40 del regimiento 16 de Infantería, 24 del regimiento Lanza y 30 artilleros que manejaban tres cañones de poco calibre, haciendo un total de 448 personas. En el curso de la batalla que se ha a suceder, lograron ingresar algunos refuerzos que aumentaron el número de defensores a un poco más de 600 combatientes.

El ejército paraguayo, decidido a reconquistar su fortín, primero actúa con 5.000 hombres, que fue aumentando hasta la suma de 10.000.

El 9 de septiembre (1932), después de una aproximación sinuosa durante el día anterior, las fuerzas paraguayas tomaron Boquerón seguras de su triunfo. El jefe de una de las divisiones actuantes, Carlos José Fernández, ha dicho en un libro: "Desde el Comandante del Primer Cuerpo Ejército (Félix Estigarribia) hasta el último soldado, estábamos convencidos de que el enemigo abandonaría el fortín al sentir y comprobar la potencia de nuestro ataque". Otro militar paraguayo ha añadido en otro libro: "Cinco mil hombres de las tres armas estaban listos para hacer trizas de Boquerón". Pero durante ese 9 de septiembre, ocho asaltos paraguayos fueron rechazados por los defensores bolivianos, que no se movieron de sus trincheras, dominando las filas contrarias con certero fuego de fusiles y ametralladoras.

Una compañía del regimiento 14 de Infantería, comandada por el capitán Tomás Manchego, fuerte de 100 hombres, entre los que figuraba como soldado raso Alberto Saavedra Pelaez, autor del libro que prologamos, ingresó al fortín cerca de la media noche de ese sangriento día y fue destinada inmediatamente a un sector de las trincheras que iba a ser el más atacado por los paraguayos durante toda la épica confrontación.

Cuando el Primer Cuerpo del ejército paraguayo tomaba posiciones de ataque el 8 de septiembre para sus primeros y frustrados asaltos del día siguiente, el regimento Curupayty, 4 de Infantería, pidió y obtuvo ser colocado en la vanguardia para ser el primero que ingresase al fortín reconquistado y así recuperar su honor y la posesión paraguaya de que la fue su guarnición y nuevo que abandonar ante el furioso ataque boliviano del 31 de julio.

El Curupayty fue rechazado el 9, como lo fueron los demás regimientos atacantes, mas se aferró al terreno que pudo conquistar, no lo abandonó desde entonces y desde él, con su irquebrantable voluntad de triunfo, sufriendo muchas bajas, siguió atacando lo que se bautizó por los mismos oficiales y soldados paraguayos como la "Punta Brava" de la defensa, es decir, el sector de trincheras bolivianas más difícil de vencer, pero que ellos estaban resueltos a recuperar costase lo que costase.

Y combatiente defensor de la "Punta Brava" con una ametralladora pesada fue Alberto Saavedra Pelaez con camaradas de la compañía Manchego del 14 de Infantería, que ha escrito el libro titulado "Boquerón. Memorias de un soldado", editado recientemente por "Librería Editorial Juventud" de La Paz.

Relata su actuación con ejemplar modestia y con lenguaje sencillo y directo. Su trabajo tiene un gran valor histórico. Es un testimonio verídico e íntimo de lo que fue el comportamiento individual de un defensor de la Patria, como todos los demás, cumplía su deber con valor y coraje, obedeciendo disciplinadamente, como el resto del ejército del pueblo boliviano, los mandatos de sus oficiales y soldados de todos los niveles, acatando las actitudes de la República, la orden del Comandante Mayor, que les dijo textualmente: "El Gobierno ordena y la Patria pide no abandonar Boquerón. Es preciso morir en su defensa antes que dar el paso atrás. Quebrantar la ofensiva paraguaya en ese punto es suficiente para desmoralizar al enemigo".

La epopeya boliviana en Boquerón fue conocida en todo el mundo entero. Hasta un diario de la Inglaterra imperialista, país inclinado decididamente a favor del Paraguay, que ayudaba con armas, nafta, obreros y hasta con material militar detrás de una lejanísima cortina de humo, no menos que comentar: "En Boquerón existen unos pocos soldados bolivianos la más bella y valiosa reliquia sobreviviente. Contadas centenares de hombres luchan desde hace 15 días no sólo contra enemigos que son muchísimos, sino contra el hambre y la sed que han impuesto los sitiadores. Antes que rendirse prefieren la muerte".

Y las pocas centenas de combatientes bolivianos supieron sostenerse en sus trincheras durante 21 días y noches, rechazando los ataques casi diarios de la infantería paraguaya y soportando los bombardeos de cañones y morteros. Hasta que se les terminó el agua y no tuvieron con qué detener un nuevo ataque de las unidades paraguayas que se hizo trescientos el 29 de septiembre. El teniente coronel Marzana y otros oficiales decidieron que no se rendiría. Conocedor de la nobleza del jefe enemigo, teniente coronel José Fernández, resolvieron pedirle una honrosa capitulación a cambio de que se dejase a todos los sobrevivientes bolivianos retirarse honorablemente hasta la guardia y unirse con sus camaradas que defendían las Yuras y Arce.

Pero cuando se levantaron trapos blancos en señal de una tregua momentánea para que dos parlamentarios se pidió una entrevista del jefe boliviano con el paraguayo, las tropas paraguayas que durante la noche habían cerrado sigilosamente a pocas decenas de metros de las trincheras bolivianas para su asalto decisivo, ocuparon el fortín y sorpresivamente tomaron prisioneros a los ocupantes, que no tuvieron tiempo de reacción alguna.

La segunda parte del libro de Alberto Saavedra Pelaez es un interesante relato de todas las incidencias de la vida de prisioneros en diferentes puntos del Paraguay, que prendió un lance arriesgado. También está el relato de la atrevida, valiente y peligrosa escapada de la prisión y de nado el río Paraguay hasta la costa argentina.

EL GRAN MISTERIO de Atanasio Van Noenen

Por PEDRO DE ANASAGASTI

Teología periodística

Fray Atanasio, dominico, con 25 años de pastoral en Bolivia, tras medio siglo de apostolado en Irlanda, Estados Unidos de América, Ecuador y Bolivia, ha salido a la calle. Deja por el momento su reclinatorio y su mesa de meditación y estudio. Y se enfrenta con el luminoso objetivo 1,5 de su cámara reflex, y la colorista pluma de su ingenio. Pasa duir al hombre de la calle un libro sobre la Misa. (1)

No es un tratado de teología, que hace pudiera haberlo enriquecimiento, porque el Tabula de Aquino actual huye por temas y homos de teología. No impacta un libro monográfico de investigaciones intelectuales de los filósofos en fuga ya los que les y aprecial para alimentarlos el remedio sedante de la Escuela.

Acostumbrado a presentar, en artículos cuidados en calidad y en número de signos, para los diarios, en los que participa su espiritual comunicadora, no a desmenuzar el sublime misterio de la Misa en partículas digeribles y en puntos aplicados a las fugas actuales.

En una teología curiosa, presentada con la urgencia, la brevedad, el calor, la penetración, la sinceridad y el cariño con que un buen periodista prepara su reportaje. Con intención de impulsar hacia el bien.

Ruta lógica

Acá no hay planificaciones, ni esquemas, ni complicados logicismos. Sencillamente, se entra al templo y se conversa por saber lo que significa la cosa de Dios, que es la nuestra. Y se desnuda la intención, el saber, el significado herido, la proyección divina, la dimensión eterna del Misterio. Paso a paso, sin complicaciones, ya que le gusta ser limpio de palabras y de gestos.

No escribe para el misten, aunque pisa fuerte en el tema de la mística más elevada. Habla les gráfico en su lenguaje) al hombre ordinario, al que acude al templo sin saber a qué, al cristiano que siente algunas ganas inquietud pero se aburre en la Misa. Sus explicaciones son sencillas, constituyendo la doctrina teológica en una tertulia sagrada. Explica todos los símbolos y las ceremonias con una practicidad increíble; del Kyrie ("¡Señor ten piedad!"), afirma: "El Kyrie no es el estallido de un cohete después de un gol en la cancha, ni el lloriqueo del pecador ante la Divina Majestad, sino es el "¡ohl" de asombro del alma cristiana abierta en la adoración. El Kyrie es la primera proclamación de la dignidad humana y de los derechos humanos, y está al comienzo de nuestra civilización. El hombre es criatura de Dios, portador de la imagen de Dios y "señor" en el "SEÑOR" (69).

Ha quitado el corset a las explicaciones litúrgicas, y ha enriquecido con flexibilidad y ternura lo que a muchos no llegaba al alma porque les servían en fórmulas arquilosadas.

Es original y lindísimo el sentido litúrgico y teológico que Van Noenen presenta del beso. Antes ha señalado que "el beso es lo más grande que el hombre puede hacer, pero también lo más pernicioso de una persona perversa". Tras recorrer el itinerario del sentido del beso en la Biblia, sus buenos o malos usos, explica que en la Misa el beso es un cariño a Dios y a los hermanos, una petición de perdón, para añadir: "El beso perverso, vendido a la sensualidad, destruye, despersonaliza. El beso santo sana. ¿Por qué besa el sacerdote el altar? ¿Por qué toca y besa la gente el crucifijo, la imagen de la Virgen o de los santos? Porque en la comunión con Cristo estamos en unión entre nosotros, comunicándonos, el uno al otro, la fuerza del Resucitado. Hermano, hermana, ayúdame. Te toco y beso para convencerme de que tú estás a mi lado" (58-59).

El autor tiene la rara cualidad de colocar la sublimidad de la Misa a la altura de las necesidades y de la sensibilidad humanas, de hacer comprender a los lectores que la Misa no es un espectáculo extraño y misterioso sino una auténtica irrupción en la vida de la persona, dándole sentido a su existencia cristiana, ofreciéndole una visión clara entre las sirbias de una sociedad materialista, e invitándole a que haga de su propia existencia una Misa con la Misa a la que acude celebrada por un sacerdote.

Valor

El libro, modesto, breve, es de una actualidad suma. Porque el sacrificio de la Santa Misa es el quicio sobre el que ha de girar toda la actividad mental, sentimental y práctica de todo cristiano. Y porque el cristiano actual, salvas escasas excepciones, no tiene ni una idea remota de la belleza, de la utilidad, del gozo y de la divinización que emanan del altar donde nuevamente se sacrifica Cristo.

El estilo es descriptivo directo, con retazos bíblicos bien asumidos, y citas modernas extra-eclesiales magistralmente incrustadas.

Fray Atanasio revela la actualidad de su mensaje: "No pocos católicos, por costumbre o por el celo de cumplir con sus deberes, se presentan durante años en el templo para escuchar misa. Van sin ver. No se sienten interiormente movidos o conmovidos; mas bien les parece como si el tiempo estuviese parado. ¡Fastidiados miran al reloj más que hacia el altar. Ahora andan con los ojos entrecerrados, en el templo los cierran por completo".

Si está así de enfermo, la receta del P. Noenen le curará plenamente...

NOTA

(1) VAN NOENEN (Fray Atanasio), OP: **El gran misterio.** 142 págs. Ediciones Dominicanas. Santa Cruz de la Sierra 1990.

DON RAMON GARCIA DE LEON Y PIZARRO Y SUS SERVICIOS EN EL NORTE ARGENTINO

Por
WILSON MENDIETA PACHECO

PARA UN PERIODISTA, un investigador o para un visitante cualquiera resulta llamativa la evocación en el norte argentino y la evaluación permanente y, desde luego justiciera, de algunas autoridades de la época colonial que tiene relación con lo que hoy es Bolivia y en otros pasados comprendía el Alto Perú o la Real Audiencia de Charcas.

Así por ejemplo, en Salta, la figura del Virrey Francisco de Toledo es recordada con mayor gratitud que la del propio fundador de la ciudad don Hernando de Lerma. Toledo impartió la orden de fundación y Lerma de suda gana, como sostienen algunos investigadores. Llegó a estas tierras con cargando autoritarismo y el 16 de abril de 1582 cierran los primeros trazos, muestra el rollo de la justicia y toma posesión de estas postigos latitudes en nombre del Rey de España.

Sin embargo, la posteridad se encargó de conceder mayor preponderancia al Virrey Toledo que -estando en Potosí en 1574- impartió también las órdenes para la fundación de Tucumán y Tarija construcciones en ese ámbito geográfico y impulsó el de nuevos centros urbanos para contrarrestar el "ataque" de los mestizos, especialmente de las tribus del Chaco y frenar el avance de la cruz.

GONZALO PIZARRO

El último español que se adentró de veras en el corazón de los pobladores del norte argentino, fue sin duda alguna, Don Ramón García de León y Pizarro que -por otra ironía de la historia- fue hecho prisionero en Chuquisaca el 25 de mayo de 1809 cuando en esta culta ciudad estaliara el primer grito libertario de América.

Esta autoridad realista ocupaba las funciones de Presidente de la Real Audiencia de Charcas desde 1798, después de ser Gobernador Intendente de Quito primero y luego de Tucumán y Salta, además de fundador apostrofado de San Ramón de la Nueva Orán, la última ciudad española que surgió en América el 31 de agosto de 1794.

Ramón García Pizarro nació en Orán, Argelia, en 1730 y a sus apellidos conocidos se agregaban los de Madrigal y Ruiz de la Torre y, como destacan sus biógrafos salteños, en sus 85 años de vida logró títulos como los de Marqués de la Casa Pizarro, Caballero Pedroso de la Orden Militar de Calatrava, Gran Cruz de Isabel la Católica, Brigadier de Infantería de los Reales Ejércitos, Mariscal de Campo y otras jerarquías que -luego de la Revolución de Chuquisaca- se reducirían a nostálgicos recuerdos en su reclusión en el Convento de San Felipe Neri "donde entregara su alma al Señor el 6 de septiembre de 1815 no sin antes repetir al reficionar la historia del Nuevo Mundo que con un Pizarro rumerió la dominación y con otro consumía la separación...".

Bernardino M. Miguel Galliano, un inquieto hombre de negocios del norte argentino y no menos acuciosos investigador, en 1977 cooperado por la comunidad religiosa franciscana y el Rotary Club publicó un opúsculo titulado "Santa Marta y San Ramón de la Nueva Orán" y en sus páginas están retratadas las figuras de los fundadores de estas dos ciudades españolas -la primera y la última respectivamente- sobresaliendo Rodrigo de Bastidas en 1525 por su audacia y su sensatez y Ramón García de León y Pizarro en: 1794 por su prolijidad y su intuitivo sentido de urbanista.

El retrato de Pizarro, según la descripción de un historiador ecuatoriano transcrita por Galliano, dice:

> "Alto, bien plantado, enjuto de carnes, rostro oval muy crecendido y para su edad septuagenaria fresco, nariz más bien corta que larga, ojos negros redondos, larga cabellera rizada y empolvada al uso de entonces".

En cuanto a sus cualidades personales, la semblanza, agrega:

> Pese a su grado militar y a las campañas bélicas en que intervino desde su juventud, fue un administrador nato; es decir, que en su doble carácter de funcionario y militar sobresalían sus condiciones de táctico, quedando demostrado con todas las medidas acertadas, las disposiciones prudentes que adoptara en favor de la administración pública bajo su mando, tanto en Quito como en Salta como en Charcas".

El 25 de mayo de 1809, al comprobar que la insurrección libertaria era ya irreversible en América, Pizarro prisionero no se aferró a la presidencia de la Real Audiencia de Charcas y renunció. Desde su prisión informaba el 9 de septiembre que "el ciama cundis por las diversas provincias del Perú para establecer la independencia de un gobierno soberano".

LA ESPOSA DE PIZARRO

Doña María Ana Zaldúa y Gordoa y Ruiz y de la Torre, era la esposa de Ramón García de León y Pizarro. Oriunda de Morella, Valencia, España, acompañó a su esposo en todas sus destinos y según las crónicas encontrada de una dama virtuosa, de atrayente belleza, pobreza y sencilla en su trato cotidiano.

El periodista Ramiro A. Peñalva, hace pocos años el Archivo General de la Nación Argentina de Buenos Aires un folleto de 30 páginas -cuyo resumen publicó en "Ahí" que da cuenta de las honras fúnebres que se rindieron en Salta con motivo del fallecimiento de la esposa de don García de León y Pizarro acaecido el 19 de mayo de 1796.

El interesante opúsculo contiene todo un informe de "Honras fúnebres" efectuadas en la iglesia Matriz de Salta -como anota Peñalva- dos poemas anónimos de años subsiguientes.

El primero, se afirma, fue leído por el Dr. Pedro Figueroa Toledo y Pimentel, Colector del Real Diezmo Cura y Vicario de San Pablo de Chiscana que en sus salmeles, expresa:

> Aquí yace la Señora
> Doña María Ana Zaldúa,
> que la muerte no exceptúa,
> ni a la que es Gobernadora;
> su amante esposo la llora,
> triste, sin hallar consuelo,
> todo Salta agrada al duelo,
> pero su virtud, fortaleza,
> sus dos hijitos, que goza
> consigue premio en el cielo.

El segundo poema leído en el Convento de San Bernardo de la Merced, en uno de los versos, dice:

> Esta tumba se destina
> a sepultar en su centro
> los lagrimeos del que llorar
> en su dolor se refina.
>
> Clérmase que la cortina
> del Sepulcro se entrelazando,
> y este triste pensamiento,
> se convierte en alegría;
> pues, María Ana en este día
> goza de eterno contento...

LA POESIA DE ANTONIO AVILA JIMENEZ

Por JAIME MARTINEZ SALGUERO

II

LA VIDA. Del enigma de las cosas es inevitable pensar al final de la vida; sobre todo en alguien que, como él, percibe en cuanto hay.

¿Qué es lo que queda en nuestras manos cuando logramos ver la esencia de la vida? Quienes han logrado penetrar lo profundo, nos hablan de sombras. Recordemos la Alegoría que nos decía que el hombre es la sombra de la sombra, o a Shakespeare que afirma que el hombre es sólo eso: la sutil substancia de los sueños, etc. Así, también en la sutil substancia de las sombras anuncia Antonio Avila al toparse con las realidades profundas y arrojarse con "sombras de sombras azules". En ese encuentro con los arquetipos de las profundidades, la realidad está mezclada con recuerdos del tiempo que se ha hecho pasado,

de esta manera, hacer surgir nuevos momentos, nuevas conciencias, las que este preciso instante nos trae. De ahí Avila Jiménez nos dice, refiriéndose a las sombras:

¿Y no eran las sombras
de sabadas muertas...?
¿Un aroma al alma
de leche diferente?

Ese pasado sombras
de sombras azules,
Verdad de luna... (profundo en la mujer de Chopin).

El universo poético de Antonio Avila está lleno de tristezas melancolías que surgen del paisaje, de vientos fugaces de todo lo sutil que tiene la vida. De sus versos emana que existencia al par que un mundo mágico donde todo vive, desde el silencio, principio generatriz y punto de partida de cuanto hay: En el fondo de todo esto, como consecuencia del lenguaje que esta realidad produce en el hombre, en su verbalizar se levanta "inquietudes y virtudes tristes" que son fuerzas que lo empujan a ir más allá. Toda eso "se siente es flor de inverno" (navidad). Es como decir: "sé siente es flor rara, silenciosa y penetrante; es como una levanda sin hacer bulla, casi sin mostrarse:

Y se oyeron
resbalando de los grillos...
el brillo de esas lágrimas,
que inesperadamente floreció en su mejilla...
Nada podrá dar nombre
a ese cuerpo sin nombre... (navidad).

El poeta insiste en su hallazgo, al que ha llegado no intelectualmente sino sentimentalmente. Ha sido la vez de lo incomprensible, evaluante el símbolo, lo ha conectado con esa vida que, evaluante el símbolo, lo ha conectado con esa vi-

Y... (...)
Y se refleja su imagen
en la oscuras del vacío...

Palabras sensitivas y secretas
que rompe el silencio...

Ausencia
Presencia
en los pétalos opacados de mi mismo. (cuarteto de Dussel).

Y se sabe existiendo se siente viviendo y sufriendo; pero al mismo tiempo, escucha la voz de la nada que lo angustia. Esta situación existencial le lleva a afirmar que todo es sufrimiento, que la ausencia (la nada) y la presencia (el ser) se unen así forman el eje de su vida.

El sentimiento lo lleva y lo zarandea de tal manera que el domina en sus huesos y se hace parte de él, se hace tan fuerte que se hace un "dolor confortable"; se le hace el otro lado de ese "ser inderible sexino de lo eterno" que es la nada: la sintemata con su presencia vacía.

Confortable dolor en el recinto
donde la manera presurosa
de las lamentaciones
en mar de lelitos
derrue el todo
de ser ser todo él
sexino de lo eterno" (certidad).

Este encuentro con la nada le causa tal impacto, que permanecerá la esta sombrando de una manera indiferente, porque no es la razón discursiva quien le habla de su presencia, es el sentimiento que se ha estremecido al entrar en contacto con el vacío que percibe habita en el fondo de nosotros. Esto le hace escribir, por ejemplo:

Dejo atormentado en las entrañas
de Saturno
el sonido de interminable hondura

desde el fondo pudo ver la muerte
interminable muerte
de los seres que nunca existirán vidas...! (contribución especial).

En este instante, la nada se le presenta con cara de muerte, en la Saturnia de la fuerza engulidora de cuanto hay. Es la que tiene de algún punto misterioso como "eso" que nos llega de algún punto difuminado; de la patria misma de ser, del lugar donde habita arpeflo que riega la existencia de la nada.

Otras veces, percibe a esa nada y le da el nombre de "Muerte", que parece ser el símbolo viviente de la nada. En ella, ve la esencia melancolía y desesperación que el pecuenter, recién se escribió con ese tipo de letra.

"morella tiene en las cuchara
de las lágrimas azules...!

sólo visión de misterio
cuerpo exhelto sin substancia;
morella es nada en "el mar"
de un sueño de Debussy... (morella)

Como se ve, es la encarnación del misterio, y éste, es la imagen de un cuerpo exhelto sin substancia"; es algo delgado, inaudible, que nervie de contenido, es la nada.

Una y otra vez, el poeta se pregunta inconscientemente quién, con ese ritmo que la angustia enciende en la sangre a la hora de las preguntas, cuando el cerebro traslada su palabra al corazón, y sentimos que la inquietud nos corroe los nervios. Si la nada es el fondo de las cosas, ¿cómo existe yo? ¿El que sufre y existe eres tú, Morella (nada) o soy yo (Antonio Avila Jiménez)?

"he llegado por fin
a la puta de silencio,
de finitiva
y de soles reversos...

he llegado a las puertas
de la palabra sin nombre,

o la cera de tu nombre:
marpeno aún en ese he claro!

¿cuando fuimos
algún día de bruma
dos personas en la persa de los cuerpos?

di
¿fuiste tú
o fui tan sólo yo...? (morella)

En ese país profundo donde Morella vive, el poeta se encuentra ante la puerta de la palabra sin nombre. ¿Será ante la palabra sin significado? ¿no sólo ante la palabra sin sonido? Ambas posibilidades están simbolizando a la nada, sin embargo. Al sentirse en ese trance existencial de quien contempla la nada en el fondo de las cosas de quien "mira" el terrible vacío que sostiene al universo, Antonio Avila se extremece hasta lo más íntimo de su ser y, perplejo, se pregunta, entonces ¿qué es la realidad? La respuesta surge más simbólica que intelectualmente (porque la especial organización mental que el poeta tiene le hace adherirse más al lenguaje inconsciente del símbolo que a la voz discursiva de la razón pura): LA REALIDAD es una ilusión, es maya, como dicen los indios; es la nada. De esta manera, Antonio Avila parece que también sentimental e intuitivamente llega al número budista que se identifica con la nada. Ante esto, el poeta se vuelve a preguntar, entonces, esa voz en la que he dialogado, Morella, ¿es la tuya o es la mía? ¿Existes tú, o sólo existo yo?

Sin llegar a las hondura metafísicas de los filósofos, Antonio Avila se ha puesto en contacto con lo esencial del mundo; ha penetrado en el secreto del universo y lo ha hecho poética. Dice de diferente manera pero siempre toca el tema de la nada, de una u otra forma. Es que él sabe que, vivir a fondo es un permanente despedirse de lo superficial y aparente y esto, claro, produce dolor el dolor de la soledad y la impotencia poco eso está hecho así y no se puede remediar de ninguna manera. Esto explica que imágenes como sombra, bruma, noche, silencio, etc., que le son tan caras, sean los elementos constantes de su poesía, porque, inconscientemente están reflejando a esa nada, oscura y silenciosa que late en el fondo de las cosas y que él entrevé con su intuición.

Esa visión que él ha tenido, se detiene ahí; se detiene porque toda verdadera búsqueda es una aventura siempre inacabada; pero el hombre es un ser activo que no puede detenerse y busca otro camino para reiniciar la vieja aventura de la búsqueda intentando por otros caminos. Entonces, el poeta se repliega sobre sí mismo, sobre la única realidad de la cual no duda, su propia existencia, pues se siente existiendo, actuando, buscando, sufriendo; en suma, siendo.

Como todo buscador suele ser contradictorio, porque a veces se encuentra en lucha consigo mismo; porque como todo hombre inquieto escucha tanto la voz de la razón, como eso el mensaje del corazón y, aún, las suaves murmullos de la intuición religiosa. Y en su búsqueda, sucita su dolor y clama a Dios por la nada que ha encontrado; es decir, ante el terrible encuentro con la nada, levanta la presencia de Dios, latiendo en su fe ya débil, como única negación posible a esa nada que le tortura con su presencia y dice:

"el dolor siempre abierto de las cisternas
clama a Dios por la sombra de los silencios
el dolor de los locos
que nunca saben por qué sufren la angustia
en la cuerva ruinosa de sus dos nuevos. (las almas).

Clama por el dolor de quien, sintiendo latir en sí el silencio de la razón, queda loco, inapetitado para la comprensión de la realidad y la vida.

En su afán por afirmar su existencia quiere ser, no importa qué, pero quiere ser. Busca afianzarse en cuanto conoce, en la sabiduría que tiene de las cosas y, aún, quiere ser Dios.

"ser ave, ser cuerda
ser cuerpo dolido
ser agua y ser cielo

y mar y tormenta
y bosque y llanura
y piedra.

ser corto y simiente
o mejor ser tronco
y savia

y ser luz:

tinieblas que piensa;
secreto guardado en cofres de sombra;
en tumbas!
"ser prana
ser trigo
ser Dios". (ser).

Sin embargo, la cuptra de la nada se ha clavado hondo en su corazón y le hace sangrar continuamente. Por eso se siente "barro inútil". Y ante la búsqueda de una salida a esta existencia que lo ahoga con sus manos crueles afirma simple, resignadamente: "mi vida es una herida celeste en la fontana" (y un saud).

La voz del buscador de verdad siempre es provisional; su verbo siempre está expresando lo que encuentra ahora y aquí porque sabe que el hombre es un peregrino que habita en las circunstancias que lo son condicionado.

Antonio Avila, como todo poeta esencial, es un buscador y, por eso, su poesía parece la visión que se tiene al ver el mundo desde un revuelo cerrado, fel de su conciencia, cuando la única puerta que hay apenas está entreabierta a lo exterior. De ahí que sean tan frecuentes las referencia a lo brumoso, lo tenue y, también, el uso de los puntos suspensivos, para esto conmeta la visión de alguien que no ha terminado de ser algo, una visión provisional de las cosas por lo tanto. Por otra parte, el uso de las minúsculas refuerza esta actitud, para ser cree situado inmanente ante lo numinoso cuando lo que se busca es la gran realidad, aquella que tiene que ser definitiva, magnánima y, cuando se la encuentre, recién se escribirá con ese tipo de letra.

Arfar, Bolivia
Arequipa 3 de junio
1990

RELOCALIZADO

ES UN CUENTO sin comienzo ni final
tu hambre de cada día es la misma
cada sol se renueva no tu ayuno
porque el vacío no es físico
lo que llega a tu boca es efímero
también tu protesta a gritos
que no se inmoviliza en el cielo
que no se pega en los decretos
fugaz tu historia
un hambre que te hará ceniza
músculos atrofiados caminando al principio
andrajos en tus hombros al fin
de cada calle de los políticos
con ventanas para recibir votos
paredes sin ojos para no verte
despedido tronchado minero sin cuerpo
a punto de borrarte de la tierra
tatuado de incomprensiones
y con una bocamina de este tamaño
que no se llena
y que es tu estómago.

ALFONSO GAMARRA DURANA

EL ESCEPTICISMO GOZOSO

Por
RUBEN VARGAS PORTUGAL

Alguna vez Ezra Pound, como poniendo en claro ciertas dificultades atribuidas a su poesía, dijo memorablemente que ésta era sólo un diálogo entre personas inteligentes. La frase, claro está, concernía menos a un desafío a la capacidad de sus lectores, que a la propuesta y apertura dialógica que compartían en sí sus poemas. Tiempo y diferencias de por medio, y con todas las particularidades del caso, esta definición, si es que acaso se trata de una definición, resulta por demás conveniente para referirse al ejercicio poético de Eduardo Lizalde (1929); un diálogo entre personas inteligentes. De *Cada cosa es Babel* (1966) a *Tubérculos y eróticos* (1988), la escritura del poeta mexicano es, en efecto, un ejercicio sostenido de aguda inteligencia, un diálogo plural del poema con la poesía, del poeta con los poetas, del escritor con su situación, y su entorno. En suma: la puesta en escena de una conciencia radicalmente crítica que toma al tigre de la poesía por los colmillos de la tromba.

Llegada la hora de pensar en algún lugar para situar a la poesía de Eduardo Lizalde en el contexto de la poesía mexicana de hoy, habría que pensar quizás en aquella zona donde la escritura poética define sus perfiles y sus alcances en un gesto crítico que toma por objeto, tanto a la poesía misma como a la *figura* del poeta, y a partir de ese gesto, que es a un tiempo reconocimiento y distancia de la tradición, despliega sus temas y sus lenguajes. Una zona, por otra parte, que para fundar su propio espacio de desarrollo opera antes que como un desafío premeditado como una necesidad

interna: una desacralización de los lugares y los tópicos reconocidos tradicionalmente como poéticos, un desplazamiento del canon literario hacia espacios de aventura y riesgo creativos. En esos rumbos de la poesía mexicana de hoy, la poesía de Lizalde tiene vecindades con la de Gerardo Deniz (1934) y con cierta poesía de Gabriel Zaid (1934).

El ejemplo vigente de la obra de Lizalde se inicia, como se apuntó más arriba, con *Cada cosa es Babel*, publicado en 1966, al que siguen, en orden cronológico: *El tigre en la casa* (1970), *La zona enferma* (1974), *Cuna mayor* (1978), *Memoria del tigre* (1983), volumen que reúne su poducción poética de 1962 a 1982, y *Tubérculos y eróticos* (1988). En 1985, la Biblioteca Joven, editada por el Fondo de Cultura Económica y la SEP, publicó *¡Tigre, tigre!*, libro que recoge íntegramente *El tigre en la casa* y *Cuna mayor*; en 1990, la segunda serie de la colección de Lecturas mexicanas de la SEP edita su *Antología esperpental*. En esta bibliografía cabe también mencionar un libro de carácter testimonial: *Autobiografía de un fracaso* (1981), en cuyas páginas Lizalde recorre, no sin ironía, los avatares del grupo Poetrisia que, en la década de los años cincuentas, reunió los afanes del propio Lizalde, Enrique González Rojo y Marco Antonio Montes de Oca.

Cada cosa es Babel, el punto de inicio de la aventura verbal de Lizalde, es un libro que sorprende por su construcción arquitectónica, un solo y extenso poema sostenido por una escritura previsa, limpida y enteramente reflexiva. Reflexiva no sólo por su tono sobrio, ajeno a desbordes sintácticos y metafóricos, que se mueve como en círculos de creciente profundización y abandonamiento, sino también y sobre todo, por la fijación que gobierna al poema: la pregunta por la palabra, por su ser y por su relación por la cosa que nombra o pretende nombrar. Desde el inicio mismo del poema: "*Dime tu nombre, cosa/ tu destinado tejido / por el nombre y sus cúmulos seguros*", *Cada cosa es Babel* pone en escena una dimensión crítica de la poesía, aquella que pone el centro de gravedad de la construcción del poema en sus propios límites, en la conciencia de su imposibilidad para decir del mundo y para decirse a sí misma. No se trata, sin embargo, de un poema intelectual, al par el calificativo se entiende la expresión o el desarrollo de ideas abstractas en verso, sino de la imaginación volcada sobre el mismo, de una escritura que siente el peso de las palabras que la constituyen y la justifican. *Cada cosa es Babel* es también una mirada al mundo, una mirada que advierte - a veces con guiño, a veces desgarrada- que detrás de cada cosa del mundo está la proliferación de los nombres, la incertidumbre de la comunicación: cada cosa es, evidentemente, una Babel. Finalmente, el poema de Lizalde es también un enfrentamiento con las palabras ya escritas, con los poemas ya dichos, con las formas ya construidas: versos como: "*Bizarra del metro y el abrazo / de los usos conclusos, / del agua que se bebe por libros y por jardines*", parecerían ser una referencia a los vasos y los versos de Muerte sin fin de José Gorostiza, "ese monumento que la forma se erige en sí misma", al decir de Octavio Paz.

En 1970, el tigre entra en la casa de Lizalde, y con él toda una fauna emblemática de felinos, aves y perros que transitan largamente por su poesía, configurando - con su uralidad un orbe tan singular como sugerente. *El tigre en la casa* marca, efectivamente, un punto de torsión en la escritura de Lizalde, aunque también se puede decir que este cambio es, en cierto sentido, una consecuencia de los territorios explorados en *Cada cosa es Babel*: la actitud crítica que caracteriza a éste se enfocaba hasta devenir tromba en *El tigre en la casa* y los libros que le siguen: una tromba que afecta tanto al trazo interno de su escritura, como al universo que en ella se hace visible. Por otro lado, la fácida ironía que sostiene a su *Babel* : un verso escrito, en tono y sentido, en el límite mismo de la enternecimiento: se abre a un creciente registro coloquial, y, como una necesidad surgida de este juego de voces, a una también creciente indagación de los recursos de la sintaxis.

En *El tigre en la casa*, *La zona enferma* y *Cuna mayor*, como todos los libros de Lizalde, son libros unitarios, poemas extensos internamente articulados en partes o en secciones. En ellos el lector asiste a un verdadero espectáculo: ahí está el poeta como una cifra compleja y contradictoria que atestigua y juzga el mundo que le circunda, y al hacerlo se atestigua y se juzga a sí mismo; ahí está la terrible fauna a la que enfrenta: el tigre que no puede reducirse en ningún momento a mero símbolo de alguna cosa; situación o estado: la bestia agazapada tanto adentro como afuera; devorador del mundo y de sus propias entrañas; ahí está su escritura, dibujando al poeta, dibujando al mundo, dibujando al tigre, y en éste los precisos dientes que se vuelven a morder sin contemplaciones, las palabras que scaban de pesarla en la página; ahí está también el lugar para el lector, el preciso lugar para el otro testigo que, agujereado por el espectáculo que transcurre ante sus ojos, no puede ser sino, como todos, al mismo tiempo testigo, juez y cómplice. Son libros complejos, en los que la ironía más que un recurso al que echa mano para el mofa o el énfasis, es un verdadero modo de hacer inteligible la complejidad de la experiencia poética: un desmantelamiento de las apariencias que no retrocede ante la rudeza ni la sordidez; un desenmascaramiento de los sentimientos, del amor y del odio, que no se manifiestan como polaridades antagónicas, sino acaso como las alternancias de un mismo rostro; una cuenta minuciosa del tiempo cuidiano que no es, sin embargo, su celebración, sino la denuncia de los lazos que unen al tiempo y la muerte. Y todo ello entretejido por una escritura que jamás cede al tono admonitorio o justiciero, como no sea para ejercitar la paradoja, el gesto irónico. Quizás la eficacia de esta poesía se deba, en alguna medida, a la forma cómo el poeta se representa y se desplaza permanentemente en el texto, a esa agilidad intuición con la que el poeta construye y destruye alternativamente su figura, y así la hace partícipe legítima del mundo que guía y se desgarra en sus páginas. Estos libros de Eduardo Lizalde, como pocos en literatura mexicana, eliminan tanta complejidad en una superficie que la lectura recorre sin tropiezos, inscriben tanta profundidad en unos versos que se despojan deliberadamente de todo rebuscamiento, se multiplican en sentidos en una dicción tan cercana a la experiencia inmediata.

Tubérculos y eróticos no difiere en gran medida de los libros anteriores, aunque sí es posible leer entre sus páginas un depuramiento en la intensidad de la ironía, depuramiento que hace visible con mayor nitidez que en sus anteriores libros, la proximidad de la escritura poética de Lizalde al escepticismo. No se trata sin embargo, de un escepticismo producto del descreimiento generalizado de la época, sino de algo más complejo: la ironía de Lizalde respecta al mundo, a la poesía misma, a la figura del poeta como predicta o como martir, es una ironía que no se apoya para ser ejercitada en ninguna certeza alternativa a la que asiste, es una ironía que de principio rechaza la autoridad incluso de su propio discurso, es una enunciación desde el vacío, desde la soledad absoluta, pero también soberana de quien sabe que su única apuesta son los signos que pone en juego. Este escepticismo, casi por paradoja, es el que permite a Lizalde lograr en *Tubérculos y eróticos* poemas verdaderamente gozosos. Fiestas verbales donde el humor y el desenfado, descubren las rendijas de la realidad a través de las cuales es posible sobrevivir, no otra verdad, sino simplemente esta cosa: una especie de salubrista del vivir.

Ajena a los modos y las modas, desencontrada del canon literario dominante, fiel sólo a su propia energía que la configura y la desplaza constantemente, la poesía de Eduardo Lizalde es un ejemplo mayor de la vitalidad de la poesía que juega sus cartas, no a la verdad del discurso, sino a la verdad de la palabra. La poesía mexicana, y latinoamericana, en estos tiempos de penuria, se complace por ello.

LEER LA VIDA de personas que la Iglesia presenta como ejemplares, sucle ser para el cristiano un estímulo y un recuerdo. Pues, por un lado se sirve de modelo a seguir en ejemplos... y por otro, recuerda que el biografiado a una persona de carne y hueso, con las fragilidades propias de la condición humana. El efecto de tal lectura aumenta cuando lector y biografiado tienen en común alguna circunstancia: igual profesión, el hecho de ser paisanos, etc...

Por eso es que tanta alegría proporciona a millones de fieles la reciente declaración de la Iglesia acerca de la heroicidad de Mons. Josemaría Escrivá de Balaguer, cuya vida llamó la atención de destacados biógrafos (1). Esta alegría se comprende muy bien, pues Mons. Escrivá de Balaguer vivió y comprendió esta época nuestra, este siglo XX sobre todo su segunda mitad, en la que tantos pensaban que no había más lugar para lo heroico; se sentía tan cómodo y a gusto en nuestra sociedad actual, que llegó a decir que el cristiano debe "amar al mundo apasionadamente" (2). Claro que con esto no aquella significaba la aceptación de las tacas de la actualidad, pues no son ellas las que caracterizan la sociedad "actual" como tal, sino más bien la desfiguran.

Una persona, pues, cuyas actitudes sino más fáciles de comprender e imitar, cuyo lenguaje nos resulta tan cercano -su libro **Camino** es un best seller de la espiritualidad (3)-, porque su época es la nuestra. Para los entendidos, fue un precursor del Concilio Vaticano II, con todo lo que este significa para el cristiano de hoy. Para tantos otros, un amigo verdadero al que muchos recuerdan todavía con tanto cariño, y con dolor por su aún reciente fallecimiento.

¿Cuál es el significado de esta declaración de la Iglesia? En primer lugar, es el paso previo a la beatificación. La Iglesia, al proclamarlo Venerable -el pasado día 9 de abril declaró que ha vivido heroicamente las virtudes cristianas. Esto es el resultado de un proceso harto trabajoso que duró más de 9 años, realizado por la Sagrada Congregación para las Causas de los Santos. En febrero del año 1981, a petición de millares de fieles -entre ellos 69 cardenales, 241 arzobispos, 987 obispos, es decir un tercio del episcopado mundial, y 41 Superiores Generales de órdenes y congregaciones religiosas- la Santa Sede introdujo su Causa para la Beatificación y Canonización. Se instruyeron a continuación dos procesos para recoger los testimonios jurados y las pruebas documentales sobre su vida, virtudes y fama de santidad. Como buena parte de los testigos eran de lengua española y residía en España, uno de los procesos se constituyó en Madrid y el otro en Roma. Tuvieron lugar 980 sesiones, en las que se recogieron declaraciones de 92 testigos directos. Los miembros del Opus Dei constituyeron una minoría en el total de los testigos.

Una vez terminados los dos procesos, se hizo una relación completa y sistemática de los resultados, según la acostumbrada metodología histórico-crítica. En ella intervienen un equipo de teólogos e historiadores, y en este caso resultó un trabajo que sobrepasó las 8.000 páginas. Fue terminada y entregada en 1989. Posteriormente examinada por los Consultores Teólogos, mereció el juicio positivo de éstos, sobre la heroicidad de la vida de Mons. Escrivá, Fundador del Opus Dei. En el mismo sentido se manifestó unánimemente la Congregación de Cardenales y Obispos, el 20 de marzo pasado. Finalmente, Juan Pablo II declaró la heroicidad de sus virtudes, tanto tiempo examinadas.

Esto no significa que el Fundador del Opus Dei esté en los altares, o que se le rinda desde ahora culto público, como a los beatos o a los santos. Nada de eso. Para declararlo beato y después santo, la Iglesia espera que Dios confirme con un sello divino el juicio a que Ella ha llegado. Ese "sello divino" es, ni más ni menos, un milagro. Por supuesto, antes de ser reconocido como tal por la Iglesia, debe ser estudiado por una comisión médica y otra de teólogos; luego se deben pronunciar los Cardenales y Obispos de la Congregación para las causas de los Santos, y finalmente el Santo Padre.

NOTAS

(1) - Salvador Bernal, **Apuntes sobre la vida del Fundador del Opus D.** Rialp, Madrid, 1976.

- François Gondrand, **Au pas de Dieu; Josemaría Escrivá de Balaguer, Fondateur de l'Opus Dei**, Paris, France-Empire, 1982.

- Andrés Vazquez de Prada, **El Fundador del Opus Dei**, Madrid, Rialp, 1983.

- Peter Berglar, **Opus Dei. Leben und Werk des Gründers Josemaria Escrivá**, Salzburg, Otto Müller, 1983.

- Dominique Le Tourneau, **L'Opus Dei**, Paris, Presses Universitaires de France, 1984.

- Hugo de Azevedo, **Uma luz no mundo**, Lisboa, Primeo Ber dos livros, 1988.

- Ana Sastre, **Tiempo de caminar**, Madrid, Rialp, 1989.

(2) Título de la homilía pronunciada por Mons. Escrivá el 8 de abril de 1967.

(3) Ha sido traducido a 38 idiomas y su tirada llega casi a los 3 millones de ejemplares.

EL VENERABLE JOSEMARIA ESCRIVA DE BALAGUER

Por
ANDRES EICHMANN

PRESENTACION DEL LIBRO "AVA Y KARAI: ENSAYOS SOBRE LA FRONTERA CHIRIGUANO (siglos XVI-XX)"

Por THIERRY SAIGNES

ESTE LIBRO que acaba de publicar la editorial HISBOL tiene un doble origen: una muy lejana tesis defendida en 1974 en París y una respuesta tardía a la fuerte amnesia histórica que afecta hoy las comunidades de habla guaraní que quedan del antiguo territorio chiriguano como a la nueva historiografía de tipo antroposítico, heroico o expiatorio (en particular de origen misionero) que me parece esconder los sentidos profundos y dolorosos del recorrido existencial aea en las estribaciones andinas sur-orientales entre Charcas y el Chaco.

En la introducción, he definido "los cinco paradojas de la historia chiriguana": una identidad mestiza que no se resume al sólo fondo guaraní; una sociedad fundada en la discordia civil; un sistema político igualitario con valores que no lo son; una cultura fronteriza bajo vigilancia; una religión "sin adoración particular". Aquí pondremos solamente dos rasgos esenciales.

Primero, la iniciativa de mantener una sociedad sin estado, es decir sin poder separado del grupo, cuyos miembros luchan por reproducirse como "dueños de sí mismos: nadie manda, nadie obedece", tiene un año nuevo social para asegurar la independencia local e igualdad interna: "la guerra de todos contra todos", este es, entre grupos o multitudes de grupos aea, alternativamente aliados y enemigos. Sobre añadir que la lucha anti-colonial sigue subordinada a estos conflictos internos.

Segundo, la búsqueda tan ansiosa y propia de la cultura guaraní por superar la condición humana puede usar dos vías: hacia lo animal o hacia lo divino. Por ahajo, los hombres de carne humana permiten acercar fuerzas y ambaos capitar afinidades ajenas (como los infinitarios de cabezas entre los jíbaros). Por arriba, se desea alcanzar el Kandire o el Paititi, la "tierra de inmortalidad y abundancia perpetua", es decir sobrevivir como dioses. En ambos casos, la cultura chiriguana revela una apertura máxima al Otro que sea "dios" (bueno) o "enemigo" (malvado). Al instalarse por consiguiente en el pie de monte andino, gracias al trabajo de la servidumbre chaqueña, los chiriguanos encuentran en alguna manera el paraíso en la tierra, gastando la vida entre seres, espíritus de chicha y de carne humana, y guerras (los tres valores sociales mínimos). Ahora, al integrar poco a poco a sus "enemigos" de origen arawak, y abandonar luego la antropofagia, el guerrero chiriguano se vuelve a la vez "el uno" (el ava guaraní) y el "otro" (el guane o chané): al integrar una alteridad "mestiza", alcanza así otro tipo de plenitud étnica (ver Combes-Saignes, "Chiri-guana: nacimiento de una identidad mestiza", Quito, bajo prensa).

El problema surge cuando aparece un Otro radicalmente "otro", inasimilable: el europeo. Los guaraní le titularon en seguida de karai, nombre dado a sus super-chamanes o profetas, los que conocen el camino de la "Tierra sin Mal", que permitía escapar el fin del mundo. Acceder a la potencia blanca, la de estos nuevos conquistadores tratados como "aliados" (tobaya: "cuñados"), será entonces la obsesión de los chiriguanos. Dos vías son posibles: aceptar la convivencia fronteriza en base a intercambios materiales y evangelización (el Dios de los cristianos es la fuente de su poder); matar a los blancos, tomar sus mujeres y vestidos y volverse a su vez dueños del metal. Los grupos locales, según su posición y su potencial en hombres y recursos, eligieron una vía o alternativamente las dos.

En tres siglos de cincuentena forzada, los adversarios cambiaron poco a poco sin darse cuenta, cada uno adoptando elementos culturales del otro (lengua, creencias, técnicas). A la larga, atrapados en un cerco colonial cada vez más pujante, y sometidos a fuertes fragmentaciones internas debidas a las mismas presiones fronterizas, los chiriguanos no tienen otro remedio que invertir la dirección del Paraíso, ya no el kandire del noroeste, sino el Paraguay, la Tierra de los Antepasados, a la cual se liga esta vez después de la muerte en el combate.

Los cambios del nombre étnico y de sus sentidos reflejan también también los vaivenes de una identidad cada vez más problemática. Al comienzo tratados por sus parientes del Paraguay como chiriguana, "los expatriados y casados con mujeres guaraní" (Shiruno: dense el mismo origen), el etnónimo se volvió en el siglo XVIII chiriguano con todas las etimologías posibles (la más corriente en base al quechua: "excremento frío"). Luego, el gobierno republicano, nacido de las guerras de independencia, intentó bautizar a estos aliados imprevisibles de chiriguanaí, término que no prosperó. A fines del siglo XIX, los nuevos nombres de camba, tembeta, simba, shahuanen, reflejan esta desintegración rápida del destino colectivo de los aea, rematado por la catástrofe final de la guerra del Chaco.

Cuando llegan los etnólogos, es ya demasiado tarde: les afecta mucho a Nordenskjold y Métraux la "agonía de la civilización chiriguana". A ellos y los investigadores siguientes debe recordar mi deuda: a B. Susnik por el primer estudio serio de tipo socio-histórico (**Los Chiriguanos**, Asunción, 1968), a P. y H. Clastres por sus análisis de la política y de la religión autóctonas de los llanos americanos; a los recordados historiadores H. Sanabria Fernández y G. Osvaldo Sanz.

Mi deuda va también hacia la nueva generación. Este libro es el fruto inmediato de mi gira en la Cordillera en agosto de 89; un encuentro con los líderes de comunidad o de la **Asamblea del Pueblo Guaraní** en Camiri precipitó mi decisión de reunir y reelaborar estos ensayos. También debo a Isabelle Combes, etnóloga, haber reavivado mi preocupación hacia este pasado. Con ella hemos redactado en 1987 la reflexión ya citada sobre la formación de la identidad. Ahora mediante trabajo de campo, ella nos dirá en qué medida es válida la perspectiva de M. Sahlins: "la transformación de una cultura es una modalidad de su reproducción".

Ava y Karai es un libro de historia, ya no "la" historia integral soñada, unificadora y totalizadora, que daría el sentido final de la aventura chiriguana en tierra andina, sino unas pistas preliminares para cuestionar los aspectos más enigmáticos (papel de los mestizos hispano-guaraní, identidad de los "hombres-dioses", manejo real de las reducciones evangélicas) de un pasado conflictual y ambiguo. Toda historia reconstruye su pasado en función del presente. En estos ensayos, no se trata de reconstituir una memoria naufragada sino de reivindicar los aspectos más creativos de la trayectoria fronteriza de ambos protagonistas, ava y karai. En particular se quiere rescatar la genialidad del proyecto político de Cumbay a principios del siglo XIX. Vuelto enemigo encarnizado de las milicias coloniales, Cumbay basa la alianza del general Belgiano para formular un nuevo pacto de convivencia entre el estado criollo y la sociedad chiriguana. Al regalarle un uniforme de general y una esmeralda (color del kandire) para su lebrete (tembeta), Belgrano le reconoce el derecho a una autonomía cultural/política y a la plena ciudadanía nacional.

El gesto político de Belgrano (sin mañana por los intereses de los terratenientes sureños) recuerda el peligro de disfrazar los problemas urgentes y concretos del campesinado de habla guaraní (recuperar sus tierras, precios agrícolas adecuados, salud, educación...) detrás de reivindicaciones expresadas en términos meramente étnicos. Cuando se están derrumbando los modelos nacionales de desarrollo económico, fuerte es la tentación de arreglar los problemas de discriminación y marginación social mediante ritos que no prosperan y otras nuevas glorias étnicas para turistas. Tampoco se arreglan con erigir estatuas a los valerosos guerreros de ayer cuando en política se sitúa a los campesinos indígenas y mestizos de hoy. La apropiación del pasado del "indio" muerto mucho ancestro fantasmagórico permite a los mismos "sectores" promover sus raíces y legitimarse mediante la recuperación de la autoctonía.

El porvenir de las comunidades de habla guaraní del sur boliviano no pasa por el encierro en una identidad con pretensión de pureza étnica y de autenticidad original. En Bolivia, la herencia cultural es múltiple y nuevos elementos indígenas y occidentales sin cesar recompuestos para forjar una nueva cultura. La integración no es la asimilación: una plena ciudadanía nacional puede ser compatible con visiones del mundo expresadas a través de lenguas propias y enriquecidas con varios legados.

La ambición de estos **Ensayos sobre la frontera chiriguana** es ayudar a los herederos del pasado chiriguano como a la propia sociedad nacional boliviana a integrar todo lo humano en la extensión de su universalidad y en la riqueza de su peculiaridad. Queda por recalcar la labor de HISBOL para luchar contra la incomunicación, este producto del colonialismo externo e interno: la incomunicación afecta no solamente a los vivos sino también a la relación entre presente y pasado. El que olvida o desprecia la historia es condenado a vivirla de nuevo".

La Paz, mayo de 1990

CHACALTAYA

La soledad me acerca
a todas las cosas,
me desata el espíritu
hasta Dios,
escribe en mi su altura
y su esplendor.
¿De dónde llega,
herido de pureza,
el viento?
La luz me vuelve luz,
¿soy real?
¿estoy vivo?

PEDRO SHIMOSE

LA PINTURA DE JUAN ORTEGA LEYTON

Por
JAIME MARTINEZ SALGUERO

EL ARTISTA es el hombre capaz de penetrar en la esencia de las cosas, apoderarse de ella y mostrándosela con un lenguaje especial donde predomina el color, el sonido, la figura o la palabra, según se trate de un pintor, un músico, un escultor, o un poeta.

Juan Ortega Leytón es pintor y, como tal, tiene una profunda visión de las cosas. Además, sus raíces están hondamente metidas en la savia nutricia de nuestra cultura, por eso, su obra es una manifestación del espíritu de

nuestro pueblo. Sus figuras de indios trazadas con líneas rectas están captando la profundidad del hombre andino, misterioso y rígido ante la mirada extraña pero, al mismo tiempo, rectifican cuando se enfrenta con los auténticos valores de su medio y se encuentra entre los suyos.

La pintura de Juan Ortega Leytón tiene dos períodos claramente definidos porque su intuición artística le ha empujado a captar aspectos nuevos en las cosas y, también, a afinar su sensibilidad. En la primera época, predomina la línea de trazo simple, con tendencia a lo geométrico y el color fuerte, primario; porque el artista quiere expresar lo más profundo del pueblo en el que vive: el aimara. En esa época, por ejemplo, ha pintado un cuadro titulado "El yatiri" donde vuelca su visión de este hombre tan en contacto con lo infinito, con el misterio del futuro, como es todo aditivo. Allí, en líneas que recuerdan la arquitectura tiwanacota, hay una figura humana, vestida de negro que está haciendo caer la coca para leer el destino del consultante. Los colores que ha empleado son oscuros y crean una atmósfera de misterio y respeto. Lo interesante es que ese hombre tiene el ojo de cóndor, con lo cual se ha dibujado una figura híbrida en la que lo masculino y agresivo que hay en el cóndor trata de retratar a un pueblo de escasa inteligencia y profundo genio indagador, como fue el tiwanacota. Lo mismo ocurre con otro cuadro: "La vendedora", que nos coloca ante una escena cotidiana pero vista por un ojo sensible. En una vendedora aimara pintada con tonos rojos, verdes y amarillos intensos: las líneas rígidas, reflejan la tensión interior que hay en el aimara. El explosivo amarillo nos habla de la fuerza del Inti que ilumina a estas vidas. El matiz oscuro, sin ojos, muestra el misterio impenetrable que es el fondo del alma andina.

Juan Ortega Leytón ha transitado en este último tiempo, un camino que lo conduce de lo social y telúrico a lo metafísico. En sus primeros cuadros, la fuerza plástica de color y la forma expresaba sobre todo el dolor y la rebeldía de un pueblo oprimido; luego, quiso penetrar en lo profundo del paisaje y del alma aimara; ahora, parece estar asediado por inquietudes religiosas que le están haciendo ver en el tiempo, en lo que hay de fugacidades del espacio sideral, en otras estrellas, etc. De ahí que sus cuadros sean abstractos; en las obras donde todos los elementos técnicos de la pintura están para representar la intuición, el movimiento de ideas tan sutiles, tiempo y el espacio puros, etc. Por eso, esos contractos están cargados de dinamismo para que, la mente sea de inmediato a la intuición e intuición. Sin embargo, pintar se preocupa por pintar poético, sugestivo, para que el dor se oriente y se pongo, de manera posible, en comunión alma del autor que está vi sus colores y sus líneas. Por ejemplo, "gira su rueda" "En las profundidades de donde el misterio que sí es do y mudo a nuestras preguntas mostrándoseme en tonos que les y amatiles que, además hear el cuadro, están hablando misterio, de espíritu, de ternura ción interior en el hombre, y tocgnoscible del universo". una variante del tema anterior los azules y rojos hablan de jesús se les ve a la distancia lienzo, espacios que están a miles de años luz de nosotros retumbante gérmesis de un de el tiempo no es ni futuro sino unicamente tiempo: nos se desenvuelve en segundos tud en permanente realizado que, además, tiene una cuadrícula, ¿quería con ella las coordenadas del tiempo les, los universos en fuga.

Fiel a sus intereses con las cuales no ha mente, el pintor tiene en explosión de la cosa", en el muestra a la vida que las de coca, pero como en la del andino, la coca no es planta, Ortega la coloca sostenida por la luz que por todo lado, en un mostrarnos la divinización planta ha alcanzado para ese cuadro, la coca es una irradia vida y luz.

Finalmente, en el campo religioso, hay un lado "Nirvana", la escena ser tomado como punto de punto de llegada de la concepción que quiere expresar Ortega Leytón en sus últimas

Guía Profesional de PRESENCIA médica

GINECOLOGOS

Dr. Roberto Böhrt Guzmán
Ginecología - Obstetricia
English Spoken - On parle français

Consultorio: Av. 20 de Octubre 2º mezzanine
Telf.: 321280 - 373376
Buscamóvil: 320844 - 321636 - 327582
Domicilio: Calle 14 Nº 8170, Calacoto Telf.: 792323

EQUIPOS Y LABORATORIOS

CTA CORPORACION TRASANDINA
DEPARTAMENTO MEDICO

*Equipos y Reactivos para laboratorio *Jeringas desechables
*Medios de Cultivo *Contadores Coulter
*Espectrofotómetros *Pipetas automáticas *Tiras reactivas

CONSULTE PLANES DE PAGO
Av. Arce 2081 4to. Piso ☎ 323564 - 341844

NEUROLOGOS

Dr. Gilberto Rojas Foppiano
Neurología - Neurocirugía

*Clínica y cirugía del sistema nervioso: *Tomografía Axial computarizada *Adultos y niños *Microcirugía
*Nervios periféricos *Cerebro Médula Espinal

Especialización en ESCOCIA - GRAN BRETAÑA
Consultorio: Av. 20 de Octubre 2019, Edif. Jazmín mezzanine, of. 7; de hrs. 17 a 20; Telf.: 320493, Telf. Domicilio: 328913; Buscamóvil: 314136 - 320844

CARDIOLOGOS

Dr. Luis Otero Calderón
Médico Cardiólogo

Consultorio: Edificio Guadalquivir
Av. 20 de Octubre 2332, primer piso, oficina 110
Teléfono 370512; Domicilio 361069

FARMACIAS

Farmacia Colonial
Ofrece variedad de especialidades farmacéuticas nacionales e importadas
Av. Mcal. Montenegro 1295
Bloque A No. 4 SOPOCACHI
Tel. 793628
Dr. Jorge Tovar G.
BIOQUIMICO-FARMACEUTICO

PSICOLOGOS

Lic. Bismarck Pinto Tapia
PSICOLOGO
UNIVERSIDAD FEDERAL DE PARANA BRASIL
UNIVERSIDAD GARRUCA BOLIVIANA

*Diagnóstico Psicológico *Problemas de aprendizaje en niños y adolescentes *Psicoterapia de niños *Orientación familiar *Problemas de pareja *Orientación vocacional.

CONSULTORIO: Edif. SANTA MONICA, 1er. Piso.
Av. 20 de Octubre 2519. Atención de Hs. 14:00 a 17:00
Tel.: 368320 Tel.Dom.: 784581

RADIOLOGOS

CLINICA RADIOLOGICA "DR. CESAR CARRASCO V."
RADIODIAGNOSTICO - ECOGRAFIA

ATENCION: Lunes a viernes
De Hs. 8.45 a 12.00 y 15.00 a 18.30

Av. Arce 2081, Edificio MONTEVIDEO
Teléfonos: 324325 - 363468

Dr. Fernando Contreras Paz
MEDICO RADIOLOGO
Radiología general y especializada.
Estudio radiológico: ESPINOGRAFIA O COLUMNA VERTEBRAL TOTAL Y RADIOMETRIA (elementos imprescindibles para una evaluación exacta y tratamiento en problemas de modificación de las curvaturas vertebrales).
Edif. LAS PALMAS, Av. 20 de Octubre 2005 entre J. J. Pérez y Aspiazu, Mezzanine, Of. 105 Telfs. 356575 - 360322, casilla 4865, B.P.367015

LABORATORIOS

LABORATORIOS "LA PAZ S.R.L."
*Análisis Clínicos *Anatomía Patológica
*S.I.D.A. *Hepatitis *Fármacos
*Inmunoglobulinas *Hormonas

CONTROL DE CALIDAD
Av. Arce 2081 4to. Piso
Teléfonos: 323564 - 341844

laboratorio clínico Landsteiner
Dr. Abelardo Colque M.
Dra. Mirtha Muñoz de Colque
ANALISIS CLINICOS EN GENERAL
*Tomas de muestras a domicilio
*Emergencias las 24 horas
ATENCION PERSONALIZADA
Calle Reyes Ortiz 27
Edif. Junín 1er. Piso
☎ 370378
374325

LABORATORIO CLINICO "SANTA FE"
Dr. EDMUNDO RODRIGO TERAN
Dra. LOURDES RODRIGO ZARABIA
Bioquímica sanguínea, Hematología, Bacteriología cultivo y antibiograma - orina - parasitología
ELECTROLITOS - ELECTROFORESIS - Serainmunología
TOXOPLASMOSIS LEISHMANIASIS CHAGAS RUBEOLA
HEATOCODES TEST EMBARAZO
Calle Loayza Esq. Camacho Edif. Mariscal de Ayacucho, 3º piso, Of. 507
Tel. Lab. 352551 Dom. 328002 Buscapersonas 387238 Casilla Nº 12941

CIRUJANOS PEDIATRAS

Dr. Ecberto Andrade Maldonado
Cirujano Pediatra Especialista
*Cirugía del recién nacido, lactantes, pre-escolares. *Malformaciones congénitas y adquiridas. *Fisura del labio y paladar.
*Emergencias quirúrgicas.

Consultorio: Calle Reyes Ortiz Nº 27, edif. Junín, 1er. piso; Telfs.: 350461 - 365788; Domicilio: Calle Cuba Nº 1747; Buscapersona 387168

TRAUMATOLOGOS

Dr. Héctor Sandoval Rivero
Ortopedia Traumatología

*Tratamiento y Cirugía de Fracturas y luxaciones *Prótesis total.
Consultorio: Plaza Uyuni CLINICA SAN MARCOS
Telf.: 321088 - 328632 - 378420
Buscamóvil: 320844 - 321636

Dr. Daniel Cortés C.
ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA
U.M.S.A. - INSTITUTO ORTOPEDICO RIZZOLI (ITALIA) - HOSPITAL UNIVERSITARIO DE OSAKA (JAPON)

ATIENDE: *Fracturas *Luxaciones *Deformaciones congénitas y adquiridas *Prótesis cadera.

Pza. Uyuni CLINICA SAN MARCOS Tels.: 321088-328632.
El Alto "CLINICA EL ALTO" Av. Juan Pablo II, calle 1,
Tel. 812115 B.M. 320844 - 321636

DERMATOLOGOS

ENFERMEDADES DE PIEL, PELOS Y UNAS
Dr. Samuel Calderón Valle
MEDICO ESPECIALISTA

Av. Villazón esq. B. Trigo 441 (Plaza del Estudiante)
CENTRO DERMATOLOGICO Y DE DIETOTERAPIA
Reservación de día y hora: 363549 - 363897

Enfermedades de la piel, cabellos y uñas
Niños y Adultos
Acné. Herpes. Psoriasis. Alergias. Tratamiento de manchas y cicatrices de todo tipo. Enfermedades tropicales y transmitidas sexualmente. Etc. Maquillaje Científico
Dr. Augusto López Bilbao La Vieja
Consultas: 16 a 18. Edif. Mcal. Ballivián, Piso 3, Oficina 301. Calle Mercado 1328. Tel.: 370045. Favor reservar hora.

CIRUJANOS

Dr. Raúl Quiroga Aramayo, Ph. D.
MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO
Estudios en EE.UU., Europa y Suecia. MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL: Bocio, Mamas, Estómago, Estómago, Intestinos, Apéndice, Vesícula y Conductos Biliares, Hernias, Injertos, Obesidad, Remodelación Corporal, Tumores, Quistes. CIRUGIA CARDIOVASCULAR: Enfermedades circulatorias de Corazón, Arterias, Linfáticos, Venas. Tratamiento Eléctrico de Varices, Flebitis, Tromboflebitis, Ulceras en piernas. Microcirugía de la impotencia Masculina.
CONSULTORIO: Juan de la Riva 1408 esq. Loayza, Edif. Alborada, 3er. piso, Oficina 308, de 17:30 a 20:30 horas. Teléfonos: 327322, 340271. Buscapersonas 387038.

Dr. Hugo Mirabal Sainz
MEDICO CIRUJANO
U.M.S.A. UNIVERSIDAD DE CHILE
Cirugía General y Ginecológica
ESPECIALISTA
Consultorio: Edif. ALBORADA, 3er. Piso, Tel. 320460
Clínica San Miguel, Tels. 792000 - 792010 - 792050
Tel. Domicilio: 793479

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 3 de junio de 1990

médica

Lo que debe saber acerca de la INSULINA

Lo que debe saber acerca de la INSULINA

Por Verónica Basaure

La insulina es una hormona producida por las células llama de los órganos insulares del páncreas.

La falta de insulina en el organismo produce diabetes, el exceso de insulina da lugar a la hipoglicemia.

El tratamiento adecuado para tratar la diabetes consiste en la administración artificial de la hormona que le hace falta al organismo. Se puede tratar esta enfermedad con insulina de acción rápida o de acción lenta, de acuerdo a la necesidad del paciente.

Para la utilización terapéutica de la insulina se extrae esta hormona del páncreas de animales bovinos y de los cerdos.

Existen tres tipos de insulina. "la Cristalina", también llamada regular o cuerda, es de acción rápida y su duración promedio es de 6 horas, se la reconoce por su transparencia y por la etiqueta que dice solo "insulina".

La insulina "Protamina Zinc" es de acción lenta y su duración promedio es de 36 horas, se la reconoce por su aspecto lechoso y por su título.

Insulina "NPH", es de acción intermedia, su duración promedio es de 24 horas, se la reconoce también por su aspecto lechoso y por su título.

Estos tres tipos de insulina se presentan en dos diferentes concentrados: 40 unidades por centímetro cúbico y 80 unidades por centímetro cúbico. Para su medicación es sólo el especialista quien está capacitado par indicar cual es la insulina adecuada que requiere el diabético.

Es muy importante que el enfermo de diabetes aprenda a inyectarse personalmente la insulina, sin tener que depender de nadie. Para lo cual el diabetico debe tener siempre a mano jeringas de insulina y agujas apropiadas. Las jeringas y las agujas tienen que estar siempre bien desinfectadas, hervéndolas durante cinco o diez minutos antes de usarlas y luego se lavarán bien con agua corriente. Para guardarlas se deben poner en un recipiente que contenga alcohol de 70, o cualquier

CEDINE

CENTRO DE DIAGNOSTICO MEDICO COMPUTARIZADO

TOMOGRAFIA AXIAL COMPUTARIZADA DE CUERPO ENTERO.
SCANNER - MAMOGRAFIA - ELECTROENCEFALOGRAFIA
ELECTROMIOGRAFIA

Ahora la tecnología moderna permite DETECTAR y UBICAR, con precisión, muchas enfermedades y lesiones ocupativas a través del sistema de la computación. Hemos diagnosticado hasta ahora a innumerables pacientes, gracias a nuestros equipos computarizados y al personal médico especializado.

¡Visítenos! Nuestros costos son económicos. Pero, su salud no tiene precio.

Calle Puerto Rico 1494 esq. Hans Kundt (Miraflores) Teléfonos 323181 -360969 - 353663.
Buscamóvil 321636 - 320844 - 327582. Casilla 13408

El Ajo, fuente de salud

Ese bulbo de olor tan fuerte, más antiguo que andar a pie, es hoy el tálismán de consumidores inteligentemente científicos. Me refiero al ajo.

Tan sonoriento de antiguo por sus cualidades medicinales y culinarias, que tribus se le atribuyeron poderes más que mágicos (magia divina) para conjurar el mal, con eran acaso las terrores de ajos en los dintelos de puertas) ventanas y aun cruzas alrededor del cuello de las doncellas las que protegían contra los malos ojos? Y es que parece que entonces, como ahora, aparte de sus cualidades medicinales, ese, tiene, crudo, ese olor característico que recién capacita a refinados caballeros, aun hasta a los monstruos más satánicos.

En efecto, el ajo era ya empleado hace unos 5.000 años por los sumerios; los antiguos egipcios del segundo milenio A.C. eran aficionados a él y escribieron sobre sus propiedades terapéuticas así como sobre su capacidad para mantener la vitalidad. En Grecia, el filósofo Aristóteles lo recomendaba para tratar la rabia, e Hipócrates, padre de la medicina de la antigüedad, alababa sus cualidades laxantes y diuréticas. Pasteur lo denominó "la panacea del hombre".

Y en efecto, tanto la experiencia humana desde entonces, como la ciencia, que ha tratado a conformarla, indican que es una pequeña maravilla para el tratamiento de muchas enfermedades y trastornos. Esa pequeñísima e inocente bulbícula que es tan eficaz para el tratamiento de numerosos trastornos circulatorios, como la hipertensión arterial y el tapiamiento de las arterias producido por la aglomeración de las plaquetas sanguíneas que conducen a la arteriosclerosis. Disminuye el azúcar, el colesterol y los triglicéridos en la sangre y, en general, beneficia la circulación; con lo que se mejora la irrigación sanguínea de los órganos, ayudando a mantener su buen funcionamiento, sanos y vitales el cuerpo todo.

Cualidades para muchos del ajo son, sin embargo, sus efectos antibióticos frente los hongos, descubiertos por Louis Pasteur, el famoso químico, biólogo y médico francés que hace 100 años inventó la pasteurización, el antídoto, por el cual se vacunan la leche hasta el día de hoy, y la vacuna contra la rabia, hallazgos en cuya consecuencia se prolongó los años de vida del hombre y accesible bulto en los albores de la era de los antibióticos. Hoy, sin embargo, con el retorno ya con nuestro más cercano de cocer, pulir la sencilla planta con reconocida antiguo.

¿Cuidado y Cómo?

Se podría pensar que como el ajo es tan conocido en la preparación de las comidas, ya estaríamos bien protegidos. Nada más falso, porque cuando se cultiva a más de 60°C, pierde los principios activos que lo hacen tan beneficioso. La flor está pura, en consecuencia fresco y crudo.

¿Crudo?... ¡Imposible! gritarán algunos lectores. Pero sí, crudo. La cantidad que se emplea es de 2 gramos de ajo triturado equivalente a aprox. 400 mg. de ajo secado al día, lo que equivale a un gran diente de ajo con me peso, que puede engullir en pedacitos, machacado, diluirlo en zumo de limón (para que rayo el doble de cargado), algunos incluso afirman que es mejor si se toma en ayunas.

¿Tarea misión imposible, verdad?

¡Empezar el día aderezado a sus semejantes con olor tan desagradable!

Son dos las sustancias que dan el ajo su fuerte olor: la alina y la alicina.

La alina es un aminoácido inodoro que se convierte en alicina, una enzima que se libera al lesionar las células de la planta con la cuchiza, es ella la enfadosa culpable del mal aliento. Sin embargo, hay forma de evitarlo: ¿qué no pedía ser mejorado en los días que corren?

Hoy día, el ajo se recomienda para bajar la presión y disminuir el contenido de grasa de la sangre, previniendo así los infartos, la arteriosclerosis, la trombosis, la angina de pecho y, en general, todos los males derivados de una circulación deficiente. Además, como estimulante de la digestión, como preventivo de infecciones, como estimulante general y para en más arteriosclerosis incluso para aliviar la artritis.

Se tienen datos, en México, acerca de personas que curaron su artritis con un preparado especial a base de ajo, receta que brindaron de sus ancestros y entre, a su vez, quien sabe de quien lo heredaron.

¿Qué es la salud reproductiva?

Dr. Leonardo Montes D.

DEFINICION.

"Salud Reproductiva es el proceso que permite que el suceso reproductivo contribuya a consolidar un progresivo bienestar de la pareja, la familia y la sociedad".

En una apreciación más amplia conceptualizamos la salud reproductiva como el **proceso** mediante el cual la población en edad fértil evoluciona hacia un **suceso reproductivo** con el menor riesgo posible para la madre y el niño, insertos en el desarrollo de la vida familiar, de pareja y de la sociedad en su conjunto tendentes a consolidar un progresivo bienestar biológico, físico, psicológico y social.

INTRODUCCION

La salud de la mujer en edad fértil, sea ella gestante o no merece toda la atención por parte de los organismos de salud del estado. El Plan Nacional de Supervivencia-Desarrollo Infantil y Salud Materna contempla un Programa dirigido a la mujer en edad fértil que incluya la Salud Reproductiva, con base en el enfoque de atención de la salud en los períodos de gestación, parto y puerperio, y durante el período intergenésico. Pero, además se enfoca el riesgo reproductivo y los efectos que el riesgo obstétrico puede influenciar en el producto del embarazo.

Este carácter preventivo de la Salud Reproductiva se expresa en los beneficios que la oportunidad de servicios integrales brinda a la mujer y/o pareja en edad fértil, como sucede por ejemplo al promocionar las ventajas de la temprana detección del cáncer cérvico uterino, de las enfermedades de transmisión sexual o la oportuna decisión de la mujer y/o pareja de decidir el momento de su primer embarazo y las ventajas del tiempo apropiado que debe mediar entre embarazo y embarazo.

Estas consideraciones adquieren mayor consistencia en algunos indicadores referidos en el Plan Nacional de Supervivencia Desarrollo Infantil y Salud Materna:

- Tasa de mortalidad materna 480/100.000 nacidos vivos (una de las más altas del continente).
- Tasa de mortalidad infantil 169/1.000 nacidos vivos.

Con una dispersión que llega a 300/1.000 nacidos vivos en varias zonas rurales.

A esta, se asocian otras relacionadas con el riesgo biopsicosocial como el consumo de la vida sexual activa, de la vida reproductiva y el escaso intervalo intergenésico. Las cifras antes mentadas demandan la necesidad urgente de enfrentar estos problemas, mediante acciones concretas e inmediatas que permitan atacar a fondo las causas de mortalidad infantil y materna.

El documento que presentamos tiene por objeto dictar las normas que regirán en todo el país en los establecimientos de salud donde se presten servicios de salud reproductiva en los siguientes componentes:

- Promoción y educación para la vida sexual y de pareja.
- Detección, clasificación y tratamiento, según complejidad del riesgo reproductivo.
- Promoción y oferta de métodos de espaciamiento gestacional por demanda informada de la mujer o pareja en edad fértil.
- Inmunización con toxoide tetánico.
- Prevención de enfermedades sexuales, de transmisibles y SIDA.
- Detección y tratamiento de carencias nutricionales.
- Detección y tratamiento de patologías ginecológicas específicas.
- Detección del Cáncer Cérvico Uterino.

HERMOSA CASA
EN LA ZONA SUD
PROPIEDADES

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

INSTITUTO NACIONAL DE MEDICINA NUCLEAR

CENTRO BOLIVIANO DEL BOCIO

Nuestra garantía es la profesionalidad

* ESTUDIOS RADIOISOTOPOS COMPUTARIZADOS DE USO CLINICO EN:

- Endocrinología
- Oncología
- Cardiología
- Neumología
- Gastroenterología
- Neurología
- Cirugía
- Pediatría
- Traumatología
- Nefrourología

* ESTUDIOS ESPECIALIZADOS DE ENFERMEDADES TIROIDEAS

Atención de calidad a bajo costo

Calle My. Rafael Zubieta 1555 a unos pasos del ESTADO MAYOR GENERAL (Miraflores)
Casilla 5795 Télex 3292 INAMEN BV

INFORMACIONES
356115
361884

Gerigoa Depot

Para aumentar la capacidad de rendimiento contra los trastornos seniles prematuros.

Distribuidor Exclusivo: BLOCK y CIA

Av. del Pacífico (ex Chile) 1392, MIRAFLORES
Teléfonos: Ventas - 356680; Oficina: 327219
Casilla de Correo 1770 La Paz - Bolivia

El Láser y la microcirugía del ojo

Resumido por S. Saltanov
Agencia APN

Especialistas de los Institutos de Termofísica de la Sección Siberiana de la Academia de Ciencias de la URSS y de medicina de Novosibirsk, han elaborado métodos de tratamiento de algunas enfermedades de la córnea y de intervenciones quirúrgicas para corregir la miopía y la hipermetropía altas. Se llevaron a cabo varias decenas de operaciones espectaculares con el empleo de laser de rayos ultravioletas, que asegura la curación de enfermedades del ojo graves y persistentes, como la úlcera de hipopión y la queratitis herpética. Los pacientes con miopía alta de 16-22 dioptrías recuperan su visión. Hasta el presente, el tratamiento de los enfermos con miopía es un problema apremiante, este método les da esperanzas de poder corregirla.

Según la metodología especial, el rayo laser es enfocado en los puntos precisos de la córnea, haciendo desaparecer por sublimación el tejido corneal capa por capa. El equipo oftalmológico permite regular la forma y la potencia del haz de laser y el laser "lesa" la córnea, cuyo espesor es de 500-700 micras. Durante la operación, se subliman grandes áreas (por supuesto, según las medidas empleadas en microcirugía corneales a una profundidad de decenas de micras. A medida que disminuye el grosor, cambia el poder refractor del ojo, procedimiento que corrige los defectos de miopía e hipermetropía. Se somete a talladura la parte central de la córnea de manera que se forme una lente bicóncava (negativa) o convergente (positiva), respectivamente.

Cuando en la medicina se introducen nuevas metodologías terapéuticas, urge la necesidad de aprobarlas para evitar efectos secundarios nocivos. Uno de tales fenómenos es el surgimiento de mutaciones en los tejidos oculares. Las investigaciones realizadas en colaboración con el Instituto de Citología y Genética de la Sección Siberiana de la AC de la URSS, demostraron que con el método descrito la dispersión de la radiación laser en las células circundantes es insignificante y la probabilidad de mutaciones no supera la norma. Otro peligro que se cierne es la acción de los rayos ultravioleta sobre el ojo, que se manifiesta en lesión de los tejidos internos de la córnea con su consecutiva opacidad. Pero las observaciones postoperatorias muestran, que, aproximadamente pasadas tres semanas y partir de la corrección de la vista, la córnea no presenta la mínima secuela del efecto lasérico.

VAPORIZADORES
PRESCRITO POR MEDICOS PARA TRATAMIENTO DE:
resfriados, sinusitis y congestionamiento nasal. Restaura la humedad ambiental. Muy apropiados para limpieza facial.
Ventas con sello de garantía.
Industria americana. 110 - 220 v.
CASA DANY
Calle Yanacocha. Edif. Arco Iris
y en CALZADOS JUNIOR
Calle Comercio 862

PRESENCIA 372344

teletón
El combate más solidario para rehabilitar e integrar a los personas minusválidas

SERVICIOS MEDICOS 24 HRS.
Dr. GUIDO PEREYRA
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA
CIRUGIA GENERAL - MEDICINA INTERNA
NEONATOLOGIA Y PEDIATRIA
CLINICA VIRGEN DE POMPEYA
CALLE JAMAICA 1106 (MIRAFLORES) TELS. 324127-328387

CENTRO DEL APARATO LOCOMOTOR
Dr. A. Choque Inclán C.
Miembro Numerario Sociedad Española de Cirugía Ortopédica y Traumatología.
Cirugía Ortopédica Traumatológica Electroterapia
- Cirugía de la especialidad
CIRUGIA DE PIES DEFORMADOS (reumáticos, juanetes, dedos en garra, pies cavos, etc.)
- Tratamiento eléctrico
Funcional, quirúrgico u ortopédico de fracturas
- Tratamiento Integral de artrosis dolorosa
De cuello, espalda, rodillas, etc. exclusivamente con Vector Dinámico de Interferencia.
- Traumatología Deportiva
(Desgarros musculares, esguinces, miositis, únicamente con electroterapia)
- Rayos X
CONSULTORIO: Edif. Alborada 5to. Piso Of. 504
Telefonos: 353411 - 792475

ACCIDENTES Y EMERGENCIAS
CLINICA SAN MARCOS
cirugía especializada
Plaza Uyuni Nº 1351 - MIRAFLORES
Teléfonos 328632 - 321088
La Paz - Bolivia
Atención las 24 horas

Los enfermos de diabetes que no reciben la insulina necesaria presentan los siguientes síntomas: sed intensa, ardor gástrico, respiración acelerada y profunda, pulso acelerado, dolor de cabaza y de estómago, piel seca y enrojecida, orina abundante y transtorno encefálico que nubla la visión

otro tipo de solución antiséptica; el líquido de conservación debe renovarse a menudo.

PELIGROS DE LA INSULINA

Los peligros que corren los diabéticos con la insulina están en el uso incorrecto del tipo de insulina y la mala medición.

Habitualmente, el enfermo de diabetes es tratado con una inyección diaria, frecuentemente de insulina NPH o lenta raramente con insulina Protamina Zinc. El paciente se inyecta antes del desayuno y la acción de la insulina permanece todo el día. Si el diabético se inyecta una dosis de insulina "Cristalina" equivocada, puede tener un descenso brusco de glicemia con síntomas muy molestos y hasta puede sufrir un coma hipoglicémico. Es por esto que el diabético siempre debe observar "cuidadosamente" el tipo de insulina que va a inyectarse.

La supresión de la insulina en el diabético es un error, en ciertas ocasiones puede llevar al enfermo a una situación de coma diabético por acidosis diabética

También se cometen errores en la medición, ya señalamos como se expide la insulina, en dos tipos de concentrados, para cada una de ellas hay diferentes jeringas.

Es muy importante conocer el volumen de la inyectadera y observar que número de unidades se señalan en el centímetro, y si corresponden al tipo de insulina que se está usando.

El paciente de diabetes que recibe insulina "Protamina Zinc" o de acción lenta y que no ingiere alimentos inmediatamente o dentro de 30 minutos a una hora, puede tener hipoglicemia.

El diabético que sufre vómitos, desgano, fiebre, diarrea, y por cualquiera de estas causas suspende la insulina sin consultar al médico, es posible que tenga problemas con el control de su diabetes.

Muchos pacientes se niegan a recibir tratamiento insulínico por haber tenido problemas locales en la inyectada, estos problemas y cualquier otro trastorno que aparezca al medicar la insulina debe ser subsanado por el médico.

La supresión de la insulina en el diabético es un error, en ciertas ocasiones puede llevar al enfermo a una situación de coma diabético por acidosis diabética.

¿Qué sucede cuando se toma demasiada insulina?

Los diabéticos que exceden la dosis de insulina presentan nerviosismo, sensación de debilidad, pérdida de memoria, dolor de cabeza o de estómago, falta de apetito, sudoración fría, vértigo y en algunos casos pérdida del conocimiento.

Los diabéticos que están inyectándose insulina "Cristalina" o común, suprimen estas molestias tomando un terrón de azúcar con una naranja o un plátano. Si se está utilizando insulina de acción retardada, el paciente deberá tomar varios terrones de azúcar, uno cada diez minutos, hasta que desaparezcan las molestias. Todo diabético debe llevar siempre consigo una pequeña cantidad de azúcar.

¿Qué sucede cuando se toma insuficiente insulina?

Los enfermos de diabetes que no reciben la insulina necesaria presentan los siguientes síntomas: sed intensa, ardor gástrico, respiración acelerada y profunda, pulso acelerado, dolor de cabeza y de estómago, piel seca y enrojecida, orina abundante y trastorno encefálico que hace borrosa la visión.

Puede presentarse entonces, junto al aumento de azúcar en la sangre del paciente, acidosis diabética a la que es necesario poner remedio urgente, porque de lo contrario el enfermo perderá la conciencia para entrar en coma diabético. En estos casos se debe informar inmediatamente al médico.

Los diabéticos que siguen una dieta dieta y una adecuada medicación insulínica tendrán una vida normal y saludable.

Cualquier información complementaria a esta nota podrá dirigirse al "Pabellón Científico" del Hospital de Clínicas

La supresión de la insulina en el diabético es un error, en ciertas ocasiones puede llevar al enfermo a una situación de coma diabético por acidosis diabética

HANSA Ltda. AL SERVICIO DE LA MEDICINA EN BOLIVIA
SIEMENS
ISOTHERM 400 B
Equipos de ondas cortas
Apto para todos los tratamientos por ondas cortas en hospitales, clínicas y consultorios médicos
$us 800 Oferta limitada
SONOSTAT 733 B
Terapia por ultra sonido
- Emisión de ultrasonido continuo o pulsado
- Transductor anatómico para superficies de difícil acceso.
- Reloj de terapia
$us 1.200
THERMOFLUX 400B
BISTURI ELECTRICO
SIEMENS
$us 2.000 Oferta Limitada
Para Electrocirugía General con circuito de endoscopía, de amplia aplicación en hospitales, clínicas y consultorios médicos.
Potencia de corte/cuagulación 400W, que satisface las exigencias de la Cirugía Clínica General, Neurocirugía, Oncocirugía y operaciones Endovesicularas.
HANSA Ltda. Sección ELECTROMEDICINA
Siempre a su disposición para consultas, asesoramiento y atención de sus requerimientos de equipo médico y hospitalario
La Paz: Av. Mcal. Santa Cruz Esq. Yanacocha, 2do. Piso, Tel. 354445 Int. 245. Sucursales en todo el país.

El INVIERNO y la GRIPE

Los dispensarios del interior y el cambio de estación generan generalmente que gran parte de la población se enferme de gripe. En una gripe casca, esta enfermedad alcanza con mayor rigor al paciente hasta llevarlo a un reposo absoluto, en otros, pasa su ciclo y toda vuelve a la tranquilidad.

Para saber más acerca de la gripe, hemos conversado con el Dr. Luis Palacios, director del Centro Médico de la Prensa. Esta la entrevista:

P.- ¿En esta época del año, cuál es la enfermedad más común doctor?

R.- Bueno, creo que la gripe es la más común, pues los pacientes que actualmente atendemos en el Centro Médico de la Prensa son en su mayoría, pacientes con gripe.

P.- ¿Qué hace un médico cuando se enferma de gripe?

R.- Bueno... depende del médico, algunos acuden a otro médico y otros se curan a sí mismos. Pero, respondiendo a su pregunta, en mi caso particular, procuro tomar todas las medidas aconsejables: primero, reposo en la casa al primer síntoma de alerción gripal, que se inicia generalmente con escalofríos y dolores en todo el cuerpo. Procuro tomar bebidas calientes, como limonadas o naranjadas, y tomo simplemente unas aspirinas o antigripales que siempre tengo a mano.

P.- ¿Y las inyecciones Dr., esas que cortan el resfriado?

R.- Bueno, en realidad el resfriado es una enfermedad causada por un virus que no puede ser combatido por ningún medicamento conocido. O sea que el hecho de que algunas personas piensen que con una o dos inyecciones de antibióticos pueden acortar el período de enfermedad, es una idea falsa.

P.- ¿Ah sí..? y entonces Dr. por qué los médicos recetan antibióticos a un enfermo con gripe, si no causa efecto?

R.- Lo que pasa es que en una gran mayoría de los casos, el paciente llega al consultorio no con una gripe simple, sino con complicaciones, es decir, que el paciente no ha guardado reposo a los primeros síntomas, y bueno el organismo ha sufrido un proceso de invasión por parte de otros gérmenes, que "se aprovechan" por decirlo de alguna manera, de que el cuerpo está debilitado, causando otras complicaciones... como tos, ronquera, fiebre elevadas. Si el enfermo no se atiende a tiempo, pueden causar bronquitis y hasta neumonías. Es por esa razón que el médico recetó antibióticos; pues, con ellos, está combatiendo no al resfriado en sí, sino a las complicaciones que éste produce. Naturalmente, que en esta etapa el paciente debe guardar reposo obligatorio, por su propio estado de debilidad.

P.- ¿Dr. Palacios, que otras medidas aconsejaría usted para prevenir las gripes en esta época invernal..?

R.- ¿Fuma usted..?

P.- Bueno... algunos cigarrillos por día, pero no muchos... tres o cuatro a lo sumo.

R.- Ahí tengo para usted una de las respuestas. El cigarrillo tiene efectos nocivos sobre los bronquios. Déjeme explicarle así. Los bronquios que son unos tubos por donde pasa el aire de la nariz a los pulmones tienen una especie de barrenderos; unos pequeñísimos pelitos, que tienen como misión limpiar el tubo bronquial de impurezas y elementos extraños que ingresan desde el exterior. Estos barrenderos por lo general muy eficaces, pueden quedar paralizados con el humo del cigarrillo y si a esto sumamos que el frío de la atmósfera disminuye también su actividad, tendremos que un fumador de cigarrillos tiene muchos más posibilidades de enfermar, que un individuo que no fuma. O sea que si usted siente que tiene síntomas de resfriado lo primero que debe hacer es dejar de fumar de inmediato.

P.- Tomo nota doctor. ¿Qué otra cosa se puede hacer..?

R.- La administración de vitamina "C" ha sido ampliamente discutida entre nosotros, por su eficacia en la prevención de los resfriados. Mi experiencia me induce a afirmar que en un gran número de pacientes, la toma diaria de vitamina C, durante tres o cuatro meses, ha logrado prevenir los resfriados. Conozco un paciente que desde hacen 16 meses está tomando esta vitamina y bueno, por lo menos hasta ahora no ha tenido ningún resfriado.

P.- ¿Existen vacunas contra el resfriado doctor?

R.- Sí claro. Se ha logrado fabricar una serie de vacunas que tienen en suspensión virus atenuados

Cirkulin

La dosis diaria de 6 perlas equivale a 396 mg. de polvo seco de ajo, o a un diente de ajo natural

toma en serio su salud.

Disminuye el azúcar, el colesterol y los triglicéridos en la sangre, beneficia la circulación. Tonifica. Vitaliza.

- Mejora síntomas de malestar en general, digestión, vértigo, dolor de cabeza, sueño.
- Previene los infartos
- Previene la Arteriosclerosis
- Reduce la hipertensión, llevándola a niveles clínicamente estables.

Qué ocurre cuando baja o sube la presión

Por Dr. Miguel Gottsthalck

En la práctica médica diaria, los médicos estamos enfrentados a aseveraciones por parte de nuestros pacientes, que a veces nosotros mismos no entendemos, pero que para el paciente, significan mucho por eso es muy importante que el médico logre una comunicación fluida y adecuada con su paciente para poder encontrar solución a los problemas médicos que se pudieran presentar. En mi especialidad veo con frecuencia que los pacientes atribuyen su malestar a la presión arterial alta o baja. Creo que para entender mejor el mundo de la presión arterial convendría definir cuales son los parámetros que consideramos normales en adultos sanos.

Para la presión arterial sistólica normal consideramos valores menores o iguales a los 140 mmHg.

Para la presión arterial diastólica normal consideramos valores menores o iguales a los 90 mmHg.

Si embargo, existen variaciones normales para cada persona. Por ejemplo cuando el médico nos dice, "su presión es de 120/80 o 12/8 podemos estar tranquilos, es normal. Estadísticamente consideramos como valor promedio de normalidad, la presión de 110/70, pero vemos que también será normal la de 140./89, o sea que hay lugar a márgenes para arriba y abajo de los valores estadísticos.

Ahora viene la pregunta ¿Es normal la presión 15/0 mmHg? La respuesta es un NO rotundo ya que a presiones sistólicas por debajo de 60 mmHg ya no se mantiene el flujo sanguíneo por los riñones y sobreviene lo que denominamos el Shock que es la inadecuada perfusión y oxigenación de los tejidos.

Vemos con frecuencia pacientes jóvenes, especialmente mujeres con cifras tensionales de 90/70, y por lo menos, en lo que a mi práctica se refiere, lo que hago es no hacer nada a no ser que la paciente presente síntomas siendo el más importante los desmayos, visión borrosa u oscurecimiento de la visión, sudoración fría.

El diagnóstico de HIPOTENSION ARTERIAL, (presión arterial baja) no está claramente definido, pero podemos considerarlo en pacientes con presión sistólica por debajo de 100 y por encima de 60, todo lo que está por debajo de 60 ya entraría en la categoría de shock y eso sí es una situación muy grave, de la cual seguramente podemos decir algo en algún próximo artículo.

El diagnóstico de HIPERTENSION ARTERIAL (presión arterial alta) lo podemos definir con presiones arteriales sistólicas mayores a 140 mmHg y diastólicas mayores a 90 mmHg.

Como se puede ver en ambos casos, el decir si alguien tiene la presión alta o la presión baja se realiza en base a la medición de la presión arterial con el Tensiómetro. Espero que con esta aclaración ya no quede esa duda latente de que hay métodos indirectos para decir si hay presión alta o presión baja. La única forma de hacer el diagnóstico es midiendo la presión para lo cual aconsejo a todos los lectores acudir a su centro de salud o médico particular de acuerdo a su preferencia o posibilidad para que éste le tome la presión y de esa manera estar tranquilos y poder afirmar de que la PRESION ARTERIAL DE UNO ES NORMAL y si no lo es el actuar adecuadamente para su corrección.

¿Es normal la presión 15/0 mmHg.? La respuesta es un NO rotundo.

Ahora me permitiré hablar algo de la famosa PRESION ARTERIAL ALTA, de la cual hay muchos mitos y leyendas que no creo poder hacer desaparecer con este artículo, pero sí poder aclarar ciertos conceptos de esta enfermedad. Enprimer lugaar, debemos decir que la HIPERTENSION ARTERIAL o PRESION ARTERIAL ALTA es considerada en medicina como el ASESINO SILENCIOSO.

Si logro explicar nada más este concepto, creo que podrá estar satisfecho con el resultado de este artículo. Lo de asesino, porque mata, y lo de silencioso por lo que no se anuncia, en otras palabras podemos tener a nuestra mamá, papá, o alguna otra persona cercana y que queremos mucho con este problema de presión arterial alta, inclusive nosotros mismos podemos padecer este mal sin que nos percatemos del problema.

La única forma de averiguarlo, tal como se explica más arriba es MIDIENDO LA PRESIÓN. Como es una enfermedad que ensu mayoría ataca a personas mayores de 40 años, aunque también existe en niños, recomendamos a lo pacientes de que a partir de los 40 años se haga un chequeo médico por lo menos cada dos años y de esta manera posiblemente detectar el problema cuando todavía no se siente nada y el daño que ha podido hacer es mínimo, ya que cuando el paciente acude al médico con los síntomas o signos francos de hipertensión como ser sensación de zumbido en los oídos, dolor de cabeza, sangrado de la nariz, etc., el daño a los órganos ya es más importante y ya no es manejable como en sus estadios iniciales cuando el paciente todavía no sentía nada, pero ya tenía el problema.

Creo que resumiendo podemos decir que el problema de presión baja que no llega a los niveles del shock, es un problema menos serio y es poco lo que la medicina puede ofrecer para estos casos.

Con frecuencia se recetan medicamentos como el Effortil pero, no hemos podido ver que el efecto sea realmente óptimo. Las presiones muy bajas o de shock sí requieren de un manejo médico altamente especializado y por lo general el paciente se encuentra muy grave y debe ser manejado en una unidad de terapia intensiva. El problema de la presión arterial alta o HIPERTENSION actualmente se clasifica en varios estadios de acuerdo a la Organización Mundial de la Salud (Estadio I, I y III) y todos ellos tienen su manejo de acuerdo a esquemas en base a medicamentos que sólo deben ser manejados por su médico, ya que las dosis no deben ser generalizadas, problema que he visto con frecuencia cuando el farmacéutico indica diuréticos para algún familiar o amigo, agravándose muchas veces situaciones que no era necesario de que así ocurriese.

ORTOPEDIA DENTO MAXILO FACIAL

Dr. Raúl Bueno Mendoza
ODONTOLOGO

Especialidad: ORTOPEDIA FUNCIONAL INTEGRAL
Niños y jóvenes
(POST GRADO EN EL EXTERIOR)

Anomalías de CRECIMIENTO DE LOS MAXILARES (Déficit)
Anomalías de POSTURA VERTICAL (Lordosis)
Anomalías de RELACION INTERMAXILAR (Prognatia Retrognatia) (Prognatismo Retrognatismo)
Divergencias MAXILO - DENTARIAS (tamaño - forma - ubicación)
Hábitos perniciosos: RESPIRACION BUCAL, DEGLUSION ATIPICA, SUCCION DE DEDOS, DISLALIAS
MIOTERAPIA O REEDUCACION FUNCIONAL INTEGRAL

ODONTOLOGIA GENERAL, ORTODONCIA

EDIF. ALBORADA PISO 5 OF. 501, TEL. 369218 HORARIO: 9 a 12 y 14 a 18 JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

AV. SAAVEDRA 1562 (PLAZA UYUNI) TEL. 371109 HORARIO: 17 a 21

otyr electromedicina

UNA ETAPA FUNDAMENTAL EN EL DIAGNOSTICO Y LA PRACTICA DENTAL:

LA RADIOVISIOGRAFIA

PARA IMPLANTOLOGIA - ORTODONCIA

Informes:
Calle Rosendo Villalobos, 1394
Teléfono 323945

CENTRO MEDICO "FERNANDO V"

ALTA ESPECIALIDAD MEDICA

• PEDIATRIA NEONATOLOGIA	Dr. Oscar Sandoval M. ☎ Consultorio: 360837 Busca Móvil: 390222-4
• FISIOTERAPIA REHABILITACION COSMETOLOGIA	Sr. José Rios Sra. Romilda Riveros ☎ Consultorio: 376276
• NEUROLOGIA NEUROCIRUGIA E.E.G.	Dr. Javier Endara Guzmán ☎ Consultorio: 358632 Dom:373580 B.M.320844
• GASTROENTEROLOGIA ECOGRAFIA ENDOSCOPIA	Dr. Marcio J. Martínez M. ☎ Consultorio: 365983 Dom:795399 BM:321636
• MEDICINA INTERNA	Dr. Gastón Espejo Ballón ☎ Consultorio: 370412 Dom:342031 BM:390222-4
• MEDICINA INTERNA	Dra. Elisa Sahein ☎ Consultorio: 370412 Domicilio: 326900
• CARDIOLOGIA	Dr. Hernán Criales Alcázar ☎ Consultorio: 324030 Domicilio: 341188
• PEDIATRIA TERAPIA INTENSIVA	Dra. Sugra Jusbasche M. ☎ Consultorio: 324030 Domicilio: 794217
• OTORRINOLARINGOLOGIA	Dr. Angel Pinto J. ☎ Consultorio: 360857 Domicilio: 794524-792362
• CIRUGIA GENERAL GASTROENTEROLOGIA ONCOLOGIA	Dr. Carlos Aguilar P. ☎ Consultorio: 360587 Dom:794022 BM:327582
• GINECOLOGIA OBSTETRICIA ESTERILIDAD	Dr. Alfredo Dulón P. ☎ Consultorio: 358852 Dom:361016 BM:320844
• GINECOLOGIA ESTERILIDAD ECOGRAFIA	Dr. Oscar Viscarra Z. ☎ Consultorio: 342330 Dom:784770 BM:327582

Eficiencia a bajo costo

Plaza ISABEL la CATOLICA
Esquina Avenida ARCE

☎ 324030

Una nueva técnica cardiológica

Un poco de todo

¿Cuál sensibilidad auditiva se califica de mejor?

La audición se considera normal si una persona oye el murmullo a unos 6 ó 7 metros.

¿Qué es el antagonismo entre los medicamentos?

Significa que algunos preparados médicos son incompatibles. Cuando se los ingiere juntos, pierden eficacia, incluso se hacen inútiles, hasta pueden causar daño. Por eso está prohibido tomar medicinas sin previa consulta con el médico.

¿Qué tipo de cama hay que tener si uno padece dolores lumbares?

Hay que dormir en cama dura, pues la mullida crea condiciones para la incrcerración de vértebras nerviosas. Si uno está acostado sobre un colchón duro, la columna vertebral se endurece y la presión sobre los nervios radiculares disminuye.

¿Es dañino enrular de mañana el cabello con rizadores térmicos?

Se prohibe hacerlo todas las mañanas, pues los cabellos se hacen frágiles, se cortan, se fortalece la descamación del cuero cabelludo seco y crece la secreción de grasa en el graaso. Por eso, los rizadores térmicos se pueden usar una vez cada 7 a 10 días.

¿Hace falta descongelar los vegetales congelados antes de echarlos en la sopa?

No. Páselos por agua fría y póngalos en el agua o caldo hirviendo. Conservan mejor sus cualidades nutritivas y de gusto.

APN

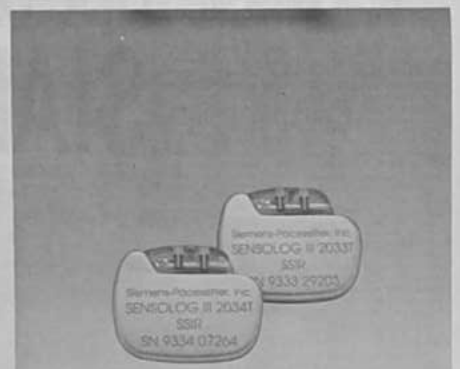
30 años después de la primera impiantación de un marcapaso se ha sentado un nuevo hito en el desarrollo técnico de estos dispositivos salvavidas: el primer marcapaso controlado por software.

Un microprocesador con un extenso programa de control combinado con una memoria de datos de gran capacidad regulan y verifican todas las funciones de este marcapaso. Mediante el sencillo recambio del programa de software -por medios telemétricos- pueden modificarse en todo instante las funciones y los parámetros de la estimulación cardíaca, incluso después de la implantación. De esta manera un mismo marcapaso se presta para una amplia gama terapéutica, desde la bradicardias hasta las taquicardias. También pueden entrar en acción algoritmos enteramente nuevos para la estimulación cardíaca en las aplicaciones llamadas "DDD", de frecuencia variable o antitaquicárdicas.

El pulso del marcapaso se adapta automáticamente a la actividad corporal: baja frecuencia cardíaca durante el reposo, más alta frecuencia cardíaca durante esfuerzos. La actividad corporal es registrada con dos sensores. La medida de la temperatura corporal y la simultánea determinación de la actividad muscular aseguran un grado de exactitud previamente desconocido en lo que respecta a la adaptación del pulso. El paciente es capaz de incrementar considerablemente su respuesta corporal a las solicitaciones físicas y por tanto manifiesta un incremento de su calidad de vida.

Para los exámenes regulares a que deben someterse los portadores de marcapasos el sistema electrónico de este modelo recolecta y almacena numerosos datos, p.ej. el número total de señales de estímulo, la frecuencia cardíaca "natural", la frecuencia sostén y la temperatura corporal, cada vez con una marca de tiempo. Además se registra la sucesión de ciertos estímulos en forma de histograma, lo mismo que la señal ECG propia de ciertos sucesos cardíacos en el modo de una función *Holter*.

Los datos transmitidos telemétricamente informan al médico sobre la salud general del paciente y el funcionamiento del marcapaso. El desarrollo de la enfermedad y las medidas terapéuticas adoptadas son comprobados sin necesidad de permanecer el paciente en custodia clínica. Con el recurso de los datos se ajusta el marcapaso a las necesidades individuales.



PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 37234

teletón
El corazón está solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas

COINCOCA
MEDICINA NATURAL DE COCA
Le ofrece los siguientes tratamientos:
* Jarabe de coca: para úlcera, gastritis, presión
* Cocaestet: Anticolesterol, purificador de sangre, fortifica los riñones, normaliza el peso
* Vesapen: elimina los cálculos biliares, piedras renales
* Vino de coca: presión baja y deportistas
* Fricción de coca
Representante exclusivo: Prudencio Ticona
Agencias distribuidoras en La Paz: Centro Comercial "CONDOR", Graneros 312, Ilampu e Isaac Tamayo, Tel. 376721.
ORURO: C. Bolívar, entre Pagador y Potosí, Edif. BOLIVAR

¿ Pensando en Cirugía Estética?
Consulta Gratis
Rejuvenecimiento de cara y párpados
Cirugía de nariz, mentón y orejas
Aumento, levantamiento o reducción de los senos
Abdominoplastia • Liposucción • Inyección de grasa
Implantes de pantorrilla, etc.
Facil accesso al Aereopuerto Internacional de Miami
Dias de semana Horas 9am-5pm
(305) 279-4700
Un centro de Cirugía estética ambulatoria
Cosmétique PlasticSurgery Center
Dr. C. Rolando Arellano
Certificado por el "American Board of Plastic Surgery"
Miembro, Sociedad Americana de Cirugía Plástica y Reconstructiva
Para mayor información llame o escriba a:
9495 Sunset Dr., Suite B-150, Miami, Florida 33173 USA

y otros gérmenes que causan el resfrío, algunas se toman por vía oral y existen también vacunas por vía intramuscular.

P.- Esa es una buena noticia, pero... ¿por qué no se la utiliza más a menudo y así un día se pueda erradicar el resfriado..?

R.- Bueno, lo que pasa es que estas vacunas si bien pueden inmunizar al individuo contra un determinado número de agentes víricos, no lo hacen contra todos ellos. Es decir, que los virus que causan el resfriado, existen en mayor cantidad de los que quisiéramos y las vacunas sólo cubren una parte. Ahora bien, puede ser que este invierno nos ataquen los virus que combate la vacuna, puede que sean otros, en este último caso, nos enfermamos de gripe a pesar de la vacuna. De todos modos, en casos de gripes demasiado continuas, ya recomiendo la utilización de la vacuna, pues disminuye el riesgo de contraer una gripe.

P.- ¿Qué piensa usted doctor de tomar una limonada caliente y un poco de singani o ron?

R.- Bueno, son excelentes medidas, el limón es un magnífico coadyuvante en la lucha contra las enfermedades infecciosas y febriles. El uso de alcohol se explica porque combate la ansiedad causada por la enfermedad, pues actúa como depresor del sistema nervioso y además induce al sueño.

P.- ¿Puede uno bañarse?

R.- No, definitivamente no, hay que aguantarse unos dos o tres días sin bañarse.

P.- Pero... una ducha caliente, ¿no sentaría bien doctor?

R.- Sí, de acuerdo, la ducha misma no tiene un efecto nocivo, lo que pasa es que al salir del ambiente caliente de la ducha, al ambiente normalmente frío del cuarto de baño, estamos variando bruscamente la temperatura del cuerpo y eso... bueno puede agravar los síntomas de un resfriado.

P.- ¿Qué otras medidas puede aconsejar usted para la gripe y los resfriados..?

R.- Bueno, tenemos que utilizar los métodos naturales que están al alcance de todos. Por ejemplo, las vaporizaciones con agua de eucalipto y manzanilla en las mañanas y en las noches dan excelentes resultados, pues estas hierbas contienen substancias aromáticas y aceites naturales que son empleados en la industria farmacéutica para fabricar medicamentos destinados a mejorar el sistema respiratorio. Entonces como podrá usted darse cuenta, si tenemos la oportunidad de utilizarlos en su estado natural, hay que hacerlo. Los tenemos aquí en la ciudad, en los alrededores y no cuestan casi nada; salvo el esfuerzo de preparar un recipiente con agua hervida donde se sumergen unas seis o siete hojas de eucalipto y un puñado de manzanilla. Hay que aspirar el vapor por la nariz y la boca, dos o tres veces al día, le aseguro que da buenos resultados.

P.- ¿Cuánto debe durar un resfriado doctor?

R.- Tres a cinco días, a lo sumo. Si pasa más allá, ya no es un resfriado; se convierte en una complicación que puede ser faríngea, bronquial o pulmonar.

P.- De todo lo que hemos dicho, ¿cuál consideraría usted la medida principal, para prevenir el resfriado?

R.- El reposo definitivamente es el mejor remedio, pues la gente que sigue resfriando sus actividades a pesar de la gripe, con seguridad que necesitará de atención médica por las complicaciones que se van a presentar. Luego, las medidas generales, como líquidos tibios, dejar de fumar, no ducharse, y hacer vaporizaciones con eucalipto y manzanilla.

P.- ¿Cuándo se debe acudir al médico?

R.- Cuando han pasado más de tres a cinco días de la presentación de los síntomas, y cuando ya tenemos complicaciones como fiebre, tos y expectoración, malestar general, dolor de cabeza que no cede, etc.

P.- ¿Algo que añadir Dr.?

R.- Bueno, en realidad la gran mayoría de los pacientes que acuden a mi consultorio, son personas que no guardaron reposo a los primeros síntomas de resfrío, y desarrollaron las complicaciones. Me parece un ejemplo muy deficiente, pues por no faltar uno o dos días al trabajo, faltan 4 ó 5 después; con el agravante de que contagian a sus compañeros y causan más perjuicios todavía. O sea, cuando siente que está resfriado guarde reposo en cama, deje de fumar y verá cómo las cosas se solucionan más pronto y mejor.

UN LABORATORIO ALTAMENTE TECNIFICADO PARA LA PROTECCION DE SU SALUD.
SOMETIDO A CONTROL DE CALIDAD INTERNACIONAL

- HEMATOLOGIA
- QUIMICA SANGUINEA
- ENZIMAS
- HORMONAS
- PARASITOLOGIA Y URINALISIS
- INMUNOLOGIA
- MICROBIOLOGIA CLINICA
- CITOLOGIA

lab-tek
LABORATORIO DE ANALISIS BIOQUIMICOS
Av. Arce Esq. Campos Ed. Illimani 1er. Piso Tel. 371542 - 356988
Av. Ballivián Esq. Calle 14 No. 768 Tel. 784444

Las Desviaciones del pie y su tratamiento

Introducción.- El pie es el sitio predilecto de las enfermedades reumáticas. Hay que resaltar que así como las poliartritis reumáticas causan graves deformaciones en la mano, estas son relativamente bien toleradas, en cambio, en el pie, la incapacidad es tremenda, la marcha dificultosa y el dolor fuerte. Sin embargo, resulta paradójico que el pie haya recibido tan poca atención del reumatólogo y del ortopedista ortopédico y sea, consiguiendo el "patiente perfecto", y que por otro lado, se hayan preocupado más de no cometer de técnicas quirúrgicas, quizá más como correctivos estéticos que funcionales, por desconocimiento de la biomecánica y la anatomía funcional, lo que ha llevado al desprestigio de la cirugía o del calzado terapéutico.

La Artritis Reumatoidea es una enfermedad sistemática, crónica, con evolución a brotes, de etiología desconocida, con tendencia a la rigidez y que afecta a varias articulaciones de la cual el pie, es un componente muy importante.

La artritis Reumatoide, es llamada también artritis deformante, artritis atrófica, poliartritis y artritis colágena recurrida.

Características Clínicas

Esta enfermedad ataca a varias articulaciones pero, fundamentalmente las caderas, rodillas, hombros, manos y pies, así como también a órganos viscerales. Hay varias sequelas de las alteraciones que producen en los pies.

Desde el punto de vista clínico hay que diferenciar dos etapas.

A.- Fase aguda.- En el período de dolor agudo, el antepie está hinchado, con color local, rubor, puede ser en ambos pies, manos y otras articulaciones; hay alteración general, fiebre, postración, pero apetito, dragmia y anemia el repeso hay dolor.

B.- Fase de estado.- La lesión se estabiliza, el dolor calma con el reposo, puede haber dolor a la marcha y a la presión del antepie.

Por la forma que adopta el pie hay dos clases muy comunes:

El pie triangular en la forma más típica, el dedo gordo que es más largo que los otros se desvía hacia fuera, los dedos centrales, se encogen o se cabalgan entre sí y el quinto dedo se desvía hacia adentro.

El pie en rúbrica aquí todos los dedos se encuentran desviados hacia afuera, como empujados por un rodillo.

El objetivo de este artículo, es que los pacientes que tienen la enfermedad, sepan que estas deformaciones se pueden evitar en cualquier estado en que se encuentren. La cirugía ortopédica puede coadyuvar favorablemente a una evolución de la enfermedad en forma más favorable, evitando llegar a una subluxación, desviación invalidante de los dedos, formación de callos, rigidezes.

PIE GOTOSO

Definición

La gota es una enfermedad de causa conocida, es decir, de causa metabólica. Se presenta debido al aumento de producción o la dificultad de excreción del ácido úrico; el antepie es una localización típica.

Características clínicas.-

Es una enfermedad hereditaria, más frecuente en el hombre que en la mujer y se presenta más en grandes bebedores y comedores.

En el pie tiene significación en el período agudo, con dolor exquisito al "Cuerpo del Gallo" y que se localiza en el dedo gordo del pie con más frecuencia. En la etapa de precipitación del ácido úrico; generalmente calma con el tratamiento medicamentoso.

En la gota crónica, cuya característica es el "tofo" (acumulación localizada de ácido úrico), se presenta en rodillas, codos, manos, lóbulo de las orejas y en muchos casos en los pies.

En el pie existen dos formas: 1.- *El Hallux Rígidus (dedo gordo) el cual se presenta con dolor, limitación funcional, en la articulación metatarso falángica y a los RX, disminución o desaparición de esta articulación.*

2.- *El tofo en el pie puede ser osteoarticular, subcutáneo, periarticulosos. Por su efecto mecánico, puede destruir los huesos comprendidos de la articulación.*

Tratamiento.- El tratamiento del pie gotoso en la fase aguda es medicamentosa, fisioterapéutica.

En la fase crónica es habitualmente médico y quirúrgico, el prontuario local, puede ser reservado o sensible, dependiendo de las complicaciones existentes, ya que puede producir grandes pérdidas óseas, cartílagos, comprometiendo que se deba arrodillarse, pudiendo hasta llegar a una amputación como sobrevino el hueso en abril de 1996.

Hallux Valgus de ambos Pies. Preoperatorio.

Radiografía de control en el post-operatorio inmediato, de ambos pies.

Fotografía de los dos meses de operados ambos pies en la misma sesión operatoria.

El tratamiento quirúrgico persigue dos objetivos:

Por motivos estéticos y metabólicos: la extirpación de los tofos gotosos se harán cuando perturben la función articular o produzcan dolor por la presión del zapato.

Por motivos metabólicos, en los casos en que el tofo es enorme y en los que es difícil que el riñón lo pueda eliminar totalmente.

En el caso del Hallux Rígidus, se hará la reconstrucción de la anatomía funcional ya que sigue los principios generales del tratamiento del Hallux Valgus.

RECOMENDACIONES

Nos permitimos sugerir las siguientes recomendaciones:

1.- Evite la atrofia muscular con el ejercicio doble de sus articulaciones.
2.- No se automedique, consulte a su médico.
3.- Realice una labor acorde a su deformación.
4.- En cuanto note que la deformación de los dedos de su pie o la marcha se hace dolorosa o dificultosa, consulte a un cirujano de la especialidad.
5.- Use un zapato blando, plano, de punitera alta y ancha.
6.- El tratamiento conjunto entre el reumatólogo y el cirujano ortopedista, creemos que es lo aconsejable, para evitar situaciones extremas.

CONCLUSIONES PRACTICAS EN LA CIRUGIA DEL HALLUX VALGUS Y EL PIE REUMATICO

1.- Queremos reiterar que todo tratamiento quirúrgico en estas patologías debe evitar en lo posible el uso de elementos metálicos o vendajes de yeso.

2.- **La corrección estética, debe perseguir los siguientes objetivos:**

a.- Alinear lo mejor posible el dedo gordo y los cuatro dedos restantes.
b.- Disminuir el ancho del pie y por ende el pie plano transverso.
c.- Evitar la "rectiva" de los callos dorsales o plantares.
d.- Evitar las incisiones dorsales, éstas deben ser en lo posible laterales.
e.- Deben corregirse no sólo las desviaciones longitudinales, sino también las rotaciones.

3.- **La corrección funcional,** debe adecuarse a los siguientes principios:

a.- Debe evitarse el dejar sin movimiento una articulación.
b.- Al alinearse adecuadamente los huesos y tensar el arco anterior, se corrige la alteración anatómica y funcional, por lo tanto, la marcha con apoyo puede y debe realizarse, aún operando los dos pies en la misma sesión operatoria, en los primeros días de la cirugía, rehabilitando inmediatamente la movilidad de los dedos afectados.
c.- En los pacientes reumáticos, en los que la característica es la atrofia muscular, las desviaciones y rigideces articulares, no sólo del dedo gordo, sino de los cuatro dedos restantes, debe aconsejarse el tratamiento quirúrgico precoz, para evitar llegar a situaciones extremas de dolor, postración e invalidez, como ya hemos insistido anteriormente.
d.- Deben evitarse acortamientos muy grandes de la longitud del dedo gordo o de los restantes que alteren el apoyo y la funcionalidad y dejen un dedo doloroso.
e.- Deben realizarse técnicas sencillas y efectivas que permitan operar ambos pies en la misma sesión operatoria, si el caso lo requiere.
f.- Debe desterrarse el temor, que creemos exagerado, de la cirugía del pie, ya que una técnica y un control postoperatorio adecuado, permiten un restablecimiento rápido a las labores habituales en el caso del Hallux Valgus y una vida más llevadera en el caso del pie reumático, porque esta última, es la cirugía más agradable y los resultados que se consiguen son buenos.

Exitosa operación para separar SIAMESAS

Nada presagiaba la desgracia. El primer parto de la joven lituana prometía ser normal. Durante el alumbramiento quedó en claro que daría a luz gemelos así que se le practicó una cesárea. Las recién nacidas estaban unidas por la parte frontoparietal de la cabeza. La Medicina conoce muy pocos casos de niños craneópagos. Este es el caso de Villa y Vitalia, que pesaron al nacer tres kilos, doscientos gramos. El desarrollo de ambas criaturas fue evolucionando de distinto modo. Vitalia resultó ser más activa que su hermana y a veces, mientras la una dormía, la otra estaba en vela y se ponía a jugar.

Entre el total de siamesas nacidas, el porcentaje de craneópagos representa del 2 al 6%. Hasta la fecha la ciencia no ha podido dar explicación satisfactoria a este fenómeno de la naturaleza. El nacimiento de niños craneópagos fue descrito por primera vez en 1501 por el humanista y matemático alemán Sebastián Münster quien registró el caso de dos niñas nacidas en 1495 en el territorio de la actual IGA. Las dos niñas, unidas por la parte frontal, vivieron hasta la edad de diez años, hasta cuando una de ellas murió. Los barberos (que en aquellos tiempos también hacían las veces de cirujanos) tratando de salvarle la vida a la otra niña, las separaron. La niña salvada sobrevivió a su hermana tan sólo en tres días.

El segundo caso, registrado en Italia, data de comienzos del Siglo XVIII. Hasta el presente en el mundo se conocen poco más de 80 casos de niños craneópagos. El primer caso registrado en Rusia data de mediados del Siglo XIX, y fue descrito por P. Zagorski en 1832.

Pasaron 4 siglos desde la primera tentativa de separar a siamesas craneópagas. En 1928, en Inglaterra se practicó una operación similar sin éxito. Las dos niñas murieron en la mesa de operaciones. A juzgar por los datos, en el mundo se han practicado 31 operaciones similares. Es muy raro que, al ser separados, sigan viviendo ambas criaturas.

La operación a la que nos referimos al 32a. de las practicadas, hasta el presente, en el mundo y la segunda, hecha en URSS, se llevó a cabo en el Instituto de Neurocirugía "N.N. Burdenko" (Academia de ciencias de URSS). La operación fue dirigida por Alexandr Konovalov, miembro de número de la Academia de Medicina de la Unión Soviética y laureado con el Premio Nacional en este país. La primera operación, practicada hace más de 20 años en Leningrado, fue un fracaso.

...Antes de que la operación se llevara a cabo las niñas pasaron un período de observación en la clínica de neurocirugía de Kaunas. Su director el profesor Liasnas Klumbis y los neurocirujanos Liasnas Kondrotas y Algis Matukaicvicus seguían de cerca la marcha de los preparativos. Villa y Vitalia pasaron en esta clínica 18 meses. Como el caso era verdaderamente único decidieron realizar una exploración más minuciosa. Chrabnas Vaichis, candidata a doctor en Medicina, discípula del académico A. Konovalov, envió a las niñas al Instituto de Neurocirugía, de Moscú.

Fue entonces cuando conocí del caso de Villa y Vitalia, junto con el reportero fotográfico nos presentamos en el Instituto. Las dos niñas resultaron ser muy comunicativas.

Especialmente Vitalia. Podían levantarse y hasta desplazarse en su cuna. Comprendían cuando les hablaban en ruso o en lituano. Nuestra visita se prolongó un largo rato. Las niñas se acostumbraron a nuestra presencia y al despedirnos, en señal de saludo sacudieron las manos. Aquella sucedió a principios de verano. Decidimos no escribir nada sobre el caso y esperar los resultados de la operación.

...La exploración angiográfica permitió establecer la interrelación entre los grietapiales vasos del cerebro. Antes de la operación se hicieron varias fotografías. Sólo en el proceso de la operación se pudo apreciar la gravedad de la patología. Entre otros, fue determinada la nova del cerebro de una niña que estaba adherida al de la otra.

La operación practicada por Konovalov, por su carácter, por los resultados obtenidos, es única. Comenzó a las 8:30 a.m. y concluyó a las 1:30 a.m. del día siguiente. Los especialistas contaron con el auxilio de la ciencia, con los últimos adelantos en el campo de la microcirugía. Durante todo este tiempo el doctor Konovalov no se apartó de la mesa de operaciones. Con todo escrúpulo, bajo el microscopio, milímetro a milímetro, fue separando a las niñas. Con el doctor Konovalov permanecieron junto a la mesa de operaciones el neurocirujano Cesiowas Vaicis, los anestesiólogos Víktor Sakalikin, Andrey Lubetin, Yuri Rogozov, el doctor Valeri Komarov, especialista del departamento de pediatría del Instituto, y Alexander Podgorni, el cedirector del Instituto. La cirugía plástica de la piel fue practicada por los profesores Alexandr Lembertv y Vera Malajovskaya.

Al concluir la operación hablé con el padre de las niñas.

Confiaba en los médicos, en que todo acabaría bien. Me dijo ahora que la operación ha terminado pienso que todo irá bien...

Hace algunos días visité en el Instituto a Villa y a Vitalia. Las acompañaba su mamá, una joven encantadora, que hace un año dio a luz un niño completamente sano. Después de la operación las niñas siguen siendo muy comunicativas. Tienen excelente apetito. En cuanto entra en la habitación el doctor Cesiowas, saludando ya que su visita indica que es hora de cambiar el vendaje, las dos niñas sacuden las manitas, como diciéndole que se vaya. Ni siquiera sospechan los carameles que les ofrece el doctor.

Durante mi visita las llevaron por turno a cambiarles el vendaje. Tal parece que esta operación las niñas la sopesan con tranquilidad. Siempre estas de buen humor. Les he enseñado a sacar la lengua y parece que la nueva fórmula les gustó. Ahora se la pasan sacándose la lengua la una a la otra.

Quedan por realizar algunas operaciones plásticas. Los espera un largo y difícil camino de adaptación a una nueva vida, de recuperación.

Opina el médico cirujano, Alexandr Konovalov

Han transcurrido dos meses y medio después de la operación y desde entonces me había negado a hacer cualquier comentario al respecto, por cuanto no tenía seguridad absoluta en cuanto al desenlace, ya que la separación de siamesas tiene varias intervenciones quirúrgicas. El propósito de la operación, no fue tan sólo separar a las niñas, sino reparar grandes defectos cutáneos y óseos, así como deformidades de la durameder debidas a la intervenciones quirúrgicas. Ahora se puede decir que los dificultades principales han quedado atrás. Aunque quedan por resolver algunos problemas relacionados con la cicatrización de las heridas cutáneas.

¿CARA MANCHADA?
CREMA ARTRA
¡es la solución!
Crema ARTRA, aplicada diariamente, hace desaparecer en poco tiempo pecas y manchas producidas por el embarazo, el sol o la vejez, gracias a su efectiva acción desvanecedora.
Representantes y distribuidores
LABORATORIOS ALCOS

¡CUIDADO! LA GRIPE es cosa seria. Pero..
ANTIFLU-DES
¡qué bueno es!
Antigripal
de venta en todas las farmacias del país
ANTIFLU-DES
Efecto curativo antihistamínico, descongestionante, analgésico y antipirético
Y para su hijito...
ANTI-FLUDES
gotas pediátricas

CONSULTORIOS MEDICOS

Grandes ventanales, iluminación natural, terminación de lujo, alfombras finísimas de alto tráfico, baño privado de lujo en colores, líneas telefónicas, flexibilidad en el proyecto. Servicio de ascensores de alta velocidad en todo el edificio.
EL UNICO CON SERVICIO DE PARQUEO GRATUITO PARA CLIENTES Y VISITANTES
EDIFICIO HANDAL
Av. Mcal. Sta. Cruz
Esq. Socabaya
Ventas a plazo sin intereses
Entrega en Septiembre
INFORMES: HANBECK S.R.L.
Edificio CRISTAL, 6° piso, oficinas 602 - 603.
TELEFONOS 356779 - 372126

Roland Garros

Victorias de Pérez Roldán y Mercedes Paz

POR MIGUEL LUENGO, ENVIADO ESPECIAL

PARIS, 2 JUN [EFE].- El argentino Guillermo Pérez Roldán "enterró" al francés Yannick Noah en la pista central de Roland Garros, al derrotarle por 7-6 (7-5), 6-4, 4-6 y 6-3, mientras que su compatriota Mercedes Paz continúa invencible y adelante al vencer a la suiza Celine Cohen, por 6-1 y 7-5.

El encuentro Pérez Roldán -Noah fue aplazado el viernes al finalizar el tercer set por falta de luz cuando el de Tandil dominaba por 2-1.

Guillermo lo resolvió hoy en tan solo 38 minutos, causando así uno de los mayores disgustos a la afición francesa que durante todo el torneo había suspirado por ver de nuevo al ornundo de Camerún en una final de este torneo del Gran Slam.

Pérez Roldán, era anoche un "hombre muerto" para la prensa francesa que creía a pie juntillas que el argentino caería hoy víctima de la presión, más que del juego de Noah, de la pista central, pero el argentino, décimoquinto cabeza de serie, no cayó en esa trampa.

Hoy, sin dar tiempo a que Noah se diese cuenta, Guillermo mandó a las duchas al francés gracias a su juego resolutivo desde el fondo y a un gran rabajo con su servicio que no cedió en una sola ocasión en este parcial.

PRESENCIA

deportiva

La Paz, Bolivia, domingo 3 de junio de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Double Cola.

Importante
Paulo Rossi contribuyó al triunfo de Italia en la Copa Mundial España 82. Ahora, los jugadores del conjunto italiano intentan cumplir una notable actuación y son candidatos para obtener el título del torneo que comenzará el próximo 8 del presente.

Torneo "Saúl Abdelnur Sare"

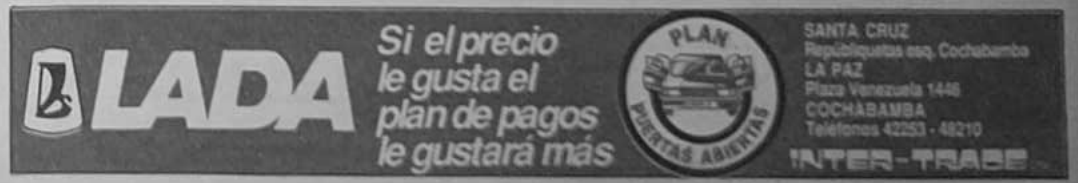
Un "Tigre" disminuido enfrenta a Blooming

En Oruro: San José recibe a Bolívar
En Cochabamba: "Wilster" con Oriente
En Tarija: Ciclón frente a Real Santa Cruz
En Santa Cruz: Destroyers y San Pedro

A 5 días de Italia'90

Argentina definió a sus once titulares

Brasileños superaron problemas internos



Bilardo
El entrenador de la selección Argentina de fútbol Carlos Salvador Bilardo, anunció que tiene definido a los once titulares para el debut frente a Camerún, el próximo viernes.

Carlos Salvador Bilardo:

"Esperamos

POR IVAN BECERRA, ENVIADO ESPECIAL

TROGORIA, ITALIA, 2 (PL).- El director técnico de la selección argentina de fútbol, Carlos Salvador Bilardo, declaró hoy que tiene lista la alineación regular para el Mundial Italia-90.

En conversación con Prensa Latina, explicó que 48 horas antes del desafío inaugural contra Camerún, el 8 de junio en Milán, dará a conocer los nombres de los titulares.

Pero ustedes lo saben, sólo mirar la práctica de hoy y se darán cuenta, dijo con una sonrisa Bilardo, médico especializado en ginecología, de 52 años de edad.

El equipo está en la forma requerida en estos momentos. Algunos jugadores como Diego Maradona se resfriaron pero no es nada de importancia.

La selección argentina está concentrada desde hace más de un mes en el campo de entrenamiento del equipo As Roma, de la liga italiana, ubicado en esta localidad, a unos 30 kilómetros de la capital.

A veces el periodismo es demasiado crítico e impaciente. Jugamos mal en ciertos topes de preparación, por ejemplo frente a Valencia, pero al fin y al cabo deben entender que tratamos de ajustar todos los aspectos del conjunto, reflexionó.

El criterio más extendido en la prensa es la efectividad mostrada por la combinación Maradona-Burruchaga, lo mismo que en México-86, y al parecer será igual en Italia, comentamos al preparador.

Por supuesto, hay confianza en esa fórmula, y resulta evidente que en el otro extremo Caniggia está realizando un buen trabajo, respondió.

Los problemas de la defensa, especialmente de la posición de líbero, con la salida de José Luis Brown, creí haberlos resuelto satisfactoriamente, añadió.

Bilardo considera muy importante destacar el espíritu de grupo vigente en la concentración, donde el equipo titular mundial entrena con el juvenil club Renato Cesarini, de Santa Fe, traído especialmente desde Argentina para esos fines.

Ya ves que existe un ambiente favorable, conocemos nuestra responsabilidad y haremos todo lo posible para llegar a la final aunque Holanda, Brasil, Alemania Federal e Italia están en muy buenas condiciones, advirtió.

Se dice que Argentina sin Maradona prácticamente no existe. ¿Hasta qué punto es válida esa afirmación?

Casi sin dar tiempo, Bilardo enfatizó que "es innegable la enorme influencia de Diego sobre la selección. La seguridad que inspira su enorme calidad, y eso es un factor importante, pues con un hombre así la fuerza del plantel se multiplica".

Génova ajena al mundial

POR JOSE MARIA ALEMANY, ENVIADO ESPECIAL

GENOVA (ITALIA), 2 (EFE).- La ciudad de Génova, a tan sólo nueve días de que el campeonato del mundo de fútbol tenga el estadio "Ferraris" como escenario de uno de los encuentros, parece totalmente ajena a la disputa de este acontecimiento deportivo.

Sólo algunos establecimientos, con recuerdos del mundial para los aficionados que quieran desembolsar el elevado precio al que han sido puestos a la venta, ofrecen al visitante una referencia de que esta ciudad mediterránea es sede de Italia'90.

El estadio Ferraris, construido en el año 1910 y del que presumen los italianos como el único país en el que se ha tenido en cuenta la tecnología inglesa, fue remodelado en 1950. Posee una capacidad para 45.000 espectadores, de los que tan sólo 8.000 están bajo techo.

Clima de fiesta en Verona

POR JORGE FIGUEROA, ENVIADO ESPECIAL

VERONA, 2 (EFE).- La ciudad de Verona se prepara para ser una de las sedes del Grupo E del mundial de Italia 90 con dedicación pero sin la pasión que se observa en otras zonas.

Verona es una ciudad pequeña, de unos 260.000 habitantes, muchos de los cuales parecen ignorar que son y serán anfitriones de varias selecciones mundialistas.

En el aeropuerto, terminal de trenes y autobuses, bares, restaurantes y en las calles se observan carteles referidos al mundial y las tiendas de ropa, alimentos, recuerdos y demás ofrecen sus mercancías con el logotipo del torneo.

También los patrocinadores oficiales del mundial de Italia'90 se encargan de difundir la imagen de "Ciao", la mascota oficial, pero en Verona, a diez días del primer partido de la serie no se palpa en la población el clima mundialista.

En esta ciudad, al igual que en Udine, buscarán su pase a la segunda serie Belgica, España, Uruguay y Corea del Sur.

A partir de mañana funcionará el centro de prensa ubicado junto al estadio Bentegodi, con capacidad para 45.000 espectadores, y que será sede de tres partidos de la serie y uno de octavos de final.

CLUB HIPICO "LOS SARGENTOS"

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

De acuerdo al inciso L) del Art. 27 y Art. 41 del Estatuto vigente del Club se cita a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria, que se llevará a cabo en la Sede Social del Club, en Obrajes, el día de hoy lunes 4 de junio, a horas 19:00 con el siguiente Orden del día.

1. Adecuación Estatutaria a régimen de exenciones legales
2. Reforma de Estatutos (Limitaciones del Art. 44).

Se recuerda a los señores socios que la Asamblea se llevará a efecto con el número de asistentes y solamente tendrán derecho a voz y voto aquellos que tengan sus cuotas al día, insinuándoles pasar por Secretaría a cumplir con dichas obligaciones.

La Paz, junio 4, 1990

EL DIRECTORIO

Acción
El delantero yugoslavo Darko Pancev es marcado por el defensor español Pérez Villarreya, mientras su compañero de equipo Miguel Porland observa esa maniobra. (Telefoto Reuter)

Mónica Siles
Destacada tenista internacional que consiguió importantes lugares en el panorama internacional. (Telefoto Reuter).

En México

Sacerdote califica de "asesinos" a boxeadores

MEXICO, 2 (AP).- Cuando José Sulaiman, presidente del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), llegó a la Basílica de Guadalupe a escuchar una misa, nunca imaginó lo que iba a oir desde el púlpito: El sacerdote calificó a los boxeadores de "asesinos y ladrones".

Este sorpresivo desenlace ocurrió ayer, cuando Sulaiman, acompañado de un grupo de pugilistas, entre ellos el excampeón mundial Rubén "El Pluma" Olivares, asistió a la Basílica de Guadalupe a escuchar una misa por los festejos del día internacional del boxeador.

El diario El Universal, en su edición de hoy, narra que todo transcurría normalmente, cuando de pronto, el sacerdote oficiante, al que no identifica, criticó la práctica del boxeo y sus dirigentes.

"Durante la misa, se podía observar el rostro bonachón de Sulaiman en actitud contrita, escuchando atentamente las primeras oraciones de la celebración eucarística, pero al terminar de leer el evangelio, el rostro piadoso del jerarca del boxeo pasó de la serenidad mística a muecas de contrariedad", dice el periódico.

Según el diario, el sacerdote, "con el rostro descompuesto por la ira, expresó que no se cómo existe una actividad tan violenta como el boxeo, en el cual llegan hasta matarse y debería ser prohibido".

El atónito Sulaiman y sus acompañantes permanecían perplejos, pero el sacerdote dijo aún más: ¿Cómo podían llamarse hijos de Cristo quienes se matan en un ring?

"Son unos criminales. No sé a qué vienen, pues están en un medio que se rige por la violencia, la maldad, el crimen y que está lleno de ladrones", dijo el sacerdote.

Holfield se enfrentará a Douglas en pugilismo

ATLANTIC CITY, ESTADOS UNIDOS, 2 (AP).- El camino de Evander Holyfield al campeonato de peso completo superó anoche un pequeño bache y ahora se dirige hacia una probable olla de oro.

Seamus McDonagh no fue el peligro que había pronosticado y fue derribado en dos ocasiones en el primer asalto en la pelea antes de que se detuviera el combate en el cuarto.

Holyfield deberá de esperar ahora al 10 de junio para saber quien promoverá la defensa obligatoria de Buster Douglas ante Holyfield.

"La AMB realizará la subasta para la pelea Douglas-Holyfield el 10 de junio", señaló James Binns, abogado de la Asociación Mundial de Boxeo en una conferencia de prensa tras la pelea.

Douglas enfrenta una batalla legal para cancelar un contrato promocional con el promotor Don King.

Boca e Independiente buscan un lugar en la Libertadores

BUENOS AIRES, 2 JUN (EFE).- El Boca Juniors recibirá mañana en su estadio al Independiente, en partido de ida de la serie final de la liguilla que clasificará a uno de los dos equipos argentinos para disputar la Copa Libertadores de América en 1991, junto al campeón River Plate.

El encuentro se disputará en la "Bombonera" y el partido de vuelta se jugará el miércoles próximo en el estadio del Independiente, en la ciudad bonaerense de Avellaneda.

Boca Juniors accedió a la ronda final tras empatar en el estadio del Deportivo Español, equipo al que había vencido, por 1-0, como local.

Independiente empató (1-1) con Rosario Central en su estadio y, contra pronóstico, se impuso como visitante por 3-1 gracias a la excelente actuación del veterano centrocampista Ricardo Bochini.

Las alineaciones probables de ambos equipos para el partido son las siguientes:

Boca Juniors: Navarro Montoya; Stafuza, Marchesini, Hrabina y Abramovich; Soñora, Giunta, Villarreal y Latorre; Graciani y Pico.

Independiente: Vargas; Morales, Altamirano, Delgado, y Ríos; Lenguita, Villarreal, Insúa y Bochini; Artime y Alfaro Moreno.

Arbitro: Ricardo Calabria.

Senna, Prost y el duelo de millones

(PL).- El Gran Premio de Canadá, quinto en la temporada de F-1, reflejará algunos de los problemas que afrontan las principales escuderías para poner a punto la regularidad de sus nuevos motores atmosféricos.

En el circuito de Montreal tendrá lugar la quinta prueba del material concebido por las escuderías durante el invierno en sus oficinas de trabajo.

Estos proyectos recibieron otros cambios y modificaciones en el receso de abril pasado, tanto en los motores como en el chasis, suspensiones e, incluso, neumáticos.

Pese al éxito de Ayrton Senna en el Gran Premio de Mónaco el 27 de marzo pasado, que le ratificó en el liderazgo mundial de pilotos con 22 puntos, el brasileño admitió que el Honda 641 (modificado del 640) había presentado dificultades para mantener la potencia exigida durante el trayecto final.

Algo similar ocurrió a su escolta y compañero en la McLaren, el austriaco Gerhard Berger (16), aunque es de reconocer que este se vio obligado a tomar el coche de reserva de Senna después del accidente en Mónaco con el francés Alain Prost.

El tricampeón mundial galo, ahora en la roja Ferrari, archivó entonces el segundo abandono de la campaña -igual que su compañero británico Nigel Mansell- tras el sonado sexto triunfo en la pista Interlagos de Brasil.

Ambos se retiraron en Montecarlo luego de tener trepidaciones en sus respectivos bólidos.

Detrás de las dos parejas animadoras de esta categoría continuó descollando el francés siciliano Jean Alesi, quien por segunda ocasión escoltó a Senna en otro GP: Primero en Phoenix y después en Mónaco, dejando traslucir la efectividad del ingenio creado por la Tyrrell-Ford Cosworth 019.

Según Berger, no superó entonces al joven conductor debido a la rotura de la primera marcha de su caja de cambios.

Alesi, en contrapartida con el cuarteto rival, ha terminado las cuatro carreras clasificado entre los siete primeros, y se perfila, para Senna y Berger, como el adversario más peligroso a pesar de su corta experiencia en la Fórmula Uno.

El belga Thierry Boutsen, de la Williams Renault V10, se adjudicó de forma imprevista el GP de Canadá-89. Este año tiene un tercer lugar en Phoenix (EE.UU.), quinto en Brasil, abandonó en San Marino y finalizó cuarto en Mónaco.

La escudería de Frank Williams, de la cual también es miembro el italiano Ricardo Patrese (primero en Mónaco), se confirmó asimismo como segunda en la clasificación de marcas que encabeza la McLaren, lo que evidencia una constante en el avance de este equipo.

No obstante, Boutsen está lejos de considerarse favorito para revalidar en el circuito canadiense de Gilles Villeneuve, de cuatro mil 390 metros, donde venció a Senna en 1988 y el belga entró tercero con la escudería Benetton, último año de los motores turbos.

CBA 13 TV

ADVERTENCIA

CBA Canal 13 Cochabamba, comunica a sus clientes, proveedores y la ciudadanía en general, que la *Sra. Astrid Beltrán de Pórcel* ya no pertenece al personal de este medio de comunicación.

LA GERENCIA

El karting crece cada día más
Una nueva fecha del calendario departamental de karting se cumplirá el próximo domingo en la zona de Alto Irpavi.

Competencia de karting se cumplirá domingo 10

Una nueva fecha del calendario departamental de karting se cumplirá el domingo 10 en la zona de Alto Irpavi con los auspicios de la Comisión de este deporte.

La prueba ha sido denominada "Gran Premio Toyosa" y se calcula que más de 25 pilotos tomarán parte en esta oportunidad.

El duelo volverá hacer vibrar a los cientos de aficionados que dominicalmente asisten al kartódromo más alto del mundo.

Los hermanos Franulic junto a "Maico" Barragán volverán a concitar la expectativa central.

ELECCIONES

Por otra parte se sabe que Carlos Aramayo ha decidido dejar la presidencia de la Comisión de karting para dar paso a otra hornada de nuevos dirigentes.

Se sabe que Fernando Olivares será postulado por un grupo de inquietos dirigentes para llevarlo como único candidato.

CIRCUITO "JUAN DE LA ROSA" EN KARTING DEPARTAMENTAL

Cochabamba 2 (PRESENCIA).- Mañana se cumplirá la cuarta competencia departamental de karting desde las 10.00 horas en el circuito "Juan de la Rosa" ubicado en la avenida del mismo nombre al sector nor-oeste de la ciudad.

La competencia está reservada para varias categorías: intercontinental "A" 100 cc., promocional sudamericano 125 cc., juvenil "A" 100 cc., juevenil "B" 125 cc.,cadetes 50 cc. e infantil.

Se establece un puntaje de 9, 6, 4, 3, 2 y 1 para los seis primeros clasificados en cada una de las categorías, además de premios especiales consistentes en troleos y diplomas para los ganadores donados por firmas industriales y comerciales que apoyan al karting cochabambino.

Nacional de básquetbol comienza mañana en La Paz

Anoche llegó Uyuni

En medio de gran expectativa comienza mañana el Torneo Nacional de Clubes Campeones de Básquetbol Femenino. El torneo está auspiciado por el Club Amerinst de La Paz y de acuerdo a los informes de su presidente, Marcelo Gallardo, el certámen comienza mañana lunes y finalizará el próximo viernes.

LLEGO UYUNI

Uno de los primeros equipos en llegar a La Paz, fue el representativo de Uyuni, que viene dispuesto a cumplir una buena actuación.

El hotel Emperador, ha sido designado la base de operaciones de todos los elencos.

FIXTURE

El programa inaugural para mañana es el siguiente:

Hs. 18.30 San Martín, de Cochabamba, vs. Bolívar, de Uyuni.

Acto de inauguración

Amerinst de La Paz, vs. Ingavi, de Quillacollo.
Fancesa, de Sucre, vs. Economía, de Oruro.

Expectativa por carrera de bicicross en Achumani

Existe notable expectativa por la celebración de una nueva competencia de bicicross que se disputará, hoy desde las 9:00 horas, en el Circuito de Achumani con los auspicios de la Comisión de Bicicross de La paz.

Se estima que participarán más de cien deportistas, de todas las catrgorías. La carrera tendrá puntos válidos para el escalafón departamental.

Las pruebas desarrolladas hasta la fecha alcanzaron resultados positivos y por ello, los dirigentes manifestaron su satisfacción por las actividades correspondientes a la presente gestión.

Bolívar goleó a Católica 9-1

El conjunto de Bolívar goleó ayer a Universidad Católica por 9-1 en el estadio Libertador Simón Bolívar por el certamen prejuvenil de fútbol que controla la Asociación de Fútbol de La Paz.

Bolívar fue grandemente superior por mejor preparación física y riqueza técnica, y de este modo se adueñó del partido desde el primer minuto para llevarse una notable victoria.

El conjunto de AABB venció a San Ignacio por 4-1, en un intenso partido que favoreció integramente al conjunto vencedor. De este modo se cumplió una nueva fecha del torneo prejuvenil.

PRIMER " B"

Debido a la lluvia no se desarrollaron los partidos programados por la Primera "B" de la AFLP. Hoy jugarán los planteles de Figaro y Porvenir desde las 13:50, en el estadio Hernando Siles, como preliminar del cotejo The Strongest-Blooming.

Hipismo
Cada fin de semana en diversos picaderos de La Paz se viene cumpliendo el torneo hípico paceño. Intenso actividad viene cumpliendo la asociación de este deporte.

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

CLUB DE TENIS LA PAZ
REVERSION DE ACCIONES
EN MORA

Se comunica a los distinguidos socios de la institución que vencido el plazo otorgado y en estricto cumplimiento de los Estatutos, Art. 40, el Directorio procedió a la Reversión definitiva de las siguientes acciones:

NOMBRE	CODIGO	ACCION
MARIA T. ALVESTEGUI ALEXANDER	A-150	0642
JAVIER F. ARCE MICHEL	A-212	0772
LYNDA GEMMEL V. DE PETRICEVIC	G-122	0835
ERNESTO LEON DEL CASTILLO	L-015	1382
DENISE LEON PACHECO	L-082	0297
HUGO OCHIAY TEZANO	O-004	1178
ENRIQUE PRUDENCIO R.	P-119	0976
FOSE F. SUAREZ GUZMAN	S-097	0830
CECILIA VALLE DE GALVAN	V-091	0701

Se continuará en forma mensual con el control del pago de sus obligaciones. Por lo tanto, se ruega a los señores socios que se encuentran atrasados en 3 o más cuotas se sirvan ponerlas al día hasta el 13 de junio de 1990, a fin de evitar la pérdida de sus derechos por reversión de sus correspondientes acciones, sin lugar a reclamo.

La Paz, 2 de junio de 1990

FISCAL GENERAL

el debut"

Colombia
Carlos Valderrama uno de los jugadores que goza de mucha popularidad en el campeonato mundial Italia'90.

En Florencia

Preocupación por caza y pesticidas

POR FRANCISCO AVILA, ENVIADO ESPECIAL

FLORENCIA, 2 (EFE).- Un referendo sobre la paza y el uso abusivo de los pesticidas, que se celebrará mañana y el próximo lunes en Italia, es la preocupación máxima de los habitantes de Florencia, a ocho días del inicio de la Copa del Mundo.

La disputa del mundial en esta ciudad se abrirá con un encuentro entre Estados Unidos y Checoslovaquia.

Las calles de Florencia aparecieron hoy invadidas por panfletos editados por el "Fondo Mondiale per la natura", en los cuales se explica la necesidad de que, al menos, un cincuenta por ciento de los volantes acudan a las urnas para manifestarse sobre la regulación de la caza y el uso de los pesticidas.

Los cientos de turistas que invaden la ciudad cuna del Renacimiento italiano, contemplan esta "decoración" con asombro, ajenos en la mayoría de los casos al problema e involuso a los preparativos del mundial.

La actividad del centro de prensa, ubicado en el céntrico Palazzo degli Affari, se iniciará mañana, mientras que el próximo lunes tiene prevista su llegada la expedición austríaca, que se concentrará en Artimino, a más de cincuenta kilómetros del centro de Florencia.

Para el día 5 se anunció también la llegada la selección checoslovaca, que montará su cuartel general en Montecatini (Pistoia), mientras que la selección estadounidense continúa en su retiro de Tirrenia (Pisa).

La selección italiana, tras un nuevo ensayo que realizará hoy ante el equipo francés del Cannes en Arezzo, considerado como la prueba general de "La Nazionale", establecerá su concentración en Marino (Roma), a la espera de su debut en el mundial, el próximo día 9 de junio.

Selección Brasileña

Basta de polémicas

ROMA, 2 (PL).- Basta de polémicas, es el lema de orden en la selección brasileña de fútbol, que se prepara en Asti para la Copa Mundial Italia-90.

Los auriverdes jugarán hoy en esa localidad, a unos mil kilómetros de la capital, contra el conjunto savgliano, y el técnico Sebastiao Lazaroni probará la fórmula de ataque Muller-Careca.

En medio de la estricta reserva en que se desarrolla la preparación del plantel sudamericano, Prensa Latina conoció, gracias a un vocero, el ambiente optimista imperante ahora en el grupo.

Monteiro de Carvalho, integrante de la dirección de la delegación, explicó que todos los futbolistas se encuentran en buena forma.

La situación anímica mejoró y, en general, el optimismo caracteriza ahora tanto a los jugadores como a la dirección técnica, aseguró la fuente.

Añadió que Romario, supergoleador del club holandés PSV Eindhoven continúa en la "lista de espera" porque Lazaroni no quiere presionarlo.

Romario se recuperó casi milagrosamente de una fractura en el peroné sufrida en marzo último. Lo que más favorece a su convalescencia es el hecho de que no podrá actuar en el primer desafío mundialista de Brasil, el 10 de junio frente a Suecia, pues está sancionado desde la etapa premundial.

Una de las figuras de Brasil más destacadas por la prensa es el arquero Taffarel, a quien el periódico Tuttosport caracteriza como "poseedor de la gracia y capacidad acrobática de un gimnasta, además de mucha simpatía personal".

Bolonia apoya a Colombia

Por Oscar González, enviado especial

BOLONIA (ITALIA), 2 JUN (EFE).- La ciudad de Bolonia se volcará en apoyo de la selección colombiana de fútbol durante la primera fase de la Copa del Mundo, como muestra de solidaridad por la difícil situación que atraviesa ese país iberoamericano, declaró hoy a EFE el secretario general del COL de Bolonia, Giuseppe Manzetti.

"Todo el mundo en Bolonia se ha dado cuenta de que no es fácil acudir a un mundial cuando en tu país se está viviendo una situación de violencia, y por eso aprecian más el esfuerzo de los jugadores colombianos, que tendrán mayor apoyo en las gradas que los de Yugoslavia y Emiratos Arabes", señaló Manzetti.

Esta especial simpatía se ha demostrado ya, según el secretario general del COL de Bolonia, en los encuentros amistosos que ha disputado en esta región el conjunto que dirige Francisco Maturana. "A estos partidillos han acudido hasta 7.000 personas, con un entusiasmo que no había despertado ni el equipo nacional italiano cuando se entrenó ante algún conjunto local".

Brasil
Sin problemas aparentemente continúa con su preparación para Italia'90. En la fotografía Muller charla con un adversario del combinado local, al que ganó por 12-0. (Delgado-Reuter).

Dima Ltda.

Distribuidor Autorizado de Apple Computer Inc. reitera a todos los distinguidos clientes que soliciten cotización de computadores Macintosh 512 ED, que este modelo ha dejado de ser fabricado hace dos años, razón por la cual no disponemos de estos equipos en stock.

El equipo que reemplaza a la Macintosh 512 ED, es la Macintosh Plus, que nuestra empresa ofrece a precios inmejorables. VISITENOS.

Ed. Hermann Piso 3, Tel. 3510703/359003, Fax 391348, Casilla 11375
Oficinas en: Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, Tarija, Potosí y Oruro

Temor y preocupación

Barras bravas en Italia

Por Adrián Dickson

BUENOS AIRES, 2 (REUTER).- Grupos de fanáticos argentinos del fútbol, pertenecientes a las barras bravas de vándalos que provocan destrozos en los estadios y agreden a partidarios de otros equipos, viajarán a Italia con todos los gastos pagados para asistir al Campeonato Mundial de Fútbol, afirmaron medios periodísticos locales.

Periódicos y radios locales, que mantienen una campaña contra la violencia que caracteriza los encuentros deportivos en Argentina, donde para miles el fútbol es casi una religión, denunciaron que dirigentes y futbolistas pagarían los pasajes de las barras bravas para que alienten a sus equipos en Italia.

"Con el campeonato de Italia, son muchos los contactos que se agitaron para obtener pasajes. Si bien todos se quieren subir al avión, los coordinadores de esta empresa especulan con sumar alrededor de 250 hinchas", dijo el jueves en un informe especial el diario Clarín.

"La probabilidad de que sea costeada su concurrencia a Italia, a fin de que alienten a nuestro equipo, resulta un comportamiento contracultural propio de un reino del revés", sostuvo en una editorial de esta semana el matutino La Nación.

La selección argentina, el actual campeón mundial que lidera el astro Diego Maradona, inaugurará el torneo el 9 de junio, en un partido en el que se batirá frente a Camerún en el estadio de Milán.

Un manto de silencio cubre la identidad de quienes financiarán el viaje y la estadía de los denominados "hinchas profesionales", que según una fuente del Club Atlético Independiente funcionan casi como mercenarios para algunos dirigentes de los equipos.

Además de las rifas, fiestas y banquetes que han organizado para recaudar fondos, la fuente dijo que durante el partido "la barra pasa con la bandera pidiendo fondos al resto de los hinchas para que los ayuden con su viaje a Italia. Piden bien. No siempre intimidan".

Los dirigentes de los clubes, entre los que a menudo figuran sindicalistas o políticos prominentes, son los que habitualmente funcionan como mecenas de los hinchas, obteniéndoles entradas gratis a los partidos, comprándoles banderas gigantes o inclusive manteniéndolos, dijo la fuente.

Luis Barrionuevo,el titular del gremio gastronómico allegado al presidente Carlos Menem, negó el viernes haber solventado con fondos oficiales el viaje para el Mundial de la barra del equipo Chacarita Juniors.

Manifestó que el dinero podría haber provenido de algún empresario y señaló que "lo importante es que no lo pague el gobierno".

Las barras bravas, versión local de los "hooligans" británicos o la "torcida" brasileña, son el alma de la hinchada de los cuadros argentinos.

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

PRESIDENCIA

COMUNICADO

INSPECCION DE MOVILIDADES

Comunicamos a nuestros distinguidos socios que a partir del martes 5 de junio hasta el domingo 10, se efectuará la inspección de movilidades en nuestra Sede Social de Calacoto por parte de las autoridades de Tránsito.

HORARIO.- Mañanas de 9 a 12 - Tardes de 14 a 16

Requisitos: Movilidad en buen estado de funcionamiento * Herramientas * Llanta de auxilio * Carnet de Propiedad

La Paz, Junio de 1990

HISTORIA DE LA COPA

V Copa Mundial. Berna, Julio 4 1954.

ALEMANIA OCC. 3 HUNGRIA 2

Asistieron 60.000 espectadores *Primer Tiempo : 2-2*

El equipo húngaro, campeón olímpico en 1952 e invicto por 4 años, era el gran favorito del campeonato. Anotaron 17 goles en sus primeros dos partidos y sobrevivieron la famosa "Batalla de Berna" - un violento encuentro contra Brasil donde expulsaron a 3 jugadores - antes de derrotar a Uruguay que defendía su título de campeón en la semifinal.

Después de haber humillado a Alemania Occidental 8-3 en la ronda preliminar, parecía imposible que los "Mágicos magiares" pudieran perder la final. Todo parecía marchar dentro de lo predecible cuando *Puskas* y *Czibor* anotaron para darle a Hungría una ventaja de 2-0 en los primeros 8 minutos, pero el legendario *Puskas* no se encontraba en buen estado y los alemanes lograron empatar con goles de *Morlock* y *Rahn*.

Si bien Hungría lanzó un ataque masivo sobre la valla germana, la defensa supo aguantar y 12 minutos antes del final del encuentro el puntero *Helmut Rahn* anotó su segundo gol del partido y la copa quedó en manos de los alemanes.

ALEMANIA OCC.: Turek, Posipal, Kohlmeyer, Eckel, Liebrich, Mai, Rahn, Morlock, Walter(O), Walter(F), Schaefer GOLES: Morlock, Rahn(2).

HUNGRIA: Grosics, Buzansky, Lantos, Boszik, Lorant, Zakarias, Czibor, Kocsis, Hidegkuti, Puskas, Toth.

GOLES: Puskas, Czibor.

Max Morlock se adelanta al arquero húngaro Gyula Grosics para anotar el primer gol alemán.

El capitán de Alemania Fritz Walter recibe el trofeo Jules Rimet.

© 1990 United Feature Syndicate, Inc.

Automovilismo

Convocan a Circuito Bermejo

Para el 9 y 10 de junio

La Comisión Deportiva del Automóvil Club Boliviano Filial Tarija, la Sub Filial Bermejo y la Asociación de Volantes de Tarija, convocan a la carrera automovilística "Circuito Agroindustrial Bermejo" válida para el Ranking departamental que se realizará lo días 9 y 10 de junio, bajo las siguientes bases:

PISTA - Art. 1º.- La competencia se efectuará en el circuito "Agroindustrial Bermejo" formado por la Avenida Aeropuerto (frente campamento IAB), zona de Porvelana, recta Ingenio Azucarero Bermejo y zona del 9, con un perímetro de 19.150 m.

AUTOMOVILES - Art. 2º.- La carrera está reservada para automóviles de las siguientes características:

-a) Coches hasta 1.600 cc. Grupo Turismo Mejorado.

RECORRIDO - Art. 3º.- El perímetro del circuito es de 19.150 m., los coches cumplirán un recorrido total de 172.350 mts. en 9 vueltas.

PARTICIPANTES- Art. 4º.- Podrán intervenir como pilotos toda persona mayor de edad que posee licencia de conductor vigente y que presente además certificado médico del presente año expedido por un gabinete de medicina del deporte del Instituto Departamental del Deporte.

INSCRIPCIONES- Art. 5º.- Las inscripciones quedan abiertas a partir de la fecha hasta horas 12 meridiano del día 8 de junio. El valor por ese derecho es de Bs 20.- Los corredores del interior podrán inscribirse por intermedio de las Sub Filiales o Filiales del A.C.B. de su residencia o por telegrama dirigido a: Auto Club Tarija Edificio La Primera 1º Mezzanine bloque "B" Secretaria permanente (Tel. 2-5013).

INSPECCION TECNICA- Art. 6º.- Se efectuará el día viernes 8 de junio de horas 16:00 a horas 18:30 en el local de CNECA Bermejo.

MODALIDAD DE LA PRUEBA.- Art. 7º.- El día sábado 9 a horas 9:00 de la mañana se correrá 4 vueltas de clasificación y ubicación. La prueba final se correrá el día domingo a horas 9:00 a.m. en un total de 6 vueltas en base al tiempo empleado en las vueltas de clasificación y ubicación se fijará el orden de largada. La numeración se otorgará en la inspección técnica, la misma que será la del Ranking departamental. El tiempo empleado en las 3 primeras vueltas no serán computables excepto la mejor vuelta.

PREMIOS Y PUNTAJE.- Art. 8º.- Se disputarán los siguientes premios y puntos:

Al primero Bs 2.400.- 84 puntos y trofeo
Al segundo Bs 1.800.- 56 puntos y trofeo
Al tercero Bs. 1.300.- 38 puntos y trofeo
Al cuarto Bs. 1.000.- 28 puntos y trofeo
Al quinto Bs 800. - 18 puntos y trofeo
Al sexto Bs 650.- 10 puntos y trofeo
A la mejor vuelta Bs 500 y 10 puntos.

Además se harán acreedores a 5 puntos por largar y por finalizar o cumplir más del 60% del recorrido 10 puntos.

ARTÍCULO 9º.- Las presentes bases forman parte del Reglamento particular de la presente carrera. La Comisión Deportiva podrá efectuar las modificaciones que se crean convenientes en beneficio del mejor desarrollo de la prueba. El Automóvil Club Boliviano Filial Tarija, no se responsabiliza por cualquier accidente que ocurra antes, durante o después de la competencia ni reconocerá daños a terceros.

Tarija, 10 de mayo de 1990

Sr. Hernán Salinas PRESS A.C.B. SUB-FILIAL BERMEJO; Sr. Ramiro Zelaya R., PRESS, COMISION DEPORTIVA, TARIJA; Sr. José Luis Barrenechea, PRESS. ASOCIACION VOLANTES TARIJA.

Competencia en Bermejo

Con los auspicios de la filial del ACB-Tarija se viene programando para este fin de semana la competencia automovilística Agroindustrial de Bermejo. Será una prueba interesante.

Dirigente

Ramiro Zelaya, presidente de la filial del ACB-Tarija prometió las próximas facilidades a los pilotos que deseen participar de otras cúadrides.

Volantes indignados por actitud del ACB-Santa Cruz

"El automovilismo no es propiedad privada de nadie", dicen

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- La Asociación de Automovilismo Deportivo "Chino Méndez" expresó hoy su "indignación al conocer desatinadas notas cursadas por el Automóvil Club Santa Cruz a las autoridades de Tránsito y del Servicio Nacional de Caminos, con la finalidad de frenar la actividad del deporte automovilístico".

Un comunicado de la entidad dice: "La Asociación Deportivo de Santa Cruz es el ente matriz que nuclea a los pilotos cruceños, protagonistas directos de las competencias automovilísticas, institución sin fines de lucro cuya fundación data del año 1976".

Los corredores respondieron de ese modo a otra conferencia de prensa, ofrecida el jueves por el presidente del Automóvil Club Boliviano, filial Santa Cruz, Fernando Bowles, en la que sostuvo que su entidad tiene el poder legal para seguir organizando competencias automovilísticas y llamó a los pilotos a sumarse a la carrera Santa Cruz-Asunción que prepara actualmente. Los pilotos han señalado que sólo intervendrán en las carreras que organice sólo su federación y no el Automóvil Club.

Más adelante, los volantes señalan que su institución está legalmente constituida en sujeción a la Ley General del Deporte y con la correspondiente Personería Jurídica, según Resolución Suprema 206432 de fecha 24 de agosto de 1.989, por lo que está facultada para efectuar competencias automovilísticas, como ha venido realizando los dos últimos años en la categoría rally de 1.988 y 1.989.

También agregan que, en vista de que el automovilismo deportivo no es propiedad privada de nadie, llevarán adelante la competencia denominada "Doble Samaipata", a correrse el 9 y 10 de junio venidero, en homenaje a los campeones Guillermo Montenegro y Yery Tuma, desaparecidos el año pasado.

Finalmente en el documento, los volantes agradecen a las autoridades del Servicio Nacional de Caminos, del Comando Departamental de Tránsito y prensa deportiva en general, por la colaboración recibida y asimismo resaltan la solidaridad recibida de parte de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo y de las Asociaciones de Cochabamba, Potosí y La Paz.

Protesta

Jorge Marcelo Justiniano, dirigente de la Asociación de Pilotos de Santa Cruz que levantó un toto de protesta contra el ACB.

Ramiro Blacutt:

"Blooming llegará a la Libertadores"

Optimista

Ramiro Blacut, paceño, director técnico expresó su optimismo por el futuro de Blooming. Estuvo vinculado en pasadas gestiones a esta entidad. Su retorno recibido con muestras de satisfacción. La hinchada del equipo "celeste" espera un cambio fundamental del plantel que disputó el torneo de la Liga Profesional de Fútbol. Blacut expresó que buscará clasificar al conjunto para la próxima versión de la Copa Libertadores de América.

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Cansado de experimentos, de cambios de jugadores y de técnicos en los últimos tiempos, sin lograr los mejores resultados, el directorio de Blooming y su presidente Roberto "Tito" Paz no tuvieron finalmente otra alternativa que recurrir a un hombre que recientemente ayudó a cimentar las mejores glorias del club, para tratar de cambiar la "mala racha" de no salir campeón.

Ese hombre es Ramiro Blacutt, en su época uno de los valores del fútbol boliviano, seleccionado nacional durante 10 años, con 46 años a cuestas y a la sazón, director técnico con 10 años de experiencia, tras haber realizado el profesorado en fútbol en la Universidad de Deportes de Colonia, Alemania.

En diálogo con **PRESENCIA**, en sus nuevas funciones, Blacutt confiesa que tiene dos razones esenciales para trabajar con responsabilidad y "hacer todo lo posible por llevar a Blooming al campeonato y a la próxima Copa Libertadores de América": el buen trato que le dieron en la anterior temporada, en la que ya estuvo en el mismo puesto en Blooming y su compromiso personal de estar en los primeros planos en su materia.

Por lo tanto, hace promesa de fe que llenará las expectativas de los afiliados, del "hincha" que reclama desde hace tiempo que aparezca Blooming como líder del torneo y de los dirigentes que le han vuelto a brindar todo su apoyo.

PLANTEL APTO

El nuevo estratega asegura que dispone actualmente en el equipo "celeste" de un plantel de jugadores que califica como muy aptos para un trabajo exigente y con jerarquía, además de otro grupo de jugadores más jóvenes que aguardan su mejor oportunidad de mostrarse.

Circunstancialmente confronta el problema de seis lesionados, algunos de cierta gravedad, como el caso de Aguilar que debe estar parado dos meses.

Posteriormente, durante el receso, se pondrá en marcha el trabajo en serio para hacer un "equipo ajustado y competitivo, para buscar los primeros puestos del torneo y la clasificación a la Copa".

"Todos los años los equipos como Blooming, Oriente Petrolero, The Strongest, Bolívar hacen grandes esfuerzos para salir adelante y para llegar a la Copa. Si se me ha buscado, es para ir a la Copa. Por lo tanto, procuraremos llegar a la Libertadores, que no depende sólo de deseos, sino que hay que trabajar para ello y en eso estamos", dijo Blacutt.

Afirmó también que todos los jugadores, los experimentados y los jóvenes tendrán la oportunidad de probar su capacidad.

Dependerá, según dijo, de sus cualidades físicas, técnicas y de su propia personalidad como jugadores.

"TUCHO" Y PEÑA

Blacutt confiesa que se reunió por espacio de más de tres horas para ponerse de acuerdo con los dirigentes "celestes" sobre las condiciones de su trabajo y sobre el plantel de jugadores.

Inicialmente, había la intención, entre otras cosas por ejemplo, de hacer una dupla de atacantes con Víctor Hugo "Tucho" Antelo y Alvaro Peña.

Sin embargo, en los días siguientes "Tucho" fue cedido a préstamo por dos años al Fujita Soccer Club de Tokio, Japón, a donde viajará el 15 de julio venidero.

Sin embargo, el técnico agrega que ante el viaje de "Tucho", el plantel requerirá el refuerzo de por lo menos dos o tres jugadores más. Uno o dos nacionales y uno extranjero.

DISCIPLINA

Consultado sobre el criterio de algunos medios en sentido de que es un técnico serio y rígido, Blacutt reconoció que hay jugadores que se han quejado de sus exigencias disciplinarias.

"Es la gente que no tiene mentalidad profesional. He sido enérgico y duro con la gente indisciplinada. Pero, si hay disciplina, no hay problema y tengo excelente relación con los jugadores en ese sentido", dijo.

Añadió que la manera de vivir de un verdadero deportista se cimenta sobre la disciplina y que por lo mismo, se diferencia de otros ciudadanos.

Luego añadió: "Carlos Aragonés (el anterior técnico) hizo un buen trabajo. Se ha limpiado a Blooming de la gente indisciplinada y la que queda tiene disciplina y está dispuesta a trabajar". Pronosticó por ello un trabajo serio y responsable, sin problemas en materia de relaciones humanas.

FUTBOL ESPECTACULO

Consultado sobre lo que pondrá en juego en la cancha con el nuevo Blooming que piensa estructurar, Blacutt dijo que su objetivo es poner en práctica el fútbol moderno, dinámico, competitivo, bien jugado, vistoso y que haga gala del buen espectáculo.

Para ello, según dijo, hay que tener un equipo bien ajustado y capaz de mostrar todo lo que sabe, sacar buenos resultados, ganar y empatar, pero también saber perder, cuando el rival lo supera en la cancha.

Sobre sus relaciones con el club Bolívar, el equipo que dirigió últimamente, Blacutt dijo que fueron excelentes con los anteriores dirigentes y que con los actuales no ha trabajado, aunque los conoce.

Calificó como muy satisfactorio su paso por la Academia paceña y afirmó que bajo su conducción Bolívar jugó una excelente Copa Libertadores de América. Destacó en ello el partido jugado en Rosario, Argentina, contra Newl Old Boys, del que dijo que debe ser uno de los encuentros más agradables de la historia del fútbol boliviano.

PROMESA

Ramiro Blacutt sostiene finalmente que están dadas todas las condiciones para hacer un buen trabajo, a conciencia, en Blooming para llegar de nuevo a la Copa Libertadores y que pondrá en ello todo lo que esté en sus manos, con tal de lograr ese objetivo del "hincha" celeste, de los dirigentes y también suyo, como entrenador. Los hechos dirán el resto.

Por buen camino

Ramiro Blacut, director técnico de Blooming, expresó ayer que su equipo va por buen camino y dispuesto a reivindicarse plenamente en los próximos partidos de la Liga Profesional de Fútbol. Blacut le otorgó, en los pocos días, una nueva filosofía futbolística.

Camerún respeta, pero no teme, a Argentina de Diego Maradona

BARI, ITALIA, 2 (AP).- Los "leones" de Camerún le tienen respeto, pero no miedo, al campeón mundial Argentina y al superastro Diego Maradona.

El presidente de la federación de fútbol del país africano, Albert Epoune Etotoke, admitió que "el partido inaugural con el equipo campeón mundial no será muy fácil, porque sabemos que Maradona y compañía se han preparado con mucho empeño, pero nosotros nos tenemos fe y confiamos hacer mejor papel que en 1982".

Ese año, en la copa mundial de España, Camerún no avanzó a la segunda rueda pero terminó invicto, con tres empates en otros tantos encuentros, un gol a favor y uno en contra.

Etotoke dice que Camerún respeta "al campeón del mundo Argentina, al subcampeón europeo Unión Soviética y al fútbol de alto vuelo de Rumania", y reconoce que "el fútbol europeo y sudamericano están a la vanguardia técnica y tácticamente", pero afirma que "la nuestra es una escuadra en ascenso a la que por cierto no será fácil superar".

"Hemos dado lo mejor de nosotros para tener una buena figuración en el mundial", agregó el dirigente; "el equipo está en ascenso, tácticamente está bien parado, y es claro que nos proponemos superar la primera fase; después se verá".

Burruchaga
El jugador argentino durante el partido frente a Israel, en uno de los partidos importantes de su preparación para Italia'90.

Radiodifusión de Colombia en Italia

ROBERTO ROJAS MONROY

BOGOTA, 2 (EFE).- La Radio colombiana, galardonada internacionalmente, y que se precia de ser "de las mejores del mundo", quiere "golear" en el mundial de Italia 90, y para ello las dos principales cadenas de emisoras de este país andino no han dudado en desplazar a Europa a 52 enviados especiales.

Un total de 52 partidos serán trasmitidos por los "hombres del micrófono" de la Cadena Radial Colombiana (CARACOL) y Radio Cadena Nacional (RCN).

La radio de Colombia, "una de las mejores del mundo", según coinciden en afirmar periodistas y personajes internacionales, con CARACOL y RCN, instalaron en Italia "réplicas" de sus sistemas de transmisión en el país.

Ambas cadenas situaron en Roma "duplicados" de sus centrales en Bogotá para emitir desde allí y concentrar todos los partidos. Además, RCN emitirá desde Roma su programación habitual, "como si estuviésemos en Bogotá", dijo a EFE uno de sus periodistas.

CARACOL, con la experiencia de haber transmitido de manera exclusiva los seis campeonatos mundiales de fútbol inmediatamente anteriores, ha montado una infraestructura similar.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMUNICADO

En conocimiento de que personas inescrupulosas y malintencionadas, presentando documentos fraudulentos, pretenden dar curso legal a los antiguos pesos bolivianos, expresados en billetes y cheques de gerencia; el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA recuerda a todas las instituciones Económico-Financieras y público en general que, por disposición de Ley de la República Nro. 1033,

los cheques de gerencia y billetes del denominativo "Pesos Bolivianos", HAN DEJADO DE TENER VIGENCIA, A PARTIR DEL 1º DE ENERO DE 1990 EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL.

La Paz, mayo 31, 1990

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Para la UEFA

Alemania antecede a Italia

Entrenador
Sacki técnico del Milán de Italia es también un actor del torneo mundial, como colaborador de la selección brasileña. (Telefoto-Reuter).

Por: Iván Monje Especial para PRESENCIA

Puede parecer sorpresiva la configuración del ranking europeo después de un exitoso año de los equipos italianos, ganadores de las tres copas europeas en la temporada 1988/90. En vísperas del mundial de fútbol a iniciarse el próximo 8 de junio, la UEFA dio a conocer su tabla de ponderación según la participación de los equipos de cada país en las distintas competencias del viejo continente. Esta tabla de posiciones contempla la actuación desde 1985 hasta 1990. De los equipos favoritos para ganar la Copa del Mundo, se ratifican los dos más poderosos, Alemania e Italia -en ese orden- y no se considera a Inglaterra por estar marginada de las competencias continentales desde la tragedia del estadio de Heysel en Bélgica, ocurrida en mayo de 1985.

La tabla europea por países se ve así:

1. Alemania Federal 45.427 puntos; 2. Italia 43.212 puntos; 3. España 42.666; 4. Bélgica 36.233 puntos; 5. Portugal 28.633 puntos; 6. Francia 27.700 puntos; 7. Unión Soviética 26.966 puntos; 8. Holanda 26.500 puntos; 9. Rumania 26.300 puntos; 10. Escocia 24.800 puntos; 11. Suecia 22.600 puntos; 12. Yugoslavia 21.700 puntos; 13. Austria 20.500 puntos; 14. R.D. Alemania 19.250 puntos; 15. Suiza 16.750; 16. Checoslovaquia 15.750; 17. Finlandia 14.581; 18. Dinamarca 13.998; 19. Bulgaria 12.749; 20. Hungría 12.250; 21. Grecia 12.250; 22. Polonia 11.600;

En riesgo trono de Lineker

POR VICENTE L. FANETTA

ROMA, 2 (AP).- El reinado de Gary Lineker como gáleador de la última copa mundial de fútbol peligra en Italia ante la amenaza de artilleros de la talla de Marco Van Basten, Diego Maradona, Careca y Anton Polster, entre otros.

Todos son peligro constante de gol y su sola presencia en el área causa estrago entre los arqueros.

Lineker, máximo artillero en México en 1986 con seis goles, volverá a estar presente con la selección de Inglaterra.

Con 31 goles defendiendo a Inglaterra en choques internacionales, Lineker tiene el instinto "asesino" del gol, como lo ha definido el recientemente retirado internacional argentino Jorge Valdano.

El holandés Van Basten, muerto en México, parece en inmejorables condiciones para destronar a Lineker.

Van Basten acaba de comparecer como el principal goleador en el fútbol de Italia, al que arribó sorpresivamente al Milán en 1988 sin una contundente carta de presentación: 128 goles en 123 partidos con el Ajax de Holanda.

CAMERUN (Nº 6)

Republica del Camerún
Republique de Cameroun

POBLACION Y SUPERFICIE	10 millones, aproximadamente. 475 mil kilómetros cuadrados
CAPITAL	Yaoundé
GENTILICIO	Camerunés
IDIOMA	Francés e inglés
UBICACION GEOGRAFICA	Africa Central, costa occidental atlántica. Limites: Nigeria, Chad, Rep. Centroafricana, Congo, Gabón, Guinea Ecuatorial
FEDERACION NACIONAL	Federation Camerunaise de Football. Fundada en 1959. Afiliada a FIFA en 1962. Tiene 9 mil 300 jugadores inscritos
UNIFORME	Camiseta: Verde, bordes blancos. Pantalón: Rojo. Medias: Amarillas. De recambio: Amarilla, verde y roja
PALMARES SELECCIONES	Campeonato Mundial. Una participación en rondas finales anteriores. Campeonato de Africa (Copa Africa). Campeón: 1984 y 1988
PRINCIPALES CLUBES	Canon, Yaoundé, Unión Douala, Tonnerre Yaoundé
TITULOS INTERNACIONALES (de clubes, hasta 1988)	Copa de Campeones Africa x 5. Canon Douala, 1965; Canon Yaoundé, 1971, 1978 y 1980; Unión Douala, 1979. Recopa de Africa x 3. Tonnerre Yaoundé, 1970; Canon Yaoundé, 1979; Unión Douala, 1981

CLASIFICACION PARA 1ª RUM 90

Cuatro veces de las dos vacantes asignadas a Africa, al superar a Túnez en última etapa PJ 6, PG 4, PE 1, PP 1

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

PASO A PASO

ITALIA'90

Advertencia a jugadores uruguayos

MONTEVIDEO, 2 (AP).- La Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) zanjó hoy un enfrentamiento entre varios dirigentes y los miembros de la selección que se prepara para disputar la copa mundial advirtiendo a los jugadores y técnicos del plantel que "no se admitirán declaraciones que no sean las estrictamente referidas a la actuación deportiva".

Brasil goleó en entrenamiento 12-0

ASTI (ITALIA), 2 (EFE).- La selección nacional de fútbol de Brasil derrotó por 12-0 al Savigliano, equipo aficionado de la localidad italiana de Asti, en partido amistoso de preparación para Italia'90 y que deparó la sorpresa de prolongarse durante una hora y 45 minutos, sin interrupción.

Estados Unidos cayó ante Suiza 1-2

SAINT GALL (SUIZA), 2 (EFE).- La selección suiza de fútbol se impuso hoy, por 2-1, al conjunto de Estados Unidos, en partido amistoso preparatorio para la Copa del Mundo Italia'90.

Estados Unidos se adelantó en el marcador en el minuto 22, por obra de Murray, el equipo de Suiza logró el empate en el minuto 70, gracias a Schepull. El último tanto lo marcó el suizo Knup, en el minuto 81.

Inglaterra y Tunez empataron 1-1

TUNEZ, 2 (AP).- Con un gol de último minuto del suplente Steve Bull, la selección de fútbol de Inglaterra empató hoy con Tunez 1-1 en un partido de preparación para la copa mundial.

Los tunecinos se pusieron en ventaja con un gol espectacular de Abdelhamid Hergal a los 25 minutos, y Bull empató de cabeza a los 89, tras conectar un centro de John Barnes.

Hungría derrotó ayer a Colombia 3-1

BUDAPEST, 2 (AP).- Hungría, que no consiguió clasificarse en las eliminatorias para el mundial de fútbol, venció hoy 3-1 a la selección de Colombia que participará en la copa este mes.

Colombia, que es la segunda vez que participa en un mundial de fútbol, perdía por 2-0 a los 15 minutos del partido y no logró recuperarse.

Irlanda se impuso a Malta 3-0

VALLETTA, MALTA, 2 (AP).- Irlanda ganó hoy con relativa facilidad por 3-0 a Malta en un partido de preparación con miras a su debut en la copa mundial de Italia.

Los irlandeses, que jugarán con ingleses, holandeses y egipcios en el grupo F, jugaron virtualmente con un equipo de reserva, pero demostraron que andan bien en sus líneas.

Bélgica venció a selección mexicana

BRUSELAS, 2 (EFE).- La selección de Bélgica venció hoy por 3-0 a la de México en su penúltimo encuentro de preparación con vistas al Mundial de Italia'90.

Bélgica dominó el partido durante los noventa minutos y creó numerosas ocasiones de gol, aunque los hombres de Guy Thys sólo fueron capaces de aprovechar tres de ellas.

Italia mejoró frente a Club Cannes

AREZZO, 2 (EFE).- La selección italiana goleó, aunque sin brillantez, al Cannes, equipo de la primera división francesa, por 3-0, en el último partido de preparación de los "azzurri" con vistas al mundial, que tuvo en Vialli, al mejor jugador de los locales, autor de dos tantos y protagonista de los tres goles italianos.

recibe a Blooming

los jugadores.-

partidos de la fecha

Wilstermann buscará la victoria ante Oriente

Cochabamba 2 (PRESENCIA).- Wilstermann recibirá a Oriente Petrolero por el torneo de la Liga Profesional, en el estadio Félix Capriles, buscando "de inicio la victoria y sin confiarse en el rival, por la experiencia futbolística que tiene", dijo el técnico Roberto Díaz.

Los "rojos" se prepararon intensamente con miras al último encuentro de la primera rueda y antes del receso que obligatoriamente ingresará el torneo "Saúl Abdelnur", por el torneo mundial de fútbol.

"Contamos con todo el elemento titular para afrontar el compromiso y salir victoriosos, olvidando la derrota frente a Bolívar, donde el equipo mostró condiciones aceptables y mucha mejoría", agregó el adiestrador.

Los dirigentes señalaron que pondrán a la venta entradas a precios económicos, para contar con la presencia de una cantidad importante de aficionados y apoyen al club en un partido calificado de "muy difícil".

El plantel que saltará a la cancha estará conformado por Ruiz en la valla; Pérez, Salguero, Larramendi y Chamo en la defensa; Cortéz, Veizaga y Baldivieso en el mediosector; Pizarro, Amaya y Galarza en la ofensiva.

EN SANTA CRUZ

San Pedro el segundo plantel cochabambino en el torneo de la Liga, jugará de visitante en la ciudad de Santa Cruz, enfrentando a Destroyers por la serie "B" del torneo "Saúl Abdelnur".

Pese a las regulares actuaciones que cumplió el elenco "albinegro" no tuvo mayor fortuna de acumular puntaje, hallándose en la última posición de la tabla de valores en su serie.

Jhonny Bermúdez, adiestrador de San Pedro dijo que "sus muchachos" buscarán la victoria en le estadio "Aguilera Costas" de la tierra oriental por estar necesitados de puntos y esperar con mejores perspectivas la reanudación del torneo, luego del mundial.

La delegación conformada por 18 personas viajará el mismo domingo en horas de la mañana y retornará luego del partido.

Habegger
El director técnico Jorge Carlos Habegger confía en el buen rendimiento de su plantel. Durante los pasados días intensificó el trabajo de sus pupilos. En la fotografía, junto a López y Borja.

Oriente dispuesto a lograr unidades frente a Wilstermann

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- El subcampeón nacional de fútbol, Oriente Petrolero quedó listo para visitar mañana a Wilstermann en el estadio Felix Capriles, por la séptima fecha del torneo liguero de fútbol.

El técnico Antonio de Lacerda manifestó su confianza de que se obtendrá un resultado positivo a las pretensiones de seguir en la punta de la tabla de posiciones del grupo A.

El mal tiempo reinante en esta ciudad desde hace varios días, obligó a la última práctica simplemente de recreación, en la sede del barrio San Antonio, sur de la ciudad.

De Lacerda anticipó que Oriente saltará al Felix Capriles con Juan Angel Bernuncio en la portería, Jorge Monasterio, Eduardo Jiguchi, Roberto Brunetto y Marciano Saldias; José Luis Medrano, Luis Cristaldo, Wilson Avila y Milton Melgar; Celio Alves y Jhonny Vaca.

PREMIOS

Los jugadores reclamaban el pago de premios de los cuatro triunfos obtenidos anteriormente. Hasta el momento de enviar este despacho (15:00 p.m.), los dirigentes aún no habían hecho efectivo ese pago.

"Antes del receso queremos que se nos cancele todos estos adeudos", dijeron los jugadores.

Frente a Blooming
Coronado, izquierda, y Fernando Rocha, juegan hoy frente a Blooming en el estadio Hernando Siles por el torneo de la Liga Profesional.

Destroyers en procura del triunfo

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- Destroyers de esta ciudad buscará mañana su segunda victoria ante el "benjamín" de la Liga, San Pedro de Cochabamba en partido a jugarse en el estadio Tahuichi Aguilera desde las 17:00 horas, correspondiente a la séptima fecha del torneo "Saúl Abdelnur".

Los "canarios" cuentan con cuatro unidades fruto de su victoria ante Independiente Petrolero de Sucre y sus empates ante Real Santa Cruz y Blooming.

El encuentro ante los cochabambinos será el último de Destroyers en la primera rueda, antes del receso del torneo liguero por la realización del campeonato Mundial Italia 90.

Jugarán
Marcos Etcheverry con el balón, y Carlos Arias, integrarán el equipo que visitará a San José en el estadio "Jesús Bermúdez", de Oruro. El partido conserva interés entre los aficionados del país.

Ramiro Blacutt: "Venceremos en La Paz"

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). "Vamos con la intención de obtener al menos una unidad. Sabemos que será difícil pero no imposible", declaró a PRESENCIA, hoy el técnico de Blooming, Ramiro Blacutt a propósito del partido de mañana ante The Strongest a jugarse en el estadio Hernando Siles de La Paz.

Double COLA

The Strongest

Diezmado pero altivo, el campeón demostrará su coraje, dijeron

Bolívar viaja a Oruro para enfrentar a San José, dos grandes

Fiesta en Oruro
Se anuncia una verdadera fiesta deportiva en Oruro. Jugarán los planteles de San José y Bolívar, de La Paz. Ambos conjuntos aspiran a exhibir todo su potencial futbolístico y adjudicarse los puntos. Reina un ambiente de fiesta. Se agotaron, según las informaciones, las entradas para el sector de popular. En la fotografía, San José.

The Strongest, diezmado, pero con la frente altiva y luciendo con orgullo el título nacional de fútbol enfrentará hoy a Blooming en el estadio Hernando Siles, desde las 15:30 horas, por el certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

El conjunto "gualdinegro" completó ayer sus prácticas con juegos recreativos que se efectuaron en el estadio "Rafael Mendoza Castellón," en horas de la mañana.

Los deportistas expresaron su confianza en un buen partidario y se declararon partidarios de mostrar un buen fútbol y conseguir varios goles.

Los aficionados también comprometieron su asistencia al estadio Hernando Siles como una medida de apoyo al campeón nacional de fútbol que atraviesa por una etapa difícil a nivel de equipo.

The Strongest en 5 partidos sumó 6 puntos. Blooming en 4 cotejos hizo 4 unidades. Ambos buscan las unidades en disputa para fortificar su posición en el campeonato de la Liga '90.

ENTRADAS

La entrada para el sector de butaca cuesta 15 bolivianos, 6 preferencia, 4 general, 3 curvas y 1 boliviano para niños. Las entradas se venderán desde las 13:00 horas en las boleterías del estadio miraflorino.

EN ORURO

Uno de los partidos fundamentales de la fecha se disputará en Oruro, donde San José será anfitrión de Bolívar. Se anuncia un lleno completo al estadio "Jesús Bermúdez."

Los jugadores de Bolívar culminaron ayer sus prácticas con juegos recreativos. Los deportistas exhibieron buen ánimo y dijeron que están deseosos de mostrar todo su potencial futbolístico para que no hayan dudas sobre el buen fútbol que impera en equipo dirigido por Jorge Carlos Habegger.

Bolívar en 5 partidos sumó 6 puntos; San José en igual número de cotejos hizo 7 puntos. El conjunto de Bolívar jugará con Civarelli, Ibañez, Ferrufino, Arias y Vargas; Rimba, Borja, Urruti y López; Etcheverry e Hirano.

Una caravana compuesta por doscientas personas viajará a Oruro para alentar a la "academia" que tiene una deuda con los aficionados paceños. Vencer para recuperar la confianza de los hinchas.

EN COCHABAMBA

En el estadio Félix Capriles, Wilstermann jugará con el subcampeón Oriente Petrolero, desde las 15:30 horas. El equipo dueño de casa en 6 partidos sumó 6 unidades, entanto que el equipo "refinero" en 5 encuentros totalizó 8 puntos. Lidertza el Grupo "A" del torneo de la presente gestión.

EN SANTA CRUZ

En la ciudad de Santa Cruz, Destroyers medirá fuerzas futbolísticas con San Pedro, de mala actuación en el torneo de la Liga, desde las 17:00 horas.

Ambos planteles realizaron una intensa actividad durante la semana y manifestaron que animarán un buen partido. Destroyers en 5 partidos sumó 4 puntos, y San Pedro en igual número de partido hizo 3 puntos.

EN TARIJA

Finalmente en Tarija, Ciclón enfrentará a Real Santa Cruz. El equipo chapaco totalizó 4 puntos en 6 partidos. Real es el plantel más flojo del torneo ya que sólamente hizo 2 unidades en 6 partidos.

El cotejo está programado para las 15:30 horas. Los dos equipoisis manifestaron su deseo de mejorar grandemente su nivel futbolístico y conseguir los puntos en disputa.

San José espera con ánimo de victoria a bolivaristas

En La Paz
The Strongest hará respetar su reducto frente a Blooming. Existe la promesa de un notable cotejo. El partido está programado para los 15:30 horas, en el estadio Hernando Siles.

ORURO 2 (PRESENCIA), por Humberto Cabezas Selaya.- Ahora, solo nos cabe esperar la hora del partido", declaró hoy el director técnico del club San José, Juán Farías, al confirmar el optimismo del plantel para el partido que mañana sostendrá con el elenco de Bolívar, de La Paz, culminando su participación en la primera rueda del torneo de fútbol "Saúl Abdelnur Sare".

Indicó que el equipo "santo" se encuentra bien preparado para enfrentar a ese calificado rival, tratando de conseguir la victoria que le posibilitará asegurar el primer lugar de su serie.

Farías, sin embargo, reiteró su preocupación por las condiciones físicas de Roberto Pérez, Pedro Rioja y Silvio Rojas, quienes siguen bajo tratamiento médico a raíz de lesiones sufridas en el partido frente a Real, en Santa Cruz. El adiestrador estaba a la espera del informe final del cuerpo médico para decidir si manda a esos jugadores al campo de juego frente a la "academia".

La visita que efectuó al plantel el presidente del club, Nelson Arévalo, generó más optimismo entre los jugadores. "Ustedes ya son ídolos de mi pueblo y les pido, en nombre de todos los ororeños, una victoria. Quiero vivir la emoción del buen fútbol y empezaré a pensar en buenos premios", les dijo el dirigente.

Estadio
Un trabajador coloca los números sobre los asientos del estadio "Del Favorita" que se prepara para el torneo mundial Italia'90. Holanda jugará con Egipto, por el Grupo F en el primer partido. (Telefoto-Reuter).

Nuevo estadio para Italia'90

POR JOSE ANTONIO PASCUAL, ENVIADO ESPECIAL

BARI (ITALIA), 2 (EFE).- El encuentro amistoso Bari-Milán que se disputará mañana, inaugurará el nuevo estadio San Nicolás de Bari, escenario de cinco partidos del Mundial de Fútbol de Italia'90.

El enfrentamiento entre los actuales campeones de Europa, con numerosas ausencias debido a que gran parte de su plantilla se encuentra concentradas con las selecciones de Italia y Holanda, y el conjunto del ascenso de Italia, será, por lo tanto, el punto de arranque para esta serie mundialista.

Dos horas antes del encuentro se celebrará la ceremonia de inauguración del nuevo estadio San Nicolás, que se encuentra ya casi concluido.

El Coliseo de Bari, situado fuera de la ciudad, ha sido diseñado por el arquitecto Renzo Piano, quien ha unido a la perfección la belleza de la construcción y funcionalidad de todas sus instalaciones.

Radiografía de los 24 participantes

ROMA, 2 (AP).- El siguiente es un vistazo en resumen a los 24 equipos participantes en el mundial de fútbol:

GRUPO A

AUSTRIA
HISTORIA: Seis mundiales, tercer lugar en 1954.
FIGURAS: Atacante Toni Polster, mediocampista Andreas Herzog.
PUNTOS FUERTES: Velocidad, fuerte defensa.
DEBILIDADES: Escasa experiencia.

CHECOSLOVAQUIA
HISTORIA: Ocho mundiales, subcampeón en 1934 y 1962.
FIGURAS: Mediocampista Josef Chovanec.
PUNTOS FUERTES: Varios jugadores destacan en poderosos equipos europeos.
DEBILIDADES: Escaso poder ofensivo.

ITALIA
HISTORIA: Doce mundiales, campeón en 1934, 1938 y 1982.
FIGURAS: Delantero Gianluca Vialli, zaguero Franco Baresi.
PUNTOS FUERTES: Excelente defensa, contraataque fulminante.
DEBILIDADES: Vialli demasiado sólo en el ataque.

ESTADOS UNIDOS
HISTORIA: Cuatro mundiales.
FIGURAS: Delantero Peter Vermes, mediocampista Tab Ramos.
PUNTOS FUERTES: Intensa y rigurosa preparación.
DEBILIDADES: Deficiente defensa, falta de creatividad, escasa técnica.

GRUPO B

ARGENTINA
HISTORIA: Diez mundiales, Campeón en 1978 y 1986.
FIGURAS: Diego Maradona.
PUNTOS FUERTES: Gran técnica, Maradona, experiencia mundialista.
DEBILIDADES: Excesiva dependencia en Maradona.

CAMERUN
HISTORIA: Segundo mundial
FIGURAS: Arquero Joseph-Antoine Bell, delantero Francois Oman-Biyick.
PUNTOS FUERTES: Creatividad, excelente arquero.
DEBILIDADES: Escaso juego colectivo, nulo poder ofensivo.

RUMANIA
HISTORIA: Quinto mundial
FIGURAS: Mediocampista Mafilekler Cheorghe Hagi, Zaguero Miodrag Belodedici.
PUNTOS FUERTES: Sólida defensa y mediocampo.
DEBILIDADES: Falta de gol.

UNION SOVIETICA
HISTORIA: Séptimo mundial, cuarto en 1966.
FIGURAS: Mediocampista Alexander Zasarov, arquero Rinat Dasayev.
PUNTOS FUERTES: Buen mediocampo, excelente arquero.
DEBILIDADES: Deficiente defensa, varios jugadores veteranos.

GRUPO C

BRASIL
HISTORIA: 14 mundiales, campeón en 1958, 1962, 1970.
FIGURAS: Careca, Muzer, Valdo, Ramario, Branco.
PUNTOS FUERTES: Técnica superior, ambición de gol, juego de conjunto.
PUNTOS DEBILES: Esquema defensivo refinado puede afectar creatividad.

COSTA RICA
HISTORIA: Primer Mundial
FIGURAS: Delantero Hernán Medford, mediocampista Juan Cayasso.
PUNTOS FUERTES: Experiencia de veteranos y jóvenes.
DEBILIDADES: Falta de experiencia internacional.

ESCOCIA
HISTORIA: Séptimo mundial, nunca pasó a segunda ronda.
FIGURAS: Arquero Jim Leighton, delantero Mo Johnston.
PUNTOS FUERTES: Peligrosidad de Johnston y Ally McCoist.
DEBILIDADES: Deficiente defensa.

SUECIA
HISTORIA: Octavo mundial, subcampeón 1958.
FIGURAS: Defensor Glenn Hysen, mediocampista Klas Ingesson.
PUNTOS FUERTES: Sólida defensa y mediocampo.
DEBILIDADES: Escaso poder de gol.

GRUPO D

COLOMBIA
HISTORIA: Segundo mundial.
FIGURAS: Volante Carlos Valderrama, arquero René Higuita.
DEBILIDADES: Defensa y mediocampo lentos.

EMIRATOS ARABES UNIDOS
HISTORIA: Primer mundial.
FIGURAS: Delantero Adnan Talyani.
PUNTOS FUERTES: Equipo armado hace cinco años, fuerte defensa.
DEBILIDADES: Escasa defensa, inestabilidad de entrenadores.

La Paz, Bolivia, domingo 3 de junio de 1990

© 1990 United Feature Syndicate, Inc.

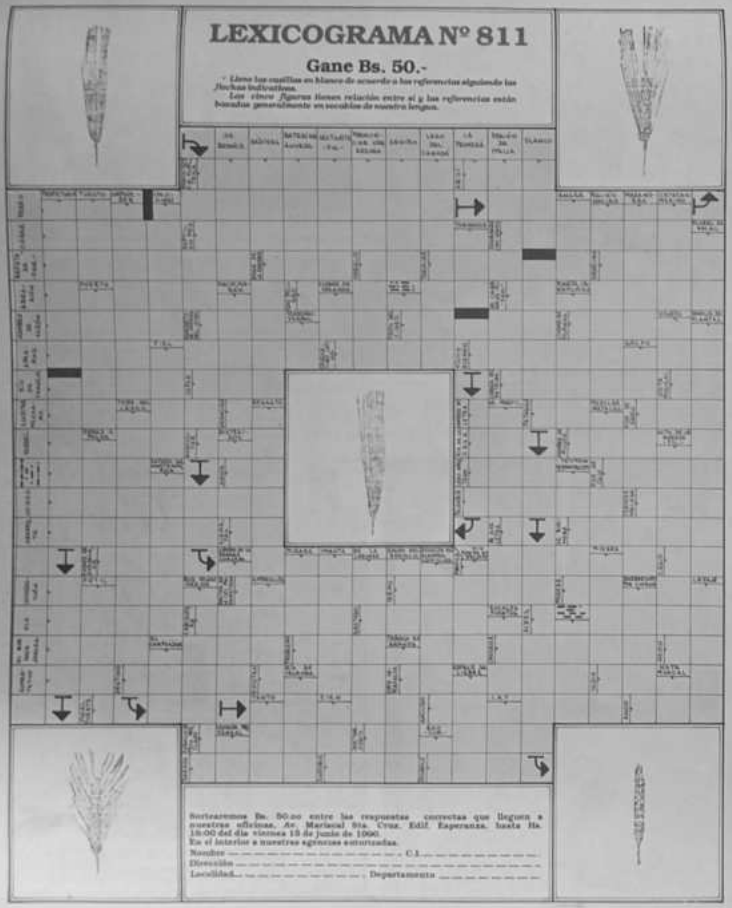
BOSCH campeón mundial en herramientas eléctricas

Representantes exclusivos:
HANSA Ltda.
Beurete:
DIVISION INDUSTRIAL
LA PAZ ☎ 354435 - 354436
EL ALTO ☎ 810871

LEXICOGRAMA Nº 811

Gane Bs. 50.-

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.
Los cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestro lenguaje.



Sortearemos Bs. 50.00 entre las respuestas correctas que llegue a nuestras oficinas. Av. Mariscal Sta. Cruz. Edif. Esperanza. hasta Hs. 18.00 del día viernes 15 de junio de 1990.
En el interior a nuestras agencias estructuadas.

Nombre ..... C.I. .....
Dirección .....
Localidad ..... Departamento .....

AUSTIN, un nuevo cometa

• Una de las particularidades del cometa Austin es que, en el momento de su descubrimiento tenía una brillantez poco vista antes en otros cometas. De esto surge una gran interrogante.

Nuevamente tendremos la oportunidad de observar un cometa cada, tan nuevo como el descubierto el 6 de diciembre de 1980 por H.D. Austin de Nueva Zelandia.

Inicialmente se predijo que sería una de las más brillantes cometas de esta década, pero debemos esperar un poco más para confirmar estas predicciones. Cuando fue descubierto en la constelación del Tucán en el Hemisferio Sur, tenía una magnitud sólo rivalizaba a los grandes telescopios (magnitud 11), se encontraba a 348 millones de kilómetros de Sol, y su máxima aproximación en su órbita ha sido de 51 millones de kilómetros el 9 de abril del presente año a este punto se denomina perihelio.

El cometa a medida que avanza en su trayectoria y de acuerdo a las predicciones ya mencionadas en Lombardía, se le observará a simple vista.

Austin tiene su máximo acercamiento a nuestro planeta a fines de mayo, fue visible con la ayuda de instrumentos, pero debemos tomar en cuenta que no siempre las predicciones se cumplen como sucedió en 1973 y 1974 cuando se predijo que el cometa Kohoutek sería una de los más espectaculares, luego resultó ser un "fiasco" debido a que su brillantez disminuía continuamente y nunca pudo ser vista sin la ayuda de telescopios.

El cometa puede ser olvidado hacia el momento al aproximar muy cerca al horizonte y a la constelación "Pegasus", utilizando unos binoculares es posible observarlo.

Lamentablemente, la Luna fue un obstáculo entre el 7 y 18 de mayo. Luego de esta fecha el cometa se encuentra en el hemisferio sur, posición inaccesible para nosotros. Aprovechado por su estudio o simplemente para observarlo.

Una de las particularidades del cometa Austin es que en el momento de su descubrimiento tenía una brillantez poco antes vista en otros cometas. Justamente de esto surge una de las grandes interrogantes, ¿por esta inusual actividad sea la de una gran cometa o simplemente algo temporal?

Su superficie probablemente está constituida por materiales muy sólidos como ser silicatos, magnetita, mezcladas de carbono y dióxido de carbono, estos elementos por su naturaleza pueden hacer que el cometa tenga una vida muy corta disminuyendo su brillantez considerablemente, impidiendo la expectativa predicha por los astrónomos.

Algo que hay que lamentar, y no sólo por la circunstancia del cometa Austin, es que ahora en nuestro país no se podrán hacer observaciones astronómicas científicas que requieren un telescopio de los telescopios, pues están ahí: sino de las computadoras y programas que permitían procesar los datos y incluso fotografiar diferentes los cuerpos celestes.

¿Pero es que no existe el "Observatorio Boliviano-Soviético", ubicado en la localidad de Santa Ana en Tarija? Si existe, como instalación, pero ha dejado de operar a partir de enero de 1980. El convenio boliviano-soviet, prevista su funcionamiento hasta 1982, con opción a una prórroga del convenio. El personal soviético a vuelto a su país y el nacional, adiestrado durante cuatro años para el efecto, ha quedado cesante. De los 6 telescopios instalados sólo funciona uno y para observación de aficionados ya que no existe material ni equipos para procesamiento de datos.

La contraparte nacional, la Academia de Ciencias de Bolivia, será, en este campo, un poco menos científica, quizá porque el saber desinteresado y no utilitario que ese mismo no ayuda una particular atención. Con más pena que gloria, las fantasmales instalaciones de los observatorios de Patacamaya y ahora de Tarija, abandonados el sueño de una escuela boliviana sobre el infinito universo.

Walter Yamaguchi R.

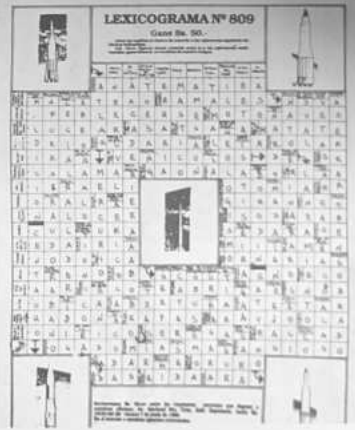
fesor Roisuiti, rector de la Universidad de Tokio. Este habló con el emperador y con los miembros del Consejo. La emperatriz Nagako hizo también causa común con su hijo Akihito. Ganaron la batalla. Y así el 27 de noviembre de 1956 la TV japonesa anunciaba con gran despliegue informativo el compromiso matrimonial del príncipe heredero Akihito con Michiko Shoda, a la que un periodista bautizó como "la bella mitinera", en alusión a los negocios harineros de su progenitor.

La pareja contrajo matrimonio el 10 de abril de 1959 en dos ceremonias sucesivas. En la primera, lo hacían atuendos con los trajes típicos japoneses y en la segunda, con el traje blanco y el frac. Ese día, en solidaridad con Akihito y Michiko, miles de parejas de jóvenes contrajeron matrimonio en Japón.

Fruto de su unión han sido tres hijos: Naruhito, 22 años; Fumihito, 22 y la Princesa Sayako 19.

SS.AA.II. viajan con asiduidad al extranjero, tanto en visitas oficiales como privadas. Cabe destacar como faceta cualificada del emperador Akihito que, en contraste con la ancestral tradición de los emperadores de su país y al igual que su sugisto progenitor Hiro Hito, ha escrito diversos libros, unos sobre etnología y cuestiones relativas a la flora ecuatorial, y otros sobre poesía japonesa antigua. Hombre culto y preocupado todo ello da que Akihito y Michiko son dos referentes que comprenden a la perfección los problemas del mundo moderno y gozan del cariño y respeto de sus súbditos y de la simpatía de todo el mundo.

Lavinia Benetton
EFE REPORTAJES



• Akihito, al encontrarse con la radical negativa paterna a su unión con Michiko, la hizo saber a su progenitor que estaba dispuesto a renunciar a sus derechos al Trono, para casarse con Michiko e irse a vivir con ella a los Estados Unidos

Una historia de amor

Fueron una pareja que conoció toda la simpatía por haber vivido una estrechada y matrimonial libertad de amor que venció las barreras milenarias de una tradición que les negaba el derecho a ser felices por el simple hecho de haber nacido en desigual cuna: el, en la dorada de un palacio imperial; ella en la de una casa adinerada pero burguesa. Nos estamos refiriendo, claro está, al Emperador Akihito del Japón y a su esposa la Emperatriz Michiko, que este año celebraban el 1 aniversario de su matrimonio y que el pasado 16 de abril conmemoraron sus primeras treinta y un años de matrimonio, y de una felicidad que ambos supieron conservar a pulso.

Testigo de la capitulación de su padre

El Emperador del Japón, nacido Akihito Tsugu No Miya, vino al mundo en Tokio el 23 de diciembre de 1933, a los días antes del matrimonio de sus abuelos paternos, el Emperador Hirohito, o Hito y la Emperatriz Nagako. La alegría de los japoneses por el nacimiento del primer hijo varón y futuro sucesor del Emperador, no tuvo límites. El mismo nacido prisionero, mediante el sombre de Akihito el 20 de diciembre, una semana después de haber nacido.

Hito Hito y su esposa la emperatriz Nagako le dieron a su Akihito, desde el primer momento, el cuidado especial que todos los buenos padres les dan a sus hijos. Enseñarlo en comida, sus bajas e inclusive con juguetes durante su más tierna infancia. Pero, no obstante, teniendo en cuenta su futuro como Príncipe Heredero, se creyó conveniente el que se educara en una atmósfera más rígida que la familiar, por lo que en el mes de marzo de 1937, nueve cumplía poco más de tres años, fue enviado a residir a la residencia de sus progenitores y trasladarse al palacio de Akasaka para recibir una educación más acorde con su destino.

En el mes de abril de 1940, ingresa en la Escuela Primaria del Colegio de los Nobles. El estallido de la II Guerra Mundial le hizo conocer como a tantos otros los horrores de una contienda de dos años, siendo testigo de la clasificación de su país. Contaba tan sólo trece años, pero ya había vivido una tragedia que había acaecido.

CROWN PRINCE AKIHITO

CROWN PRINCESS MICHIKO

Con la llegada de América, en 1945, de su institutriz Inglesa Mrs. Elizabeth Gray Vining, se inicia a la doctrina cristiana, el Príncipe Akihito comienza a ver "todo un ser humano".

Nombrado Príncipe Heredero

En el año 1951 Akihito estudia un curso de Enseñanza Media en una villa de Kugusey. Comparte su habitación en el colegio con otros estudiantes, ninguno en tiempo en tercera clase, sin un apasionado de los deportes - natación, submarinismo, alpinismo, tenis y pesca - y sólo hacer largas excursiones con sus condiscípulos para hacer ciencia y ciencia de fotografía.

Las materias estudiadas por S.A.I. los Altos Imperial el Príncipe Akihito estaban de acuerdo con las directrices por el Colegio de los Nobles, pero, además, con la introduce de tenis en otras que, como Príncipe Heredero debe conocer.

En el primer curso estaba, por espacio de 20 horas a la semana, la Ley Constitucional, Economía, Historia del Japón, Filosofía, Psicología, Ética, Quimera, el idioma inglés, Música, Pintura y poesía japonesa, de la que se convertirá en un infalible investigador.

A los 18 años, como es precepto, Akihito es nombrado oficialmente Heredero de la Corona. En el año 1953 inicia una serie de viajes por diversos países extranjeros - Europa y Latinoamérica - siendo el segundo príncipe de la raza oriental que los realiza.

En una cancha de tenis

El hijo emperador Akihito conoció a su esposa en una cancha de tenis. El tenía 23 años y ella dos menos. Se conocieron en el mes de agosto de 1957 en un centro veraniego de montaña en Karuizawa. Un día coinciden en la cancha, los dos con las raquetas en la mano. Ella, una joven de encantadora, sonriente y de acuerdo con las condiciones. El de cuatro fornidos guardaespaldas que Michiko creyó que eran empleados de las instalaciones deportivas.

El príncipe la retó un partido y ella, ignorando su rango, aceptó de muy buen grado. Michiko ganó, ante la general sorpresa, más no era nada raro que ganara pocos saliendo ella, corrigiendo hecho de sus condiscípulos, que Michiko había conquistado multitud de torneos estudiantiles.

Tras el partido, la pareja se despidió con un cálido apretón de manos. Cuando Michiko supo que su antagonista en aquel partido de tenis había sido el hijo del emperador, se presentó a si misma hacer las maletas y marchar se rápidamente de aquel lugar, pero no lo consiguió. Al día siguiente la Baronesa Nishidomiyo y el Príncipe Akihito fueron quedar y jugar un nuevo partido. Por espacio de varios días siguieron viéndose, cada vez más serenamente. La relación siguió cuando ambos se marcharon de allí. Un día se dieron cuenta de que estaban enamorados y Akihito, desafiando las tradiciones milenarias que le imponían contraer matrimonio con una plebeya, decidió enamorarse al Emperador sus sentimientos, rogándole que le permitiera casarse con Michiko.

En el año 1958, Akihito y Michiko habían con sus respectivos padres para decirles que están enamorados y que desean unir sus vidas para siempre. El señor Shoda, padre de Michiko, presidente de la sociedad harinera "Nisshin" se opuso al momento. Toda su familia profesaba el catolicismo, mientras que todos los miembros de la Familia Imperial japonesa eran budistas, la religión oficial del país. Además estaba el problema de la diferencia de sangre, ya que si ser Akihito el príncipe heredero podía permitirse el lujo de tener hijos fuera convulsiones. Akihito insistió a su novia decirle que con su herencia más mujer es su vida que ella y jurándole amor eterno. Cumplirá sus promesas.

Por su parte, el emperador Hito Hito también se opuso, tajante, desde otro punto de vista, a tan ilegítimo matrimonio. Akihito, al encontrarse con la radical negativa paterna a su unión con Michiko, le hizo saber a su progenitor que estaba dispuesto a renunciar a sus derechos al Trono para casarse con Michiko e irse a vivir con ella a los Estados Unidos. El Emperador le contesta que es imposible romper con las normas milenarias, pero que pondrá el asunto en manos del Consejo de la Corte Imperial, que recomendó encontrarle los pretendientes del príncipe heredero.

Akihito no estaba dispuesto a aceptarlo y pronto las consortas y buenos oficios de su precepor, el profesor Hiroshi Ishizaka, de la que se convertirá en un infalible investigador.

A los 18 años, como es precepto, Akihito es nombrado oficialmente Heredero de la Corona. En el año 1953 inicia una serie de viajes por diversos países extranjeros - Europa y Latinoamérica - siendo el segundo príncipe de la raza oriental que los realiza.

En una cancha de tenis

El hijo emperador Akihito conoció a su esposa en una cancha de tenis. El tenía 23 años y ella dos menos. Se conocieron en el mes de agosto de 1957 en un centro veraniego de montaña en Karuizawa. Un día coincidieron en la cancha, los dos con las raquetas en la mano. Ella, una joven encantadora, sonriente y de acuerdo con las condiciones. El de cuatro fornidos guardaespaldas que Michiko creyó que eran empleados de las instalaciones deportivas.

El príncipe la retó un partido y ella, ignorando su rango, aceptó de muy buen grado. Michiko ganó, ante la general sorpresa, más no era nada raro que ganara pocos saliendo ella, corrigiendo hecho de sus condiscípulos, que Michiko

63 años de aporte a la educación

Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús

En 1977, el Colegio recibió sus Bodas de Oro y recibió del Ministerio de Educación, la condecoración del "Cóndor de los Andes", por los 50 años de permanente apoyo a la educación boliviana. A la fecha, son muy pocas las instituciones que tienen el privilegio de llegar a 63 años de trabajo permanente, ininterrumpido y abnegado y de ver pasar por las aulas a centos de niñas, chiquillas y jóvenes que se educan y se forman en una seguida casa, el colegio que les brinda alegrías, amistades, penas y más que nada, una adecuada formación para enfrentar la vida como madre, esposa y profesional en beneficio de la comunidad, de la familia y del país.

64 años de permanencia en Cochabamba de la Congregación de Religiosas "Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús", marcan un hito en la historia de la educación, por el aporte brindado en la formación de muchas generaciones de alumnas, que en duda, hoy ocupan sitiales de importancia en el ámbito profesional de Cochabamba y del país, que reclaman una formación integral desde una perspectiva cristiana vinculada al servicio y el compromiso con el pueblo.

HISTORIA

El Colegio, fue fundado por Santa Rafaela María del Sagrado Corazón de Jesús, religiosa española que fue canonizada por el Papa Pablo VI en 1977. La congregación llegó a Cochabamba en 1926, con el propósito de fundar un colegio que se hizo realidad a un año de permanencia. Es decir, en 1927 inicia su actividad en la calle Heroínas y 25 de Mayo, en un local prestado por las Hermanas Claretianas.

En 1929, se trasladó a una construcción propia ubicada en la Plaza Colombia, donde funciona donde cobertura a hombres los cursos hasta concluir con el bachillerato. Esa infraestructura fue construida por las religiosas con ayuda de los benefactores, especialmente con algunas familias interesadas en colaborar con el colegio. Esos entonces se vendieron al gobierno para poder a disposición de la educación estatal.

Posteriormente, se construye un nuevo edificio en la zona de la Maysuma y el colegio pasa a funcionar en su propio ambiente a partir de 1968. En sus inicios tuvieron cursos de primaria, algunos de secretaria y de contabilidad.

En la actualidad, presta sus servicios a la niñez y la juventud a través de sus niveles: Inicial, Primario, medio y Medio, con un personal docente, administrativo y de servicio que alcanza a 56 personas, para atender a 800 alumnas que acuden al colegio para recibir una educación integral con principios cristianos y con un compromiso y solidaridad con la parte boliviana.

OBJETIVOS

Uno de los propósitos fundamentales del colegio es el de ofrecer una educación que lleve a las alumnas a la personalización, la humanización y a formarse en la responsabilidad que les corresponde como ciudadanas y líderes.

A criterio de la Hermana Antonia Montero, superiora de la Congregación y de la profesora Noemí Oporto de Gil, directora del establecimiento, el colegio tiene como todos los centros de educación de élite, presenta una situación generalizada de carencias sociales y de opresión, una gran crisis económica que se refleja en la vida familiar y en la expulsión de niños de las grandes mayorías.

Por otra parte, la hiperconsumismo, engendra tensiones y violencia a nivel nivel, dificultando el diálogo y la comunicación tan fundamentales para lograr niveles de actitud y de conducta.

En este contexto, se trata de concientizar a las alumnas para que sean colaboradoras con las fuerzas de acción del colegio y así ir pensando humanos de la Doctrina Social de la Iglesia que promueven la solidaridad, la fraternidad, el amor y la esperanza por una sociedad más justa y más humana.

El Colegio Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, tiene como principal función la formación integral de las alumnas, no solo en el aspecto académico sino también en el sentido de dotarles de valores humanos y herramientas para que sirvan a la patria apoyados siempre en sus valores humanos y cristianos.

La evangelización está dirigida al área social, en un proceso que está logrando los acercamiento y un conocimiento cristiano de las alumnas con su realidad, con su pueblo para que tomen conciencia de su necesidad de colaborar y ofrecer una ayuda a los demás en sus trabajos por la justicia, en un proceso largo que a veces les pudieran de familia no valoran y poseen sus necesidades.

ACTIVIDADES QUE SE DESARROLLAN

En su empeño por brindar una formación adecuada, acorde a las exigencias de la técnica y la tecnología, además de las materias humanísticas y técnicas se han incorporado dentro del currículum, las materias de computación, medios de comunicación y guías.

La computación tiene la finalidad de dotar a las alumnas de conocimientos básicos sobre el manejo y los sistemas de computación que no pueden ser desconocidos en una sociedad moderna que utiliza estos medios en la industria, la banca, las empresas.

La materia de Medios de Comunicación Social genera un análisis, crítico de los mensajes que nos llegan a través de la televisión y los periódicos, con miras individuales, para y mediatizarla que los influye hoy en la comunicación.

La presencia del quechua se convierte importante, por cuanto las alumnas realizan actividades en aquellas elegidas de la ciudad, donde hay que convivir y una conocer con los campesinos y porque además el quechua, idioma de una gran mayoría de la población boliviana, es parte de la formación de las alumnas.

DOCENTES

El equipo docente, integrado por profesionales que los frutos de acción del colegio, desarrolla un trabajo primero, en una línea de transformación sobre valores que tienen de servir desde las mujeres de la iglesia latinoamericana, que se inclinan en el trabajo pastoral y de acción social, que se ofrece a las alumnas, siendo colaboradas en la acción y la palabra, con todo el mensaje que desarrollan en cada grupo de actividades.

Estas acciones se logran a través de círculos, seminarios, conferencias, exámenes periódicos que permiten una presencia de los docentes, de las actividades que se llevan a cabo en el colegio y permanecen con las alumnas.

En cada grupo profesional se logra una formación social y política de los profesores desde una perspectiva de la educación cristiana, que se logra la solidaridad y el acercamiento mutuo de los docentes que asumen a fines adelante una vocación de los fines del colegio, que es la formación de las alumnas.

La congregación religiosa tiene también una aportera para confiar la dirección del colegio a las Hermanas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a Noemí Oporto de Gil.

INFRAESTRUCTURA

El Colegio Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús asume la responsabilidad de ofrecer la mejor que se tiene en cuanto a infraestructura, material didáctico, equipamiento, etc. Cuenta con 18 aulas, 2 salas de computación, sala de proyección y de medios de comunicación, sala de profesores, 2 salas de reuniones, sala de actos, salón de usos múltiples, salón de trabajo, 2 ventiladores, aparte con los requisitos de la pedagogía moderna, el número de profesores y alumnas.

LOGROS

En el año de lograr un nuevo compromiso con la sociedad, que es el de ofrecer a las alumnas que salen con los ojos más abiertos de la ciudad, con el fin de sensibilizar sobre las necesidades y los problemas que tienen los niños y los jóvenes de nuestra ciudad y el gobierno central. Se intenta que las alumnas puedan comparar las opciones de vida, la que como clase media ofrece y la que ofrecen otras.

Una primera experiencia se realizó en QOYRA SAPHI, Cochabamba, en el CETHA, a través de un grupo de dos compartiendo y conociendo la realidad campesina en el Centro de Educación Técnica Humanística, Agropecuaria, que ofrece el CETHA. Otra segunda experiencia se realizó en TORALAPA (Cochabamba), donde se logró un acercamiento con los campesinos de la región, con el CETHA y con la Parroquia, con quien existe la técnica y la agropecuaria.

Otra experiencia se realizó en el Colegio de Gil, en las actividades seguidas multinacional porque existen a compartir una realidad que es en la percibe desde el colegio, también un proceso lento, pero que se logra también cuando con campesinos que es el fruto de problemas, medidas al apoyo de las que los hacen, como a que tienen de servir desde las mujeres de las actividades y privadas en el desarrollo de su trabajo, que es el de ofrecer a las alumnas, de profesionales que tienen que trabajar dentro en el país.

CONSTANTINO JUAN BURGOS
COCHABAMBA

La Fotografía y sus 150 años

Este año se celebran los ciento cincuenta años de la fotografía en la forma como la conocemos hoy. Es cierto que el año pasado se cumplió el sesquicentenario de la fotografía en su forma inicial, el daguerreotipo, pero a partir de ese, se desarrolló la fotografía con gelatinas y sales de metales sobre papel, forma con la que ha permanecido hasta hoy, siguiendo desde luego una gran evolución.

Quince años después de la fundación de la "Sociedad Heliográfica" hoy Bolivia, se descubrió y desarrolló la fotografía, convirtiéndose inmediatamente como un medio de posibilidades incalculables. Años más tarde llegaron los primeros fotógrafos, trasladándose a nuestro país. Las primeras empresas fotográficas fueron retratos de personajes locales, como de personajes importantes, que la historia ha conservado. Retratos que constituyeron un retorno social de presentación. De este tiempo nos quedan nombres de fotógrafos como Ricardo Villalba, Valdez Hermanos, y Zegada Hermanos, activos en Sucre. Posteriormente, se manifestó el sentido documental de la fotografía en el registro de los muchos acontecimientos que "jalonaron" el desarrollo del país, se acentuó documental se ocupó desde muy temprano del registro antropológico de los diversos grupos humanos nativos y mestizos, así como del paisaje.

La mayor parte de los exponentes de este género no ha llegado hasta nosotros. Por otro lado, la fotografía social e histórica que sí ha logrado llegar hasta nosotros conservada por personas y entidades, en su forma original o reproducida en impresos.

A la llegada del Siglo XX, el paulatino avance de la técnica fotográfica iá fue haciendo más accesible a los amantes de la cámara, siendo cada vez más asimilable, pero al mismo tiempo, más sencilla y fácil de realizar. Esta substracción y diversificación posibilitaron de hecho, el desarrollo y aparición de la imagen de aficionados el caso.

La "Guerra del Chaco" (1932-1935) que conmovió a la nación hasta sus raíces más profundas, fue transmitida a todo el país por los arrojados fotógrafos, que documentaron las contingencias del enfrentamiento bélico y los avatares del hombre anfibio en la maraña del chaco boreal. Así la fotografía documental se desarrolló a la par que la nación se crecientemente. Con el tiempo los medios impresos de comunicación: periódicos, y revistas, fueron requiriendo cada vez más del documento, la fidelidad de registro, y de la exploración de la imagen fotográfica.

En la primera mitad del siglo destacaron varios fotógrafos que trabajaron tanto el retrato, como la documentación de carácter social o antropológica y periodística. Es importante destacar varios nombres como: Germán Rojas, boliviano nacido en Perú, que en más de sesenta años recopiló una gran cantidad de material documental, incluyendo trabajos en conjunto con el investigador y fundador fotógrafo Arturo Posnansky; Fernando Layton H. ingeniero de minas que documentó los ferrocarriles, caminos y aeropuertos del sur del país; Cordero es un nombre de gran significación en la fotografía boliviana: tres generaciones de fotógrafos del mismo linaje dejado testimonio de un gran número de photographias de la realidad nacional; Adolfo Cassandri, reconocido fotógrafo de estudio retrató a diversas generaciones, y del mismo modo Marcos Rasbo, pionero de la fotografía en el país, y otros más: Roberto Gerstmann; paleógrafo y viajero realizó el primer gran libro de fotografía del país, "Bolivia". En este tiempo se editaron libros como el "Centenario de la República" y el del "Cuarto Centenario de la fundación de La Paz", convertidos hoy en joyas bibliográficas, aunque en ninguno de ellos se acredita a los fotógrafos.

Un grupo de fotógrafos más jóvenes, en lo que vendría a ser una generación intermedia, contemporánea a la "Revolución del 52", cuya actividad todavía tiene plena vigencia en nuestro tiempo, está constituido entre otros por: Jorge Ruiz, acaso más conocido como cineasta, ha realizado un gran archivo de imágenes, renuevo obligado para la publicación de cualquier libro o revista; Freddy Alborta fotógrafo periodístico, ha aportado positivamente a la difusión internacional de la imagen boliviana mediante publicaciones de prensa y postales; Julia Varga Weiss, fotógrafa y cineasta, publicó en 1986 "Tierra Adentro" primer libro de fotografías del país de concepción moderna; Hugo Ibarra Rojo y Susana Rasbin, son autores de varios libros ilustrados con su producción, como "El Imperio del Sol". Fotógrafos documentales son José de Mesa y Teresa Gisbert, junto al Dr. Cecilio Abela Dehesa, que con su trabajo han ilustrado y hecho conocer el arte boliviano: prehispánico, colonial y contemporáneo.

La generación más joven, que actualmente está en pleno desarrollo y amaneria una nueva gesta para la fotografía boliviana tiene protagonistas importantes como: Felipe Sanglores, Armando Berdecio, Gastón Ugalde, Peter McFarren, fotógrafo de prensa que trabaja con sentido antropológico, que le ha llevado a producir su libro "Ayllu"; Oscar Ruiz, también cineasta, publicó, con la colaboración de Jorge Ruiz, su padre, el libro "El Sentir de los Andes". Armando Urioste, fotógrafo con estudios académicos de cine y cuyas obras son publicadas nacional e internacionalmente, especialmente en la vista "Encuentro"; Juan Carlos Rocha, Javier Salguero, Hermes Justiniano, fotógrafo de la fauna y flora tropicales, igual que Willy Kenning, documentalista de la imagen oriental, especialmente de la arquitectura de Santa Cruz y de las Misiones.

GUARDIANES DE LA CASA

El LEON en reemplazo del PERRO

Saladino de Souza González dice tener la solución perfecta para los brasileños que quieran proteger sus casas: leones guardianes.

"Con un león de guardia el ladrón puede entrar, pero no sale", dijo González, un vendedor de libros de 45 años de la ciudad de Belo Horizonte, la tercera en importancia del país.

González, que ha criado leones durante diez años en una granja del interior, dijo que la criminalidad creciente en Brasil ha colaborado en el aumento de la demanda por sus productos.

"Yo recomiendo un gran patio, la construcción de una cerca y mucho espacio. Por la noche los leones quedan sueltos", dijo González en una entrevista telefónica desde su casa, que es custodiada por tres leones.

González obtiene una manada cada tres meses. Cuando los cachorros completan 30 días los pone a la venta a 300 dólares cada uno, utilizando avisos clasificados.

"Los leones se adaptan muy bien a la vida casera. Nunca tuve problemas para venderlos", dijo.

González dijo que un león pequeño come por día dos o tres pollos, complementados por varias latas de comida para perros. Los adultos requieren cuatro pollos y cuatro kilos de carne por día, lo que puede costar unos 250 dólares mensuales.

La cría de leones en domicilios particulares es legal en Brasil, dijo el capitán Allen Salazar de la Policía Forestal de Minas Gerais, el estado del cual Belo Horizonte es la capital. Dijo que la fauna que no es originaria del país no está protegida por la ley.

"Los animales exóticos pueden ser mantenidos en casas particulares si las condiciones son buenas. El propietario es responsable por la seguridad y las acciones del animal", dijo.

González dice que evita las casas de sus clientes después que compran sus leones para asegurarse que no hay problemas.

"Los leones son tan leales como los perros. En realidad, ya reconocieron un perro como compañero del león, porque así aprenden a jugar", dijo.

El empresario señaló que los leones tampoco son un problema para los niños, siempre y cuando el animal sea alimentado pequeño "para que se acostumbren uno al otro".

Y una casa resguardada por un león es siempre un lugar seguro.

"Los ladrones son expertos. Siempre vigilan sus blancos y si ven un león en los alrededores nunca van a intentar robar una casa", dijo.

Uno de los clientes de González es Ana María Conceicao de Oliveira, quien vive con su esposo, una hija de 13 años y "Mikey", un león de 20 meses de edad que ocupa una jaula en el patio trasero.

"Compramos a Mikey para ahuyentar ladrones y estoy segura que ninguno de ellos va a entrar en nuestra casa. El vecindario sabe que tenemos un león, y la voz se ha corrido", dijo.

La dueña opina su hija Raquel Cristina de 13 años, quien juega con el león en el patio y le alimenta con diez kilos diarios de mondongo de pollo, corazón, pulmones y riñones.

"Los ladrones tienen miedo de perros, imagínen lo que sentirían ante la presencia de Mikey", dijo.

Y la señora de Oliveira dijo sentirse completamente segura con la presencia de un león en su casa, aunque "Mikey" no se puede quedar solo porque tiene el hábito de comer esquinas y arrancar los muebles.

"Pese a que los leones son considerados animales salvajes, Mikey es muy cariñoso. Solamente es agresivo cuando tiene hambre", dijo.

Aunque González afirma que nunca tuvo problemas con sus clientes, periódico Jornal Do Brasil informó que por lo menos una mujer estaba descontenta con el león y lo vendió.

Marta Celia -el nombre completo no fue divulgado- se quejó que mientras bañaba a su león, el animal destruyó las paredes de la habitación y mordió una nalga.

"En la práctica aprendí que un león es un león, y que un perro es un perro. Un león es temperamental y difícil, muy diferente de un cachorrito", declaró al periódico.

Pero González confía en que sus negocios continuarán prósperos.

"En breve voy a vender un Rio. El problema de criminalidad es peor allí, por lo que el mercado debe ser mayor", dijo.

Ken Silverstein
Agencia AP
Rio de Janeiro

El mejor destino de la CERVEZA: las PLANTAS

El ex-policía Jerry Baker dice que la cerveza tiene un destino mejor que ser bebida: alimentar a las plantas.

Baker, quien visitó esta ciudad para promover su libro número 41, "El Jardín Florido", ofreció el siguiente menú para todas las plantas de jardín: una taza de cerveza, otra taza de shampú para tifón, un poco de amoníaco, jugo de malz y 80 litros de agua.

"Si uno las rocía con ese preparado, las plantas le buscarán por la casa para preguntarle cuándo es la próxima fiesta", opina.

"Las plantas son como las personas", dice este autor cuyos libros son un verdadero éxito editorial. "Lo que es bueno para uno, resulta bueno para ellas".

Baker suele apelar a ese tipo de frases y durante un reciente almuerzo las repitió a gran velocidad, logrando que su programa radial sobre jardinería fuera contratado por numerosas cadenas de alcance nacional y le llovieran ofertas para que ofreciera un programa televisivo de jardinería con audiencia asegurada de costa a costa de los Estados Unidos.

Yo en jardinería utilizo el sistema KISS, (en inglés Keep it Simple, Stupid – haga las cosas sencillas, estúpido).

"Hay una gran cantidad de conocimientos, pociones y lociones mágicas, pero el mejor método en jardinería es el sentido común", sentencia.

Baker se declara impermeable a las ofertas de las cadenas de televisión y prefiere concentrarse en su programa radial, en cuyo transcurso son oyentes lo llaman para formularle consultas, sus artículos semestrales para la revista "Sports Illustrated" y su boletín mensual, que prepara personalmente y tiene una tirada de 100.000 ejemplares.

Entre los títulos de sus libros se cuentan: "El jardinero impaciente", "Hable a sus plantas" y "La huerta del crecimiento fácil".

Baker siempre se ufana del gran cambio que experimentó su vida al transitar a las hormas y colores primaverales del jardín, tras una carrera de agente secreto en la lucha contra las drogas y la corrupción, en cuyo transcurso se disfrazó muy frecuentemente de jardinero para ocultar sus verdaderas actividades.

Era conocido en el distrito de los jardines de Detroit por el sombrero verde que no abandonaba jamás.

Baker puso fin a su carrera policial cuando una prostituta lo reconoció en la calle tras haber participado en una exhibición floral.

Ahora, el hombre que dice haber aprendido todos los conocimientos sobre jardinería de su madre, una india estadounidense, participa en conferencias y muestras especializadas durante 10 meses por año.

Admite que su rápido éxito lo llevó a un derrumbe parcial en 1983 cuando el agotamiento y el alcoholismo estuvieron a punto de alejarlo de su actividad predilecta. Con sus 59 años, se declara como un adicto al trabajo que sólo duerme tres horas por día, que jamás volvió a acercarse a la bebida y que intenta comer adecuadamente.

En julio y agosto, los únicos meses en que hace una pausa en su nutrida agenda de trabajo, Baker se dedica a cuidar su propio jardín en Troy, Michigan. "Soy el único que puede hacerlo", afirma. "No permitiría que siquiera mi esposa lo tocara".

A pesar de su prolífica producción como escritor que comenzó en 1971, Baker dice no sentir preocupación por la posibilidad de quedarse sin seguidores.

Al referirse a las industrias relacionadas con la jardinería en los Estados Unidos, una actividad que mueve alrededor de 20.000 millones de dólares por año, afirma que de los 84 millones de hogares que existen en el país dotados con jardines, los propietarios de 73 millones de esas propiedades siempre intentan poner en práctica los conocimientos que adquieren a través de sus libros.

Baker, siempre dispuesto a brindar asesoramiento, afirma que el mayor cuidado que deben tener los jardineros es no utilizar en exceso los productos químicos que se venden para las plantas. ¿Y cuál es su consejo para lograr el mejor mantenimiento de un jardín?

"Sea amigo de los habitantes de su jardín", afirma. "Demuéstreles que usted se preocupa por ellos".

Daniel Cox
Agencia Reuter
Nueva York

Fotografía tomada "Junto al cuartel Alexander, Berlín. Kleine Alexanderstrasse hacia el sur, antes de 1899, del artista alemán Heinrich Zeille.

nes de Chiquitos, igual que Juan Carlos Ruiz. Otros nombres son: Alfonso Cumacio Dagrón, Fernando Cuellar, Jorge von Bergen, Víctor Hugo Ordóñez, etc., pues la relación podría ser infinita.

A lo largo de la historia boliviana, los fotógrafos se han reunido en asociaciones. Una de ellas es el Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia; la Sociedad Boliviana de Fotografía creada recientemente, pretende reunir a los artistas de la fotografía y proyectarlos hacia nuevos rumbos de reconocimiento de la fotografía como arte y hacia publicaciones de calidad. Así también se ha tratado la Bolivian Photo Agency con la intención de servir como agencia fotográfica a nivel internacional.

No se puede dejar de mencionar los nombres de ciertas entidades, empresas y laboratorios profesionales como Casa Kavlin que instaló el primer laboratorio profesional y de servicio al público. Foto Unaren con cuarenta y cinco años de actividad, que han contribuido ciertamente en gran medida al crecimiento de la fotografía.

Las últimas décadas han visto el desarrollo de la fotografía boliviana, que ha multiplicado sus facetas, con un incremento en la fotografía publicitaria, el incremento de incipientes colecciones de fotografía, y la creación de archivos documentales fotográficos de fotos antiguas y contemporáneas, tanto en la Biblioteca y Archivo Nacional de Sucre, como el Archivo de La Paz, y algunas colecciones privadas. Se ha experimentado un progresivo reconocimiento de la fotografía en el ámbito nacional.

Aunque no es tema que corresponda específicamente a la fotografía, es de tener en cuenta el kaleidoscopio de la imagen en movimiento, el cine primero, y recientemente el video, han contribuido a la fotografía boliviana, pues se puede afirmar con certeza que todos los concursos y vitrinas han sido y son fotógrafos excelentes.

Es importante destacar que si bien se han mencionado nombres de muchos fotógrafos, de una u otra manera, todos ellos han sido o son profesionales, no obstante este intento se hace extensivo a aquellos numerosísimos aficionados que, desde que la fotografía llegó a Bolivia, han incursionado en ella registrando nuestro país, su gente, su vida familiar y de comunidad, tanto urbana como rural, costumbres y actividades, paisajes, industrias, etc. Muchos aficionados tomaron la fotografía en serio, experimentando con ella más allá de sus "limites" técnicos, contribuyendo al desarrollo de la fotografía boliviana.

El homenaje se extiende a aquellos miles de personas que simplemente usan la cámara fotográfica en sus versiones más sencillas, para tomar instantáneas con la intención de guardar los momentos alegres de sus vidas, para hacer gráfica su memoria, que son fascinados una y otra vez por la magia de la luz y el color.

Por aquella fascinación un homenaje a la fotografía, y por aquellos fascinados un homenaje a los artistas fotógrafos.

Pedro Querejazu
La Paz

Las Cavernas de Bolivia

Cavernas de Umajalanta, Toro-Toro, Charcas. Potosí. Cornisas y resurgencias de agua. (Foto: Patrice Bailly)

Cavernas de San Pedro (Sorata). La Paz. Se observan escarabajos que son la fauna de las cavernas. (Foto: Jean Louis Guyot)

La importancia de los ambientes y ecosistemas subterráneos que, no obstante su interés para los biólogos y ecólogos, siguen siendo desconocidos, obliga cada día más, por referencias, y en que la estructura y composición de su suelo aún no ha sido descubierta en su integridad por el hombre. La fantástica forma de colonizar y ocupar a fondo estas fauna, especialmente en el Subsuelo, requiere superficies lo que también implicará un trato especial en su cuidado y protección.

En la actualidad, a cada momento y con mayor intensidad se agrede sin consideraciones a la naturaleza, por eso es necesario una concientización que incluyen a todos, principalmente al de carácter de políticas definidas a este respecto que consulten cuidado, preservación y disfrute.

En esta perspectiva, las cavernas en Bolivia tienen un atractivo de interés que aunque pequeño en el mundo subterráneo. Pese a que las cantidades descubiertas actualmente son de medianas dimensiones, es necesario considerar la estructura y composición geológica de los suelos, y la flora y fauna con características de las mismas. Anteriormente publicamos: Toro-Toro, "Las Cavernas del Quejaqui" (Presencia, 11-Sep-88); y "Las Grutas de Hielo y Cavernas de Chaquaya" (Presencia 25-Junio-89). En esta oportunidad, nos acercaremos a develar un poco más de las cavernas de Bolivia, tomando como base las principales grutas descubiertas en nuestro país.

Características de las grandes Cavernas

La Geología y Geografía Física de los suelos se manifiestan en los factores determinantes de la morfogénesis de las cavidades subterráneas. En ellas, que dependiendo de la composición de determinados suelos estarán limitadas en materias de rocas calcareas, dolomitas, ciertas arenisca y de yeso, en las zonas de corrientes de agua, existirá la posibilidad para el mantenimiento de una caverna.

A este proceso natural se añade el agua, es el principal agente de erosión, que con ayuda de un sistema de fisuras de rotación, transporte y disolución química, es aliado en acción cíclica. Después diversas etapas y estructurar una verdadera red de galerías subterráneas de longitudes y desniveles considerables.

En este mundo de tinieblas, de laberintos y galerías, pasos a desniveles y resurgencias de aguas, de estalagtitas, estalagmitas y pozos (sigos, de los mexicanos) y pozos (sigos, de los peruanos) y simples, son encontradas con dulce sorpresa, es así que la cavidad de Huaqui descubierta por la Cavernas de Pilar-Mamoneli (EE.UU.) tiene 300 km. de galerías. Actualmente el arsenal de las técnicas de la Espeleología han permitido el descubrimiento de cuerpos de galerías en esta cuenta. El número de cavidades en la Cavernas Jean Bernard Francia) son de descubrir que llega a los 1.1.000 más y una longitud de 18 km. Las longitudes en las profundidades varían notablemente pudiendo llegar hasta los 20 C de aumento por cada 100 mts. de radio.

En esta perspectiva de grandes galerías se puede precisar que la mayoría de las Cavernas están localizadas en terrenos calcáreos, aproximadamente el 60% de las cuevas se han originado y estructurado en este tipo de terrenos, los demás porcentajes corresponden a arenisca y yeso, entre otros. La superficie total de afloramientos calcáreos en la tierra representa 5.341.000 km2 de los cuales 90.000 km2 están localizados en América del Sur. Si que representa el 0.3%, en Bolivia estaría una mínima parte de este porcentaje localizado precisamente en la región de Toro-Toro, la composición del terreno en este sector también está constituida por arena, lo que en cierta medida ha limitado la expansión de las galerías. Fuera de la región de Toro-Toro, las afloramientos calcáreos son escasos, lo que significa que el potencial espeleológico en materias cuevas por medio determinantes cuevas sea considerable en nuestro país.

El potencial espeleológico boliviano

Esta tentativa de análisis, por no la de, nos permite comparar las reducidas dimensiones de las cavernas en Bolivia en cuanto al mundo espeleológico en general. Sin embargo, se debe tomar en cuenta que la prospección en el sector de Toro-Toro, el sector cavernoso de Bolivia en la actualidad más importante del país aún no ha concluido, y la posibilidad de nuevas cuevas y galerías en lo posterior podría elevar su potencial espeleológico dada la estructura y composición geológica de la zona.

En esta región, provincia Charcas del departamento de Potosí, se localizan varias de las más grandes cavernas. Destacaban las cuevas de Chalchalchaka, Wiñaymarca, Chaskichaka y la resurgencia de Chili-Juaco.

Las Cavernas de agua de las cavernas que circundan la región han penetrado de algunas nuevas en las cavidades del macizo, una de las lagunas estratificadas de los Andes Orientales de Bolivia en su parte subandina, compuesta de rocas calcáreas, cuibas y yeso. Es, por ser definitiva ha ocasionado el nacimiento y la expansión de las cuevas.

En este sector, también se localiza la galería subterránea más grande de Bolivia la Cavernas de Umajalanta con una longitud explorada de 4.6 km. Resultados como dato significativo la presencia de ríos subterráneos en esta cavidad, lo que en espeleología significa galerías jóvenes con posibilidades de expansión, es por ello que su prospección aún no ha concluido anteriormente, dicho un registro de 4 km. (4.000 mts), pero a la fecha, y gracias al trabajo de espeleólogos bolivianos, que a la cabeza de Jean Louis Guyot, realizan periódicas exploraciones al mismo.

Es, la longitud explorada de Umajalanta alcanza a 600 mts. más, con problemas de hallar nuevos pasajes.

Los cornisos de agua fluyen en cuyo cauce en la expansión de las galerías, ya sea en desnivel o longitud. La acción mecánica, disolvente y erosiva del elemento que al penetrar por las fisuras, "diaclasas y juntures" de estratificación, pasa a correr a niveles inferiores, ampliando los espacios que más tarde serán las galerías de una caverna. El agua en su desdoblamiento con el terreno, será también el sereno motor para estructurar el paisaje carsoroida, formaciones típicas de Estalactitas y Estalagmitas, ahuecarán las bóvedas y galerías en procesos de cientos de años. En Umajalanta y, en horizontale derecha, se ha formado irreparablemente este tipo de rio subterráneo, que en algunos pasajes, una multitarde brutal para una caverna. Por otro lado, en la que la fauna se refiere, sorprendemos en esta cuyo el hallazgo de una nueva especie de pez cavernícola: "Trichomycterus-Chaberiii.

En la región de Sorata, en las Cavernas de San Pedro, la composición geológica del terreno está constituido por yeso, otro de los materiales disolubles ante el agua. Una de las características principales de esta cueva es que está constituida por un lago interno de 10 x 80 mts. aproximadas, que compromete con su superficie a una gran parte de la bóveda principal. La posibilidad de nuevos pasajes en esta cavidad de 510 mts. de longitud son escasas, aunque no se debe descartar por la existencia de resurgencias y afloramientos muy comunes en cúpulas con corrientes y depósitos de agua. Esta cavidad está ubicada en la provincia Larecaja-La Paz y es la más importante de este departamento. En las cavernas de San Pedro hay una gran cantidad de murciélagos que perchan en su interior.

En este resumen, no podía faltar la Caverna de los Guacharos o de San Rafael estructurado en Arenisca y ubicado en el Chapare tropical del departamento de Cochabamba. Esta cavidad dará motivo para un próximo artículo por la importancia de su fauna Dinámica [illegible] que podría estar en un proceso de extinción. Por la misma consecuencia de nuestros recursos incluimos también a la Caverna de San Mineralo próximos Chapuiri de Santa Cruz con otra característica muy propia de las cuevas, como son las pulizas rupestres.

En cuanto se refiere a las Grutas de Hielo, el potencial es ciertamente significativo dada la cubertura de nieve y hielo existente en la Cordillera de los Andes bolivianos y especialmente por la gran cantidad de neveda que se ubicas en nuestro país. El origen de estas grutas se estructura en los glaciares, en fenómeno que da paso a una de las más bellas formas de grutas, dando las formaciones de hielo en los componentes de mayor atractivo. Actualmente se identifican especialmente cuevas en Charquini, Chacaltaya, Mururata, Condoriri y Wila Mariquindani. Por las características de los glaciares, esta clase de cuevas no alcanzan grandes longitudes, la de mayor extensión, que se registra en Bolivia es la de Chacaltaya con 60 mts. de extensión. Sin duda, la prospección espeleológica en los glaciares nos deparará gratas sorpresas en un futuro cercano.

Hasta aquí, hemos mencionado a las cavernas más significativas de Bolivia, en cuanto a longitud y desnivel. Existen otras pequeñas de las cuales no se tienen datos precisos, dada cuenta como importante relevante del arte rupestre, a la cuevas de Chiquitos en el departamento de Chuquisaca.

Labores de preservación y deterioro

Recientemente el gobierno promulgó el D.S. 22269 de 30 de Julio de 1989, estableciendo el Parque Nacional de Toro-Toro en una área de 18.000 Ha. Existe un convenio para que la Asociación Conservacionista de Toro-Toro organice, administre y maneje con fondos propios el Parque Nacional. Esta entidad ecológica impulsó decididamente la promulgación del decreto.

En este campo, existe también otras propuestas para la preservación y que son: en la sala consideradas oficialmente, tala de bosques especialmente en la Caverna de San Rafael, Cochabamba; el motivo para su conservación es fundamental en la protección de las Guacharos o Cuevas que habitan la Cueva.

La dificultades de área de protección y desarrollo en una de las principales zonas espeleológicas, paleontológicas, y arqueológicas en la región de Toro-Toro representa un paso trascendental en la preservación de la riqueza y patrimonio nacional. La poesía no marcha de un Parque Nacional que, como en este caso tiene en las Cavernas de Toro-Toro, elementos de interés y atracción, conjuntamente a los seguimientos de las fauna que se pretende realizar, tanto para las cavernas de San Rafael como murciélagos nativos, por el tipo de vida silvestre que incluyen y alberga. En esta perspectiva se tienen datos de la existencia de afloramientos calcáreos y de cuibas del precámbrico en la región de Puerto Suárez, próximo a la frontera del Brasil.

Bibliografía: Glosario de Karstología y Espeleología. Ediciones 4-2. Lima (Sta. Profundidad). Etrangor - Spelunca.

Jean Louis GUYOT. Patrice BAILY. Olivier MARCANTONI

Grotte Spelio Bagnole. Marcoule Gard.

Club Spelio du Haut Saint-Jean (Belgi)

Las Cavernas - Gerardo Fernández Ediciones GEO-U.

Texto: Alfredo E. Villca M.

Fotos: Jean Louis Guyot

La Paz

Cavernas de San Mineralo. Puerta de entrada en Chapuiri- Santa Cruz (Foto: Jean Louis Guyot)

Caverna de los Guacharos en Chapare Cochabamba. (Foto Jean Louis Guyot.

Principales cavernas de Bolivia:

		Longitud	Desnivel	Region	Provincia	Departamento
1.	Caverna de Umajalanta	4.600 mts.	164 mts.	Toro-Toro	Charcas	Potosí
2.	Resurgencia de Chilimatapata	600 mts.	+ 30 mts.	Toro-Toro	Charcas	Potosí
3.	Caverna de San Pedro	510 mts.	+ 20 mts.	Sorata	Larecaja	La Paz
4.	Caverna de San Mineralo	350 mts.	+ 20 mts.	Santiago	Chuquisaca	Santa Cruz
5.	Mina el Dragón	225 mts.	- 1.2 mts.	Toro-Toro	Charcas	Potosí
6.	Caverna de los Guacharos	200 mts.	80 mts.	San Rafael	Chapare	Cochabamba
7.	Resurgencia de Chili-Juaco	140 mts.	205 mts.	Toro-Toro	Charcas	Potosí
8.	Cav. de Sapoco Huaitanco (Uchu)	130 mts.	5 mts.	Toro-Toro	Charcas	Potosí

* Estimaciones en puntos de mas cavernas, aproximado y otro.

Principales Grutas de Hielo:

	Longitud	Desnivel	Cordillera	Departamento
1. Gruta de Chacaltaya	60 mts.	20 mts.	Real	La Paz
2. Gruta de Chacaltaya	40 mts.	20 mts.	Real	La Paz

servicios

Farmacias de turno

DOMINGO 5 DE JUNIO

ACHUMANI Av. Ecol. Garcia Lanza esq. 16 s/n Achumani, Tel. 792292.
INTERNACIONAL Calle 18 Nº 8081 Calacoto, Tel. 792292.
VIRGEN DEL ROSAVOR I Eld. Reyes Ensor Obrajes, Tel. 792292.
SAN SEBASTIAN Av. Saavedra Nº 2180, Tel. 223001.
ANAPURO Av. Rosario Salinas Nº 1610.
TIERRALIN Av. Saavedra Nº 1388, Tel. 224303.
SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano Nº 242, Tel. 310004.
VICTORIA Calle Pedro Salazar Nº 279, Tel. 362174.
SOCORRO Calle Gral. Lanza Nº 1840 esq. Loayza, Tel. 362572.
OLAJA Calle Bolivar Nº 1486, Tel. 368883.
SERTUL Calle Yanacocha esq. Ingavi Nº 908 Tel. 352595.
MARIA ALEJANDRA Av. Camacho Nº 1436 Esquemena, Tel. 360822.
10 DE OCTUBRE Calle Baupes Nº 610 esq. Plaza Eguino, Tel. 320984.
ALTO DR. LA ALIANZA Calle Alto de la Alianza Nº 770, Tel. 330094.
IMPERIAL Calle Mexico Nº 1411.
SAN ROQUE Av. Buenos Aires Nº 1502, Tel. 321301.
ARDINA Calle Isaac Tamayo Nº 819 Edf. Tamayo, Tel. 360803.
HELEN Calle Rodriguez Nº 304, Tel. 343001.
GENESIS Calle Heberto Montenegro 730, Tel. 303056.
BAPTISTA Av. Baptistas Nº 900, Tel. 336427.
ALEMANA I Calle C Nº 60 Zona 12 de Octubre El Alto.
V. DE LA CANDELARIA Av. Alfonso de Ugarte Nº 802, 16 de Julio.
SENIE Av. Arturo Ballivian Nº 1351 Plan 400 C Sucrito, Tel. 410051.
V. DE COTOCA Av. Tito Yupanqui Villa Copacabana, Tel. 330315.
SAN ANTONIO Av. Cristóbal Arce Nº 2151 V. San Antonio, Tel. 330955.

Viajes

Terminal de buses

Informes: Tel. 367275-367274

Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Bolivar	Tel. 323414
Trans. Arica	Tel. 372440
Pullman Villazon	Tel. 361437
Pullman Arica	Tel. 327006
Flota Copacabana	Tel. 360762-322868
Pullman Bolivia	Tel. 355404
Flota Imperial	Tel. 360792
Flota 6 Llanos	Tel. 350187
Flota San Francisco	Tel. 370894
Flota Huallata	
Flota Cotacha	Tel. 354612
Flota Panamericana	Tel. 371139
Pullman Chapelle	Tel. 355214
Transporte San Lorenzo	Tel. 361021
Transporte Cruz	Tel. 361021
Transporte La Paz	Tel. 372443
Transporte 2 de Agosto	Tel. 323542
Transporte Litoral	Tel. 326651
Sindical de Fusos	Tel. 367274

SALIDAS

[illegible]

Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
LA PAZ, DOMINGO 5 DE JUNIO DE 1988

SALIDAS

Vía: 001 SANTA CRUZ	Ho. 07.00
Vía: 001 SAO PAULO	Ho. 07.00
Vía: 001 RIO DE JANEIRO	Ho. 07.00
Vía: 002 BUENOS AIRES	Ho. 07.00
Vía: 002 MONTEVIDEO	Ho. 07.00
Vía: 003 COCHABAMBA	Ho. 08.00
Vía: 003 LIMA	Ho. 11.10
Vía: 017 COCHABAMBA	Ho. 10.40
Vía: 017 SANTA CRUZ	Ho. 10.40
Vía: 003 SANTA CRUZ	Ho. 20.00
Vía: 003 MIAMI	Ho. 20.30
Vía: 003 CARACAS	Ho. 20.30
Vía: 003 SANTIAGO	Ho. 20.40
Vía: 003 SAN SALVADOR	Ho. 20.30
Vía: 017 COCHABAMBA	Ho. 21.00

LLEGADAS

Vía: 001 MIAMI	Ho. 06.40
Vía: 001 PANAMA	Ho. 06.40
Vía: 001 SANTA CRUZ	Ho. 06.40
Vía: 003 SANTA CRUZ	Ho. 10.05
Vía: 003 COCHABAMBA	Ho. 10.05
Vía: 017 LIMA	Ho. 10.40
Vía: 014 COCHABAMBA	Ho. 17.00
Vía: 003 TORONTO	Ho. 18.00
Vía: 003 SAN SALVADOR	Ho. 18.00
Vía: 003 GUATEMALA	Ho. 18.00
Vía: 003 MONTEVIDEO	Ho. 18.00
Vía: 003 GUATEMALA	Ho. 18.00
Vía: 004 SANTA CRUZ	Ho. 19.40
Vía: 004 RIO DE JANEIRO	Ho. 19.40
Vía: 004 SANTIAGO	Ho. 19.40
Vía: 006 SANTA CRUZ	Ho. 20.20
Vía: 006 BUENOS AIRES	Ho. 20.20
Vía: 006 MONTEVIDEO	Ho. 20.20

INFORMES: AEROPUERTO INTERNACIONAL E. JOR. TEL.E. FONOS 367171 / 11-12
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS ALAS PARA VOLAR

El tiempo

Estado del tiempo en el Mundo

Relación de las temperaturas, mínimas y máximas, registradas en las siguientes capitales, en las últimas 24 horas:

CIUDAD	MIN	MAX	CONDICIONES
Amsterdam	10	18	nuboso
Atenas	16	26	despejado
Berlin	15	24	nuboso
Bonn	15	27	lluvioso
Bogotá	4	17	nuboso
Bruselas	14	19	nuboso
Buenos Aires	9	16	despejado
Caracas	19	30	nuboso
Ginebra	9	25	despejado
Guatemala	17	27	nuboso
La Habana	33	34	despejado
La Paz	2	12	nuboso
Lima	17	21	nuboso
Lisboa	18	31	nuboso
Londres	9	19	nuboso
Los Angeles	16	28	despejado
Madrid	15	28	despejado
Managua	23	33	nuboso
Manila	23	32	nuboso
Mexico	16	33	despejado
Miami	25	30	nuboso
Montevideo	12	17	despejado
Moscú	6	17	despejado
Nueva York	18	28	nuboso
Panamá	23	32	despejado
París	15	19	nuboso
Pekín	16	31	despejado
Quito	8	17	nuboso
Roma	17	26	despejado
Río de Janeiro	20	33	despejado
Roma	8	27	despejado
San José	16	27	nuboso
San Juan	24	31	nuboso
San Salvador	19	31	nuboso
Santo Domingo	22	32	nuboso
Santiago	1	15	despejado
Tegucigalpa	17	27	nuboso
Tokio	18	25	nuboso
Viena	9	31	despejado
Washington	18	28	despejado

hospitales de urgencia

HOSPITAL DE CLINICAS Avenida 1º de Mayo
Teléfono de Urgencia 400-400.
HOSPITAL PUBLICO Tel. 710 [illegible]
HOSPITAL OBRERO Tel. 4-[illegible]
HOSPITAL DE LA SOCIAL Tel. 3[illegible]
HOSPITAL PEDRO DE LA ROSA, INSTITUTO DE [illegible]
HOSPITAL DE CLINICAS CHAGAS LIMA Tel. 3[illegible]
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 3[illegible]
ATENCION DE PARTO NORMOLARIO Tel. 3[illegible]
CRUZ ROJA Tel. 3[illegible]
AMBULANCIA Tel. 3[illegible]
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. Tel. 3[illegible]
DIRECCION NAL. DE INVESTIGAC. Tel. 3[illegible]
LABORATORIO CENTRAL Tel. 3[illegible]
INSTITUTO NACIONAL DE PATOLOGIA Tel. 3[illegible]
INFORMACION (INP) Tel. 3[illegible]
H. MUNICIPAL DE LA PAZ Tel. 3[illegible]
MEDICINA DE EMERGENCIA Tel. 3[illegible]
TAXIS Relación de los informadores Tel. 3[illegible]
INFORMACION Tel. 3[illegible]
CENTRAL AUTO Tel. 3[illegible]
AGENCIA EXTERIOR Tel. 3[illegible]
Tel. 3[illegible]
INFORMES Tel. 3[illegible]

puertAbierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Rios Galeki

La Paz, Bolivia, domingo 5 de junio de 1988

Misa de Gloria, de Benedetto Vincenti

Llega a Bolivia director de teatro

Flaviadas en el Montículo

Fondo editorial para publicación de libros

Restauración de lagunas coloniales

"La nación clandestina" en la Cinemateca

José Maria Velasco Maidana

Los enigmas colombinos

MUSICA DE CAMARA en el círculo de cumpleaños de Jaime Gasarte, Antonio Maldonado y Eduardo Vargas, compositores de un tiño que abre nuevas posibilidades a los conciertos de cámara. El pianist ofrecerán en el Museo de Arte junto al grupo cumbiero Integración, conjunto de Tarapaca, Bolivia, Ramón Hondal, interpretarán José Antonio Bravo, Nicolas Kurtzer y Rafael Beth Cohenca

"La nación clandestina" nuevamente en la Cinemateca

En memoria a innumerables peñistas de los presentes que no pudieron evitar la Cinemateca Boliviana, Cinemateca Nacional, el Centro de Cultura de Francia, Jack Lang y el Centro de Cultura de Francia, Jack Lang y el Ministerio de la Secretaría de cine de San Antonio, Fernando Ellen.

Así también, la película de Jorgeno ha sido tratada a participar en documentos televisivos cinematográficos que se realizaron en Roma, Tokio, Montevideo, Montreal, Cuenca, Valencia, Viena, Los Angeles y Dublín.

En nuestro medio, la repercusión de esta obra se traduce internacional, ya que alrededor de más de 70 mil espectadores, muchos de los cuales fueron, mayoritarios a peliculas y documentales, habiéndose dedicado funciones especiales a la población estudiantil. De su parte, la opinión de la crítica denotó unánime, sobre los valores humanos y sociales de "La nación clandestina".

Esta película reflexiva y constructiva, que se constituye en una obra cuchara, pensada y de gran belleza formal, marca un nuevo punto de partida para cine boliviano y se constituye en un aporte de gran relevancia para la cultura de nuestro país.

Hija de Gregory Peck busca carrera como actriz

POR PATRICIA BIRDT

NUEVA YORK, (AP).- Cecilia Peck se percibe a sí misma como el patriarca que representa en la película "Tom Apart", una mujer que se pelea por su hijo. Sus miedos de su corazón sólo cuando ella significa que tenga que ir en contra de la voluntad de su padre.

Cecilia, cuyo padre es el actor Gregory Peck, y dejó de actuar representan los papeles de ángeles en el infierno" ella es Lulla, una profesora árabe, y el un adolescente Israeli. Ben.

En la película, Lulla se ve obligada a encontrar a su padre sobre el desdichado romance.

"Tener que pasar por encima de la voluntad de su padre para acatar el mandato de su corazón", dice Cecilia Peck en una reciente entrevista. "Y ese es el gran conflicto de Lulla, porque adora y respeta a su padre, pero tiene que ir otro rey. Y por eso la admiro".

"Esa oposición no ocurrió con mi padre por razones religiosas, sino por otras circunstancias, es no por ejemplo cuando un padre ama y desea proteger a su hija, pero feliz tiene que abre su propio camino en la vida", agregó.

Para Peck, encontrar el camino de actriz le ha sido bastante difícil senderos sin alrededor.

Luego de graduarse de literatura inglesa en la Universidad de Princeton, se trasladó a Nueva York a examinarse de la dirección teatral para admitirse una banda de teatro para llamada The Groups.

¿Cómo encontraron sus padres al hecho de que la hija única quise jugar del mundo del rock en Nueva York?

"Supongo que gentilmente ignoran esa situación y imaginaron que no estaba ocurriendo", dijo Peck con una sonrisa.

Al terminar esa aventura, pasó a ser auxiliar de librería de una empresa cinematográfica.

Simultáneamente estudiaba actuación para ayudarse a escribir sus propias líbrería. Luego empezaron a llegar ofertas para obras de teatro.

"Mirando en retrospectiva, creo que la actuación ha sido lo que siempre he deseado, pero mi corazón siempre estuvo en la teatro y nunca me imaginé como actriz", dijo. "Pienso que la actuación la he tenido siempre en mí".

"Cuando nuestros padres están dedicados al arte y se pasa mucho tiempo en el teatro y entre artistas, el ambiente se apodera de nuestra imaginación", dijo.

Aunque la actuación es formidable, en "Tom Apart", el filme es una simple recreación del tema de "Romeo y Julieta". Sus personajes son tan superficiales y el argumento tan ligero que es difícil lograr que la audiencia se interesa en los sufrimientos de la pareja.

El escenario Israeli, sin embargo, es impresionante con sus paisajes de desiertos y alrededores en ésteas inhóstenas.

Cecilia Peck dice que tiene recuerdos inborrables de su infancia al lado de su padre.

"Siempre estuve con él en los estudios. Creí en karatines junto a él. He visto todas sus películas. Recuerdo cuando ganó un Oscar por su película. Yo era niña y le di una pata de conejo para que la hostera en el bolsillo".

José María Velasco Maldana (1901-1989)

Por Teresa Rivera de Stahlie

Una fina flotina pequeña el asfalto que hacía brillante, como recién bañado. Dentro de la iglesia, la estatua Romántica de la Virgen presidía el servicio religioso en el que se había congregado una multitud que desbordaba. El área de los miembros se aglutinaba en los pasillos. Entre los presentes habían críticos, periodistas, instrumentistas, compositores, gente que lo conocía a lo largo de todos esos años en Houston, pues si bien Velasco Maldana ha nacido en Sucre, hacía treinta años que estaba asentado en esa importante metrópoli norteamericana.

La marca, el sello de Houston, son sus grandes sombreros Stetson; las características botas y los atamados pacíntetos de petróleo, que identifican a todo el Estado de Texas. Más allá de esa ritérica, y sin quitar protagonismo a su gran centro regional, instituto oceanográfico y puerto de ferrocarriles, la ciudad hace con orgullo su gran exposición científica, su ballet, su ópera, una escuela de música de prestigio internacional, y 42 centros de arte. Inclusive, algo le toca del afamado concurso "van Cliburn" de piano, instituido por aquel maestro de Tejas, ganador del mentado concurso Tchaikovsky de Moscú, que fue capaz de romper el hielo de las enormes distancias relaciones diplomáticas entre Washington y Moscú, llevando a los corazones rusos el espíritu americano a través del mensaje de la música.

El maestro antiguo hizo bien en elegir semejante centro cultural para echar raíces. Vive en Houston desde llegó a la ciudade de su arte y vivió mucho tiempo siendo parte de ese dinamismo musical. Hace pocos años, su mente le había sido abstraynda hacia un mundo propio del que logrado salir a veces por largos períodos, entonces encontraba a su lado a Dorothy Head, su esposa, compañera y amiga, además de crítica, pues aunque pintora ella, había ampliado su horizonte hacia la música para acertar se más a "Velasco", como ella cariñosamente le nombre, con una "e" acortada y un ligero acento americano.

Los cuadros de Domitilly son óleos enormes de un sentimiento abstracto, muy espiritual. Sus obras están repartidas en 36 museos de Estados Unidos. Ella hace tambiéo esculturas y ensamatro para ballet y teatro. Es, lo que se dice, una artista en todo el sentido de la palabra. Tanto mayor el mérito, entonces, de su dedicación al maestro, por quien sentía verdadera devociones. Con él visitó Bolivia tres veces, y conoce el mundo que Velasco alcanza, y el que describe en sus composiciones.

El sello, más y más en el último tiempo, evocar su adolescencia en la hacienda "El Carmen" de sus padres, en Sucre. Sólo se formara un grupo de músicos nativos con los que ofrecía recitales. Más tarde, ya profesional en la ciudad, fundó en La Paz, en 1940, la Orquesta Sinfónica Nacional, antes de ir a estudiar a centros internacionales de América Estados Unidos y Europa donde fue asumiendo cargos como Director de Orquesta.

Después el programa de uno de sus conciertos del año 65, cero que "La Prensa" de Buenos Aires dice de él: "Posee una delicada sensibilidad, un temperamento de gerta al servicio de los temas del altiplano y de la tradición de la cultura Inca. Sus composiciones son enormemente aplaudidas".

El "Berliner Tagblatt" comenta: "La música de Velasco Maldana es fuerte, iluminativa y de gran energía rítmica. En AMÉRICA, la tradición de la danza, música y coloido negrino y coloido negrino. Es un gran".

Entre tantos conciertos pasados de que fue objeto en Estados Unidos, está

COCA, COCAINA Y NARCOTRAFICO
Laberinto en los Andes

Concluye producción de película argentino-norteamericana

POR CECILIA TENORIO

BUENOS AIRES, MAYO 31 (REUTER): En medio de la noche el hombre jugaba sorva el cielo sobre una inmensa helicopterilla. Acompañado por el piloto Jorge Sanjinés, también abogado Christopher Lambert y Sean Connery, mantenían por fríaboras, se quitan de Buenos Aires para la ciudad de Salta.

Concluyó así la filmación de "Highlander" el filme de ficción que se ha estado rodando en Argentina, Estados Unidos y Europa.

Pero el motivo principal por el que la película se ha filmado aquí es que este país tiene una extraordinaria diversidad de paisajes, fuga, dice.

Esta película en los Estados Unidos ha tenido cerrado aquí de dolor de cabeza. Sean, en tanto que Jennifer Cullen Smith, jefa de prensa de la producción norteamericana, lo ha tenido cerrado aquí de dolor de cabeza.

Conclusión así la filmación de "Highlander" el filme de ficción que se ha estado rodando en Argentina, Estados Unidos y Europa.

Se agrega a ello que fue posible hallar todos los escenarios que se necesitaban en este país, lo que representa una reducción considerable en el costo. "De lo contrario, habríamos tenido que encontrar nuevo a cada paso", explicó la nueva.

Las aventuras del inmortal bajado de los tiempos de Escocia y a través de los siglos se enfrenta a una cabeladal de mortales, que se reunen en Nueva Nueva en una base aérea cercana a la capital, en el Centro Cultural, en el mayor teatro de ópera del país, el Colón y también algunos lugares de zonas cordillerianas del noroeste argentino.

cine

MUNDIAL CAMPERO Tel. 322555-320119

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 17:00 y Noche Hs. 21:30 "LA CASA AL OCTAVO BLAN" (7 F.) Mayor a 14 años

ARGELIA

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 17:00 y Noche Hs. 21:30 "TESORO DE GLORIA" (7 F.)

BOLIVAR Tel. 322551

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 "DÍA PARDIR BORDERTIGHT" (Hoy 14 años) y Espejo de Alemania

SUCRE Tel. 362138

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 "LOS DESMARIN MOZART"

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325046

Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 19:30 "LA NACIÓN CLANDESTINA"

ROMA Tel. 322038

CINE MEXICO Tel. 391188

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 "CARAMBOLA Y COLA TOR DE TIBURÓN" Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:30 "FANDANGO DEL ALTO" (Hoy 21 años) y Mundo al Revés

PARIS Tel. 320704

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 "ALIEN EL RESCATO" (Hoy 14 años) "LOS DE ALLÁ" Hs. 21:30 y Mundo al Revés

SUCRE Tel. 362138

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 "EL MAGO DE OZ" (Hoy 14 años) y Mundo al Revés

PLAZA

Matinée Hs. 15:00 "CONDUCIENDO A MISS DAISY" y "BOCKER Y SARGENT" Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 "CONDUCIENDO A MISS DAISY" y "BOCKER Y SARGENT"

LEONARDO Tel. 362600

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 "EL MAGO DE OZ" (Hoy 14 años) y Mundo al Revés

MADRID

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 18:30 "LOCA, DESDE LA ARGELIA" y "SUPER NINJA"

INPERIO Tel. 340481

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 18:30 (Adulto) "RAMBO" y "FUEGO CONTRA FUEGO"

MIRAFLORES Tel. 353642

Vermouth Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 "NO. 1 DE MUJERES" (Hoy 21 años) y Espejo de Alemania

RUNCH Tel. 310227

Matinée y Tanda (Adulto) "LA MAQUINA DE MATAR" y "LA SECRETARIA BELTAR"

LIBERTAD

Matinée y Tanda (Adulto) "INDIANA JONES" y "LA ÚLTIMA CRUZADA" y "CLINT EL MUSICO MARIACHI"

PRINCESA Tel. 324271

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 "LUCIÓN" (Hoy 21 años) y Espejo de Alemania

MADRID

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 18:30 "LOCA, DESDE LA ARGELIA" y "SUPER NINJA"

INVITACION PUBLICA Nº 2

EL PROYECTO SUCRE CIUDAD UNIVERSITARIA, INVITA A LOS INTERESADOS, A LA PRESENTACION DE OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE EQUIPOS DE COMPUTACION I B M DE ACUERDO A LOS DETALLES Y CARACTERISTICAS QUE SE SEÑALAN EN EL DOCUMENTO DE REQUERIMIENTOS TECNICOS.

LAS OFERTAS DEBERAN PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DEL PROYECTO (CALLE CALVO Nº 132, ALTOS), HASTA EL DIA 16 DE JUNIO A HORA 12:00 REALIZANDOSE LA APERTURA DE LAS MISMAS, EL DIA 20 DE JUNIO A HORAS 10:00.

LOS TERMINOS DE REFERENCIAS TECNICAS Y ADMINISTRATIVAS, ESTAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS SIN COSTO, EN LAS OFICINAS DEL PROYECTO (DIRECCION YA INDICADA), TELF. 24344

EL ESTUDIO, CALIFICACION Y ADJUDICACION DE LAS OFERTAS, CORRESPONDIENTES AL COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA, CON LA APROBACION FINAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

EL PROYECTO, SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION.

SUCRE, MAYO DE 1990

A NUESTROS PADRES

Que hoy cumplen 49 años de matrimonio

VICTOR SUAZNABAR VILLAZON
CARMEN ROSA ESCALANTE

Les agradecemos por nuestro hogar maravilloso.

Sus hijos

LIBROS IMPORTANTES

GUERRILLEROS DEL MONTE ALTO

LOS AMIGOS DEL LIBRO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD TECNICA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA PARA LA PROVISION DE CARGOS DOCENTES

CARRERA DE QUIMICA INDUSTRIAL

Nº SIGLA	MATERIA	Hs./MES
01. QMC 303	QUIMICA ANALITICA APLICADA INDUSTRIAL	04/MES

CARRERA DE ELECTROMECANICA

02. MAT 304	INFORMATICA I	02/MES
03. MAT 205	INFORMATICA II	02/MES

REQUISITOS:

a) Solicitud escrita dirigida al señor Decano de la Facultad Técnica.
b) Personería legalizada del Título Académico o en Provisorio. Registro del Impresionado.
c) Currículum Vitae documentado en original.
d) Programa y plan de trabajo de la(s) materia(s) que postula.
e) No tener compromisos en cuanto de incompatibilidades que establece el Artículo 61 del D.S. 23.

CRONOGRAMA DE ADMISION

1. Presentación de documentos en el Decanato de la Facultad Técnica hasta horas 18:00 del día miércoles 6 de junio de 1990.
2. Recepción de exámenes a partir del día viernes 8 de junio de 1990 sobre un tema general de la materia, sorteado, con 48 horas de anticipación.

INFORMACION.
Vicedecanato de la Facultad Técnica Av. Arce Nº 2150, Ex Shopping Center, primer piso Tel. 356588.

La Paz, mayo 31, 1990.

Dr. Ed. UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD TECNICA - DIRECTOR DE ESTUDIOS
LA PAZ - BOLIVIA

Doménico Colombo, padre tabernero

Allá por 1445, el tejedor de paños Doménico Colombo contrajo nupcias con Susana Fontanarossa, hija de otro tejedor, y que aportó al matrimonio tres casas como dote. Ello indica que los contrayentes eran personas de una relativa holgura económica. Dos fueron los padres del descubridor de América.

Alberga de Cristóforo, los hijos del matrimonio fueron Giovanni Pellegrino, Bartolomé, Giacomo y Dieghetta. Como se sabe, por Don Hernando sabemos más de cuanto sabe de su padre. Los matrimonios, cuando eran ricos, se casaban del futuro Almirante del Mar Océano, hay margen para suspicacias que esta no haya sido el primogénito, sino que pudieron haberle precedido otro u otros hermanos o hermanas, muertos en la infancia.

Al parecer, en una época Doménico fue también tejedor, residiendo dentro de las cortinas de lanerías de Génova y Savona, pero lo que es más de una ocasión debe haberse sumergido para que los representase. El hombre era un tejedor, que en su afán por prosperar, sin abandonar el oficio, hizo extensivas sus actividades al comercio. Sobre la solvencia de Doménico las arras notarales consignadas en Génova y Savona proporcionan amplia información. En una escritura, en la que aparece designado como vendedor de quesos, **Jerónimo**, menciona deber quince liras a Jerónimo delle Vigne. Existe otra, correspondiente a un contrato de aprendiz, en la que es designado como **tejedor panorum et taberna**rius, es decir, tejedor de paños y tabernero. Aquí queda claro que ya opera una taberna.

DE TEJEDOR A TABERNERO

Para responder por dos hijos gemelos, 13 soldos y 6 dineros, Doménico comparece en una notaría acompañado de su hijo Cristóbal, quien figura mochito a las decadas del padre. Esta escritura, en la que el hijo avala al padre, es documento de capital importancia, pues viene, en cierta medida, a hacer las veces de una partida de nacimiento del Descubridor: en ella se asienta que tenía diecinueve años cumplidos: **"Christofforus de Colombo, filius Dominici, major annis decemnovem..."** En parte anterior, "La partida de Colón", se habló del incumplimiento de los Colones, padre e hijo, en el caso del adeudo a Girolamo de Pietro.

Los enredos de Doménico no parecen terminar nunca; en otra escritura comparece de nuevo cuenta en la notaría para declararse deudor de Giovanni de Bignone, quien le recibe un importe de tres cántaras de vino y diez cargas de lana.

Vemos que el 7 de agosto de 1473, Susana Fontanarossa, acompañada de sus hijos Cristóforo y Giovanni Pellegrino, comparece en una notaría de Savona para expresar su conformidad en la venta que ha realizado Doménico de la Olmella, en Génova. Esta fue, al parecer, la mejor de las tres casas. El nombre de Giovanni Pellegrino ya no vuelve a aparecer en ninguna escritura, por lo que se conjetura que debió morir en la adolescencia. Cuatro años más tarde, la esposa vuelve a aparecer vendiendo una casa, ¿acaso para pagar las deudas del marido?

El cuñado, Pasquale Fritullo, pues pleito a Doménico y al hermano de este, Antonio, por no entregarle la dote de su esposa Bartolomea. Antonio Savonarola demuestra el pago todo lo que pudieron; sin embargo, el pleito más esencial que sostuvo Doménico fue con su propio yerno, el quasero Giacomo Bavarello, quien le reclamaba la devolución de 350 liras genovesas. Doménico, en pago y Bavarello se quedó con la casa situada en el Vico Retto.

Al retorno del viaje descubridor, el Almirante le hizo a su hermano menor Giacomo, quien, según consta, también se fue a España. Dice ya en España, este castellanizado su nombre, sustituido a Diego. No existe constancia de que Colón haya hecho intento alguno por comunicarse con el resto de la familia. Ello da pie a pensar que en casa de Doménico Colombo debió de haber ocurrido una fractura muy seria. Aparte de Diego, de la parentela genovesa, sólo un sobrino -Juan Antonio Colombo- viajó a España para estar junto a su famoso tío. Este sobrino sería pues el medio de una carabela durante el tercer viaje. Luego de haber saltado a la celebridad el primogénito, el olvidado Doménico pudo haber vivido todavía unos siete años. El 30 de septiembre de 1494 compareció en una notaría de Génova como testigo de un testamento; en este aparece designado como antiguo tejedor de paños, **almiranter panorum.** Ya no vuelve a aparecer en vida en otro acto notarial; el deceso debió ocurrir poco antes del 28 de enero de 1501, porque en esa fecha, en Savona, en una diligencia, los vecinos de la familia Colombo declararon al magistrado de la ciudad que los hermanos Cristóforo, Bartolomé y Giacomo, hijos del difunto Doménico Colombo, como era público y notorio, se encontraban ausentes en España.

MAL EMPREÑADIO

Hasta aquí lo que consignan los documentos; de estos hechos podría hacerse la siguiente interpretación: Doménico fue en un principio un hombre bien emulsionado y que conoció una época de relativa holgura económica. Más tarde, por afán de prosperar, o porque quizás no fue bien las cosas en el taller de tejidos, se dedicó al comercio de quesos y vinos. Debió ser hombre de palabra fácil y ramones contrincantes, pues logrados que le dieran la mercancía a crédito. Comienza luego la mala racha, no paga las deudas contraídas y su vida es una batalla constante. Una a una se van perdiendo las casas del patrimonio familiar, y es probable que se vaya apartando del taller cada vez más, para terminar de tiempo completo en la taberna. La edad y los fracasos económicos debieron de haberle afectado el carácter, como parecerían demostrarlo el disgusto con el yerno y el gran número de pleitos en que se vio enredado. El hecho de haberse ido vendiendo las casas aparece como indicio positivo de que los negocios no prosperaron. Pudo haber sido el caso de que el mejor cliente que tuviese la taberna fuese el propio Doménico.

En vida de Doménico, sólo Diego tuvo el propósito de volver a Génova, presumiblemente para disfrutar con el padre de la pequeña fortuna que había atesorado. En 1495 se encontraba en Sevilla, dispuesto a viajar, más bien de desoriente a causa de la guerra que en esos momentos sostenía España con Italia con Carlos VIII de Francia. Los Reyes aprobaron su decisión, pidió permanecer en Sevilla, y a la corte, a volver con su hermano: **"Y porque nos dicen que después que han sido las cosas de Italia está de propósito de nos ir allá, esmoy bien que no debe ir allá".**

Muy probablemente, hasta los días del viejo tabernero llegaría la noticia de que allá, en las lejanas tierras descubiertas por su hijo, se había fundado una ciudad Santo Domingo, que el habría adornado que llevó ese nombre en memoria suya. Visto que la fundación, llevada a cabo el 5 de agosto de 1496, no tuvo lugar en domingo, se ha estimado que, efectivamente, fue llamada así en homenaje a Doménico Colombo. La ciudad fue fundada por el Adelantado Bartolomé Colón, no encontrándose presente el Almirante y Virrey. Los deseos de éste habían sido que la ciudad se denominase la Nueva Isabela.

El padre tabernero, ¿sería esa la causa por la que Colón evitó hablar de su familia?

Juan Miralles Ostos
EFE- REPORTAJES

El padre de Colón

El padre de Colón, Doménico Colombo, fue un tejedor que amplió sus negocios sin demasiada suerte, pues tuvo bastantes pleitos a lo largo de su vida.

La mala administración de Doménico, que acabó sus días de tabernero, pudo ser la causa de que Colón no hablase nunca de su familia.

Sin embargo, todos los datos apuntan a que Colón fundó Santo Domingo en memoria de su padre.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD TECNICA

CONVOCATORIA A EXAMENES DE SUFICIENCIA PARA OPTAR CARGOS DE DOCENTE INTERINO EN LA PRESENTE GESTION

CARRERA DE AVIACION.-

Nº	SIGLA	MATERIAS	HRS/MES
01.	MAV - 204	MOTORES PRIMARIOS	32/MES
02.	MAV - 217	ELECTRONICA APLICADA	32/MES
03.	MAV - 205	SISTEMAS DE ALIMENTACION Y CARBURACION	32./MES
04.	MAV - 301	AVIONICA	32/MES
05.	MAV - 304	MOTORES RECIPROCOS	32/MES
06.	MAV - 305	MOTORES A REACCION II	32/MES
07.	MAV - 306	MOTORES TURBOHELICE	32/MES

DEPARTAMENTO DE MATERIAS BASICAS.-

08.	CMI - 100	QUIMICA GENERAL Y	T.C.
09.	QMI - 101	LABORATORIO QUIMICA GENERAL	T.C.
10.	FIS - 103	LABORATORIO DE FISICA BASICA II	M.T.

CARRERA QUIMICA INDUSTRIAL.-

11.	QMC - 303	ANALISIS QUIMICO ANALITICA CUANTITATIVA	32/MES

CARRERA DE ELECTROMECANICA

12.	ETM - 271	ELECTRONICA INDUSTRIAL Y LABORATORIO	64/MES
13.	ETM - 232	TECNOLOGIA MECANICA II Y TALLER	64/MES
14.	ETM - 254	TALLER DE MAQUINAS TERMICAS	64/MES
15.	ETM - 251	ELEMENTOS DE MAQUINAS	32/MES

REQUISITOS.-
a) Solicitud escrita dirigida al Sr. Decano de la Facultad.
b) Titulo Academico o Certificado de Egresos.
c) Curriculum Vitae documentalmente avalado.
d) Programa y Plan de Trabajo de las (s) materias (s) que postula.
e) No estar comprendido en casos de inhabilitación que menciona el Art. 61 del R.G.D.

CRONOGRAMA DE ADMISION.-
Presentación de documentos en el Decanato de la Facultad Técnica hasta horas 18.00 del día miércoles 6 de junio de 1990.
Recepción de exámenes a partir del día viernes 8 de junio de 1990, sobre un tema general de la materia sorteado, con 48 de anticipación.

INFORMACIONES.-
Vicedecanato de la Facultad Técnica Av. Arce Nº 2250, Ex Shopping Center, primer piso Fono 355698.

La Paz, mayo 31 de 1990
(Sello) UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD TECNICA DIRECCION DE ESTUDIOS
LA PAZ - BOLIVIA

DISTINCION. El gerente general de Lloyd Aéreo Boliviano Jorge Crespo entregó testimonios de agradecimiento a varias agencias de viaje por la excelente labor en la zona de ventas durante la gestión de 1989. Las agencias distinguidas fueron: Bimsel Tours, Turismo Bolsa, Pandur, Sueno Tours, Skabomar y las agencias de carga internacional Expeditor y Activos Internos. En la composición gráfica, el gerente Crespo durante los distinciones.

DHL operará con Lufthansa y Japan Air Lines

BRUSELAS, 2 JUNIO DE 1990.- DHL, el líder en el sector del express aéreo internacional acaba de anunciar la firma de un acuerdo con "Japan Air Lines", "Lufthansa" y la empresa japonesa "Nissho Iwai", por el cual estas últimas adquieren una parte de las acciones del Grupo "DHL Internacional".

Inicialmente, "Japan Air Lines" y "Lufthansa" participan con el 5% cada una de "DHL Internacional", mientras que "Nissho Iwai" poseerá el 2.5%, además, en los próximos 18 meses tendrán una opción a adquirir hasta el 25% cada uno de las primeras y 7.5% para "Nissho Iwai".

CBA
CENTRO BOLIVIANO AMERICANO
la mejor enseñanza de
INGLES
cursos acelerados solo para jovenes y adultos
Inscripciones e iniciación de clases
Lunes 4 de Junio
Parque Z. Burnside No 121 Av. Arce - Tell 342582 - 359827
Calle Los Andes No. 942 esq. Av. Buenos Aires - Tell 360402

ANIVERSARIO. La Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) inauguró nuevas oficinas destinadas al Programa de Cooperación Andina a Bolivia (PCAB). En la fotografía, los embajadores de Colombia, Carlos Lozano de Rosales, Carlos Alberto de Venezuela, Humberto Barrera con Carlos Rodríguez y Gabriel Luna. El acto se cumplió en el local del PCAB en la calle Manrique.

gente

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA
PREMIO AL MERITO PROFESIONAL
CONVOCATORIA

El Colegio Médico de Bolivia, con el propósito de honrar el médico distinguido en el campo profesional, académico científico y gremial, convoca el PREMIO AL MERITO PROFESIONAL, de acuerdo a los siguientes requisitos mínimos:

1. 1.1 Ser miembro del Colegio Médico de Bolivia.
1.2 Correcto ejercicio de la profesión en una determinada especialidad por lo menos diez años.
1.3 Haber publicado sus trabajos de investigación en libros, revistas, monografías e informes nacionales o extranjeros.
1.4 Ejercicio anterior o actual de una cátedra universitaria en relación directa con su especialidad (no excluyente).
1.5 Ser socio regular, activo, correspondiente o honorario de sociedad científica nacional o extranjera de su especialidad.
2.2.1 Competencia en calidad de miembro de sociedades, asesor o centro de actividad literaria, filosófica o artística.
2.2 Haber publicado trabajos literarios en diarios, revistas o libros de tal género.
3. 3.1 Acreditar actualmente gremial actualmente en la Confederación Médica Nacional de Bolivia (COMNB) o en el Colegio Médico de Bolivia.
3.2 Certificación o documentación fehaciente de contribuciones efectivas en beneficio de la institución colegiada y/o del campo médico.
4. Los candidatos deben ser postulados por su respectivo Colegio Médico Departamental, previa calificación de méritos profesional hasta el 15 de agosto del año en curso.
5. La elección del ganador del presente concurso recaerá en el postulante que reúna todas y las mejores condiciones señaladas anteriormente.
6. El ganador del concurso será dotado y recibirá Medalla de Oro y Diploma al MERITO PROFESIONAL, en Sesión de Honor especialmente convocada para este fin.
7. El Jurado Calificador será conformado por el Presidente del Colegio Médico de Bolivia, Presidente del Consejo Científico y un Comité designado para tal efecto por el Consejo Nacional.
8. El jurado podrá declarar desierto el concurso si no se reunen los requisitos mínimos.

Mayor información se dará en cada Colegio Médico Departamental o en la Secretaría del Consejo Científico del Colegio Médico de Bolivia, calle Bolivia Nº 1266, Casilla Postal Nº 2805, teléfono Nº 341575, La Paz, en horas de oficina.

La Paz, 17 de mayo de 1990

Dr. Humberto Molina Alcoba
PRESIDENTE
COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

Dr. Enrique Barrios E.
PRESIDENTE
COMITE CIENTIFICO NAL.

Dr. Raúl Prada Pareja
SECRETARIO GENERAL

FOTOGRAFIA.- Isidoro Pinto presenta una muestra fotográfica, en la Galería Bajo, ubicada en la calle Bellisario Salinas 908.

OLEOS.- René Noriega realiza una muestra pictórica, desde el lunes 21, en el salón de exposiciones de la embajada de Argentina, ubicada en el Prado.

ROBERTO VALCASCEL.- Muestra de sus trabajos recientes, se exhibe en la Galería Arlequín, ubicada en la calle Bellisario Salinas 908.

ARTE CONTEMPORANEO.- Ha sido abierto una exposición permanente de arte moderno, contemporáneo, en el salón Arturo Borda de la Casa de la Cultura.

HUMILLATA.- Los días 4 y 5 de junio ofrecerá recitales, en el Teatro Municipal, el conjunto folklórico Humillata, que interpretará las canciones de los Incas.

SCHAFFER.- Este fotógrafo ha inaugurado la exposición de pinturas de esta artista, muestra que se exhibe en el hotel Cecilia Guzmán de Rojas, en la Paz.

MUESTRA DE DIBUJOS.- El Instituto Cultural Boliviano Norteamericano (Calle Ayacucho esquina calle Mercado) presentará una muestra de dibujos en técnica mixta, en su local de la calle Comercio.

OLEOS.- Los pintores Ernesto Ortiz Sanjinés y Ivo Vela y la Salud del Niño (SENNIC), presentan una exposición de óleos que participaron en el concurso "Pintemos para niños", "Pintemos contra el cáncer" y "Pintemos para niños", en el salón Antonio Gómez Lora, desde el 15 de junio.

OLEO, ESCULTURA Y ACUARELA.- Serán inaugurada una exposición de óleo de Fabio Rodríguez, escultura de Ernesto y Gustavo Ortiz Lanza y acuarela de Luis Torrico Espinoza, el martes 3 en la galería de arte de la Fundación Cultural Boliviana.

ORQUESTA SINFONICA.- Los días 6 y 7 de junio, a las 19:00 horas, ofrecerá conciertos de música clásica en el teatro municipal.

GRUPO ALTIPLANO.- Ofrecerá un concierto en nuestra obra titulada "Hijo del Andes", el jueves 8 de junio en el Municipal, bajo la dirección de Edgar Bustillos.

ADRIAN BARRENECHEA.- Existe programación de recitales de este cantante y compositor, el próximo 11 de junio 11 y 12, a las 19:00, en el Teatro Municipal.

LUNES DE CINE.- "Rosario", película que participó en el Festival Llama de Plata, será exhibida en el Teatro Modesta Sanjines, este lunes 6 en Estudiantes de martes a lunes.

CULTURAS PREHISPANICAS MESOAMERICANAS.- Curso dictado por Mireya Muñoz, del 4 al 27 de junio. En Arte Unión, Delfín Bustillos 310.

EXPRESION CORPORAL.- Curso dictado por Claudia Maldonado. Desde el 4 de junio. Informes: Tel. 320123.

PREMIACION CONCURSO LITERARIO.- La Dirección de Espacios de Jóvenes y Oficialía de Partes premiará a los ganadores del concurso literario del Día de Madre. Lunes 4 a las 18:30 en el Salón Internacional de Embajadas de la Academia de Poetisas.

"NI PUEBLO ES LA CAPITAL".- La Pretoriana pasarán tener preparado un programa cultural dedicado a la demarcación de nuestras fronteras de la sociedad de Tartagua. A homenaje, a horas 19:00, en el Teatro Gran Aguilar.

BORGES: LA TRAMA DE LA IRONIA.- Roberto Alifano dará una conferencia sobre Borges, el martes 3 de junio a horas 19:00, en el Salón Humberto Vázquez de la Casa de la Cultura.

RICHARD WAGNER.- Un concierto de obras de este compositor se llevará a cabo en el Círculo Lasserre, el día martes a horas 19:00, José Claure dirigirá sobre su vida y obra.

GRUPO DRAGADANZA.- Presentará una exposición de su trabajo, los días lunes y martes, a horas 19:00, en el estudio, situado en el Pasaje J.J. Pérez N° 12 entre 6 de Agosto y 20 de Octubre.

VIAJAN A COCHABAMBA.- Los escritores paraguayos Roberto y Carlos Villagra, que ofrecerán en la Fonoprilp junto al director de Pretexto, Ernesto Julio Picard, inaugurarán ciclo de conferencias en Cochabamba, luego de una conferencia de prensa.

Llegará a Bolivia director de Escuela Internacional de Teatro

El director de la Escuela Internacional de Teatro de América Latina y El Caribe (ETALC), Osvaldo Dragún, visitará Bolivia el próximo sábado 9, según informó la representante de esa institución, Mirtha Kelly.

El conocido dramaturgo argentino dictará un curso para grupos y actores de teatro nacionales para internacionales impresiones y debates del proyecto de la Escuela, denominado "La descoloniza".

SINFONICA NACIONAL, dirigida por Romeo Sorbini, que conjuntamente con la Sociedad Coral Boliviana ofrecerá un concierto sinfónico coral con la Misa de Gloria, de Benedetto Vincenti.

Observaciones de la Cámara del Libro a proyecto de Ley de derechos de autor

Considerando que la aprobación de actual Proyecto de Ley sobre Derechos de Autor sería un retroceso para la cultura y expansión de los valores culturales nacionales, la Cámara Boliviana del Libro ha hecho conocer sus observaciones a varios artículos del mencionado proyecto.

La organización nacional, que sugiere, el artículo 18º relativo a la duración de los derechos patrimoniales considerándola excesiva, el artículo 64º que en su criterio es contradictorio con el 63º, y los artículos 65º, 74º, 40º y 49º.

Argumenta que su posición es significa una oposición frontal a la aprobación de un proyecto de esta naturaleza, porque sus ley es necesaria, la Cámara Boliviana de Libro mantiene que "lo no comprendemos con bien relativo la pertinencia de la aprobación de una ley será "muy negativa ya no solo a la cultura, desarrollo y expansión de nuestros propios valores culturales, sino a los intereses y proyecciones que pudiera tener el país.

Misa de Gloria de Benedetto Vincenti en archivos de la Catedral de La Paz

Por José de Mesa F.

En ocasión de hacer la Catalogación del Tesoro Artístico de la Catedral de La Paz, hemos tendido la suerte de encontrar una de las obras maestras de la música boliviana del siglo XIX. Se trata de la "Misa de Gloria" del maestro Benedetto Vincenti, que fuera autor de la música del Himno Nacional. Si bien algunos estudiosos de la Música de nuestro siglo XIX como Fernández Naranjo (1) tienen noticias y publican algo respecto a esta obra, se cree que los originales se hallaban perdidos.

Es importante para la Historia de nuestra música se ha podido recuperar en un solo tomo titulado esta Misa, que se mantuvo en los archivos de la Catedral de nuestra religiosa pacena de la pasada centuria. Por la presa de la época mencionada que esta obra y el Himno Nacional, formaron parte de los programas oficiales y actitudes con que se celebró el cuarto aniversario de la Victoria de Ingavi, ocasión por la que los varonales comandadas por el General José Ballivián frente al ejército peruano de Agustín Gamarra. El 18 de noviembre de 1847 fue especial esplendor ya que hasta la prensa se engalanó con particular esplendor el cítrico como la del periódico "La Epoca" que dedicó una hermosa crónica de la fiesta y dibujos al evento (2), hecho que no se repitió en la prensa, periódico del siglo, por lo menos hasta 1880. Los festejos religiosos, universitarios y los actos oficiales, alcanzaron contornos de gran relieve. En lo que respecta a esta misa, se debe resaltar la Misa Solemne en la Catedral de La Paz, a la que asistió el Presidente de la República y su Estado Mayor y en la que se estrenó la "Misa de Gloria" de Vincenti. El programa se anunció con anticipación al día de la fiesta y se comprendió que se trataba de la magnitud de la obra musical que constituiría la parte central de la ceremonia (3) que se iba a celebrar en la Catedral(4). Debemos recordar al respecto que la Catedral Antigua se había demolido en 1920-31, y la nueva que se había hecho planos del padre Sanlúcuja en 1834, recién estaba en la fecha que comentamos a nivel de cimientos. Por tanto la celebración oficial se verificó en la Iglesia Jesús, que se habilitó como Catedral y sirvió como tal hasta la tercera decada del siglo actual (4).

Las partes encontradas en el Archivo de la Catedral son ciertamente las mismas que se usaron para la ceremonia de la mañana del 18 de noviembre de 1845 y al parecer en mucho son objetivo de el propio compositor. Tanto la escritura musical, como las indicaciones generales en cada parte, son de una caligrafía muy clara y salvo pequeñas faltas y algún que otro borrón, o alteración posterior se puede decir que se hallan en buen estado de conservación. Se ha escrito en hojas pautadas a mano de 0.31 x 0.24 cms. por ambos lados; en algunos casos se ha usado las hojas que quedaron a una parte: vgr "Violín primero". Es curiosa la indicación que tienen en su primera entrada las voces, cuando dehen esperar al conjunto orquestal o otras voces un número de terminado de compases. Se trata del dibujo de una manito que señala el número de compases de espera. Esta indicación no la hemos visto en otros manuscritos musicales de la época. El título de las partes principales reza en algunos casos "Misa de Gloria D. Vincenti" en otras "Misa Nueva, Vincenti" En algunas páginas se hallan sobrepegadas correcciones hechas por la misma mano del compositor o del copista, señalando modificaciones al original que se halla dehajo. Varias páginas tienen indicaciones a lápiz de dada posterior que indican uso ulterior de las partes para ejecución en la Catedral.

Es interesante anotar que ya sea por economía de escritura o por ser partes las que se usaban en la Catedral, las partes de los solistas están escritas conjuntamente con las del coro, separando solamente éstas de aquellas, con la indicación "solo" o "coro" o al trasmitir de una parte, dando a entender Benedetto esta única indicación de separación. Este tipo de escritura fue usada con cierta frecuencia en el periodo, sino siglos antes.

Como se puede apreciar por la música que contienen los partes encontradas, la "Misa de Gloria" es una obra de gran envergadura para su época. Así lo podemos apreciar quienes asistieron a su estreno. El reseña de la "Epoca", que es sin duda el propio director, el escritor, político y militar argentino Bartolomé Mitre: "A las diez y media en punto dio inicio Sn. Sto. La Paz no ha tenido jamás una hornina de iglesia semejante... La misma instrumental y vocal con parecía igual a la mejor que tienen ahí en Lima, Santiago de Chile y Buenos Aires... Según ellos los conocedores de música la orquesta que pasaba de cuarenta instrumentistas hacía un grande efecto pero era de desearse en ella unos cuantos violines más. La ejecución de la música vocal fue completamente satisfactoria; los señores aficionados se esperaron como profesores. El Kirie, el Christi, el Gloria Coros magníficos y en esti último sobre todo se distinguieron los aspiratos. El Laudamus, el Domine, Deus, el Qui tollis, el Qui Sedes y Miserere han merecido tale elogio, se ha realizado los efectos del cuarteto y la expresión de la música como los abligados de flauta y violín, que no es posible decir sino hablar se elogió con entusiasmo casi todos los pasajes. Fuerze sin embargo, que hubo alguna falta, en los agregados, en el Cum Sancto Spiritu, mas en todo chiyeron bien; que también la hubo ligera y apenas percepticle el Credo y en el Sanctus que fue la misa instrumental solo elogios hemos oído" (5).

La crónica reseñada, basta como suficiente documento del triunfo alcanzado de la Misa de Gloria de Vincenti. Sesnos permitido una reflexión sobre la voz para la época (primeros veinte años de la República) y significa la Capilla Musical de la Catedral. Atendiendos al programa hubian veintisiete ejecutantes de instrumentos, que eran doce de la Catedral referidos por algunos miembros de bandas militares. Entre los solistas vocales habla un total de doce, de los cuales diez eran de la Catedral. En toda la capilla catedralicia tenía 245 músicos. Comparemos con el estado actual, en que la Catedral apenas tiene un cantor que hace las voces de organdía y se halla relegado en ocasiones por el coro Santa Cecilia, de no videntes. La grandeza de la música vivió del siglo XVII y XVIII, se extendió a las primeras décadas, de la época independiente, produciendo los últimos frutos de un largo esplendor. No obstante que pocos años antes triunfaba también en Chiquisaca la rutilante figura del Maestro de Capilla de la Catedral de La Plata, Abel Tirado, compositor también de primera fila, con una larga serie de obras reales e instrumentales en su haber.

La Misa en su mayor de "Gloria" de Benedetto Vincenti es obra enraizada en el periodo romántico de los centrenos europeas. Vincenti, de ascendencia italiana, es heredero de los grandes maestros operistas de la península italica, autor del "bel Canto", prueba de ello es que en la Misa tomó parte cantando como bajo, mientras dirigía, entrelazó "tour de force" para un maestro director y concertador. Sus afiches se ven claras en otras ocasiones, como en los Conciertos que dirige, uno de ellos, la misma noche en el Teatro Municipal, en que ejecuta la obertura de Pia Dama, de Auber y las "Pequeñas" de Lucia de Donizetti. Entre las obras que se conservan en el Archivo de la Catedral, se hallan las partes completas de las obertures, "Belisario" y la "Favorita", Donizetti que muestran las mismas técnicas y mapa de copia de la Misa.

Récord de venta para escultura africana

NUEVA YORK, 2 (AP).- Una escultura africana de madera del siglo XIX, que representa a una reina de la tribuna Bangwa, fue subastada en 3.41 millones de dólares, precio récord para una obra de arte tribal africana.

La pieza, de unos 80 centímetros de alto y que presenta la imagen majestuosa de una mujer de pie, fue adquirida por un coleccionista privado anónimo, dijo una portavoz de Sotheby's, Laura Stewart.

La obra fue vendida en la subasta de la colección de arte africano perteneciente a un experto en la minería radicado en la ciudad californiana de Los Angeles, Harry A. Franklin, se indicó.

Según se explicó, el explorador alemán Gustav Conrad adquirió la talla entre 1897 y 1898 cuando viajaba por uno de los reinos Bangwa en lo que es actualmente territorio del Camerún, en Africa Occidental.

La escultura, que había sido la pieza de mayor interés en la primera mitad de arte africano que tuvo lugar en el museo de arte moderno aquí, en 1935, fue comprada por Franklin en 1966 por la suma de 29.000 dólares, en ocasión de preparar a la venta la colección de arte tribal africano de la señora Helena Rubinstein.

El anterior precio récord para una obra de arte tribal fue de 2.0 millones de dólares, por una cabeza de bronce procedente de Benin y subastada en 1969 en Londres.

"Flaviadas" con nuevo equipo estereofónico

Este lunes en el Ministerio de Impuestos, a las 10 y 30, presagia el corte de "Flaviadas" al que Raúl que ahora complementa, dejando buenos ingresos a la nación y a sus usuarios.

Se trata de la particularidad de contratar un equipo de alta fidelidad en sonido estereofónico que la Empresa Cinalcine ofrecerá a los usuarios, mientras se corta cinta.

El programa de hoy, es el siguiente:

1.- Chilenge William Clark
Danza de la Serpiente
2.- Franz Schubert
Ave-ave María op. 100 D 839
3.- Peter Tchaikovsky
Capricho en la mayor para violín y Orquesta op. 26
4.- Christopher William Gluck (1714-1787)
A grande vuelo pequeño pájaro dice que es apacible y la armadillo de Orfeo ardiente indicaciones instrumentales al ritmo de la Orquesta Sinfónica de Viena, bajo la dirección de Karl Bohm, con la participación del violinista Gerhard Pichler, violín solista y el cantante de Cámara, como Orfeo, Hans Hotter.
5.- Ludwig Van Beethoven
Sinfonía N° 5 en Do menor op. 67
Ludwig Van Beethoven (1770-1827)
El primer compositor que no era mecenas del mecenazgo, que vivía de la música y para la música, Beethoven, a partir de 1800, Beethoven, a partir de 1800, Beethoven, a partir de 1800

Interview

Milton Cortez y un nuevo disco

Este domingo, el programa Interview, presentará entre sus notas una en la que Milton Cortez, compositor, actor e intérprete boliviano, ha hecho saber aspectos relacionados con su carrera, entre ellos, el lanzamiento de su último disco, producido hoy el sonoro sello de un experto sonero, con arreglos musicales de César Sotta. Cortez dará también algunos datos sobre el video clip de una pieza incluida en su última placa discográfica, titulada Bolivianía.

Interview presentará además un especial de la película "A la casa del octubre rojo" que se exhibe en la Cinemateca Boliviana de nuestra ciudad.

Interview se difunde los domingos desde las 11:15 de la mañana.

Respeto al televidente

Sin televidentes sería imposible la existencia de canales de televisión y, como obvia, esta es una de las razones por las que todos los que se sientan frente a la famosa "pantalla chica", merecen algo más que un poco de respeto.

Está visto que no podremos exigir que hayan mejores programas o que se nos demuestre que existe una sincera preocupación por el telespectador y que ésta se traduzca en una selección de productos que estén acordes con los objetivos de nuestra televisión nacional, elevar el nivel cultural y exaltar valores nacionales, entre otros, y que aparecen en el Reglamento de la Ley de Telecomunicaciones. Sin embargo, el respeto puede también expresarse en cosas pequeñas, el respeto de horarios, por ejemplo.

Muchos permanecimos alguna vez a la espera de un programa anunciado en las telegenias o en los adelantos de programación y hallamos la desagradable sorpresa de que no sería emitido. El diagnóstico puede pasarse casi inmediatamente si la calidad de lo que se transmite es remuneradora, justifica el cambio, pero lo mínimo que esperamos es una explicación o una disculpa.

No todos podemos sentarnos durante más de dos horas para elegir un programa, recurrimos enfoques a los anuncios, tratamos de llegar puntuales a la cita con la televisión y, aunque con menda frecuencia, se nos deja "plantados". Pudo tratarse de problemas técnicos, tal vez sea un asunto de prioridades programáticas, cuestión de organización, todo ello se puede entender sólo hace falta que alguien nos diga, antes, durante o después, por qué ese cambio, de lo contrario es un atropello, un punto más en contra de cualquier canal.

Lo dicho es resultado de haber esperado el anunciado homenaje a Sammy Davis Jr. que Canal 2 no emitió, un ejemplo de lo que pasa a diario en nuestra televisión, aunque este sea uno de los canales que más aciertos tiene.

Temas de actualidad en "Hoy es domingo"

Para este domingo, en el acostumbrado horario de las 12:30, Hugo Moldiz, director de "Hoy es domingo", ha preparado interesante material relacionado con temas tanto nacionales como internacionales, entre ellos figuran las relaciones políticas y la posición de políticos como Roger Cortez, quien es invitado en el espacio dedicado al análisis de temas políticos.

En otro segmento, Lupe Andrade, actual directora del matutino ULTIMA HORA y también directora de la campaña SEASMOS, analizará los temas relativos al reclamo de drogas y algunas reclamaciones acerca del manejo publicitario de la campaña en televisión.

Asimismo, en el mismo tono de análisis y propuesta, de debate se tratará el mundo del deporte pero desde otra perspectiva, es decir, en punto de vista social. Para ello se han entrevistado a dirigentes deportivos, jugadores y entrenadores de los diversos equipos nacionales sobre la utilización del fútbol como un medio de dominación.

"Hoy es domingo" promete también un sondeo de opinión sobre la campaña de militarización, la decisión del gobierno de militarizar la campaña contra las drogas.

El equipo de trabajo de "Hoy es domingo" está conformado, aparte de Hugo Moldiz, de Javier Matías, Reynaldo Flores, Jorge Flores y Reynaldo Saavedra.

Música tropical en Mala noche...no!

El entretenido viaje en esta oportunidad por Vertiente Caribe, es Pepe Arévalo, un especialista en música centroamericana y la parte musical estará ampliada por el ritmo tropical.

"Siempre muy adentro la música cubana", afirma el entrevistado, poniendo en evidencia su gran dedicación y la marcada preferencia por este tipo de música. Como ya muchos han podido percibir, Mala Noche... No! propone al televidente un estilo particular de programa, en el que la entrevista es diversa y el ritmo particular que le imprime Vertiente Caribe.

Importantes invitados en la feria de la alegría

Franco, Las chicas del Can, Pablito Ruiz y Franco de Vita figuran en la lista de invitados que participarán esta semana en el programa La feria de la alegría, una producción de Telemundo especialmente diseñada para la comunidad hispana, que radica en los Estados Unidos y que llega hasta nosotros por Canal 11.

Sin embargo, no todo es música en esta feria diaria de la televisión. La feria de la alegría se precia además de tener divertidos concursos, en los que la pasan bien, no sólo los participantes, sino también los televidentes.

Este programa está en Canal 11, de lunes a viernes, en dos horarios, 10:10 y 9:10, por las mañanas.

En Canal 13

Documental sobre el tabaco

La anterior semana se celebró el Día Mundial contra el consumo de Tabaco, oportunidad en la que Canal 13 emitió un documental acerca de los graves peligros de esta droga legalizada que impactó a cierto sector de telespectadores. El título del mismo era "Muerte en el Oeste" fue la propuesta programática de TVU para celebrar este día.

Debido a su importancia y a su carácter informativo, educativo e ilustrativo, y atendiendo la sugerencia de algunos televidentes, Canal 13 ha previsto el repiro de este programa, en el horario de las 22:30, este martes.

En TSB

Mundialdos

Lorenzo Carri, considerado como uno de los mejores analistas futbolísticos de nuestro medio, será el encargado de llevar adelante la propuesta de Canal 2, en ocasión de celebrarse el Mundial de Fútbol Italia 90. Se trata de un espacio diario que incluirá un resumen de los partidos, tomando en cuenta las mejores jugadas, los goles, dispositivos técnicos e innovaciones de este certamen deportivo tri en el horario de las 19:45, y los sábados a las 19:30, a partir del 9 de junio.

A juicio de algunos periodistas especializados, Italia 90 será un campeonato de alta técnica dentro de lo que cabe por lo demás que las diferencias entre países y regiones se han estrechado de manera significativa. Por el contrario no faltan tampoco quienes opinan que predominará la fuerza y la disciplina táctica se impondrá a la habilidad. Lo, podrá verificar quien tenga la suerte acompañando a Lorenzo Carri en sus opiniones desapasionadas pero certeras sobre cada uno de los clásicos.

5ª pared

Todo el espectáculo

La Paz, Bolivia, domingo 3 de junio de 1990

A sólo cuatro días del inicio del Mundial de Fútbol, "Italia 90", la mayor fiesta deportiva de la que ahora participan millones de aficionados de los cinco continentes, como resultado de las transmisiones por televisión, se abre un espacio de 30 días en los que la tensión, la incertidumbre y las ilusiones, juegan, en el telespectador, el otro papel que se desarrolla ante la "pantalla chica".

Este poderoso medio se conviene ahora en la butaca mágica que nos permite vivir la emoción de todos los encuentros, superando, de alguna manera, la barrera del espacio para participar en directo del triunfo y la derrota.

Este no es sólo un desafío para clientes de deportistas, lo es también para millones de personas que trabajan para hacer posible la transmisión de toda la información que genera durante un mes, todos los días, este deporte, considerado una "pasión de multitudes".

Canal 13

Películas

Domingo 3
Hs. 13:15
"LA MADRE". Dirección Vsevolod Pudovkin, con Vera Baranovskaia, 1926, URSS.

Una de las obras maestras del cine soviético, basada en la obra de Gorki. V. Pudovkin, el más grande maestro del cine soviético después de Eisenstein, elabora un poema épico que tiene que ver no solo con las características ideológicas de la época sino con el ser humano mismo. En "LA MADRE" Pudovkin rescata los mejores rasgos de uno de los protagonistas de la sociedad, desarrollando en nuestro tiempo por el mercado de cine en Inglaterra. "LA MADRE" ha logrado en muchas de las listas elaboradas por la crítica como una de los diez películas de la historia.

Hs. 17:40
"EL ROMANCE DESINFLADO DE TILLIE". Dirección: Mack Sennett, con Mabel Normand, Charlie Chaplin, 1914, EE.UU.

Se trata de una de las primeras películas del director del cine cómico, esta vez dirigido por otro de los grandes del cine cómico: el norteamericano Mack Sennett. "EL ROMANCE DESINFLADO DE TILLIE" es una comedia de enredos, donde se puede apreciar el dinamismo y la irreverencia que Sennett delineara posteriormente al cómico.

Hs. 20:00
"LA OPERACION". dirección: Ana María Garcia, 1982, Puerto Rico.

Una gran denuncia acerca de los métodos de esterilización que realiza sistemáticamente en Puerto Rico. En base a testimonios, imágenes reales y una historia ficticia de desarrollar el medio del asunto, "LA OPERACION" es una especie de indagación sobre el engaño que se ejerce sobre las mujeres para esterilizarlas por la provincia. El documental vale por su fuerza y el tema vigente en nuestra sociedad.

Hs. 21:20
"EL RETRATO DE TERESA". Dirección: Pastor Vega, con Daisy Granados, 1979, Cuba.

Película cubana que indaga sobre una de los rasgos adversos latentes de la sociedad actual: el machismo. En este caso se trata no solo de abordar en el tema sino también de la contradicción que trae su persistencia en un país que tiene treinta años de régimen socialista.

Sábado 5
Hs. 18:30
"LA COMEZON DEL SEPTIMO AÑO". Dirección: Billy Wilder, con Marilyn Monroe, 1956, EE.UU.

Una de las clásicas de Marilyn Monroe, acertada como siempre con una sensualidad provocadora que precedió a los tres años de ausencia de los Uniformados a sus cuarteles, a la interna que se difundirá por TVU, el miércoles 6 de junio a Hs. 22 p.m.

Gloria Stefan en Grandes conciertos

El programa de Grandes conciertos de Canal 3, TSB, nos trae esta semana, a la cantante cubana Gloria Stefan, en un recital de una hora de duración, que estará en la pantalla chica de sus hogares, a partir de las 23:00.

Alborada en los Estados Unidos y autora de la letra de sus propias canciones, esta cantante artista con su percusión notas las listas de popularidad, ha obtenido acreedora a innumerables premios Grammy, tanto por grupo, el dúoeado por "Get Drill Wops", tino de sus L.P. de mayor venta. Es tan larga duración el tema "Oye mi Canto". Igual durante más de tres meses en la cúspide de las estadísticas de preferencia y le dio la oportunidad de cantar a dúo con el famoso tenor español Plácido Domingo.

CANAL 7

Transmitirá en directo el debate político entre los candidatos de:

FREDEPO - El escritor MARIO VARGAS LLOSA
y CAMBIO 90 - El Ing. ALBERTO FUJIMORI

Con la autorización de Canal 7 de Lima - Perú

Domingo 3 de Junio Hs. 20:00
¡No se lo pierda!

TSB
EL CANAL QUE SABE DEL BUEN CINE

Canal 13

"Memorias de un hombre en armas"

El programa "Temario" conducido por Carlos Soria, tendrá como invitado esta semana al Coronel Lucio Añez Rivera, actual comandante de la Fuerza Especial de lucha contra el narcotráfico. El tema a tratarse no es, como era de suponerse, la responsabilidad que tiene en sus manos este militar, sino el conjunto de temas inherentes en el libro "Memorias de un hombre de armas", recientemente puesto en conocimiento público por el periodista Gerardo Irusta Medrano.

Cral. Brig. Lucio Añez

Lucio Añez, nació el año que concluyó la campaña del Chaco, e inició sus estudios castrenses, en el nuevo Colegio Militar, inaberto después del año 1952, con el nombre de "Gualberto Villarroel", estuvo pues en el primer núcleo de oficiales que dieron origen al grupo Generacional de las Fuerzas Armadas, corriente militar que precedió al veteano de los Uniformados a sus cuarteles, a la interna que se difundirá por TVU, el miércoles 6 de junio a Hs. 22 p.m.

Canal 13 emitirá programas suspendidos el anterior domingo

El pasado domingo el canal universitario había previsto la emisión de una programación espectacular: diseñada para rendir un homenaje a la madre y a la mujer boliviana, por problemas técnicos debió suspender sus emisiones hasta el día martes, razón por la cual se tuvieron que suspender gran parte de los programas anunciados para ese día.

Superada la falla, en los últimos días, Canal 13 no solo ha vuelto a las pantallas de su televidencia, sino que ha logrado mejorar su imagen técnica, gracias a lo cual, puede ser visto en Tolomosa en varias zonas. Por esa razón, este domingo Canal 13 ha incluido aquellos programas suspendidos, entre los que podemos mencionar:

LA MEDIA CON PUNTILLO, la voz de las mujeres activas, WAR-MIN ARUPA que además continúa su repertorio especial con un grupo de comunicadores de la ciudad de Puno-Perú (link), "CAMINOS" que contará algunas entrevistas de la preparación de la fiesta del Gran Poder y así mismo "HOY ES DOMINGO", la revista dominical de TVU. También habrá video boliviano y el estreno del video dirigido por Cecilia Quiroga y Esperanza en 1987 "INTENSOS PULCHERES" que obtuvo muchas reconocimientos, en especial una mención y el premio a la mejor fotografía en el "Cóndor de Plata" de 1988. También habrá clásicos del cine ("LA MADRE", "EL ROMANCE DESINFLADO DE TILLIE" e inclusa "EL RETRATO DE TERESA". Y sin duda, se incluirá ese especial sobre la esterilización de mujeres que se había anunciado la anterior semana.

Concurso de video

Vence plazo para entrega de guiones

El próximo viernes 8, vence el plazo para la presentación de guiones literarios y técnicos, del concurso de Video, "Amalia de Gallardo", en su cuarta versión.

De acuerdo a la convocatoria lanzada por la Universidad de La Paz, los interesados deberán enviar tres copias de sus guiones en formato de 16 mm. y 35 mm. y 3 copias en formato de video, que deberán estar acompañados de la nota de la solicitud, copia de la cédula de identidad, curriculum vitae, fotografía, pasaporte, profesión y nacionalidad.

El propósito de la convocatoria es incentivar el trabajo creativo en la realidad, originalidad y rigor profesional.

Los guiones y videos deben ser inéditos, y deben estar acompañados de los documentos y videos mencionados, y de una copia de su currículum vitae, completos en Hi 8-NSS, pero sin derechos al mismo antes mencionado.

Los trabajos deberán presentarse en formato U-Matic, Betacam o Betacam del mismo año de 15 minutos como máximo y 45 minutos mínimo.

Los videos también, necesariamente, que tener el siguiente título: "La Municipalidad de La Paz presenta

Canal 2

Películas de la semana

Domingo 3
(20:15 Hs.)
TRON

Super Taquilla presenta un producto fruto de la sinergia entre y manipulación. Flynn, cuando de apetecidos video juegos, presente alguien se apropia de sus ideas. Ese alguien resultar ser Dillinger un pirata electrónico. Para evitar que Flynn pruebe sus sospechas, Dillinger cierra los accesos a la información que necesita en los ordenadores. Pero Flynn logra penetrar en el edificio, sin saber que allí le aguarda una desagradable sorpresa, pues un rayo especialmente programado lo introduce en el programa de la máquina. Allí dentro vivirá una pesadilla que se convierte en un llamado de alerta, al peligro, implicado por los excesos tecnológicos. De notable virtuosismo técnico, con impresionantes efectos especiales, la película cuenta además con una muy buena interpretación de David Warner, perfectamente secundado por Jeff Bridges, Cindy Morgan y Barnard Hughes. Dirigió Steven Lisberger.

Martes 5
(23:00 Hs.)
DOS SEÑORITOS

La popular pareja formada por Bud Spencer y Terence Hill en una aventura cardíaca. Allí ambos, vuelven a el papel de dos estilistas sacerdotes, reparten su tiempo entre las labores de evangelización y la pasión en rugir de malandrines de toda calaña. Sus provechosamente dignas mirofes de ser arrodillados, pero nadie puede negar que son eficientes. Franco Rossi lleva con soltura las riendas de un relato todo risas y diversión.

Sábado 9
(14:00 Hs.)
EL SIGNO DEL ZORRO

Un clásico indiscutible del cine de aventuras. La adaptación cinematográfica de una leyenda del culto de "El Zorro", fruto del genio en igual de Rodhero Mamoulian. Un arrolladora dosdilla sin personalidad, canalizándose en un consumeradio defensor de los débiles, dentro de una historia ya filmada en la época muda con Douglas Fairbanks y que aquí se vio servida por un rigor sin igual. El duelo final entre los actores Tyrone Powell y Basil Rathbone ha entrado por derecho propio en la historia del cine.

Misión Imposible en México

Encontrar a los autores de un crimen sucedido en México, es ahora el reto al que se enfrentarán los integrantes de Misión Imposible este domingo, a partir de las 19:30.

Don Cornsers, en el jefe del sindicato de la Costa, el tal le gusta vivir a la ley por más de dos años, sin embargo, la ley ahora le pisotea como quiere, aunque el ingerir a el bebe sienta no es propio. Nuestro héroe, sufrirá un atentado de muerte mortal.

Con la actuación de James Bisson como actor invitado, MISIÓN IMPOSIBLE ofrecerá a la televisión un capítulo lo entretenido y lleno de acción.

Escrito por Robert Harmon y dirigido por Cliff Coleman, intervienen Nicolas Black, Max Hard, Jon Cedar y Tom Sandall, bajo la coordinación de Bruce Geralds, demostrarán que son la combinación perfecta para enfrentar los más difíciles desafíos. Nicolas Black, experimenta en disfraces, además y actuarán, modo contacto con los personajes más peligrosos, pero sin dejar una pecilla de que pertenecen a la fuerza de MISIÓN IMPOSIBLE.

Max Hard, el hombre fuerte y duro de la serie, será quien demuestre que todo buen equipo necesita de un fotógrafo con características particulares. Jon Cedar, tal vez uno de los personajes más importantes, ya que es el de la última tecnología con una diversidad desarrollada.

Industria discográfica en el programa "Enlace"

"Enlace", revista informativa de Canal 11 que ahora cuenta también con una entrega especial dedicada a los domingos, tiene preparado para hoy una nota especial relacionada con la industria discográfica de nuestro país, mostrando parte de su desarrollo, los problemas por los que atraviesa y las expectativas que tiene.

Con Sandra Téllez en la realización y Alberto Barragán en la edición, y las cámaras, este tema será sometido a un análisis que arrojará importante información para el televidente.

Está preparado también un resumen de noticias nacionales e internacionales, entre las que se destaca la relacionada con las últimas elecciones presidenciales de Colombia.

Una unidad móvil dará cuenta de todas las actividades del domingo en la ciudad, y buscando los similitudes entre el imitador y el imitado, Julio Iglesias y José Luis Rodríguez cantarán "Gota en mundo".

ENLACE dominical está enfocado a un público familiar que dedica la mañana del domingo a realizar actividades de distracción y que al mismo tiempo sea de su pleno interés.

ENLACE se difunde todos los domingos a las 10:30 de la mañana.

Ciclo de video
El medio ambiente

En adhesión al Día Internacional del Medio Ambiente que se celebra el próximo 5 de junio, el Departamento de Espectáculos y Cinematografía de la Casa Municipal de Cultura, ha preparado un nuevo ciclo de video denominado "Ecología y Medio Ambiente".

Los videos seleccionados para el ciclo, pertenecen al destacado cineasta nacional Jorge Ruiz, al Departamento de Producción de Canal 13 Televisión Universitaria y UNR.

La exhibición se realizará en la Videoteca "Amalia de Gallardo", ubicado en el segundo piso del "Tanto Quiquiriño" y Estrada de Ibáñez, de acuerdo al siguiente rol:

Lunes 4: Suelo, Agua, Flora y Fauna.

Martes 5: Fauna Andina. La Pata Colorada.

Miércoles 6: La Gran Hermiria. Un proyecto de diversificación económica.

Jueves 7: Ambiente. Experiencia de un pato latino.

Viernes 8: El día de la Tierra. Los ríos.

En una noticación para los estudiantes de establecimientos educativos, universitarios y público en general, las funciones comenzarán a partir de las 19 horas.

El mismo del ciclo para hoy es: "El día de la Tierra" a la entrada individual por día de 6,50 ctvs.

Revista matinal hecha especialmente para tí, en la cual podrás informarte con cada uno de los sectores del programa, donde habrán importantes notas de orientación familiar y culturales. Con la amena conducción de Mónica Portillo.
De lunes a viernes a hrs. 9:30 a 10:00 a.m.

Canal 11

DAVID BOWIE en un filme del director Noglisi Oshima, que estará este lunes en Canal 11.

DOMINGO 3 DE JUNIO
"LA HISTORIA DE GEORGE MACKENNA"

Cuando la voluntad de sujetarse a lo más fuerte que los prejuicios, los resultados son óptimos. Basado en una historia real, este film revela la vida de George Mackenna, el primer director negro de una escuela secundaria de estudiantes de color, en su mayoría. El problema fundamental de su ciudadanía es el nivel académico de sus alumnos y la falta de disciplina en sus actitudes. Los alumnos egresados de esta escuela tenían pocas o casi ninguna posibilidades de continuar sus estudios universitarios.

George Mackenna logrará como director, y con el primer gran detalle que debe enfrentar es con las posibilidades de alumnos dentro. Luego con la ayuda de los diversos que fueron sigo aquellos alumnos.

Un film que demuestra coraje y ganas de hacer las cosas. Mackenna será quien de un gran pasitico a esta escuela que se encontraba en total caos.

LUNES 4 DE JUNIO
"FUEGO"

"Fuego" del consagrado director NAGISA OSHIMA cuenta con los participaciones de David Bowie y Ryuichi Sakamoto, en los papeles protagónicos. "FUEGO" y "MERRY CHRISMAS MR. LAURENCE" es una de las películas más importantes de la filmografía japonesa. Oshima dirigió también de la película "El imperio de los Sentidos" en uno de los representantes del cine japonés en el mundo.

FUEGO es un drama obsesión de la relación entre un soldado con optimismo. Basado en una historia real, este film revela la vida de George Mackenna, el primer director negro de una escuela secundaria de estudiantes de color, en su mayoría. El problema fundamental de su ciudadanía es el nivel académico de sus alumnos y la falta de disciplina en sus actitudes. Los alumnos egresados de esta escuela tenían pocas o casi ninguna posibilidades de continuar sus estudios universitarios.

George Mackenna logrará como director, y con el primer gran detalle que debe enfrentar es con las posibilidades de alumnos dentro. Luego con la ayuda de los diversos que fueron sigo aquellos alumnos.

Un film que demuestra coraje y ganas de hacer las cosas. Mackenna será quien de un gran pasitico a esta escuela que se encontraba en total caos.

MARTES 5 DE JUNIO
"LA RAPADOS"

En medio de una guerra, uno de los bandos recibe el refuerzo de unos jóvenes, que entrenó a la mayoría de los integrantes en medio de escenarios en un total del que intenta sin salir.

La angustia por salir de aquel lugar, es una constante en todo la trama. Sin embargo, empezados en esa tarea, encontrarán múltiples sorpresas y sudadas jamás imaginadas. Se topardn con parte de un viejo castillo, donde encontrarán armas para usar y muchos jóvenes "Aspadios" es un film dirigido por Robert Lerner y que cuenta con la participación de Mark Priest, Ro. Wonds y Zack Norman.

MIERCOLES 6 DE JUNIO
"UN DIA EN LA VIDA DE JUAN DENISOVICH"

Los campos de concentración que los nazis crearon para los judíos, fueron motivo de múltiples películas, sin embargo, "Un día en la vida de Iván Denisovich" es un film relatado por un judío que es desarrollado los desastres que vivieron en esos campos de la muerte.

Un film dramático de alto grado de realismo. Cuenta con las actuaciones de Tom Courtenay, Alfred Burke y James Maxwell.

JUEVES 7 DE JUNIO
"SERVICIO DE ASESINATOS"

Protagonizada por Oliver Reed, Pilar Serrano y Diana Rigg. "Servicio de asesinatos" narra principios de siglo, cuando se contrata a una compañía para asesinar a un determinado personaje. La trama que pasa alrededor de ninguna se desarrollará en un marco de intrigas y detectives, para el hombre que debe ser asesinado, no logra morir, y es su hijo, muchas cosas personas.

Una trama con alto grado de satiricia y humor, especial para los "dueños de pelicula".

VIERNES 8 DE JUNIO
"UN JUICIO MACABRO"

Los conjuntos acusados desde la silla pueden llevar a realizar actos macabros. Esta es la historia de Eustace, una mujer entrada en años que ve como su padre, arrestado, para no poder tener otras perspectivas en la vida, ya que no aguantó a ver en su hijo.

DE CERCA
DE CERCA
DE CERCA
DE CERCA
DE CERCA

CARLOS D. MESA G.
PRESENTA:
Este Lunes
Hrs. 22:00

Invitado:
Manfredo Kemp
MINISTRO DE INFORMACIONES

DE CERCA POR CANAL DOS

CANAL DOS
PRESENTA
GRANDES CONCIERTOS POR TSB

ESTA SEMANA
GLORIA ESTEFAN

LA UNICA LATINA QUE TRIUNFA EN LOS EEUU.

MIERCOLES
HRS. 23:00

Grandes biografías

"Proceso a Mariana Pineda"

"Proceso a Mariana Pineda" es la miniserie elegida esta semana, para formar parte del ciclo de Grandes Biografías de Canal 2. TMS, que es de martes a viernes, en el horario de las 22:00.

Mariana Pineda fue una figura singular de la historia española, en un momento dramático de su vida política, social y económica. Enfrentó el poder de las tropas francesas, y la presión a la subordinación política, perdonando a sus rígidos detractores, refugiada por todas las vagas de la sociedad burguesa. Afirmado sobre el desmoronamiento de los grandes privilegios y cuna revolucionaria que trataba de ser el teatro de obras prohibidas los textos de los pensadores liberales cuyo respecto inspiró la Revolución Francesa adenda de cerrar las universidades y imponer el severo control de una desalmada policía política, que regimen apoyado únicamente por los llamados "alrededor", y los sectores más alrededor de la iglesia, convirtió el grande el sólo unánime de la población. Leer a Voltaire o Erasmo, o tan sólo poseer sus textos se convertía en una circunstancias en peligro mortal.

Carmen Rocha:

"Me gusta actuar"

Carmen Rocha Rodríguez es una de las protagonistas centrales en el recientemente estrenado video boliviano "Al margen", en el que interpreta el papel de una niña, cuya familia se ve obligada a dejar su tierra, en busca de mejores condiciones de vida y tratando de sobrevivir a una crisis económica que afecta a todos.

Adriana de efectuarse la adquisición de esta producción, pudimos conversar con esta joven artista, quien además de responder algunas preguntas, mostró parte de su modo de ser fuera del escenario y lejos de las cámaras.

Tiene 11 años, nació en Cochabamba y actualmente cursa el 2do Intermedio, en el Instituto Santo Tomás de Aquino. Es sencilla, agradable y tímida. Tiene tres hermanos.

Es la primera vez que actúa y confiesa que le fue difícil en principio, pero que después ha podido acostumbrarse. No niega que tenga algo de parecido con el personaje que interpreta y asegura ser "distinta". "soy normal -dice- como cualquier persona" explica que en la realidad tiene hermanos mayores y no sabe cómo es el video, que tenga que cuidar de sus hermanitos chicos.

Le gusta actuar y piensa que le gustaría interpretar "cualquier papel", esta experiencia ha sido para ella "algo bonito" y encuentra que quiénes participaron y en especial el director, son personas "excelentes".

El tema del que trata el video le parece interesante y la parte en la que se ha sembrado más a gusto, además de ser la que más le emocionó, fue una en la que se instalaban el bautismo de un niño, hijo de su madrina. "Había mucha alegría".

En ATB

Todo listo para el Mundial

El Mundial de Fútbol a realizarse este año en Italia, será sin duda un acontecimiento no sólo deportivo, sino también para la comunicación masiva, especialmente para la televisión, medio a través del cual, serán vistos todos los partidos jugados en las distintas ciudades italianas.

La Red ATB tiene ya listo todo lo necesario por la transmisión de este mundial y entre los datos que considera necesarios para mantener informados a sus telespectadores, están los siguientes:

52 partidos en su integridad.

A partir del próximo 8 de junio, ATB transmitirá los 52 partidos del Mundial en su integridad, atendiendo a dos modalidades de emisión: directo y diferido. La mayoría de las jornadas incluyen tres encuentros, dos de los cuales están en forma directa y uno no. La señal original llegará directamente desde Italia, incluyendo el sonido ambiente. La transmisión para todo el país será generada en La Paz y será dirigida por Cucho Vargas y Remberto Echevarría, con la participación de Javier Echeverría y un equipo de periodistas encargados de la información que se graere fuera de la transmisión y notas especiales. Pequeños espacios antecederán a los encuentros y en ellos irán datos de interés para los aficionados.

Programación especial

La programación acostumbrada será alterada y estará en gran parte ocupada por los partidos, un ejemplo de la misma:

Sábado 9

19:00 a 19:44 Esperando el fútbol

19:45 a 19:00 Unión Soviética-Rumania. (DIRECTO)

14:00 a 14:44 Esperando el Fútbol.

14:45 a 17:00 Italia Austria (D)

21:00 a 21:30 Mundial al día

22:30 a 24:15 Emiratos Arabes-Colombia (Diferido)

La inauguración

La ceremonia de inauguración comenzará con el himno oficial de la Copa, interpretado por Edoardo Bennato y Gianna Nannini, entretanto 192 niñas ingresarán en el campo de juego portando 24 banderas y 6 harán también 200 modelos vistiendo creaciones curiosísimas de famosos diseñadores. Una orquesta y un coro interpretarán canciones del mundial.

Se colocarán 24 pelotas de 2 metros de diámetro con las 24 banderas de las 24 banderas de los países participantes y una de 6 metros en el centro del campo.

El grupo de Morcder cantará la versión en inglés del himno oficial, para luego culminar todo con el ingreso de un grupo grande de jóvenes marchando.

Ira luego el discurso del presidente de la FIFA, Joao Havelange.

"Gregorio"

La historia de muchos niños latinoamericanos

ATB Red Nacional, ofrecerá este domingo 3, un largometraje producido por el Perú y la empresa alemana TRANSTEL.

Se trata de una historia, que cuenta y trata de mostrar la manera como nuestra sociedad forma delincuentes y adictos.

GREGORIO es un niño del campo, con la inocencia típica de su edad, que por los consabidos problemas económicos tiene que emigrar a la ciudad a buscar mejor suerte, ayudar a su madre, ya a la escuela, como cualquier otro niño. Pero tiene la mala suerte y conoce a una pandilla de muchachos malcriados, cuyos relatos fluctúan entre los siete y doce años, con un líder y los padres de quienes aprenden a vivir en la calle de la miseria.

Es así que vemos cómo los niños pierden su ingenuidad y su encanto infantil, al crecer de golpe, hurtando cuotas, estafando, robando a mano armada, hasta llegar a su manera el modo de subsistir cada día.

Conocemos sus puntos de encuentro, los centros de juegos electrónicos, los cines y también los bailes. Como consecuencia de drogas, cómo abortaron el poco dinero que tienen a cuenta de no conocer la diversión, desde un punto de vista muy diferente al de un niño de cualquier estrato social y económico.

Domingo a horas 23:15, por ATB RED NACIONAL.

Regresa a ATB "Luz de luna"

En este nuevo ciclo de LUZ DE LUNA, Cibyll Shepperd y Bruce Willis nos acompañarán todos los martes con renovado entusiasmo, pelear y acción, más humor y tal vez más romance. La secretaria de la agencia también jugaba un rol importante, una ingenua joven, más bien tímida, que de rato en rato, les hacía notar la atención que existía entre Cibyll y Bruce que ellos se empeñaban en negar.

Trataremos de recordar un poco lo que fue luz de lunar tiempo, esta magnífica serie de aventuras, le invitamos a presenciar su nuevo estreno, con nuevos y viejos episodios, por ATB RED NACIONAL, a partir del martes 5 de junio a las 21.50 horas.

"Portada" en domingo

Uno de los problemas que preocupa a la sociedad norteamericana es la actualidad en la prostitución, cada vez más alarmante, de pandillas callejeras, a las que se han incluido y en proporciones grandes, grupos de mujeres consideradas como marginadas.

El problema se agudiza ahora que el sector femenino forma parte de estos conglomerados humanos, capaces de organizar todo tipo de desajustes, empleando métodos poco legales y cayendo en el delito; entrevistas en las cárceles y en las calles, son prueba de la dificil y problemática que es esta situación.

Otro de los temas abordados por la revista "Portada" de Univisión, es la magia de Machu Pichu, una construcción realizada por las culturas andinas, que sirve como muestra de sus conocimientos y enseñanza aun muchos misterios.

"Portada" estará esta semana, a partir de las 20:30, dirigida de Mauro Izquierdo, por Canal 11.

PRESENCIA guía semanal

La Paz del 3 de junio al 9 de junio de 1999

LOS PIONEROS, serie televisiva que relata la tarea emprendida hace un siglo, por un grupo de hombres audaces, atraídos por la abundante riqueza del noroeste boliviano, es sin duda una de las producciones nacionales dentro del todavía árido panorama en el que se desarrolla nuestra televisión. Quienes la siguen podrán darse cuenta del esfuerzo que significa el llevar a cabo una empresa de esta envergadura en un país [illegible]

TV GUIA MARTES 5 DE JUNIO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

canal 13

PRESENCIA puerta abierta
Arte - Cultura - Cine - TV - Música
Medicina - El hogar - Historietas
DE MARTES A DOMINGO

TV GUIA MIERCOLES 6 DE JUNIO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

canal 13

PRESENCIA historietas
a todo color para el mundo infantil
TODOS LOS DOMINGOS

TV GUIA SABADO 9 DE JUNIO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

canal 13

PRESENCIA deportiva
todo el deporte nacional e internacional
DE LUNES A DOMINGO

TV GUIA LUNES 4 DE JUNIO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

canal 13

PRESENCIA — literaria — Nueva tendencia del acontecer cultural del país y del exterior — TODOS LOS DOMINGOS

TV GUIA JUEVES 7 DE JUNIO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

canal 13

PRESENCIA — ¡joven!i — de la juventud para la juventud — Los días JUEVES

TV GUIA DOMINGO 3 DE JUNIO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

canal 13

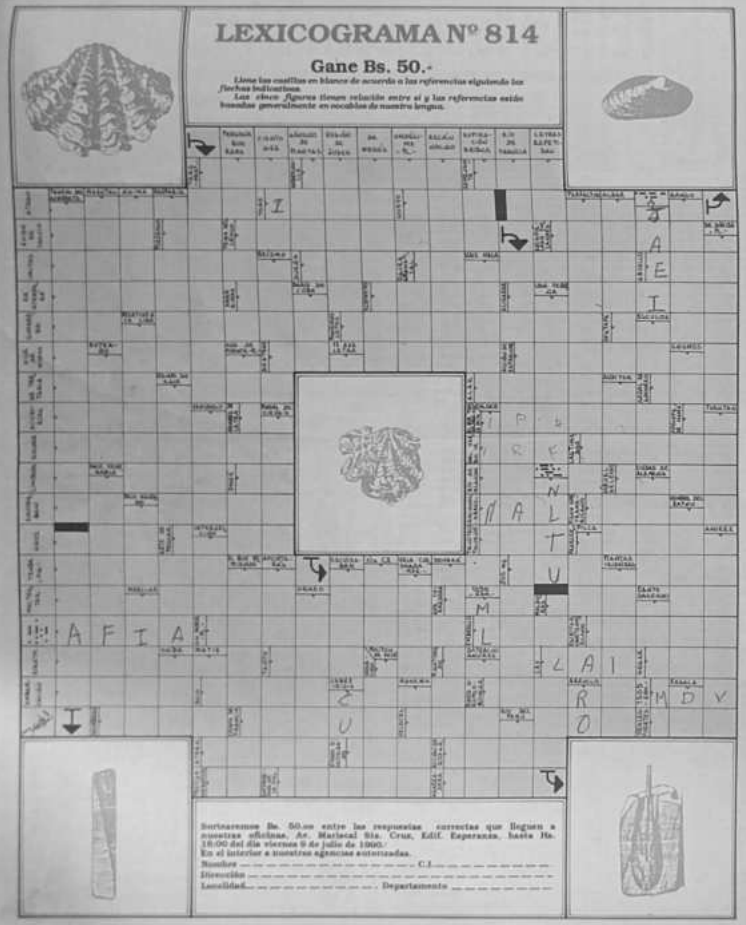
PRESENCIA — 5ª pared — "El mundo del espectáculo" "El cine" "La Televisión" TODOS LOS DOMINGOS

TV GUIA VIERNES 8 DE JUNIO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

canal 13

PRESENCIA — médica — informaciones y notas eminentemente médicas — Publicación mensual



El AMARGO SABOR DE LA COCA

PRESENCIA

Dominical

La Paz, Bolivia, domingo 24 de junio de 1995

De San Luis Beltrán a San Luis de Francia

A unos cien kilómetros a sud-este de Tarija, en el camino a Villamontes, encontramos un valle espacioso y agradable donde se asienta Entre Ríos, capital de la Provincia O'Connor.

Este valle que los aborígenes chiriguanos llamaban Yuqui, atrajo desde un comienzo la atención de los fundadores de Tarija que lo bautizaron con el nombre de Valle de las Salinas, por las minas de sal encontradas, quedando después en propiedad de Luis de Fuentes y sus herederos. Uno de estos, Juan Pérez de Padilla, bautizó aquella espaciosa llanura con el nombre de "Nueva Vega de Granada", y quizo fundar en ella una nueva ciudad con el nombre de "Las Tres" aún con resultados positivos por las invasiones constantes de los valerosos chiriguanos. (P. Corredó). Este valle de las Salinas se prolonga hasta el sur donde corren aguas abundantes en una sucesión de tres valles que desde un principio se conocieron con el nombre de "Valle de arriba, después llamado Valle de San Luis, Valle del Medio y Valle de Abajo" hasta ellos espaciosos y circundado de cerros y montes frondosos que producen cedros, lapachos y otros muchos árboles de buena madera. (P. Corredó).

En 1734, los Jesuitas fundaron dos Misiones, una en el Valle de Arriba de las Salinas bautizándole el nombre y Titular de la Concepción... y la otra en el Valle de Abajo con el título de N. Señora del Rosario. (P. Mingel). La misión de la Concepción, en el Valle de Arriba, se perdió el 17 de mayo de 1735 por la invasión de los chiriguanos del jefe Ipitenes mantirua, también a su conversor, el P. Julián Lizardi. Desde 1767, habiendo salido los PP. Jesuitas, la Misión de N. Señora del Rosario, de Valle de Abajo, pasó a depender de los franciscanos del Colegio de Tarija. Pero, lo que nos interesa ahora, es la suerte del Valle de Arriba que debía pasar a la historia con el nombre de Valle de San Luis y, posteriormente, con el nombre actual de Entre Ríos.

Entre los documentos publicados en el tomo primero del Corpus Documental de la Historia de Tarija, encontramos noticias muy interesantes. El siglo XVIII constituye un período muy agitado para las fronteras chiriguanas hacia el Pilcomayo, además de las luchas internas para la repartición de cargos en la Villa de Tarija. Uno de los personajes más controvertidos de esta época, es el capitán, Luis Hurtado de Mendoza "Regidor perpetuo del Ilustre Cabildo de esta Villa de Tarija, comandante de las milicias de ella y gobernador de Armas de estas fronteras y Provincias de Chichas".

Los chiriguanos de las dos orillas del Pilcomayo y de las regiones del sur invaden con insistencia los Valles de las Salinas con estragos notables de colonos, de haciendas y ganado. Para proteger a los colonos y la Misión de N. Señora del Rosario del Valle de Abajo, se ha construido un fuerte con el nombre del Apóstol Santiago. Pero el Valle del Medio y el de Arriba, quedan desamparados. Desde Tarija, el capitán Luis Hurtado de Mendoza, realiza varias expediciones para contener y castigar los "bárbaros" invasores y para dar constancia a su acción militar, proyecta y realiza la construcción de un fuerte en el Valle de Arriba que tendrá el nombre de "San Luis Beltrán", el fraile dominico apóstol de los indios de Columbia y Santo de su devoción.

Vamos a transcribir los documentos que se refieren a dicha fundación: "En el Valle de las Salinas, frontera de la Villa de Tarija, en dos días de mes y año (Julio de 1782): Yo Don Luis Hurtado de Mendoza, comandante y gobernador de armas: Digo que, en persecución de dicha expedición a constante el bárbaro enemigo de Nación Chiriguana, me conduje a este fuerte que se va a construir bajo el pronombre de San Luis Beltrán, el que halle tres costados en principios de cimientos y otros por abrir. En consejo de guerra de Capitanes y demás oficiales se determinó se prosiguiese la fábrica de dicho fuerte dejando para ello ciento ochenta soldados bajo el comando de Don Constancio Flores". Y en otra página del mismo Diario de guerra, el mismo capitán Luis Hurtado de Mendoza, prosigue: "En este Valle y fuerte nuevo de San Luis Beltrán, en 8 de agosto de 1782 años. Yo dicho Comandante me conduje a este referido fuerte con toda mi tropa y, en cumplimiento de lo antecedentemente dispuesto, se continuó con la obra de este dicho fuerte hasta el estado que se pueda defenderse del enemigo. Y la construcción es el cuadro que tiene 75 varas cada costado con un cubo en cada esquina y 30 cuartelles en los cuatro costados, todo de pared doble y bien cimiento de piedra y quedan tres cuarteles sin estar de techo y otros tres techados que se estrenó, con Misa de Gracias, y todas las paredes de dicho fuerte quedan bardadas y otros materiales para proseguir la obra en otra ocasión. Y queda advertido el Capitán don Joseph Barrosa a que los habitadores de este valle y nuevos pobladores que yo remitiere, hagan su población inmediata a dicho fuerte bajo e presumiter de Villa de San Carlos y esto, aprovechan las tierras nuevamente ganadas por mí".

De todos los antecedentes deducimos: que el nuevo fuerte del Valle de Arriba de las Salinas Boy Entre Ríos, fue fundado por el capitán Luis Hurtado de

El final de un pirata informativo

(PL). El joven norteamericano Robert Morris, condenado recientemente por fraude y destrucción maliciosa, dada de ser un delincuente común, pues no asaltó seres humanos ni propiedades materiales, sino algo intangible pero muy valioso: información almacenada en computadoras.

En noviembre de 1988, siendo estudiante universitario, Morris "lanzó" un virus computarizado en la red Telesítica Arpanet de la NASA, que enlaza sets mil máquinas situadas en universidades, centros de investigación y laboratorios vinculados a la agencia espacial norteamericana.

Como resultado, miles de ordenadores dejaron de funcionar y las memorias de muchos de ellos fueron mutiladas, perdiéndose la información que guardaban, con daños por varios millones de dólares.

Este fue solo uno de los numerosos incidentes que tienen con el alma en vilo a la comunidad informática mundial, dado que a principios de los 80 aparecieron los virus cibernéticos, capaces de invadir una computadora hasta inutilizarla en una especie de "metástasis electrónica".

Como sucede en la guerra biológica, la variante informatizada creada por el hombre es más virulenta que cualquier enfermedad natural, pues mientras éstas deben propagarse por contacto directo con personas, agua o alimentos contagiados, el virus computarizado se transmite por las líneas de telecomunicación y atraviesa el planeta en cuestión de minutos.

También puede difundirse por medio de los discos flexibles que muchos científicos, escritores y especialistas intercambian para compartir información y programas.

Actualmente suman decenas las entidades de todo el mundo afectadas por estos engendros, y los últimos atentados ocurrieron en máquinas de la República Popular China, en abril pasado fueron infectadas con el "viernes 13", característico por esperar oculto en la memoria de la máquina hasta esa fecha del año, cuando starta y destruye los registros.

En el caso de China, el incremento de los contactos con Occidente y la importación de grandes cantidades de computadoras, discos e información, la han convertido en un nuevo candidato a la plaga cibernética.

Por otra parte, las grietas en la seguridad informática mundial son más antiguas que los virus, y en los últimos años la gran expansión de las computadoras personales ha incrementado las posibilidades de penetración ilegal, destrucción y exposición de datos confidenciales.

Así se han producido robos de secretos industriales y fabulas transacciones de fondos por delincuentes no previstos en la legislación criminal.

Un alto funcionario de la firma norteamericana Wang, fabricante de computadoras, expresó que los altos directivos no revelan cuán vulnerables han devenido sus organizaciones a estos ataques, y agregó que muchas entidades depositan totalmente de la informática y no podrían sobrevivir sin ella.

Las consecuencias pueden ser desastrosas, como el caso de bancos, supermercados y otras entidades comerciales que por poco quiebran luego de un fraude de este tipo.

Pero el primer obstáculo en el mejoramiento de la seguridad computacional está en el desconocimiento de quienes deben protegerla, según destacó una encuesta realizada entre altos cargos del Instituto Británico de Auditores.

Otro estudio, efectuado por una firma inglesa de asesoría administrativa, reflejó que la cuarta parte de las compañías norteamericanas, nunca revisó la seguridad de sus sistemas automatizados, y dos tercios de ellas carecían de una política coherente en tal sentido.

La paradoja tiene un alto costo: que algunos empresarios no quieren asumir, pero también existen medidas preventivas que sin ser excesivamente caras, alertarían una futura tragedia cuyo costo sería más alto que el de evitarla.

Incluyen el control del acceso, fuera a las terminales y la selección de un diseño apropiado al sistema organizativo de la empresa, a fin de frustrar la entrada a las máquinas y medios de almacenamiento de datos con información confidencial.

La firma clásica es utilizar cerraduras y llaves, y aunque no es infalible para un sabotaje decidido, siempre resulta un obstáculo para los delincuentes oportunistas.

Hay métodos modernos como las tarjetas magnéticas y el más reciente basado en el reconocimiento de elementos biométricos del personal, pero son más costosos.

También se pueden implantar contraseñas escritas para entrar en las memorias de las máquinas, que se les pueden cambiar periódicamente para hacer más difícil la tarea al intruso potencial.

No debe olvidarse, sobre todo, que cualquier sistema o elemento de seguridad, debe ser una garantía del trabajo, sin convertirse en un obstáculo burocrático por quienes deben ejecutarlo.

Por ejemplo, con la proliferación de los virus numerosas empresas han cerrado sus máquinas a los usuarios externos, lo cual conduciría a un aislamiento que amenaza el intercambio de ideas y programas entre especialistas, una de los bases del rápido desarrollo de los últimos años.

Pero el problema principal es la misma naturaleza del delito, que implica el uso de datos e información transmitida y almacenada por medios electrónicos, usualmente vista, pero no siempre renovada.

Cuando se detecta la intrusión, a menudo, ha pasado inadvertida durante mucho tiempo porque las víctimas, especialmente los bancos, temen a la publicidad negativa.

Por otra parte, están las deficiencias y tecnicismos legales, nibar es quitar algo a alguien, pero en el ruba informático el original permanece con el dueño pues sólo se copia.

¿Cómo categorizarlo entonces?, la ley no impide el delito, pero deben existir instrumentos jurídicos adecuados para castigarlo. Por eso, algunos países como la República Federal de Alemania, Italia, Estados Unidos y Canadá están revisando apresuradamente sus legislaciones para condenarlos y establecer otras nuevas que definan estas figuras delictivas.

Mientras legisladores y tecnócratas se devanan los sesos en busca de una solución, la condena de Roberto Morris podría sentar una pauta, pero no es las ejemplarizante como quiere.

El joven debería cumplir tres años de prisión simbólica y pasar una multa de 10 mil dólares, aunque según la ley pudo recibir cinco años y hasta 250 mil dólares.

Ricardo Patta
Agencia Prensa Latina
Estados Unidos